











fine copy



Handwritten notes in the top left corner, including the word "Index" and some illegible scribbles.

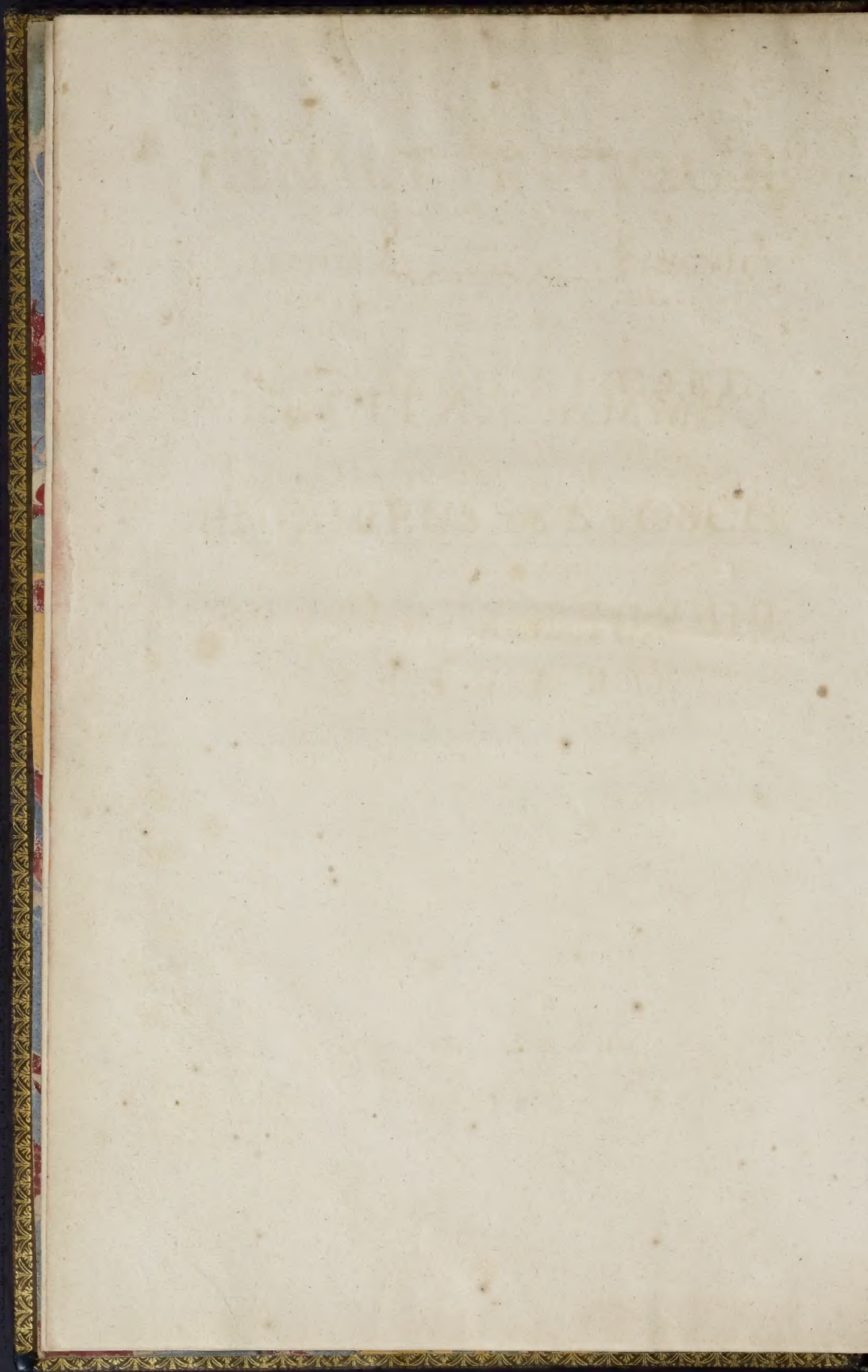
CHURCH HISTORY

OF THE

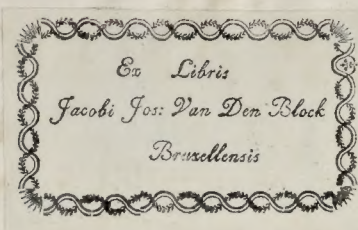
UNITED STATES

OF AMERICA









GEMMÆ ANTIQUÆ  
CÆLATÆ.

---

PIERRES ANTIQUES  
GRAVÉES.



# GEMMÆ ANTIQUÆ

CÆLATÆ,

SCALPTORUM NOMINIBUS INSIGNITÆ

Ad ipsas Gemmas, aut Earum Ectypos Delineatæ  
& Aeri incisæ,

P E R

BERNARDUM PICART.

E X

Præcipuis Europæ Museis selegit  
& Commentariis illustravit

PHILIPPUS DE STOSCH,

Polon. Regis & Sax. Electoris Confiliarius.

A D

IMP. CAES. CAROLUM SEXTUM P. F. A. C. H. R.

*Gallicè reddidit H. P. DE LIMIERS, Bonon. Scient.  
Academ. Socius.*



AMSTELÆDAMI,

Apud BERNARDUM PICARTUM,

M. DCC. XXIV.



# PIERRES ANTIQUES GRAVÉES,

SUR LESQUELLES LES GRAVEURS ONT MIS LEURS NOMS!

Deffinées & Gravées en Cuivre sur les Originaux  
ou d'après les Empreintes,

P A R

**BERNARD PICART.**

T I R É E S

Des Principaux Cabinets de l'Europe,  
Expliquées par

**M. PHILIPPE DE STOSCH,**

Conseiller de S. M. le Roi de Pologne, Electeur de Saxe,  
Dediées à Sa M. Imp. & Cath.

**C H A R L E S V I.**

*Et Traduites en François par M. de LIMIERS, de l'Academie  
de Bologne.*



*B. Picart del. 1733.*

**A A M S T E R D A M,**

Chez BERNARD PICART, le ROMAIN, Graveur & Marchand  
d'Estampes, sur le Cingel a l'Etoile.

**M. DCC. XXIV,**



PIERRES ANTIQUES

G R A V E S

LES PIERRES ANTIQUES DE LA FRANCE

Par M. de la Roche, de l'Académie des Inscriptions et des Belles-Lettres

Paris chez la Citoyenne

BERNARD PICART

De l'Académie des Sciences, de l'Académie des Inscriptions et des Belles-Lettres

M. PHILIPPE DE STOSCH

Commissaire de la Bibliothèque du Roi, et de la Bibliothèque de la Ville de Paris

CHAPITRE VI

Des PIERRES ANTIQUES DE LA FRANCE



M. de la Roche

Paris chez la Citoyenne

M. de la Roche





IMPERATORI, CÆSARI,  
CAROLO VI.

PIO, FELICI, AUGUSTO, CATH. HISP. REGI,

*Perpetuam Felicitatem*

PHILIPPUS DE STOSCH.



*Editantem me ac animo volventem, Inviſte Cæſar, qualecunque hoc ſtudiorum meorum ſpecimen Cæſareo Nomini ac Catholicæ Majeſtati Tux ſubmiſſe devovere, non modicè commovebat ac fere retrahere à propoſito videbatur Magnitudo Tua, niſi illa Divinæ perſimilis Clementia, quam cum Majeſtate conſociatam præfers, hæſitantem animum adeo confirmaret, ut jam non amplius tenuitatis meæ puderet. Non enim armorum tantum gloria, qua de deterrimis Chriſtiani Nominis hoſtibus, non uno prælio devictis, trophea retuliſti, prolatis etiam Imperii finibus, univerſo Orbi es admirationi; ſed etiam effuſa in omnes humanitate, ac in litteras & litteratos beneficentia, quam expertus ſum, cum me, immerentem licet, imagine ac aureo*

*tor-*



torque donatum è conspectu Tuo clementissime dimitteres. Quamobrem non dedignaturum Te spero scriptionem hanc de gemmis artificum nomine insignitis, quas delineatas Ipse probasti, cum notum sit, Te, ad animum ab Imperii curis relaxandum, antiquitatis Studiis immorari, ac veteres insculptas gemmas, quibus etiam, inter bellorum strepitus magno sumptu comparatis, avitum thesaurum auxisti, inspicere ac tractare, Julii Cæsaris, quem armorum ac litterarum decore æquas, exemplo; Is enim pretiosis hisce lapidibus conquisitis, Sed Dactyliothecas in Veneris Genetricis templo consecravit (a). Quis autem Princeps Te æquior studiorum ac bonarum artium æstimator? cum ex Belgio refertissimam bibliothecam Vindobonam ad celeberrimam Cæsaream augendam migrare jussisti, in novo, quod paras, ædificio collocandam: non ne dispersa Græca & Romana Numismata, ut suo quæque ordine disponerentur in Augusto Museo Tuo curasti, aucto etiam recentioribus illis, quæ Virorum, armis, litteris ac ingenuis artibus Illustrium, imagines exhiberent, quorum magnam partem Tu Trajanus alter Optimus Princeps restituiisti, ut incitamentum ad Virtutem essent: nonne præstantes Auro, Argento, Ære Flando, Feriundo artifices ex Italia & Septentrionalibus Regionibus accersivisti? cui profecto providentiæ multum posteri se debere fatebuntur, cum sacram illam oris Tui Majestatem, affabre eleganterque expressam, inspiciant. Excipe itaque benigno vultu, Cæsar Auguste, munus hoc perexiguum sane, si ex sua conditione spectetur, quod in humillimi obsequii signum Majestati Tuæ offerre audeo; Memor, quod veteres Diis acceptos putabant non tam Principes viros, qui iisdem Hecatombe, quam inferioris sortis homines, qui minuto farre litassent. Romæ Eid. Augusti.

M D CC XXIII.

(a) Plin.  
l. 37. c. 11.



EX ANTHOL. LIB. IV.

Ὅρα'ς τὸ κάλλος ὅσον ἐστὶ τῆς λίθου  
Ἐν ταῖς ἀτάκτοις τῶν φλεβῶν εὐταξίαις.

id est:

*Vides quanta sit pulchritudo gemmæ ex venarum  
inordinato ordine.*

ALIUD,

*Sculptura plus sæpe ipsâ gemmâ quam valet.  
Pretiosa ab auro gemma non fit: dat decus.*



Quelque éclat qu'une Pierre offre à nos yeux surpris  
Par le desordre heureux des veines qu'elle porte,  
La Gravûre souvent sur la Pierre l'emporte,  
Et l'or lui donne moins qu'il n'en reçoit de prix.



## P R Æ F A T I O

A D

## L E C T O R E M.

**A**micus quidam meus, Clarissimus Vir & Litterarum bono natus, cui multum debeo, cum sæpe diuque me admonisset, ut rei antiquariæ illustrandæ qualemcunque operam meam conferrem, distuli ego Provinciam hanc suscipere, ingenii mei viribus, quas minimas esse sentio, diffidens; hærebam præterea in opere, quod aggrededer, seligendo, cum fere omnia, quæ ad Antiquitatem spectant, jam olim ab eruditis Viris tractata viderem; quis enim adeo confidens, ut post Spanhemium, Montfauconium, Caussæum, Augustinum, Maffei, ut alios præteream, de numismatibus, veteribus monumentis gemmisque scribere audeat, qui non acta agere videatur? Verum suscepto per varias Europæ regiones itinere, ut hominum mores sedulo perscrutarer, jam spes omnis scribendi animo excussa videbatur; tamen ut Homericus Ulysses in diuturna illa peregrinatione crebro Ithacam versus spectare solebat, itidem ego ad antiquariæ rei studia, quibus ab incunte ætate mire delectatus ac fere innutritus, oculos identidem reflectebam. Et peropportune accidit, ut cum omnigenam antiquitatis suppellectilem, à Principibus doctisque Viris collectam, ac dispositam in museis observarem, in iis gemmas non paucas, Literatas (cum Plauto dixerim) i. e. Sculptorum nominibus inscriptas inspexi, longe plures, quam Faber, Sponius, Augustinus aliique exhibuissent; videbam præterea plerasque ex illis, quas isti vulgaverant, mendis scætere ac à prototypis longe diversas, eorum, quibus delineandi cura mandata erat, culpâ; quamobrem operæ pretium duxi, ex ipsis gemmis undique conquisitis, vitro, sulphure ac cera cælypa efformare, ut iisdem, quoad fieri posset, servatâ etiam veterum artificum insculpendi ratione, perquam similes oculis subjicerem spectandas, animos addente Equite Hieronymo Odamo Romano, Serenissimi Principis Antonii Farnesii honorario à cubiculo



## P R É F A C E.

UN Seigneur de distinction de mes Amis, né pour l'avantage des Belles Lettres, & à qui j'ai beaucoup d'obligation, m'ayant souvent exhorté à entreprendre quelque Ouvrage sur les Antiques, j'ai toujours différé de le faire par la juste défiance que j'avois conçue de mes propres forces. Je balançois d'ailleurs sur le genre d'Ouvrage que je devois choisir, voyant que tout ce qui regarde l'Antiquité a déjà été traité par les Savans. Et en effet, après ce que M. *Spanheim*, le Pere *Montfaucon*, M. de la *Chaussée*, *Augustin*, le Chevalier *Maffei*, & tant d'autres ont écrit sur les Médailles, sur les Monumens Antiques, & sur les Pierres gravées, qui pourroit avoir assez de présomption pour se flater de dire encore quelque chose de nouveau sur ces mêmes sujets? D'un autre côté, les voyages que j'avois entrepris en divers Pays de l'Europe, pour m'y instruire des mœurs & coutumes des Peuples, m'avoient presque fait perdre toute espérance de mettre jamais la main à la plume. Cependant, comme Ulysse, dans Homere, au milieu des courses qui l'éloignèrent si longtems de sa Patrie, regardoit toujours vers Ithaque : de même, dans le cours de mes voyages, je n'ai jamais perdu de vue l'Étude des Antiques, qui ont fait mes delices dès ma plus grande jeunesse, & dans lesquelles j'ai, pour ainsi dire, été élevé. Aiant donc eu la commodité de voir, dans les Cabinets des Princes & des Savans, diverses Collections d'Antiques, j'ai été assez heureux pour y découvrir un bien plus grand nombre de Pierres, de celles que Plaute appelle *Signées*, c'est-à-dire, avec les noms des Graveurs, que ni le Fevre, ni Spon, ni Augustin n'en ont publiées. Aiant d'ailleurs remarqué que la plupart de celles que ces Auteurs ont données fourmillent de fautes, & que, par la négligence de ceux qui les ont dessinées, il s'en faut bien qu'elles soient conformes aux Originaux, j'ai cru qu'il étoit à propos de tirer en Verre, en Soufre & en Cire des Empreintes de ces mêmes Pierres, recueillies de divers Cabinets, afin de conserver, autant qu'il seroit possible, la maniere de graver des Anciens, & d'en pouvoir donner par ce moyen des Dessins exacts & fideles. Je n'ai pas été peu encouragé dans ce travail par M. le Chevalier *Jérôme Odam*, Gentilhomme Romain, Camerier d'honneur du Prince *Antoine Farnese*, qui, par un effet de son



biculo Aulico, qui plurimas ex his gemmis, eo quo est animo, ad antiquas res illustrandas propenso, accuratissime delineavit, nobisque amice obtulit: adfuit etiam operi exornando præsentia & consilio Eques Petrus Leo Ghezzius Romanus, præstantissimus pictor. Unicam Triphonis gemmam delineavit Netcherus, aliquas, post primum nostrum Roma discessum in Belgium, allatas BERNARDUS PICARTUS, inter nostri ævi chalcographos nemini secundus, qui opus perficiendum curavit imaginibus æri incisis, ac cum ectypis summa cum diligentia iterum collatis. Ita nescio quo bono fato factum est, ut tot præstantes viri ad consummatam rei perfectionem unanimi consensu absque ulla æmulatione conspiraverint; & sane merebatur tot veterum Artificum in sculptoria arte excellentia, ut quam diligentissime adpectui pretiosis lapidibus ab iisdem cælatae imagines exhiberentur.

Sculpendi artem ab Ægyptiis Græcos edoctos fuisse satis testantur vetera ejus gentis, quæ supersunt monumenta, immanes obeliscorum moles, hieroglyphicis insignatæ, signaque ex Basalthe, Porphirite, Sienite, (Itali Granitum orientalem appellant) aliisque durissimis saxis, Græcorum tempora, quibus artes istas excolere ipsi cæpere, vetustate longe superantia; unde illi gloriabantur, picturam penes ipsos fuisse sex millibus annorum, prius quam in Græciam transfret, ut ait Plinius (a). Hoc etiam in gemmis observare est, Scarabeorum imagines, quos Ægypti magna pars inter numina colebat, (Plinius) (b) anaglypho opere gemmis insculpere populis illis mos erat, ac in virtutis signum, & pro amuletis militibus ad brachium alligatas tradere deferendas, additis in adversa parte Deorum, aut aliarum rerum formis, aut literis, quarum in Cimeliis magna adhuc copia supereft. Ex his gemmis aliquæ, Græca numina referentes, Ægyptiis illis prorsus ignota, & à Græcis artificibus procul dubio insculptæ visuntur simili, sed elegantiore Ægyptiacâ illâ, delineandi ratione. Servamus in museo

(a) Lib. 35.  
c. 3. p. m.  
341.

(b) Lib. 30.  
c. 11. p. m.  
346.



gout pour les Antiques, dont la recherche fait une de ses principales occupations, a dessiné lui-même très-exactement plusieurs de ces Pierres, qu'il m'a ensuite offertes de la maniere la plus obligeante. J'ai aussi été beaucoup aidé dans l'exécution de mon dessein par la présence & les conseils de M. le Chevalier *Pierre Leon Ghezzi*, Gentilhomme Romain, très-excellent Peintre. La seule Pierre de Tryphon a été dessinée par *Netscher*. A l'égard des autres, en aiant depuis apporté quelques-unes en Hollande, au retour de mon premier Voyage de Rome, elles ont été dessinées par \* B. PICART, qui les a toutes gravées, & qui a mis ce Recueil en l'état où on le voit, après en avoir soigneusement confronté les desseins avec les Empreintes. Ainsi, c'est un bonheur, dont je ne puis assez me féliciter, que tant d'habiles gens aient concouru, sans aucun motif de jalousie, à la perfection de cet Ouvrage ; Et en effet la beauté du travail de tant d'anciens Graveurs, qui ont excellé dans l'Art de graver en Pierres, méritoit bien que l'on fit les derniers efforts pour représenter exactement les figures qu'ils nous ont laissées sur un si grand nombre de Pierres précieuses.

Que ce bel Art ait passé des Egyptiens aux Grecs, c'est ce que nous aprenons des anciens Monumens qui nous restent de cette premiere Nation, tels que leurs Obelisques, ces grandes & énormes masses de pierre, toutes chargées d'Hieroglyphes, & leurs Statués de Basalte (a), de Porphire, de Sinite ou Granite Oriental, comme les Italiens l'appellent, & d'autres Pierres très dures ; Monumens beaucoup plus anciens que le tems où les Grecs ont commencé à cultiver cet Art, puisque les Egyptiens se vantoient, au raport de Pline (b), d'avoir possédé la Peinture six-mille ans avant qu'elle eût passé en Grece. On remarque aussi sur les Pierres gravées des figures d'Escarbot, qu'une grande partie de l'Egypte mettoit au nombre de leurs Divinitez ; Et le même Pline (c) raporte que ces peuples avoient coutume de graver ces figures sur des Pierres, qu'ils attachoient aux bras de leurs soldats comme des Amulettes, en signe de Valeur, en y ajoutant au Revers des Representations de Dieux, ou d'autres Figures, ou des Lettres ; comme on le peut voir par ces Pierres mêmes dont il nous reste un grand nombre dans les Cabinets des Curieux. Entre ces Pierres, il y en a quelques-unes qui representent des Divinitez de la Grece, tout-à-fait inconnues aux Egyptiens, & qui ne peuvent avoir été gravées que par des Ouvriers Grecs. On y remarque la maniere de dessiner des Egyptiens, mais beaucoup plus exacte & plus

\* 3

\* Les Planches marquées d'une Etoile sont celles dont on a communiqué les Pâtes ou les Empreintes à *Bernard Picart* ; pour les autres, il a suivi exactement les desseins qu'on lui en a donné.

(a) Sorte de Marbre noir ou de couleur de fer.

(b) Liv. 35. c. 3. p. m. 341.

(c) Liv. 30. c. 11. p. m. 346.

nostro gemmeum Scarabeum, cujus in subjecta parte Achilles est ante aram pede à Paride sagittâ transfosso, lineamentis fere Ægyptiacis expressus; hoc idem observamus in Achate, Dianam referente, ab Hejo insculptam, rigidior corporis statu. Sed cum nihil sit, ut inquit Quintilianus (a) simul & inventum & perfectum, ex humilibus iis primordiis assurgente Sculptura, & à jejuno illo aridoque Ægyptiorum delineandi modo sensim recedens, assidua artificum ad naturam imitandam meditatione, atque usu ad perfectionis fastigium erecta est, unaque cum ea cognatæ artes crevere pictura atque architectura, hinc iis, qui easdem artes professi fuerant, tanta honoris ac gloriæ facta est accessio, ut nomen suum posteris commendare, famamque ad eos extendere cupientes, operibus, in quibus excelluisse sese putabant, nomen inscriberent, tantaque animi contentione hoc, ne sibi laus præriperetur, expetere, ut si aliquando denegatum fuisset ab his, qui opera mandassent, ad astum fucumque faciendum confugerent. Festivum exemplum ad hanc rem narrat Lucianus (b) de Sostrato Cnidio Architecto, cum enim is in Pharo insula, jubente Ptoleleo, Ægypti Rege, excelsam turrim extruxisset ad usum nocturni luminis, ut navigantes ad proximum Alexandriæ portum tuti appellerent, (a) intus in faxis nomen suum insculpsit, eoque calce illito atque occultato superinscripsit nomen ejus, qui tunc regebat, gnarus, quod etiam accidit, brevissimo temporis spatio duraturam inscriptionem, illito calci superinductam, literis cum ipsa calce prolapsis, conspicuam fore primam scripturam. SOSTRATES DEXIPHANIS FILIUS CNIDIUS DIIS SERVATORIBUS PRO SALUTE NAVIGANTIUM. Secus hæc narratur à Plinio (c), qui alibi (d) refert Sauronem ac Batrachum, celebres Statuarios, qui fecere templa Octaviæ porticibus inclusa natione & ipsi Lacones, quidam & opibus præpotentes fuisse eos putant, ac sua impensa construxisse inscriptionem sperantes, qua negata hoc tamen alio loco & modo usurpasse, sunt certè etiamnum in columnarum spiris insculpta nomina eorum argu-

(a) Orat.  
Institur.  
l. 9. c. 4.

(b) De  
Conscrib.  
Histor. in  
fine.

(c) Lib. 36.  
c. 12 p. m.  
483.  
(d) Id. Lib.  
36. c. 9.  
p. m. 401.

(a) "Ἐδοξεν μὲν γὰρ τῶν λίθων τὸ αὐτὸ ὄνομα ἐπιγράφειν, ἐπιγραφὰς δὲ τιτάνων ἢ ἐπικαλιβρίας, ἐπιγράφει τὸ ὄνομα ὃ τότε βασιλευσίου, εἶδος, ὅπως ἢ ἐγένετο, πάντων δὲ λίθων χρόνῳ συνεκπεσμένα μὲν τῷ χρίσματι τὰ γράμματα ἐκφανησόμενοι δὲ Σάκεας, Δεξιφάνης Κνίδιος, τοῖς σώτησιν ὑπὲρ τῶν πλοιοζομένων.



plus correcte. J'ai dans mon Cabinet un de ces Escarbots gravé en Pierre, avec un Achille au Revers, représenté devant un Autel, aiant le pié percé de la flèche que lui tira Pâris; & les traits en sont presque entièrement à la maniere Egyptienne. C'est ce qu'on peut aussi voir sur l'Agathe où est représentée *Diane* gravée par Hejus, dans une attitude un peu trop roide. Mais *comme il n'y a rien*, dit Quintilien <sup>(a)</sup> *qui soit parfait dans le tems qu'il est inventé*; la Gravûre, qui doit son origine à de si foibles commencemens, est sortie peu à peu de cette grossièreté; & en s'éloignant insensiblement de la maniere sèche & aride de dessiner des Egyptiens, les Graveurs, à force de s'attacher à imiter la nature, ont porté cet Art au point de perfection où nous l'avons vu depuis. Avec lui se sont perfectionnez les Arts qui y ont rapport, tels que la Peinture & l'Architecture; & de là vient que ceux qui les ont exercez, y ont acquis tant d'honneur dans la suite, que pour faire passer leur renommée à la Posterité, ils ont mis leurs Noms aux Ouvrages dans lesquels ils prétendoient avoir excellé. Ils ont même porté si loin leur ambition à cet égard, pour ne rien perdre de la gloire qu'ils croyoient leur être due, que si ceux qui les chargeoient de quelque Ouvrage leur refusoient cette satisfaction, ils avoient recours à la ruse & à l'artifice pour se la procurer. C'est de quoi nous trouvons un Exemple fort remarquable dans Lucien <sup>(b)</sup>. Cet Auteur rapporte que Sostrate, Architecte de Cnide, aiant bâti dans l'Île de Pharos, par ordre de Ptolemée Roi d'Egypte, une haute Tour pour servir de Fanal aux Navires qui vouloient entrer dans le Port d'Alexandrie voisin de cette Île, grava son nom sur une Pierre au dedans de cette Tour, & qu'aiant ensuite enduit la Pierre de chaux, il mit par-dessus le nom du Prince qui régnoit pour lors, sachant bien que cette Inscription, ainsi qu'il arriva, tomberoit bien-tôt avec la chaux sur laquelle elle étoit gravée, & que par ce moien paroîtroit à découvert la premiere Ecriture, qui étoit en ces mots: *SOSTRATES FILS DE DEXIPHANES, DE CNIDE, AUX DIEUX CONSERVATEURS, POUR LE SALUT DE CEUX QUI NAVIGENT*. Plinie raconte la chose autrement <sup>(c)</sup>, & il rapporte ailleurs <sup>(d)</sup> que Sauron & Batraque, celebres Statuaires de Lacedemone, qui avoient bâti les Temples d'Octavie environnez de Portiques, étoient si riches, au sentiment de quelques-uns, qu'ils avoient construit ces Temples à leurs dépens, dans l'espérance d'être honorez d'une Inscription; mais que cet honneur leur aiant été refusé, ils trouverent moien de se le procurer d'une autre maniere & dans un autre endroit. Et en effet, on voit encore sur la base de certaines Colomnes

(a) De l'Institut. de l'Orateur Liv. 9. c. 41.

(b) De la maniere d'écrire l'Hist. sur la fin.

(c) Liv. 36. c. 12. p. m. 405.  
(d) Liv. 36. c. 5. p. m. 401.

gumenta, rana & lacerta. *Hujus Sauronis opus fuisse nobis visum est vas illud marmoreum insigne, cui Bacchi orgia insculpta sunt in hortis Justinianis Romæ, conjecturæ enim occasionem præbet prorepens ante arborem lacerta, præter reliqui operis argumentum ac profecto parergon, sed non temere efficta; & ad Sculptoris forsan nomen indicandum.*

*Ex ceteris autem liberalium harum artium cultoribus, qui diserte proprio nomine opera sua notarunt, aliquos retulit Sponsius in Græciæ Itinere ac Gruterus; plures concessit Marquardus Gudius, in Commentariis ad Phædri fabulas (a), licet multa in Inscriptionibus ab eo relatis menda inesse moneat Gronovius (b), nos eos tantum titulos offeremus, quos vidimus ipsi, ac caracterum pariter operumque Antiquitatem probavimus.*

(a) Lib. 5.  
Fab. 1.  
P. 312.  
edit. Am-  
stelod.  
1698.  
(b) In Prag.  
Tom. 7.  
Antiq.  
Græc.  
Pag. 7.

*In Ecclesia principe Terracinenfi, ubi olim templum Apollinis fuerat, legitur Architecti nomen:*

## C. POSTUMIUS C. F.

P O L L I O

## A R C H I T E C T U S.

**E**X Statuariis Romæ in hortis Ludovisiis in Basi simulachri marmorei mulieris, adolescentem amplectentis, Papi-  
rium ac matrem vulgus putat, insculptum est:

M E N E

Λ Α Ο Σ

Σ Τ Ε Φ Α

Ν Ο Υ

Μ Α Θ Η

Τ Η Σ

Ε Π Ο Ι

Ε Ι

ME.



les Symboles de leurs Noms dans la Figure d'une Grenouille & d'un Lézard. Nous croyons que l'Ouvrage de ce Sauron étoit un certain Vase de Marbre très-célebre où sont gravées les Bacchanales, & qui se voit à Rome dans le Jardin du Prince Justiniani. Ce qui me donne lieu de former cette conjecture, outre l'ordonnance du reste de l'Ouvrage, c'est un Lézard qu'on y voit rampant devant un Arbre, & qui est là hors d'œuvre, quoiqu'il ne paroisse pas y avoir été ajouté sans raison, mais peut-être pour indiquer le nom du Graveur.

Entre les autres Ouvriers qui se sont distingués dans ces Arts; & qui ont mis distinctement leurs Noms à leurs Ouvrages, M. *Spon*, dans son Voyage de la Grece, & *Gruterus* en ont rapporté quelques-uns. On en trouve un plus grand nombre dans les commentaires sur les Fables de *Phedre* de *Marquardus Gardius*: (a) quoique, selon la remarque de *Gronovius* (b), il y ait beaucoup de fautes dans les Inscriptions qu'il en rapporte. Pour nous, nous ne rapporterons que celles que nous avons vues de nos propres yeux, & dont nous avons vérifié l'antiquité des Caractères, aussi bien que celle des Ouvrages où ils se trouvent.

(a) Liv. 5.  
Fab. 1.  
p. 312.  
Edit.  
d'Amst.  
1698.  
(b) Pref. du  
Tom. 7.  
des Antiq.  
Gr. p. 7.

Dans l'Eglise Cathédrale de Terracine, Ville de l'Etat Ecclesiastique sur les Frontières du Royaume de Naples, où il y avoit autrefois un Temple consacré à Apollon, on lit le nom de l'Architecte qui l'a bâti, en ces termes:

C. POSTUMIUS Fils de C.

P O L L I O

A R C H I T E C T E.

Entre les Statuës du Jardin de la *Villa Ludovisia*, appartenant à la Princesse Douairière de Piombino, à Rome, on lit l'Inscription suivante sur la Base d'un Simulacre de marbre représentant une Femme qui embrasse un jeune homme, que l'on croit être *Papirius* & sa Mere:

M E N E  
Λ Α Ο Σ  
Σ Τ Ε Φ Α  
Ν Ο Υ  
Μ Α Θ Η  
Τ Η Σ  
Ε Π Ο Ι  
Ε Ι

\* \*

C'est-

P R Æ F A T I O.  
M E N E L A U S  
S T E P H A N I D I S C I P U L U S  
F A C I E B A T.

*In mirando illo trunco, Herculis signo, quod in Palatio Vaticano spectatur:*

ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ  
ΝΕΣΤΟΡΟΣ  
ΑΘΗΝΑΙΟΣ  
ΕΠΟΙΕΙ

A P O L L O N I U S  
N E S T O R I S *Filius*  
A T H E N I E N S I S  
F A C I E B A T.

*Alterum æque mirandum Herculis Simulachrum in Palatio Farnesiano hæc habet:*

ΓΛΥΚΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙΟΣ  
ΕΠΟΙΕΙ

G L Y C O N A T H E N I E N S I S  
F A C I E B A T.

*Marmoreo, sed pene spiranti, Gladiatori in hortis Burghesianis titulus additus:*

ΑΓΑΣΙΑΣ  
ΔΩΣΙΘΕΟΥ  
ΕΦΕΣΙΟΣ  
ΕΠΟΙΕΙ

A G A S I A S  
D O S I T H E I *Filius*  
E P H E S I U S  
F A C I E B A T.

*Æsculapium in Palatio Verospiorum Romæ:*

A S S A L E C T U S M. F. F.

*Et Hermam in Hortis Montaltii insculpsit:*

ΕΥΒΟΥΛΕΥΣ  
ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ

E U B U L E S P R A X I T E L I S *Filius.*

*Apud Eminentissimum Principem Alexandrum Card. Albanum, veterum signorum æstimatorem scientissimum, & ob bene-*



P R E F A C E. xi

C'est-à-dire:

M E N E L A U S  
DISCIPLE DE STEPHANUS  
L' A F A I T.

Sur cet admirable reste de la Statuë d'Hercule que l'on voit  
au Vatican, sont écrits ces mots:

ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ  
ΝΕΣΤΟΡΟΣ  
ΑΘΗΝΑΙΟΣ  
ΕΠΟΙΕΙ

C'est-à-dire:

A P O L L O N I U S  
F I L S D E N E S T O R  
A T H E N I E N  
L' A F A I T.

On voit dans le Palais Farnese une autre Statuë d'Hercule,  
avec cette Inscription:

ΓΛΥΚΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙΟΣ  
ΕΠΟΙΕΙ  
G L Y C O N A T H E N I E N  
L' A F A I T.

Sur la Statuë de Marbre d'un Gladiateur, auquel il ne man-  
que que la parole, dans le Jardin du Palais Borghese, on lit:

ΑΓΑΣΙΑΣ  
ΔΟΣΙΘΕΟΥ  
ΕΦΕΣΙΟΣ  
ΕΠΟΙΕΙ

C'est-à-dire:

A G A S I A S  
F I L S D E D O S I T H E E  
E P H E S I E N  
L' A F A I T.

Sur l'Esculape du Palais Verospi à Rome, on lit.

ASSALECTUS Fils de M. l'a fait.

Et sur l'Hermes des Jardins de Montalte:

ΕΥΒΟΥΔΕΥΣ  
ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ

E U B U L E Fils de P R A X I T E L E.

Chez le Cardinal Alexandre Albani, Prince également recom-  
mandable & par son juste discernement dans la Science des Anti-  
ques,

nevolentiam erga literas & literatos omni laude dignum, inter Simulachra marmorea extat Protome, imago scilicet hominis pectore tenus singulari artificio ducta, Bustum Itali vocant, cum epigraphæ:

ZHNAS ALEXANDPOY EPOIEI

ZENAS ALEXANDRI Filius FACIEBAT.

Altera Protome ejusdem musei hæc habet:

ZHNAS B EPOIEI

ZENAS B FACIEBAT.

(a) Pag.  
171.

Apud eundem quoque est Anaglyphum Marmoreum, olim Eminentissimi Nuptii, cujus ectypon vulgavit Vir Clarissimus Justus Fontaninus de Antiquitat. Hort (a) in quo Bacchantes ac Faunus:

KALLIMACHOS EPOIEI

CALLIMACHUS FACIEBAT.

Græcus sed admodum vetus artifex, vigente adhuc in Græcia Ægyptiaca sculpendi ratione, quam marmor redolet.

Percelebri toreumati Homeri, Apotheosin referenti, quod visitur in Palatio Columnensi, ad radices montis Quirinalis, inscriptum est:

APXELAOΣ AΠOΛΛΩNIOT

ΠPIHNEYΣ EΠOIHΣE

ARCHELAUS APOLLONII Filius

PRIENENSIS FECIT.

Noti Vasis illius Marmorei, quod Cajetæ est, Bacchi natale exhibentis, Sculptorem indicat inscriptio:

ΣΑΛΠΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙΟΣ

EΠOIHΣE

SALPION

ATHENIENSIS

FECIT.

Perrarum autem & forsitan unicum est Phidiæ exemplum, qui ad Agoracriti, discipuli sui, gratiam aucupandam e suis operibus pleraque nomini ejus donasse fertur, ut habet Phidius (b), de uno tamen Nemesis signo Auctores meminere, quod sub Veneris imagine ab Erecteo Rhammunte positum, licet Phidiæ opus, Agoracriti tamen nomen præ se ferebat. Suidas (a): Statuam vero Phidias fecit, cujus inscriptionem gratificatus fuit Agoracrito Pario, à se adamato.

Ta-

(b) Lib. 36.  
c. 5. p. III.  
399.

(a) Ραμνισία Νέμεσις τὸ δὲ ἄγαλμα Φιδίας ἐποίησεν, ἢ τὴν ἐπιγραφὴν ἐχαρίσατο Ἀγορακρίτῳ τῷ Παρίῳ ἑταίμῳ.



# P R E F A C E.

§ XIII

ques, & par la bienveillance particuliere dont il honore les Savans, on voit un Buste de Marbre, representant un Homme, parfaitement bien travaillé, avec ces mots:

ZHNAS AΛEΞANΔPOY EΠOIEI

ZENAS Fils d'ALEXANDRE L'A FAIT.

Un autre Buste du même Cabinet porte pour Inscription:

ZHNAS B EΠOIEI

ZENAS B L'A FAIT.

Dans le même Cabinet est un Bas-relief en Marbre, qui a autrefois appartenu au Cardinal Nuzzi, & dont l'Estante a été publiée par M. Fontanini dans ses Antiquitez d'*Horta*(a), representant des Bacchantes & un Faune, avec cette Inscription: (a) Pag. 171.

KΑΛΛΙΜΑΧΟΣ EΠOIEI

CALLIMAQUE L'A FAIT.

Ce Marbre est travaillé dans le gout de la Sculpture antique Grecque, & fort aprochant de la maniere Egyptienne.

Sur un fameux Vase, representant l'Apotheose d'Homere, qui se voit à Rome dans le Palais du Connétable Colonne, on lit:

APXEΛAOC AΠO AΔΩNIOY

ΠPIHNOYΣ EΠOIHΣE

ARCHELAUS Fils d'APOLLONIUS

DE PRIENE L'A FAIT.

Cet autre fameux Vase de Marbre, qui represente la naissance de Bacchus, & qui sert de Baptistere dans l'Eglise Cathedrale de Gaëte, porte cette Inscription où se lit le Nom du Graveur:

Σ A Δ Π I Ω N

AΘHNAIOΣ

EΠOIHΣE

SALPION

ATHENIEN

L'A FAIT.

Il n'y a peut-être qu'un seul exemple au monde de ce qu'a fait Phidias, qui pour se concilier la bienveillance d'Agoracrite son Disciple, a mis son nom à plusieurs de ses Ouvrages, comme nous le lisons dans Pline(b). Toutefois les Auteurs ne font mention que de la seule Statue de Nemesis, qui fut placée sous l'Image de Venus par Erecteus de Rhamnuse, & sur laquelle, quoiqu'elle fût de la main de Phidias, on lisoit pourtant le nom d'Agoracrite. Voici comme en parle Suidas: *Phidias est celui qui a fait cette Statue; mais pour faire plaisir à Agoracrite de Paros, qu'il aimoit, il a bien voulu y mettre son nom.* Or ce nom étoit écrit sur (b) Liv. 36. c. 4. p. m. 399.

\*\*

*Tabella autem, illius nomine inscripta, pendebat e ramo mali arboris, quem simulacrum manu gestabat, ut ex Zenobio (a) refert Meursius de Populis Atticæ (b).*

*Pictores omittimus, cum eorum Tabulæ penitus perierint, ac picturæ parietibus inductæ, temporis injuria paucæ, & hæ non integræ perennaverint; nomen tamen suum hosce artifices apposuisse satis testatur carmen, in templo Ardeate, Junonis Reginæ, quod refert Plinius (c):*

Dignis digna loco picturis condecoravit  
Reginæ Junonis supremi conjugis templum  
M. Ludius Elotas Ætolia oriundus,  
Quem nunc & post semper ob artem hanc Ardea laudat.

*Horum itaque imitatione, qui imagines gemmis insculpebant, si quas ad artis præscripta absoluisse existimabant, proprio nomine notarunt, servato veteri more Statuvariorum, quos refert Plinius in epistola ad Vespasianum Augustum, libris suis præfixa: Pendenti titulo inscripisse, ut Apelles faciebat aut Polycletus, tanquam inchoata semper arte aut imperfecta, ut contra judiciorum varietates superesset artificii regressus ad veniam velut emendaturo quicquid desideretur, si non esset interceptus. Quare plenum verecundiæ illud est, quod omnia opera tanquam novissima inscribere, tanquam singula fato adempti. Non enim in minutis hisce lapidibus scalpendarum imaginum ars minori admirationi veteribus fuit, quam ea, quæ signa ærea & marmorea grandiora simulacra effingebat, imo pretium augere videbatur minima lapillorum forma, ac durities ferrum admittere recusans, & solo adamante expugnabilis, nam ut cecinit Marbodæus antiquus Poeta (d).*

(a) De gemmis post Daclythothecam Gortaci editam à Gronovio Tom. 2. p. 6.

Hujus fragmentis gemmæ scalpuntur acutis.

Unde Lampridius Antonini Helagabili, vesani Principis, vanita-



une Tablette pendante à une Branche de Pomier que la Statuë tenoit en main, comme Meursius le rapporte après Zenobe (a), en parlant des Peuples de l'Attique (b).

(a) Centur.  
5. prov. 87.  
(b) Tom. 4.  
du Tréf.  
des Antiq.  
Grec de  
Gronov.  
col. 735.

Nous ne dirons rien des Peintres, dont il ne nous reste plus aucuns Tableaux, non plus que de leurs Peintures à fresque, dont il ne s'est conservé que très peu de morceaux, encore fort endommagés par les injures du tems. Cependant il est certain qu'ils mettoient leurs noms à leurs Ouvrages, comme il paroît par ces Vers, qui étoient dans le Temple de Junon à Ardée, raportez par Pline (c).

(c) Liv. 35.  
c. 10. p. m.  
393.

*Du Temple de Junon, femme du Dieu suprême,  
Les superbes Tableaux, si dignes du Lieu même,  
Sont de Lude Eolias, ce Peintre si vanté*

*Qui prit naissance en Etolie,  
Que toujours Ardée à chanté,*

*Et dont encor le Nom tous les jours s'y publie.*

A l'imitation des Peintres, les Graveurs en Pierres ont mis leurs Noms à leurs Ouvrages, toutes les fois qu'ils ont cru en avoir achevé quelqu'un selon toutes les Régles de l'Art; & ils ont suivi en cela l'ancien usage des Statuaires dont parle Pline dans son Epître à l'Empereur Vespasien, qui est à la tête de ses Livres: *Ils avoient coûtume, dit-il, d'écrire leurs Noms sur une Tablette suspendue, comme faisoient Apelles ou Polyclète, comme si leur Art étoit encore imparfait & qu'il ne fût que commencer; & cela pour avoir dans le retour de l'Ouvrage même une ressource contre la diversité des Jugemens qu'on en pourroit porter, & comme pour demander grace aux Connoisseurs sur ce qu'il pourroit y avoir à corriger, en cas qu'il ne fût pas bien reçu. C'étoit en eux un trait de modestie tout à fait remarquable, que de mettre ainsi leurs Noms à tous leurs Ouvrages comme aux derniers qui fussent sortis de leurs mains, & comme si l'Auteur ne vivoit plus. Car les Anciens n'admiroient pas moins l'Art de graver sur de si petites Pierres, que celui de faire de grandes Statuës de Marbre; au contraire, ce travail acquéroit encore plus de prix par la petitesse & la dureté de la Pierre, sur laquelle le fer ne mardoit point, & qui ne pouvoit être entamée que par le Diamant, comme le dit l'ancien Poëte Marbodée, en ces termes (d):*

*La Pierre, qui ne cede à nul autre instrument,  
Cede aux pointes du Diamant.*

De là vient que Lampridius, se mocquant de la sotte vanité de l'Empereur Antonin Helagabale, qui portoit des Pierres gravées

(d) Des  
Pierres  
grav. d'a-  
près le  
Cabinet  
de Gorlée,  
de l'Edit.  
de Gronov.  
Tom. 2.  
p. 6.

(a) p. m.  
108. in vit.  
Hiclag.

nitatem irridens, ait (a), ipsum habuisse in calcæamentis Gemmas, & quidem Sculptas, quod risum omnibus movit, quasi possent Sculpturæ nobilium artificum videri in gemmis, quæ pedibus adhærebant. Hæ autem vel cavo & refugiente opere elaboratæ, annulisque illigatæ ad signandum in usu fuere, vel extanti, ac celatæ ad ornamentum. Vetustiores Græci artifices ex pretiosis Lapidibus ad insculpendas in iis imagines, potissimum elegere Achaten, Sardonicen, Sardam rubram, quam Carneolam vocant, & Chalcedonium, crescente autem luxu, ac majora arte jam audente Amethysto ac Berillo, ceterisque gemmis manus apposuerunt, si unum Adamantem excipias, quem tamen Sculpturam pati posse docuit altero abhinc seculo Jacobus Treccia Mediolanensis, ut refert Gorleus (b); & dum hæc scriberemus, vidimus Neronis caput adamanti affabre insculptum à Joanne Constantio, præstanti artifice Romano, nec Smaragdis pepercere, decreto hominum Sculpi vetitis, ut inquit Plinius (c), licet idem (d) referat: Ismeniam Choraulem, indicato in Cyprio sex aureis denariis Smaragdo, in quo fuerat insculpta Amymone, jussisse numerari. Notusque est Smaragdus auro inclusus Ptolemei vultu insignitus, ab eodem Rege Lucullo dono datus. (Plutarchus in vita Luculli) (e), & adhuc in cimeliis non una ex hujus generis veteribus gemmis insculpta servatur. Hinc, post inventum in Phœnicia vitrum, excogitavit Democritus, summus ille Philosophus, quemadmodum decoctus calculus in Smaragdum, converteretur, quâ hodieque cocturâ lapides coctiles colorantur, inquit Seneca (f). Obsidianum vitrum appellat Plinius (g), quod fit totum rubens, fit & album & murrhinum, aut Hyacinthos Sapphirosque imitatum, & omnibus aliis coloribus; atque hoc aut fustum sponte, aut ferro, adamantina scobe oleoque illito, facile imagines recipiebat, translucens nitore adeo veris gemmis simile, ut (b) pag. 25. difficile esset à veris internoscere. Marbodæus de Gemmis (h).

(b) In Præ-  
lo 10.  
Dactylorh.  
edit. a Gro-  
nov. pag. 9.

(c) Lib. 37.  
c. 5. p. m.

(d) Lib. 36.  
c. 1. p. m.  
411.

(e) Op.  
Tom. 1. ex  
recept.  
X. andri  
Pag. 493.

(f) Epist.  
90. p. m.  
153.  
(g) Lib. 36.  
c. 26. p. m.  
410.



vées dans sa chaussure, dit (a), *que par là il se rendoit ridicule, comme si le travail des plus excellens Graveurs pouvoit se remarquer sur des Pierres attachées AUX PIES*: Or ces Pierres étoient ou gravées en creux, & montées sur des Anneaux, pour servir de Cachet, ou travaillées en bas-relief, pour servir d'Ornement: ce que les Modernes appellent *Camées*. Entre ces Pierres sur lesquelles on pouvoit graver des Figures, les anciens Grecs choisissoient sur tout l'Agathe, la Sardoine, la Cornalline rouge, & la Calcedoine. Mais le Luxe venant à s'accroître & l'Art devenant aussi plus hardi, on commença à graver sur l'Amethyste, sur le Berille, & les autres Pierres précieuses, excepté le seul Diamant, que *Jacques Trezzo*, de Milan, a pourtant fait voir dans le siècle passé qui pouvoit également souffrir la Gravure, ainsi que *Gorlée* (b) le rapporte. Pendant que j'écrivois ceci, j'ai vu chez le Prieur *Vaini*, Chevalier Grand-Croix de Malte, de la famille des Princes *Vaini*, Romains, une Tête de Neron, parfaitement bien gravée sur un Diamant par *Jean Costanzi*, Romain, Graveur très-habile. Il n'y eut pas jusqu'à l'Émeraude qui servit à ce travail, quoiqu'il parût humainement impossible de l'entreprendre, comme dit *Pline* (c); cependant il rapporte au même endroit que le Chanteur *Smenias* ayant appris qu'il y avoit en *Cypre* une Émeraude de six deniers d'Or, où *Amymone* étoit gravée, fit compter cette somme pour l'avoir. On connoît outre cela cette fameuse Émeraude, montée en Or, où étoit gravé le Portrait de *Ptolemée*, & dont ce Roi fit présent à *Lucullus*, comme on le lit dans la Vie de ce dernier écrite par *Plutarque* (e); & l'on voit encore aujourd'hui plusieurs Pierres gravées, de cette espèce, dans les Cabinets des Curieux. De là vient qu'après que le Verre eut été inventé en *Phénicie*, *Démocrite*, ce Philosophe célèbre, se mit à rechercher comment un *Cailou* fondu au feu pouvoit se convertir en Émeraude. Et ce secret de fondre les Pierres, qui est encore en usage aujourd'hui, servoit à leur donner un Vernis de toute sorte de couleurs, dit *Séneque* (f). *Pline* (g) appelle *Obsidiane* la Pâte de Verre, qui devient toute rouge, ou toute blanche, comme la Pierre appelée *Murra*, ou qui imite les *Hiacinthes* & les *Saphires*, & prend toute sorte d'autres couleurs. Et ce Verre, fondu simplement, ou par le moyen du fer frotté de Limaille de Diamant & d'Huile, recevoit facilement les Figures, & avoit un éclat transparent qui le rendoit si semblable aux véritables Pierres précieuses, qu'il étoit difficile de le discerner. Voici ce qu'en dit *Marbodée* dans son *Traité des Pierres* (h):

(a) Pag. m. 108.  
dans la Vie d'Hélag.

(b) Dans le Preamb. du Cabinet de Pierres gravées publiée par Gronov. p. 9.

(c) Liv. 37. c. 5. p. m. 414.  
(d) Même Liv. c. 1. p. 44.

(e) Tom. 1. Edit. de Xil. p. 493.

(f) Epit. 90. p. m. 153.  
(g) Liv. 36. c. 26. p. m. 410.

(h) Pag. 25.

Sed fraus intactum quia nil humana reliquit,  
 Invida naturam dum scilicet ars imitatur,  
 Veras à falsis labor est discernere gemmas  
 Callida quas didicit vitio simulare doloso.  
 Dum veram speciem mentitur adultera formæ.

*Obsidiana hæc ficta (Pastas Antiquas Itali vocant) quam plurima occurrunt in Cimeliis, quorum duo, artificum nomine inscripta, vulgamus, Onesæ scilicet: qui Musam, & Pergami, qui Baccantem insculpserunt. Perfectior tamen nostro ævo ratio inventa est, qua vitreæ gemmæ, imaginibus insignes, nitore cum veris certent, sola duritie inferiores, auspiciis inclyti Principis Philippi Ducis Aurelianensis. Sed de vitreis hisce massis copiose alio in opere, quod molimur, acturi sumus.*

*Gemmæ autem, quibus ad obfignandum aut ad ornatum utebantur, insculptas exhibebant Deorum imagines, aut Heroum ac Philosophorum vultus, aliaque pro uniuscujusque arbitrio, quæ fuse prosequitur Leonardus Augustinus (a); nos autem observavimus plures in illis sculptas imagines, marmorea præstantium artificum signa referentes, felici sane ausu ac delineatione in arctum contractas. Paucas hic indicare libet. Praxiteles, celeberrimus Statuarius, fecit ex ære puberem subrepenti lacertæ cominus sagittâ insidiantem,*

(a) In Præf.  
ad Gemm.  
Ant. Part. 1.  
pag. 2. Edit.  
Gronov.

(b) Lib. 34.  
c. 8. p. m.  
380.  
(c) Lib. 14.  
L. 1. p. 172.

*quem Sauroctonon vocant. Plinius (b). Mentionem facit & Martialis (c). Signum hoc periit, sed ejus imaginem nobis servavit Prasia Smaragdina in Museo Harlemensi Baronis de Leur. Meleagri Simulacrum, quod est Romæ in ædibus Pichinorum, expressum refert Onyx apud nos, ut Laocöontis Vaticani gemma in thesauro Regis Galliarum, alteraque, quæ olim apud V. C. Franciscum de Ficoronis extabat. Veneris Mediceæ ac Dirces Farnesianæ signa, pluribus in gemmis sculpta, vidimus, ut alia innumera prætereamus.*

Ad



*Depuis que pour tromper les yeux,  
 Dans le malin desir d'imiter la nature,  
 L'Art a recours à l'imposture,  
 Rien n'est plus à couvert de ses traits envieux.  
 De deux Pierres, tant l'une est à l'autre semblable,  
 On a peine à juger quelle est la véritable;  
 Et la fausse en couleur en approche si bien,  
 Que l'œil le plus subtil souvent n'y connoît rien.*

Les Italiens appellent l'Obsidiane *Pâte antique*. Il s'en trouve plusieurs dans les Cabinets des Curieux; du nombre desquelles nous en rapportons deux ici avec les Noms des Graveurs, savoir, celui d'*Onese*, qui a gravé la *Muse*, & celui de *Pergame*, qui a gravé le *Bacchant*. Cependant on a trouvé de notre tems une maniere encore plus parfaite de mouler les Pierres avec une Pâte de Verre transparente, & plus belle que les Anciennes, auxquelles elles ne cedent qu'en dureté; & c'est M. le Duc d'ORLEANS qui a trouvé ce beau secret. Mais je parlerai plus au long de ces Pâtes de Verre dans un autre Ouvrage que je medite sur ce sujet.

Pour revenir aux Pierres qui servoient de Cachet ou d'ornement, elles representoient des figures de Dieux ou de Heros, des Têtes de Philosophes, ou d'autres Sujets tels que chacun les vouloit, & qu'on les voit au long dans Leonard Augustin (a). Comme parmi ces Pierres, j'en ai remarqué plusieurs qui representent des Statuës de Marbre des plus excellens Ouvriers, qu'on y a gravées en petit, avec autant de hardiesse que de correction dans le dessein, il ne fera pas hors de propos d'en indiquer ici quelques-unes. Praxitele, Statuaire très-célebre, a fait une Statuë d'Airain, representant un jeune Homme, qui, *une flèche à la main, poursuit de près un Lezard qui serpente*. Cette Statuë, qui étoit appelée *Sauroctonon*, au raport de Pline (b), & dont Martial (c) fait aussi mention, s'est malheureusement perduë; mais la figure s'en est conservée sur une Emeraude du Cabinet de M. vander Marck, à Haerlem. La Statuë de Melcagre, qui se voit à Rome dans le Palais du Comte Pichini, est gravée sur un Onyx que j'ai entre les mains; comme celle de Laocoon, qui est au Vatican, est gravée sur une Pierre du Cabinet du Roi de France, & sur une autre qui a autrefois appartenu au célèbre François Ficoroni, Antiquaire Romain. La Venus de Medicis, & la Dirce du Palais Farnese sont aussi gravées sur plusieurs Pierres que j'ai vuës, pour ne rien dire d'une infinité d'autres qu'il seroit trop long de rapporter ici.

\*\*\* 2

Pour

(a) Préf. des Pierres Antiq. Part. 1. pag. 2 de l'Edit. de Gronov.

(b) Liv. 34. c. 8. p. m. 350.  
 (c) Liv. 14. Epigr. 172.

*Ad explicanda autem gemmarum, quas exhibemus, argumenta, addidimus commentaria, sed non ea eruditione ac eloquentia referta, quæ in hujusmodi scriptis requiri nunc solent, quod aperte fatemur, sublevari que benigne imbecillitatem nostram ab his, qui legent, exposcimus; dum præter ingenii mediocritatem aliud etiam incommodum nobis accesserit, quod pleraque raptim, atque iter agentes, in pugillaribus subinde conscripserimus; monitos insuper eosdem velim, si in aliquibus illustrandis ab Auctoribus, qui ante nos de eadem re disseruerent, dissenserimus, non contendendi studio hoc fecisse nos putent, sed ut ea, quæ conjectura assecuti fueramus, plane diceremus; parati alioqui sententiam nostram retractare, si veriores conjecturæ proferantur. Ceterum eas, quas vulgavimus, gemmas, si quid longo usu in hoc studio exercitatis credendum; antiquas esse non dubitamus, titulosque ab iisdem artificibus, qui ipsas insculpserunt, additos, cum quod olim de signis ac toreumatibus dixerat Phædrus(a):*

(a) Fab. l. 5.  
Fab. 1.

Ut quidam artifices nostro faciunt seculo,  
Qui pretium operibus majus inveniunt, novo  
Si marmori adscripserunt Praxitelem, suo  
Detrito Myronem argento.

*Ita nostro ævo male feriatu quidam homines veteribus gemmis Antiquorum Scalptorum nomina incidi fecere, ut carius eas venderent, multasque ita fucatas, uti suspicabamur, libentes omisimus; satius enim duximus, pauciores, sed vere antiquas, proferre, quam plures, de quibus tamen controversia oriri posset, pro sinceris obtrudere. Vale.*



Pour expliquer les Sujets representez sur les Pierres de ce Recueil, j'y ai joint un petit Commentaire, qui n'est pas, à la verité, rempli d'autant d'éloquence & d'érudition, qu'on en demande à présent dans ces sortes de matieres. Mais c'est ce que j'avouë sans peine, & surquoi je conviens que j'ai besoin de l'indulgence des Lecteurs; d'autant plus, qu'ayant été obligé de rassembler presque tout ceci à la hâte, &, pour ainsi dire, chemin faisant, je n'ai pu former ce Recueil que de ce que j'avois écrit sur mes Tablettes. Une autre chose sur laquelle je suis bien aisé de prévenir le Lecteur, c'est que si, dans les Explications que je donne ici, je me suis éloigné en quelques endroits du sentiment de ceux qui ont traité ces matieres avant moi, je ne l'ai point fait par un esprit de contention, mais uniquement pour proposer mes Conjectures: déclarant que je suis tout prêt de me retracter, dès que quelqu'un en aura produit de plus vraisemblables. Au reste, s'il en faut croire les Connoisseurs, qu'un long usage a rendu habiles dans ces sortes de choses, je ne doute point que les Pierres que je donne ici ne soient de véritables Antiques, & que les Inscriptions qu'on y lit n'y aient été mises par ceux même qui les ont gravées; Car nous voyons encore tous les jours ce que Phedre (a) disoit des Statuës & des Vases \* précieux de son

(a) Liv. 5.  
Fab. 1.

tems :

*Il est des Ouvriers dans le tems où nous sommes,  
Qui voulant d'un Ouvrage augmenter le renom,  
Y mettent des Noms de grands Hommes,  
Celui de Praxitele, ou celui de Myron.*

De même il y a eu dans ce siècle des gens desœuvrez, lesquels abusant de leur loisir pour tromper les autres, ont fait mettre des Noms d'anciens Graveurs sur certaines Pierres Antiques, afin de les vendre plus cher. J'ai trouvé plusieurs de ces Pierres ainsi fardées, ou du moins que j'ai cru telles, & que je ne me suis pas mis en peine de recueillir par cette raison. J'ai beaucoup mieux aimé n'en donner que peu de véritables Antiques, que d'en hazarder un plus grand nombre de douteuses, sur lesquelles il y auroit eu matiere de dispute.

\* Le mot Grec signifie proprement *Vase fait au tour*.



I.

# HERCULES BIBAX. ADMONIS OPUS.

*Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum ex Dactyliotheca  
Vitelleschi-Verospiana Romæ.*



Uo tempore vixerit Admon, gemmæ hujus Scalptor, ignotum est, cum nullus antiquiorum Scriptorum ejusdem mentionem fecerit; apparet tamen ex oblique delineandi imaginem scalpendique modo, eum fuisse ex vetustioribus, & Egyptiacos artifices secutum esse, quorum mos fuit, ita in toreumatibus hominum figuras exprimere, ut cernere est in Basi Egyptiaca in Hortis Mediceis Romæ. Nec solus Admon, sed & primi Græci artifices morem illum imitati sunt; extat

enim, ut alia omittamus, apud Eminentissimum Principem Alexandrum Cardinalem Albanum, literarum literatorumque Patronum eximium, anaglyphum opus in marmore, Calimachi Scalptoris nomen præ se ferens, in quo imagines omnes oblique expressæ sunt, cujus egypton vide apud M. Fontaninum in *Antiquitat. Hort.*

Hercules virilis jam ætatis, ac ad senium vergentis, athletico corpore, leonina pelle ad collum alligata, & è tergo dependente, sinistra manu erectam clavum tenet, dexteraque scyphum, quem ori admovent.

Vinosum adeo ac bibacem Herculem fuisse, veteres prodidere, ut ad computationem à Lepreo insigni gurgite provocatus, ipsum longe superaverit, hinc Athenæus dicit (a): Herculem à Lepreo ad computationem, uter plus biberet, provocatum, Herculi- que parem non fuisse Lepreum aiunt. In Herculem ebrium elegans compositum est Epigramma Græcum (b). Portento autem similia sunt ea, quæ veteres commenti sunt de ejusdem poculo, in quo veluti navigio quodam mari se commiserit, ut ex Pisandro tradit Athenæus (c); propterea scyphos grandiores Herculeos vocarunt, & Scalptores Heroem hunc poculum gestantem finxerunt, ut in nostra gemma videre est, & in simulacro apud Causseum in suo museo Romano (d), de qua re Macrobius (e): Scyphus Herculis poculus est, ita, ut Liberi patris cantharus. Herculem vero fictores non sine causâ cum poculo fecerunt, & nonnunquam calabundum & ebrium, non solum, quod is Heros bibax fuisse perhibetur, sed etiam quod antiqua Historia est, Herculem poculo, tanquam navigio, ventis immensâ maria trajecisse.

II.

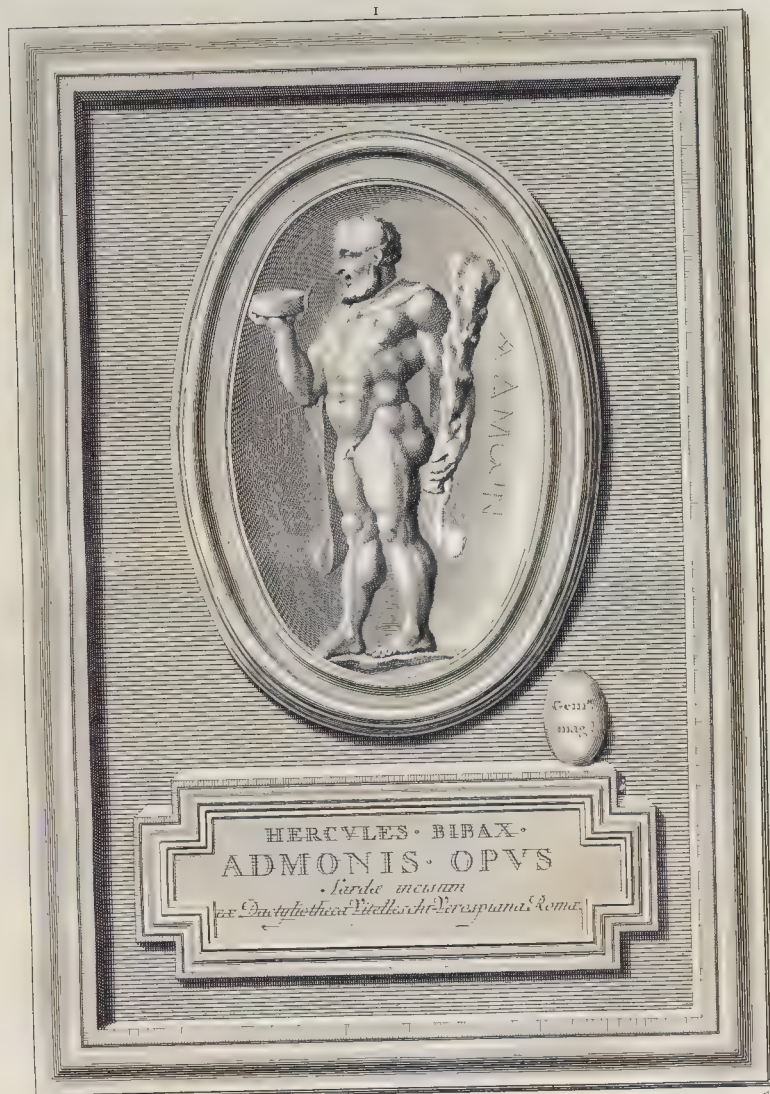
(a) Καὶ ἐς πολυποσίαν Φησὶ τὴν Ἡρακλῆα προκαλεῖσθαι ὑπὸ τοῦ Λιπρέως, καὶ πάλιν νικῆσθαι.

(a) Lib. 10  
Pag. 412.

(b) Anthologia Lib. 4.  
Pag. 449.  
F. H. Vechel.  
(c) Lib. 11.  
Pag. 469.

(d) Scet. 1.  
Imag. 31.  
P. 54.  
(e) Saturnal.  
lib. 1. c. 21.











# I.

## HERCULE BUVEUR. OUVRAGE D'ADMON,

*Gravé sur une Cornalline , du Cabinet du Marquis  
Verospi-Vitelleski, à Rome.*



N ignore le tems auquel vivoit *Admon*, qui est le Graveur de cette Pierre: il n'est parlé de lui dans aucun Auteur de l'Antiquité. Il paroît néanmoins par cette maniere de dessiner de profil, & par la Gravure même, qu'il étoit des plus Anciens, & qu'il a suivi en cela les Egyptiens, dont la coutume étoit de représenter ainsi les hommes, comme on en peut juger par la Base Egyptienne qui se voit à Rome dans les Jardins du Palais de Medicis. *Admon*

n'est pas le seul qui ait suivi cette maniere: les premiers Ouvriers Grecs l'ont aussi imitée. Car, pour n'en rapporter que cet Exemple, on voit encore à Rome, chez M. le Cardinal Alexandre Albani, si distingué par son goût pour la belle Litterature, & par la protection dont il honore les Savans, un excellent Morceau de Sculpture en Marbre, qui porte le nom de *Callimaque*, & dont toutes les figures sont ainsi de profil. On en peut voir le dessin dans les Antiquitez d'Horta de M. Fontanini.

Hercule est ici représenté dans l'âge viril, & même sur le déclin de cet âge, avec une vigueur d'Athlete, qui se remarque dans toutes les parties de son Corps, aiant sur le dos sa peau de Lion attachée au cou, tenant d'une main sa Massue droite, & de l'autre sa Tasse qu'il porte à la bouche.

Les Anciens nous donnent Hercule pour un si terrible Buveur, qu'ils disent qu'aient été provoqué à boire par Leprée, qui étoit lui-même un vrai tonneau, il n'eut pas de peine à le vaincre. C'est ce que rapporte Athenée (a) lorsqu'il dit que *Leprée aiant desé* *Hercule à qui boiroit le plus, tout l'avantage se trouva du côté d'Hercule.* On a fait une belle Epigramme (b) Grecque sur l'Yvresse de ce Heros des Buveurs. Ce que les Anciens racontent de sa Tasse tient du prodige. Ils disent qu'elle lui servoit de Vaisseau pour aller en Mer, comme le rapporte Athenée sur la foi de Pisandre (c). De là vient que pour exprimer de grandes coupes, ils disoient des coupes à la façon d'Hercule; & que les Graveurs ont représenté ce Heros une Tasse à la main, comme on le voit sur cette Pierre, & dans la figure qu'en a donnée M. de la Chauffe dans son Cabinet Romain (d). Voici comme en parle Macrobe (e). *La Tasse d'Hercule est comme le Hanap de Bacchus.* C'est pour cela que les Sculpteurs le représentent la Tasse à la main, & même quelquefois chancelant & yvre. Non seulement parce que ce Heros étoit grand Buveur, mais aussi parce que l'Histoire ancienne rapporte qu'il avoit un Vaisseau à boire dont il se servoit pour passer les Mers.

(a) Lib. 10, p. 412.

(b) Anthol. Lib. 4, p. 449. Edit. de Vechel.

(c) Liv. 11, p. 469.

(d) Part. 2, fig. 31, p. 74. (e) natur... Liv. 1, c. 21.

# G E M M Æ I N S C A L P T Æ.

I I.

## J. C. M. AURELIUS ANTONINUS AUG. A E P O L I A N I O P U S,

*Gemmæ Incisum.*

*In Elypo vitreo apud Phil. de Stofch.*

O Ptimi Imperatoris spectandum Gemma nobis exhibet vultum, quem ille nunquam mutavit mœrore, vel gaudio, Philosophiæ deditus Stoicæ, ut scripsit Capitolinus (a). Crispam habet comam barbamque cultam, ut illius temporis mos ferebat, nec ipse repugnabat, non enim tristi ac tetrico animo erat, ut omnem corporis cultum recuraret. Ipse enim scribens de rebus suis, ac de Patre loquens, quem imitandum sibi proposuerat, ait (b): Corporis sui cura tam probe attemperata, ut nec vitæ avidus videretur, aut elegantia studiosus, nec neglectui tamen id haberet.

(a) In ejus  
vita p. m. 91.

(b) Ex re-  
censione  
Gatackeri  
§. 16. p. 27.

Apparet, Aepolianum novissimum fuisse artificem, qui Gemmis nomen suum inscripserit, cum in iis, quæ vultus Imperatorum post Antoninum hunc referunt, vel alias imagines, ex quibus certum tempus erui possit, nunquam Sculptoris nomen legatur. Gemmam ipsam, quæ ad formandum egyptum vitreum nostrum inserui, Lutetie Parisiorum vidimus.

I I I.

## P R I A M U S, A E T I O N I S O P U S,

*Gemmæ Incisum.*

*In Elypo vitreo apud Philipp. de Stofch.*

(a) Oper.  
Tom. 1.  
p. 612.

(b) Pag. 6.  
Phil. de de  
Petra Vot.  
(c) Ex recent.  
Hemmi.

A Etionem pistorum memorat Lucianus (a) in Herodoto, qui Alexandri Macedonis & Roxanes nuptias depinxerat in Tabula, quæ in Olympiam translata, magno in pretio ob elegantiam habita est. Aetionis Statuarii mentionem facit Junius (b), in Catalogo laudati à Theocrito, sed Aetion dicitur in Epigr. 7. (c) ejusdem Auctoris, laudibusque exornatur ob Simulacrum cedrinum Aesculapii insculptum.

In nostra gemma visitur viri grandævii vultus, promissa inculaque barba, ac devexa in frontem coma, inusitato capitis tegmento, cujus acuta extremaque pars in vertice deflexa est, hinc ad humeros descendit, ac utrimque ad pectus taniarum instat. Hoc capitis tegmen, Phrygium profecto, optime Priamo, Trojæ Regi, convenit, illudque exhibere videtur, quod Phrygium amictum vocavit Virgilius (d), ac Diis litaturi sumebant, narrans enim Aeneæ primum in Italiam litus descensum, sic illum loquentem inducit:

(d) Faed.  
lib. 5. line.

— tum

(1) Καὶ τοῦ τοῦ ἰδίου σώματος ἐπιμαλκτῶν ἡμέτερος οὔτε ὅς ἐν Φιλῆως, οὔτε πρὸς Καλλιστοῦν οὔτε μὴ ἀναγράφει,





Pasta  
mae

J·C·M·AVREL·ANTONINVS·AVG·  
AEPOLIANI·OPVS

*Gemma incisum.*

*In pasta apud Philipp. de Stech.*











J.C.M. AURELE ANTONIN, EMPEREUR.

O U V R A G E D' E P O L I E N ,

*Pierre Gravée.*

*Tiré d'une Pâte du Cabinet de Philippe de Stofch.*

**L**A Pierre que l'on voit ici représente le visage de cet excellent Empereur, à qui ni le chagrin ni la joye ne causoient jamais la moindre alteration, tant il étoit Stoïque! comme l'écrivit Capitolin (a). Il avoit les cheveux frisez, & laissoit croître sa Barbe, selon l'usage de ce tems-là. Il n'aimoit pas à se distinguer, & n'avoit pas la bizarrerie de s'inscrire en faux contre la mode; car en parlant de lui-même & de son Pere, qu'il s'étoit proposé d'imiter (b), il dit: qu'il régloit tellement le soin de sa personne, qu'il ne paroissoit ni trop affecté, ni trop négligé dans sa parure.

(a) Dans sa vie, p. m. 41.

(b) Dans l'Edit. de Gatacher. §. 16. p. 27.

Il paroît qu'Epulien a été le dernier Graveur qui ait mis son Nom sur les Pierres: puisqu'on n'en voit aucun sur toutes celles qui représentent des Têtes d'Empereur depuis Antonin, ou qui portent d'autres Figures dont on puisse connoître le tems précis. Nous avons vu à Paris la Pierre même qui a servi à former l'empreinte que nous en avons sur une Pâte.

P R I A M,

O U V R A G E D' A E T I O N ,

*Pierre Gravée.*

*Tiré d'une Pâte du Cabinet de Philippe de Stofch.*

**L**Ucien (a) dans Herodote fait mention d'un Peintre, nommé *Aëtion*, qui avoit peint les Nôces d'Alexandre de Macedoine & de Roxane dans un Tableau, lequel aiant été transporté à Olympia, y étoit fort estimé. Junius (b) parle aussi dans son Catalogue d'un *Aëtion*, Statuaire, qui est loué par Theocrite; mais il est appelé *Eëtion* dans l'Epigramme (c) VII<sup>me</sup>. du même Auteur; & on lui donne de grands Eloges par raport à un Simulacre d'Esculape qu'il avoit fait de Bois de Cedre.

(a) Tom. 1. de l'œuvr. p. 622.

(b) Page. 6. ap.ès. 2. Liv. De la Peinture des Anciens.

(c) Edit. de Henlius.

On voit sur cette Pierre le visage d'un Vieillard, qui a une longue Barbe négligée, des cheveux qui lui tombent sur le front, la tête couverte d'un Habillemeut peu ordinaire, dont l'extremité lui vient en pointe sur le sommet, & de là tombe sur les Epaules, d'où il revient des deux côtes sur la Poitrine en forme de Bandelletes. Cet Habillemeut de tête, qui étoit sans doute particulier aux Phrygiens, convient parfaitement à Priam, Roi de Troye, & ressemble fort bien à l'Habillemeut Phrygien dont parle Virgile (d), que prenoient ceux qui devoient sacrifier aux Dieux; car lorsqu'il raconte la premiere Descende d'Enée en Italie, Voici comme il le fait parler:

(d) Enclid. Liv. 3.

— tum numina sancta precamur  
Palladis Armifonæ, quæ prima accepit ovantes,  
Et capita ante aras Phrygio velamur amictu.

(a) Saryta 6. *Explicat antiquus Juvenalis Scholiastes, editus à P. Pitheo, illud Poeta (a): ET PHRYGIA VESTITUR BUCCA TIARA: nam galea sacerdotis est, quæ per malas veniens mento subligatur: Tiara est Phrygium quod dicunt.*

## I V.

S O C R A T E S.  
A G A T H E M E R I O P U S,

*Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum.*

*Ex Dactyliothecca Markiana, Harlemi.*

**A**gathemerum hunc putamus Polycleri, insignis quoque Scalptoris, fere coævum, de lineandi scalpendique modo clarum, atque unicum hoc opus, licet fractum, omnibus tamen numeris absolutum satis demonstrat, Græcum hunc Artificem locum suum mereri inter eximios illos, qui apud veteres in gloria fuere.

Philosophus ille, gemmæ insculptus, recalcitrasset tuberosa fronte, eminentibus superciliis, simo naso, inculta promissaque barba, ex ipsis vultus lineamentis Socrates esse satis proditur, quem Alcibiades in convivio apud Platonem Sileno comparat his verbis (a): Certe & omnia ignorat, & nihil novit, ut totus quidem illius (Socratis) habitus mirum in modum sit Silenicus, hac vero forma ille exterius circumdatus est, sicut insculpti illius Sileni imago.

(a) Oper.  
Tom. 3. ex  
recens.  
Serrarii  
συμποσιον  
ἐν τῷ Εὐκλειδῳ.  
pag. 216.

Socratis virtutem adeo amasse M. Ant. Muretum, ævi sui Oratorem disertissimum, ut ejus effigiem, antiquæ gemmæ insculptam, in annulo gestaret, signaretque, refert Justus Lipsius in libro suo de recta pronuntiatione Lingue Latine (b).

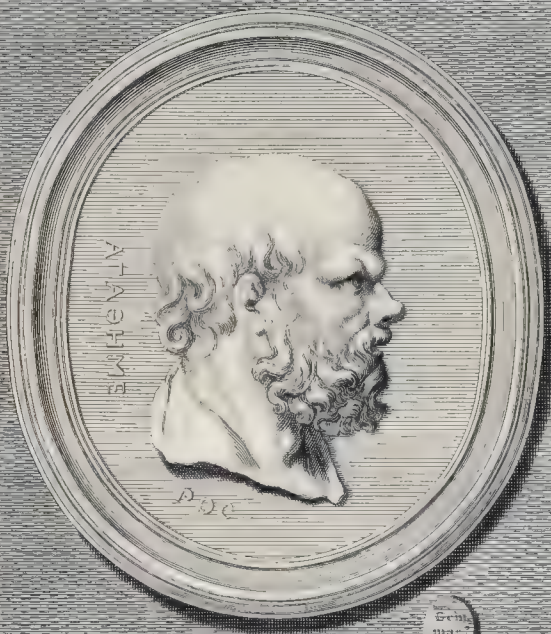
(b) Cap. 2.  
pag. 11. edit.  
Ant. in 4.  
(c) In fine  
tab. 4. n. 15.  
de Gemmis,  
Socratis  
imagine  
exalif.

Apud Joannem Chiffetium (c) visitur griphus seu enigma capitibus Socratis, Aræti Meliti & Xantippes una cum elephantis capite intextum, gemmæ insculptum, addita voce ΕΥΕΛΠΙΣΤΟΥ, quam nescio qua ratione Latine reddit confidenter, vel cum fiducia, cum revera artificis nomen sit, ut subaudiri debeat ἔργον.

In nostra gemma Socratis vultus adeo affabre tantoque artificio scalptus est, ut ex hac veluti prototypo putaverim petitas innumeras illas imagines hujus Philosophi, gemmis amularibus incisas, quas in bonum omen veteres, sapientiæ amore ducti, secum circumferebant.

(a) Καὶ αὐτὸς ἀγνοῖ πάντα, καὶ οὐδὲν οἶδεν, ὡς τὸ σῶμα αὐτοῦ (Socratis) τοῦτο δὲ Σιληναῖος σφῆρα γὰρ τοῦτο γὰρ αὐτὸς ἔχων περιβέβηται ὡς περὶ τὸ γυμνασίου Σιληνός.





Sculpsit  
ma

SOCRATES  
AGATHEMERI OPVS  
*Sculpsit in aeneum  
ex Dactylotrocha Marciana. Aeneum.*





*" Alors le Chef couvert d'un Voile précieux  
 Au pié des Saints Autels nous adorons les Dieux,  
 Sur tout nous invoquons la Déesse Guerrière  
 Qui dans ce beau séjour nous reçoit la première.*

L'Ancien Scholiaste de Juvenal, publié par M. Pithou, explique ainsi l'endroit de ce Poëte (a), où il dit :

*Le Bonnet Phrygien lui couvroit le Visage.*

C'est, dit-il, un Ornement de tête à l'usage des Prêtres, qui revenant sur les jouës se lie sous le menton. On le nomme *Thare*, & c'est ce qu'on appelle l'*Ornement Phrygien*.

(a) Satyr. 6.  
 v. 514.  
 p. 201.

## I V.

## S O C R A T E.

### OUVRAGE D'AGATHEMER,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Cabinet de M. vander Marck, à Haerlem.*

NOUS croyons que cet *Agathemer*, si distingué par son dessin & par son burin, étoit à peu près contemporain de Polyclète, autre Graveur celebre. Ce seul Morceau, que nous avons de lui, qui, quoique rompu, est néanmoins un Ouvrage achevé, fait assez connoître que cet Ouvrier Grec mérite d'avoir place entre les plus fameux Graveurs de l'Antiquité.

Le Philosophe, qui est gravé sur cette Pierre, est une Tête chauve, qui a le front en bosse, les sourcils épais, le nez relevé, avec une barbe longue & negligée. Les traits de son visage marquent assez que c'est Socrate, qu'Alcibiade, dans le Festin de Platon (a); compare à Silène en ces termes : *Certes il ignore tout & ne connoît rien. Tout son extérieur ressemble merveilleusement à celui de Silène ; & il est tel au dehors que la figure de Silène représentée sur cette coupe.*

(a) Tom. 3.  
 de ses Oeu-  
 vres revues  
 par Serravallo  
 Festin. pag.  
 216.

Juste Lipse dans son *Traité de la bonne prononciation de la Langue Latine* (b), rapporte qu'Ant. Muret, l'un des plus celebres Orateurs de son tems, avoit une si grande Veneration pour ce Philosophe, qu'il portoit au doigt un Anneau où sa figure étoit gravée sur une Pierre Antique.

(b) Ch. 2.  
 pag. 11. Edit.  
 d'Anvers.  
 in 4.

On voit dans le Recueil de Jean Chifflet (c) sur une Pierre Gravée, une Enigme composée de la Tête de Socrate jointe à une Tête de Belier, à celles de Melite & de Xantippe, & à une Tête d'Elephant, avec ce mot Grec ΕΥΕΛΠΙΣΤΟΝ que je ne sais pourquoi il a rendu en Latin par un mot qui signifie *confidentement* ou *avec confiance*, puisque c'est certainement le Nom de l'Ouvrier, & qu'il faut sousentendre *εὖ γὰρ, Οὐ-  
 vrage.*

(c) A la fin  
 de la Table 4.  
 n. 15. Des  
 Pierres Gra-  
 vées qui  
 portent l'i-  
 mage de  
 Socrate.

Le Visage de Socrate est si artistement gravé sur la Pierre que l'on voit ici, que je ne doute pas qu'elle n'ait servi de modele à une infinité de figures de ce Philosophe gravées sur des Pierres enchassées dans des Anneaux que les Anciens, par amour pour la sagesse, portoient avec eux pour un bon présage.

## CAPUT IGNOTUM,

AGATHOPI OPUS,

*In Beryllo insculptum.**Ex Dact. Abb. Petri And. Andreinii Florent.*

Vultum hominis proventa etate, ac quandam gravitatem præ se ferentis, capite Romano more tonso, gemmæ insculptum primus exhibuit Eques P. Alexander Maffei, eoque tempore gemma fuit penes D. Marcum Antonium Sabarinum, quæ mox in potestatem venit D. Abb. Petri Andreæ Andreinii, Patritii Florentini, qui primus omnium maximo labore & impensis acquisivit gemmas sculptorum, nomine insignitas, cumque Maffei eulypon tantum vidisset indiligenter expressum, nec satis gemmæ qualitatem, nec artificis nomen assecutus est. Putavit enim Corneolam esse, cum revera Beryllus sit ex eorum genere, quod Itali aquam marinam appellant. Scalptoris nomen facile apparet insipienti, majoribus Græcis literis inscriptum ΑΓΑΘΟΠΟΥΣ ΕΠΟΙΕΙ Agathopus fecit; ac licet insignis hujus Artificis nulla apud veteres Scriptores mentio habeatur, conjici tamen potest, eum ante Augusti tempora floruisse, cum capillos imitandi ac efformandi modus perquam similis sit illi, qui in capitibus Pompeii ac Caesaris, exsculptis in numismatibus, marmoribus ac Gemmis plerumque observatur. Ceterum asserere non ausim, hanc esse imaginem Sexti Pompeii, vel ut aliis placuit M. Bruti, qui Cæsarem occidit, cum hi longe diversa vultus lineamenta habuerint, ut ex nummis eorum, capite signatis, apparet. Lubet hic ipsa Maffei (a) Italica verba apponere, ejusdem de hac gemma judicium exprimentia: La quale (gemma) e così bella, e tanto ben condotta dall' artefice, che sembra aver egli creduto acquistar gloria immortale da questo Lavoro, scrivendovi il proprio nome.

(a) Giunte  
alle Gemme  
Antiche del  
Augustini.

## AMOR LEONEM DOMANS,

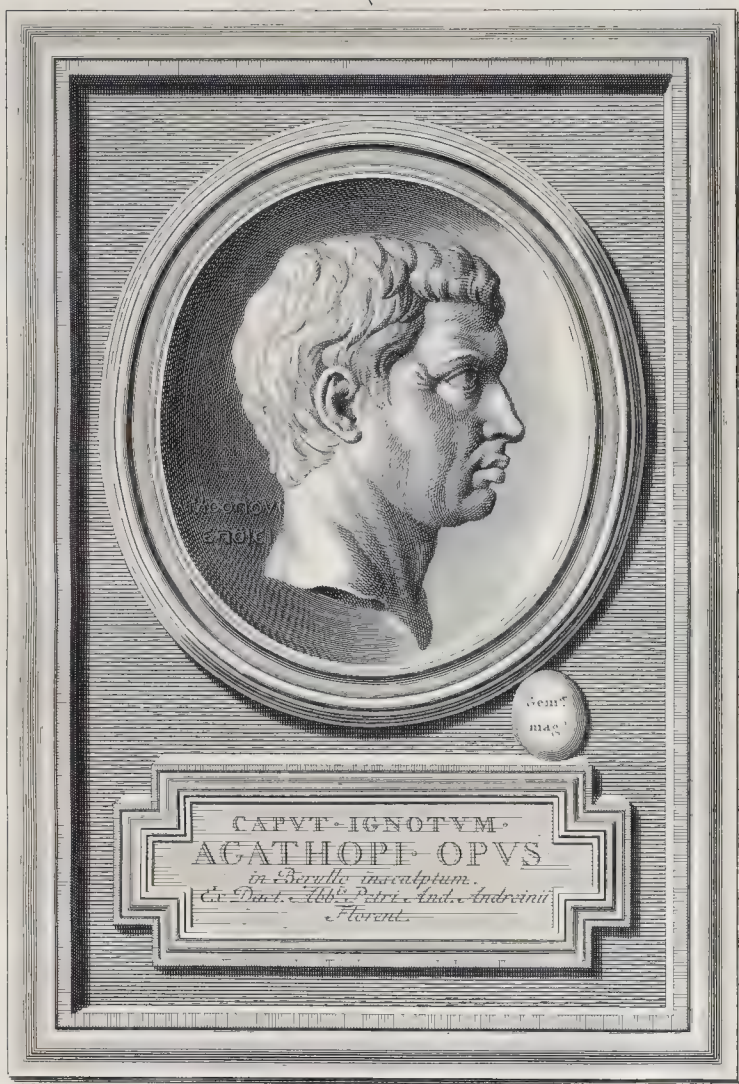
ALEXANDRI OPUS,

*Ex Sardon. Anagl. excisum.**Ex Dactyliotheca Vicecomit. de Morpeth, Londini.*

Amor puer alatus Leonem, præferocem belluam, minaci oris hiatu rugientem, dolentemque apprehensis dexterâ jubæ villis sistit, manu altera stragulum dorso aptat, mox insiliturus. Nympha, stola ad latus discinctâ, pudibunda ac vultu submisso, sinistrâ tympanum tenet, dexterâque vestis partem protendit ad velandum corpus, alteram vero ejusdem vestis partem puella nuda, blanda ac subridens manu sinistra pectori admovent, veluti nuditati consultiura, quasi ambæ invitæ, sed amoris vi adactæ ac edomitæ, vestes una cum pudore exuerent.

*Arche-*





CAPVT·IGNOTVM·  
ACATHOPH·OPVS

*in Beryllo inscriptum.  
Ex Duct. Abb. Petri And. Andreinii  
Florent.*





Gem.  
mag.

AMOR · LEONEM · DOMANS ·  
ALEXANDRI · OPVS ·

ex · *Fasten · August · cccxviii.*

ex · *Antiquitharia · Viccomast. de · Harpeth · Londini*





V.

## TÊTE INCONNUË.

OUVRAGE D'AGATHOPE,

*Gravé sur une Sardoine.**Du Cabinet de l'Abbé Pierre André Andreini, Noble Florentin.*

Cette Tête représente un Homme déjà âgé, d'une Physionomie assez grave, aiant les cheveux coupez à la Romaine. Le Chevalier P. Alexandre Maffei est le premier qui l'ait publiée. La Pierre étoit alors entre les mains de M. Marc Antoine Sabarini, d'où elle a passé depuis en celles de M. l'Abbé Pierre André Andreini, Noble Florentin, le premier de tous qui ait recherché à grands frais & avec un travail immense les Pierres Gravées qui portent le Nom des Graveurs. M. Maffei n'en aiant vu que l'empreinte assez mal tirée, n'a pu connoître ni la qualité de la Pierre, ni le Nom de l'Ouvrier; car il a cru que c'étoit une Cornalline, quoique ce soit véritablement un Berylle, du genre de ceux que les Italiens appellent Aigue Marine. Le Nom de l'Ouvrier paroît sans peine dans ces Lettres Grecques ΑΓΑΘΟΠΟΥΣ ΕΠΟΙΕΙ qui signifient *Agathope l'a fait*. Et quoi qu'il ne soit fait mention de cet habile Graveur dans aucun ancien Ecrivain, on peut pourtant conjecturer qu'il vivoit avant le tems d'Auguste, puisque la maniere d'ajuster les cheveux est toute semblable à celle qui se remarque dans les Têtes de Pompée & de César qu'on voit sur des Medailles, sur du Marbre ou sur des Pierres. Du reste je ne voudrois pas affirmer que ce soit là la tête de Sexte Pompée, ou, comme quelques-uns le prétendent, de M. Brutus, qui tua César, puisqu'ils avoient l'un & l'autre les traits du visage tout differens, comme on le voit par les Medailles qui portent leurs Têtes. On verra par les paroles que je vais rapporter, ce que M. Maffei <sup>(a)</sup> pense de cette Pierre. Elle est si belle, dit-il, & si bien travaillée, qu'il semble que l'Ouvrier ait prétendu acquerir une gloire immortelle par ce travail, en y mettant son Nom.

(a) Dans son Recueil de Pierres Antiques d'Augustin.

V I.

## L'AMOUR DOMPTANT UN LION.

OUVRAGE D'ALEXANDRE,

*Gravé sur une Sardoine.**Du Cabinet du Vicomte de Morpeth, à Londres.*

L'Amour, Enfant ailé, saisit par la criniere un Lion feroce qui a l'air menaçant & plein de dépit; & il l'arrête d'une main, pendant que de l'autre il lui jette une Houfle sur le dos, pour le monter. A côté est une Nymphe legerement vêtue, baissant la tête par pudeur, tenant de la main droite un tambour de Basque, & de la gauche étendant une partie de son vêtement pour se couvrir. Une autre Nymphe entièrement nue, d'un visage doux & riant, porte devant son sein une autre partie du même vêtement pour cacher sa nudité, comme si l'une & l'autre, vaincues & domptées par l'Amour, eussent été contraintes malgré elles de dépouiller toute honte, en même tems qu'elles quitoient leurs Habits.

A 3

Pline

- (a) Lib. 26. cap. 9. in fine pag. in 401. Archelaum refert Plinius (a) insignem sculptorem à Varrone laudatum, marmoream lecanam, immitte animal, effinxisse, quam Cupidines religatam tenerent, ac cum ea colluderent, ad demonstrandam amoris vim ac potentiam, ita in Corcyreorum nummo, à Spanhemio (b) indicato, visitur Amor Panthera inequitans. Amor sane à Museo, Πανθημάτωρ, omnia domans, vocatus est (c): Ipse omnia domans consultor est mortalibus. Quamobrem Nausicaa, Alcinoi Regis filia, adhuc virgo ἀδμης, i. e. nondum edomita ab amore, nec virum experta, ab Homero appellatur (d): At illa inter ancillas excellebat Virgo non domita.
- (b) De usu & praefantia nummuli. Tom. 1. Diff. 9. pag. 277. Edit. Lond.
- (c) De Heroe & Leand. dno vers. 200.
- (d) Odissa. 6. Vers. 109.

## V I I.

## M U S A,

## A L L I O N I S O P U S,

Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum.

Ex Dactyliotheca Stroziana Romæ.

**M**usa defluente ad talos stola, dexterum brachium nudum ac exsertum habet, manique superiorem Lyrae partem tenet, inferioremque laeva sustinet, basi innixa, cui super imposita est icuncula mulieris.

- (a) Pag. m. 406. de Musarum Inventia. Musa hec Erato est, cui Lyra tribuitur. Antiquus Poëta, cujus carmina Virgilii (a) operibus adnexa leguntur, de ea ait:

Plectra gerens Erato saltat pede, carmine, vultu.

- (b) Ex Collecta. Th. Gale pag. 23. Ab amore nomen habuit. Phurnutus (b) de Natura Deorum: Erato ab amore nomen hoc accepit, ipsaque amatoris carminibus praeesse habita est; unde in nummo Mitilenorum (c) Sappho in ea visitur, non tam quia Lyrica scripsit, sed forsan, quia amatoria, Lyram habens.

- (c) Apud Spoum Musæ. Sect. 4. pag. 130. Icuncula illa mulieris Venerem exhibet, cujus portionem, Erato sortitam, cecinit Apollonius Rhodius (d):

- (d) Argonauticarum Lib. 3. vers. 1. ac 3.

(e) Eia age nunc Erato - - - -  
- - - - tu enim & Veneris portionem

Sortita es, innuptasque tuis curis mulces

Virgines, ideo &amp; tibi amabile nomen inditum est.

Musa huic simillima Onyci Saphyrino insculpta absque artificis nomine reperitur Harlemi in Museo Henrici Adriani van der Marck, L. Baronis de Leur, aliaque similes occurrunt frequenter in antiquis vitreis massis, unde conjicere est, ex aliquo percelebri veteri signo aut marmore imaginem hanc petitam, gemmisque incisam fuisse. In Antipatri Græco Epigrammate memoratur Musæ simulacrum chelim gestantis, ab Aristocle, insigni Statuario, inscul-

- (f) Anthol. Lib. 4. pag. 473. Edit. Vechel.

Tres Musæ hic posita fumus, una tibias,  
Alia vero fert manibus barbiton, alia chelim  
Illa Aristoclis habet chelim.

## V I I I.

- (c) Ἀνδρὶς ὁ πανθημάτων βουλὴφόρος ἐστὶ βορσῶν.  
(d) Ὡς γὰρ ἀμφιπέλοις μετέπεισι παρθένος ἀδμης.  
(b) Ἡ δ' Ἐρατώ πόττειν ἀπὸ τοῦ ἔρωτος λαβοῦσα τὴν ὀνομασίαν.  
(e) Εἰδ' ἔχε γὰρ τὴν Ἐρατώ  
- - - - ἐν γὰρ καὶ Κισσῶδος ἦσαν  
Ἐμμερὸς ἀδμης δὲ πῶς μελῶδισσι βέλχεσι  
Παρθενικῆς τῇ καὶ τοῖς ἐπὶ κρητὸν οὐνοῖς ἀήρταται.  
(f) Τρεῖς γὰρ αἱ Μοῦσαι τὰ δ' ἴσαντο ἃ μία λατοῦς  
Ἀ δὲ, Φέβη παλῶμας βόλβεντον ἃ δὲ χέλιον  
Ἀ μὲν Ἀριστοκλῆος ἔχει χέλιον.







Pline (a) rapporte qu'Archelaüs, fameux Graveur célébré par Varron, avoit représenté une Lionne, animal très féroce, que des Amours tenoient enlacée, & avec laquelle ils jouoient, pour marquer la force & la puissance de l'amour. Ainsi l'on voit sur une Medaille de Corcyre, rapportée par M. Spanheim (b), un Amour monté sur une Panthere: ce qui a fait dire à Musée (c) que l'Amour est le vainqueur de toutes choses.

*L'Amour qui dompte tout, fait agir tous les Hommes.*

C'est pourquoi Nausicaë, fille du Roi Alcinoüs, étant encore Vierge, est appelée indomptée par Homere (d), parce qu'elle n'avoit pas encore subi le joug de l'Amour.

*Entre les filles de sa Suite*

*Cette Vierge indomptée excelloit en mérite.*

(a) Liv. 36. ch. 5. sur la fin, pag. m. 401.

(b) De l'usage &c de l'excell. des Medailles, Tom. 1. Diff. 9. pag. 277. Edit. de Londres.  
(c) Poem. De Hero & Leandro. vers. 100.  
(d) Odyss. 2. 6. vers. 109.

VII.

MUSE,

OUVRAGE D'ALLION,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

UNE Muse, vêtue d'une robe qui lui descend jusqu'aux talons, aiant le bras droit nu & étendu, tient de la même main le haut de sa Lyre, qu'elle soutient de la main gauche par le bas. Elle s'appuie contre un Piédestal, sur lequel est une figure de Femme.

Cette Muse est Erato, à qui la Lyre est attribuée. Voici ce qu'en dit un ancien Poète, dont les vers sont joints aux Oeuvres de Virgile (a).

*Quand la Muse Erato met sa Lyre en cadence,  
Ses piés, son air, ses vers, avec elle tout danse.*

Elle se nomme Erato, d'un mot Grec qui signifie *Amour*, comme le remarque Phurnutus (b), dans son Traité de la Nature des Dieux: ce qui fait qu'elle préside aux Poésies Amoureuses. De là vient que sur une Medaille de Mitilene, on voit Sapho représentée avec une Lyre, moins peut-être parce qu'elle a écrit des Vers Lyriques, qu'à cause des Vers Amoureux qu'elle a composés.

La petite figure de Femme, qui est sur le Piédestal, représente Venus, dont le Caractère est échu en partage à Erato, ainsi que le chante Apollonius de Rhodes (d).

(e) *Toi, dont l'aimable Nom fut formé par l'Amour,  
Muse, à qui Venus même a donné pour partage,  
D'adoucir les ennuis qu'éprouvent nuit & jour,  
Celles qui n'ont encor tâté du Mariage,  
Redouble en leur faveur tes soins officieux, &c.*

On voit à Haerlem une Muse toute semblable à celle-ci, gravée sans nom d'Auteur sur un Onyx Saphyrin, dans le Cabinet de M. Henri-Adrien vander Marck, Baron de Leur; & l'on en trouve souvent de semblables sur les Pâtes Antiques: d'où l'on peut inferer que cette figure a été tirée de quelque ancien Marbre ou autre celebre Monument, d'où elle a ensuite été gravée sur des Pierres. Nous avons une Epigramme Grecque d'Antipater, où il est parlé du Simulacre d'une Muse portant une Lyre, travaillé par Aristocle, Statuaire celebre (f). Voici le sens de cette Epigramme: *Nous sommes ici trois Muses, dont l'une tient des Flutes, l'autre un Luth, & la troisième une Lyre. Celle qui a la Lyre est d'Aristocle.*

(a) Pag. m. 406. Des divers Invention des Muses.

(b) De la Collection de Th. Gale. pag. 23.

(d) Argonaut. Liv. 3. vers. 1. & 3.  
(e) Voyez les vers Grecs de l'autre côté.

(f) Antholog. Liv. 4. pag. 473. Edit. de Vechel.



## VIII.

A P O L L O,  
ALLIONIS OPUS,*Carneolæ incisum.**Ex Thesauro Magni Ducis Etruriæ.*

(a) Gemm.  
Ant. part. 1.  
n. 32. &  
Annot.  
Pag. 38.

**E**jusdem Artificis est Apollo, medio pectore tenus gemmæ insculptus, obliqua facie ac juvenili, crispo brevique capillitio, coronâ redimitus ex lauro, arbore illi sacra, taniis utrinque pendentibus. Eandem hanc gemmam vulgavit Leonardus Augustinus (a), qui ea fuit in sententia, Apollinem Carneolæ inscriptum athletam fuisse, & Ludis Pythiis victorem, ideoque lauro coronatum inspicere.

## IX.

HERCULES BUPHAGUS,  
ANTEROTIS OPUS,*Chalcedonio incisum.**Ex Dactyliothece Seviniana Lutetia Parisiorum.*

**T**orosum ac compactius, prominentibus musculis, Hercules adhuc juvenis corpus effinxit artifex, ut invictum illius robur exprimeret sinistro brachio, è quo leonina pellis dependet. Juvenium sustinet Hercules inversum ac resupinum, dexteraque apprehensum tenet.

(a) Pag. 59.  
(b) Iconum  
Lib. 2. c. 14.  
pag. 849.  
ex recent.  
O. cat.  
(c) Verul. 179.

Hercules, uti narrat antiquus Apollonii Rhodii Scholiastes, ab Henrico Stephano Grace editus, cum in Thiodamantem incidisset, parumque cibi petiisset ad levandam famem, atque ille negasset, alterum è bobus, quibus terram arabat, iugo solvens, abstulit, quem elatum brachiis sustinere sculpsit effinxit, ne Heroem hunc Milone Crotoniate inferiori faceret; diis ergo mactavit, assatumque integrum voravit (a), ut ne ossa quidem omittenda duxerit, teste Philostrato (b). Inuit & rem hanc Callimachus hymno in Dianam (c):

Neque enim ipse (Hercules) quamlibet Phrygia sub  
- - - quercu in Deum mutatus  
Sedavit inediam, adhuc ei inest fames illa  
Quâ olim aranti occurrit Thiodamanti.

Quamobrem Βουφάγος dictus Hercules in veteri Græco Epigrammate, quod citat Henr. Stephanus in Thes. Ling. Gr. (d) Si quis tamen Milonem Crotoniatem in gemma representari contenderit, non repugnaverim, præsertim, cum Jamblicus diserte scribat, athletam hunc ad robur suum indicandum instar alterius Herculis leonina pelle indutum in publicum prodiiisse. Vid. Jamblichi locum integrum ac emendatum apud Gronovium in Antiquitat. Græc.

*Eadem*

(b) Ὡς, ὡς δὲ τὰ βασίλειά ἡρώδης.

(c) Οὐ γὰρ οὕτως φησὶν ὁ πρὸς τὴν γῆν βασιλεὺς  
Πάριος ἀνδραγαθὸς ἐπὶ αἰσίου νόμου βασιλῆος  
Τῇ περ' ἀνδραγαθίᾳ ἐνὶ τῷ Ὀιδίῳ μῦθῳ.



Gem.  
mag.

APOLLO.  
ALLIONIS·OPVS

*Carneola incisum.*  
*Ex Thesaurō Magni Ducis Etruriæ.*







Gem.  
may<sup>o</sup>

HERCVLES·BYPHAGVS·  
ANTEROTIS·OPVS

*Chalcidonio incisum.*  
*Ex Dactylorthea · Serriana.*  
*Lutetiae · Pariaerum.*



VIII.

A P O L L O N,  
O U V R A G E D' A L L I O N,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Trésor du Grand Duc de Toscane.*

C'est le même Graveur de la Pierre précédente qui a gravé sur celle-ci cet Apollon à demi Corps, en profil; il l'a fait tout jeune, avec de petits cheveux frisés, couronné d'une branche de Laurier, qui est l'Arbre consacré à ce Dieu, dont les rubans qui l'attachent lui tombent de chaque côté sur les épaules. Cette Cornalline a été publiée par Leonard Augustin (a), qui prétend que l'Apollon qu'on y voit gravé étoit un Athlète, qui avoit remporté le prix dans les Joutes Pythiennes: ce qui fait qu'il est couronné de Laurier.

(a) Pierres  
Antiq. Part.  
t. II. p. 32. &c.  
dans les An-  
not. p. 58.

IX.

HERCULE MANGE-BOEUF,  
O U V R A G E D' A N T E R O T E,

*Gravé sur une Chalcedoine.*

*Du Cabinet de M. Sevin, à Paris.*

Cet Hercule est représenté jeune, & avec un corps robuste & nerveux, où tous les muscles paroissent, pour marquer la force surprenante avec laquelle il porte ce Bœuf du bras gauche d'où pend sa peau de Lion. Il le tient élevé à la renverse, lui soutenant une jambe de la main droite.

C'est ce que fit Hercule, au rapport de l'ancien Scholiaste d'Apollonius de Rhodes (a), (a) Pag. 591. publié en Grec par Henri Etienne, lorsque rencontrant Theodamas, qui labouroit son Champ, & lui demandant un peu de nourriture, que celui-ci lui refusa, il tira de la Charrue un des Bœufs dont il se servoit, & l'emporta sur ses bras. Le Graveur a voulu exprimer cette circonstance, pour ne pas mettre Hercule au-dessous de Milon le Crotoniate. Notre Heros immola donc ce Bœuf aux Dieux, & l'ayant fait rôtir, il le devora tout entier *sans laisser même les os*, au rapport de Philostrate (b). Callimaque insinua la même chose dans l'Hymne qu'il a fait en l'honneur de Diane (c), lorsque, parlant d'Hercule, il dit:

*Quoi-qu'en Dieu transformé, sous un Chêne, en Phrygie,  
Cette cruelle faim ne peut être assouvie  
Qu'autrefois il porta près de Theodamas.*

(b) Liv. 2.  
de ses Ta-  
bleaux, Ch.  
24. p. 849.  
de la revision  
d'Olearius.  
(c) Vers 179.

C'est pour cela qu'Hercule est appelé Βουφάγος ou Mange-Bœuf dans une ancienne Epigramme citée par Henri Etienne dans son Trésor de la Langue Grecque (d). Que si quelcun prétend néanmoins que c'est Milon le Crotoniate qui est représenté sur cette Pierre, je n'y contredirai point, d'autant plus que Jamblique dit expressément, que cet Athlète, pour montrer sa force, paroissoit en public vêtu d'une peau de Lion, comme un autre Hercule. On peut voir le Passage entier de Jamblique rétabli dans les Antiquitez Grecques de Gronovius (e).

(d) Tom.  
dern. col. 3.  
au mot  
Βουφάγος.

(e) Tom. 2.  
pag. 52.



Eadem hæc imago, in thesauro Regis Borussia, gemmæ insculpta videtur, nullo addito artificis nomine, aliaque persimilis Onyci Saphirino insculpta deprehenditur apud Abbat. Andreinum Florentie. Reperitur etiam eadem ipsa imago in anaglyphis marmoreis, quorum unius ectypum est apud Illustrissimum D. Nicolaum Kalf, Batavum, antiquarium rerum studiosum indagatorem, à nobis ipsi transmissum.

## X.

MINERVA SALUTIFERA,  
APOLLODOTI OPUS,

*Gemmæ incisum.*

*Ex Thesauro Barbariniano, Romæ.*

**A** Pollodoti hujus Lythographi, i. e. gemmarum Scalptoris, (quem titulum unus ipse inter veteres nomini suo addidit) nullam scriptores mentionem fecere, forsan quia inter eximios artifices locum non meruit, ut opus hoc insipientibus apparet, Aspasium quidem secutus, sed non passibus æquis.

Minervæ imago alteri ab Aspasio insculptæ, quam infra exhibemus, fere similis est, eademque galeæ forma, cui Pegafus coni loco superimpositus est, comantes, ut ait Virgilius, cristas regit; in anteriori parte ad frontem quatuor dimidiati equi extant; pars autem, quæ occiput collumque regit, flexilibus cauliculis frondibusque ornata est.

(a) De l'U-  
tilité des  
gemmes.  
p. 311.  
(b) An Acad.  
des Sciences.  
et Tom.  
p. 85.

Hæc eadem gemma vulgata fuit à (a) Baudelotio de Dairval, celebri Antiquario, nec non à Gronovio (b), sed minus diligenter expressa. Imaginem, quam jam exhibemus, ex ectypo nostri musei delineari quam diligentissime curavimus, quippe gemmam ipsam inspicere nobis non licuit, ob domesticas Domus Barbarinianæ discordias.

## X I.

TAURUS PROCUMBENS,  
APOLLONIDIS OPUS,

*Sardonychi incisum.*

*Ex Dactyliotheca Philippi de Stofsch.*

(a) Lib. 37.  
c. 14. p. 11.  
(b) 1.

**A** Pollonides, eximius gemmarum cælator, à Plinio (a) laudatur frequentibus verbis: Post eum (Pyrgotelem) Apollonides & Cronius in gloria fuere. Tam egregii artificis unam hanc invenimus gemmam, quæ taurum procumbentem exhibet. Pars ejus superior injuria temporum cessit, quapropter incertum est, an Apim, ab Aegyptiis cultum, retulerit, nec ne? Carystios sane, Euboeæ populos, post relatum à Græcis de Persis victoriam bovis signum ancum Apollini dicasse, autor est Pausanias (b): Caristii ex Euboea bovem & ipsi æneum Apollini statuerunt de Persica victoria. Præterea Myronem sculptorem, ut ait Plinius (c), Eleutheris noxum, & ipsum Ageladis discipulum bucula maxime nobilitavit, celebratis versibus laudata.

(c) p. 8. p. 11.  
p. 9.

## XII.

(b) Καρίστια δὲ οἱ Εὐβοῖας βόων καὶ οὗτοι χαλκοῦν παρὰ τῇ Ἀπόλλωνι ἱστῆσαν ἀπὸ ἔργου τοῦ Μυρόνου.









TAVRVS· PROCUMBENS·  
 APOLLONIDIS· OPVS  
*• Kardenachu incisum •*  
*Ex Ducis bibliotheca Philipp. de Storch.*



Cette même figure se trouve dans le Trésor du Roi de Prusse, gravée sur une Pierre, sans aucun nom d'Auteur. Il s'en trouve aussi une semblable gravée sur un *Onyx Saphyrin* dans le Cabinet de l'Abbé Andreini à Florence. Enfin elle est aussi parmi les Bas-reliefs en marbre dont j'ai envoyé un Moule à M. Nicolas Kalf, Hollandois, très-curieux d'Antiquitez.

## X.

MINERVE SECOURABLE  
OU Déesse DE LA SANTÉ.

## OUVRAGE D'APOLLODOTE,

*Pierre Gravée.*

*Du Cabinet du Cardinal Barberini, à Rome.*

C Et Apollodote, Graveur en Pierre, est le seul d'entre les Anciens qui ait ajouté ce titre à son Nom. Cependant aucun Ecrivain ne fait mention de lui, peut-être parce qu'il n'a pas mérité place entre les excellens Ouvriers, comme on en peut juger par cet Ouvrage. Il a suivi Aspase; mais il s'en faut bien qu'il l'ait égalé.

Cette image de Minerve est à peu près semblable à une autre gravée par Aspase, que nous rapporterons ci-après. Elle a un Casque de la même forme, surmonté d'un Pégase, avec un Panache ou Aigrette, telle que celles dont parle Virgile. Le devant du Casque sur le front est chargé de quatre demi-chevaux; & le derrière est orné de branches & de petites tiges qui descendent jusqu'au cou.

Cette même Pierre a été publiée par Baudelot de Dairval (a), celebre Antiquaire, & par Gronovius (b); mais avec moins d'exactitude qu'elle n'est ici. J'ai fait dessiner cette figure le plus soigneusement qu'il m'a été possible d'après l'Empreinte que j'en ai dans mon Cabinet; car pour ce qui est de la Pierre même, il ne m'a pas été permis de la voir, à cause des affaires domestiques de la Maison Barberini.

(a) De l'Utilité des Voyages  
T. 1. p. 317.  
(b) Trés. des Antiq. Gr.  
Tom. 2.  
P. 85.

## X I.

## TAUREAU COUCHE PAR TERRE.

## OUVRAGE D'APOLLONIDES,

*Gravé sur une Sardoine.*

*Du Cabinet de Philippe de Stofsch.*

C'Est un grand Eloge pour cet excellent Graveur, que celui que lui donne (a) Pline, lorsqu'il dit qu'*Apollonides & Cronius ont été les plus celebres après Pyrgoteles*. Nous n'avons pu découvrir de la main d'Apollonides que cette seule Pierre qui représente un Taureau couché par terre. Le haut s'en est perdu par les injures du tems, ce qui fait que l'on ne peut savoir au vrai si c'est Apis, le Dieu des Egyptiens, ou un autre. Pausanias (b) rapporte que les Caristes, peuples d'Eubée, après la Victoire que les Grecs remportèrent sur les Perses, consacrerent aussi un Bœuf d'Airain à Apollon. Nous lisons outre cela dans Pline (c), que le Sculpteur Myron, si connu par ses Fêtes Eleutheriennes, & Disciple d'Agolade, a fait une Genisse qui a rendu son Nom très-celebre, & qui a été fort louée par les Poëtes.

(a) Liv. 37.  
C. 1. p. 311.  
411.

(b) Liv. 10.  
P. 637.

(c) Liv. 34.  
Ch. 8. p. 31.  
879.



## XII.

DIANA MONTANA,  
APOLLONII OPUS,*Amethesto incisum.**Ex Thesauro Farnesiano, Parmæ.*

**A** Pollonius non fuit solus veteres inter eximios Artifices, qui operibus suis nomen in-  
(a) Lib. 26.  
cap. 5, p. 11.  
400. scripsit. Erant enim apud Asinium Pollionem, testante Plinio (a), Zetus & Am-  
 phion & Dirce, & taurus vinculumque ex eodem lapide à Rhodo advecta, opera  
 Apollonii & Taurisci, quæ hodie adhuc Roma spectantur in ædibus Farnesianis. In sta-  
 tua etiam marmorea Herculis sedentis, sed capite, brachiis ac cruribus temporis injuriâ ca-  
 rentis, quæ in Palatio Vaticano spectatur, titulus additus est: ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΣ ΝΕΣΤΟΡΟΣ  
 ΑΘΗΝΑΙΟΣ ΕΠΟΙΕΙ, & gemma nostræ, quæ Fulvii Ursini olim fuit, Apollonii nomen  
(b) Miscell.  
pag. 122. incisum deprehenditur. Suspiciatus fuerat Sponius (b), forte erratum in nomine fuisse, &  
 Apollonium pro Apollonide, quem memorat Plinius, substitutum, & ita quoque legerat  
 Demonicius, sed aperte & clave videtur in gemma ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥ, uti ipsimet obser-  
 vavimus, cum nobis, Parmæ degentibus, gemmam inspicendi facultas daretur. Atque  
 egregius hic artifex consulto symmetriæ leges in rupibus illis circa venatricem Deam ef-  
 fundendis neglexit, ne magnitudine sua præcipuum opus Dianæ absconderent.

Diana igitur præruptos inter montes basi adhaeret, succincta ac venatica veste, qua se  
(c) Hymno  
in Dianam  
vers. 11. apud Callimachum (c) indutam jactat:

- - ad genu usque tunicam  
 Fimbriatæ, quando agrestes feras perimo.

Capillis nodo restrictis, pharetram arcumque tergo gestans, facem inversam terra im-  
 pingit, incumbitque veluti extinctura.

Deam hanc venationi deditam, ideoque in montibus nemoribusque degentem, veteres  
(d) De Nat.  
Deor. ex  
Collect. Th.  
Gale p. 99.  
(e) Lib. 3.  
Carm. Oda  
22. v. 1. descripsere, unde quoque ὀρεόφορος montivaga vel montana vocatur à Phurnuto (d), &  
 ab Horatio (e):

Montium custos nemorumque virgo.

Facem autem invertit extinguitque, ad ostendendas atras illumesque noctes, quas, hac  
(f) Lib. 4.  
Od. 6. in fin. extincta, non illustrat, juxta Horatium (f):

Rite Latonæ puerum canentes  
 Rite crescentem face noctilucam.

Nè forte fax hæc signum sit cupidinis, quam ipsa, virginitatis amantissima, hominumque  
 consortium effugiens, extinguit; in eam enim Venus imperium nunquam habuit, asserente  
(g) Hymno  
in Venerem  
vers. 16. Homero (g):

Nunquam Dianam habentem aureum colum, sono  
 Domat in amicitia subridens Venus.

## XIII.

(c) - - ἐς γόνυ μέγαν χιτῶνα  
 Ζώνησιν δεινύσιν ἐν ἄγχι θύρῃ καίονα.

(f) Οὐδὲ ποτ' Ἀρτέμιδα χρυσήλευτον καλαδίην  
 Δαμάσσειον ἐν Φιδότητι Φιλομυίδης Ἀφροδίτη.



Gem.  
mag.

DIANA · MONTANA ·  
APOLLONII · OPVS

*Anathoto incisum.*  
*E. Thetario Farnesiano Parma.*





## XII.

DIANE DES MONTAGNES.  
OUVRAGE D'APOLLONIUS,*Gravé sur une Améthiste.**Du Trésor Farnese, à Parme.*

A Pollonius n'est pas le seul Graveur celebre de l'Antiquité qui ait mis son Nom à ses Ouvrages. Pline (a) rapporte qu'Asinius Pollio avoit un Monument représentant *Zetus & Amphion, Dirce & un Taureau avec son lien, tout cela d'une même Pierre, apportée de Rhodes*, Ouvrage d'Apollonius & de Tauriscus, que l'on voit encore aujourd'hui à Rome dans le Palais Farnese. On voit aussi au Vatican une Statue de Marbre d'Hercule assis, qui, par l'injure des tems, n'a plus ni tête, ni bras, ni jambes, sur laquelle on lit en caractères Grecs cette Inscription : *OUVRAGE D'APOLLONIUS NESTORUS, ATHENIEN*. Et sur la Pierre que je donne ici, & qui a appartenu autrefois à Fulvius Ursinus, on lit distinctement le Nom d'Apollonius. M. Spon (b) s'étoit imaginé qu'il pouvoit y avoir erreur dans le Nom, & qu'on avoit mis *Apollonius* pour l'*Apollonides* dont parle Pline. Demonceaux avoit aussi cru la même chose. Mais on lit clairement sur cette Pierre le Nom d'*Apollonius*, comme je l'ai reconnu lorsque je l'ai eue entre les mains étant à Parme. Ce n'est pas sans raison que ce celebre Graveur a négligé d'observer une grande régularité dans les Rochers où il a représenté Diane à la Chasse. Il l'a fait pour donner plus de jour à la principale figure, qui, sans cela, auroit été obscurcie par la grandeur des Rochers.

Diane paroît donc ici appuyée sur une Base entre des Montagnes escarpées, avec l'habit de chasse qu'elle se donne elle-même dans Callimaque (c), en ces termes : *Lorsque je vais à la chasse des Bêtes féroces, je porte une robe dentelée, qui ne me vient que jusqu'aux genoux.*

Elle a les cheveux nouez par derriere, son Carquois & son Arc sur le dos, avec un flambeau renversé à la main, qu'elle apuye contre terre comme pour l'éteindre.

Les Anciens nous representent cette Déesse comme aimant la Chasse, c'est pourquoi ils la font habitante des Montagnes & des Bois : De là vient qu'elle est appelée *Montagnarde* par Phurnutus (d), & par Horace la *Déesse qui habite les Bois & les Montagnes*.

Elle tient un flambeau renversé, qu'elle éteint, pour marquer les nuits obscures qu'elle n'éclaire pas de sa lumière, selon ce que dit Horace : *Chantez religieusement le fils de Latone : chantez de même Diane, qui peu à peu remplit de lumière son beau croissant*. A moins que ce flambeau ne soit peut-être l'Emblème de celui de Cupidon, que cette Déesse éteint, pour marquer le soin qu'elle avoit de conserver sa Virginité, & d'éviter scrupuleusement le commerce des Hommes. Car jamais Venus n'eut d'empire sur elle, comme Homere (e) l'assure, en disant : *que jamais Venus, par son gracieux sourire, ne put gagner l'amitié de Diane à la Quenouille d'Or.*

(a) Liv. 36.  
c. 5. p. m.  
400.

(b) Mélang.  
p. 122.

(c) Hymne  
à l'honneur  
de Diane,  
v. 12.

(d) De la  
Nat. des  
Dieux de la  
Grèce, de  
Th. Gale.  
p. 99.

(e) Od. Liv.  
III. Od. 22,  
v. 1.

(f) Hymne  
à l'honneur  
de Venus.  
v. 16.

## XIII.

## MINERVA SALUTIFERA,

## ASPASII OPUS,

*Jaspidi rubro incisum.*

Ex Dactyliotheca Ostoboniana, Romæ.

**P**Ulcherrimam Minervæ imaginem emendatissimis vultus lineamentis medio pectore tenus gemme insculpsit insignis artifex Aspasius. Galeæ caput tegitur, in cuius apice sphinx, virgineo vultu ac pectore, leoninoque corpore visitur, plumariam cristam sustinens, ad humeros descendente, alteramque vero ad latus minorem, equus alatus.

Bucula loco quinque alati equi, dimidia corporis parte prominentes, frontem obumbrant: extrema galeæ ejusdem pars, quæ ad collum tegendum sinuatur, squamosa est, à qua cinni in pectus tergumque descendunt. Lamina illa mobilis ad auris genæque defensionem elata, gryphonem alatum insculptum exhibet; inauris, ex gemmis racemi uvæ instar parata, exornat aurem eodem modo, quo collum duplex margaritarum linea, quarum ex altera gemma dependent quercæ, glandis formam referentes. Squameum ferreum pectorale exornat Medusæ caput, non capillis, in serpentes immutatis, horridum, cum angues illi huc atque illuc serpent. Denique ad latus imaginis hasta posita.

Eandem hanc gemmam è museo Rondaninio edidit Caninius, ac ex nomine inscripto coniecit, eam referre Aspasiam, Milesiæ illam doctissimam feminam, Axiuchi filiam, Periclis ac Socratis magistræ, quam sententiam alii secuti sunt: Similem vero, sed anaglypham, Cameum vulgo vocant, protulit eruditissimus Causeus (a), eamque referre scripsit vel Minervam, vel Aspasiam sub Minervæ effigie. Menagius (b) autem de hac eadem gemma loquens, non video, inquit, quomodo Ἀσπασίας pro Ἀσπασίᾳ, dici possit? lectum enim perperam fuerat Ἀσπασίας pro Ἀσπασίᾳ, uti nos ipsi in gemma sedulo observavimus, cum ejus clypeon sumendi facultatem nobis dedisset, pro suo in literas studio & literatos humanitate, Petrus Card. Ottobonus,

(a) Mus. Rom. Sec. 1. p. 5. & Sec. 2. p. 30.  
(b) In Hist. Phil. pag. 14.

(c) Antiquit. Græc. Rom. 2. pag. 87.

regii plane animi Princeps. Gronovius (c) tandem nomen illud aperte ac jure merito artificis esse scripsit, idemque veritati congruere proxima evincit gemma, Jovem referens, ab eodem sculptore, titulo addito, incisa.

Minerva itaque representatur, quam Ὑγίαν salutarem ac salutiferam ab Atheniensibus cultam in Acropoli, refert Plinius (d), cujus aenea statua à Pericle, Atheniensium Principe, posita fuit, nam vernula ipsi carus, cum is in arce templum edificaret, repissetque super altitudinem fastigii, & inde cecidisset, hac herba (Panthénio) dicitur sanatus, monstrata Pericli somnio à Minerva.

(d) Tab. 22. p. 17. p. m. 17.

In templo quoque Amphiarai apud Oropios colebatur Minerva Pæonia, seu Medica, teste Pausania (e), sic dicta, quia egros medicam opem ferret, ad quod forsitan ostendendum sculptor angues, qui in Medusæ capite propter horrorem homines lapideos reddebant,

(e) Lib. 1. ex recensione S. u. g. d. p. 4.



Gemma  
magnit?

MINERVA · SALVTIFERA ·

ASPASII · OPVS

*Quapide rubre incisum  
ex Dactylotetra Ottoberiana Roma*





## XIII.

MINERVE SECOURABLE  
OU Déesse de la Santé.

## OUVRAGE D'ASPASE,

*Gravé sur une Pierre de Jaspe rouge.**Du Cabinet du Cardinal Ottoboni, à Rome.*

ON ne peut rien ajouter à la beauté ni à la correction du dessin de cette Minerve, que le celebre Aspase a gravée sur cette Pierre. On voit sur le haut de fort Casque un Sphinx au visage & à la poitrine de fille, & au corps de Lion, soutenant un grand Panache de Plume, & à côté un plus petit soutenu par un cheval ailé.

Le devant du Casque au lieu d'une Genisse, pour ornement, a cinq chevaux à demi-Corps, en saillie, qui lui font ombre sur le front. Le derriere, qui lui couvre le cou, est orné d'écaillés, & laisse sortir les cheveux qui lui tombent sur les épaules & sur la poitrine. A côté est une plaque mobile & élevée, pour mettre l'oreille & la joue à couvert, où le Graveur a représenté un Griffon. Elle porte un pendant d'Oreille de Pierres faites en forme de raisin, & un Collier de deux rangs de Perles, d'où pendent d'autres Pierres précieuses en forme de glands. Sur la Cuirasse, qui est de fer & écaillée, on voit une Tête de Meduse, non herissée de serpens au lieu de cheveux, car les serpens en sont détachés & paroissent ramper çà & là sur l'habillement. Enfin à côté de la figure est représentée une Pique.

Cette Pierre a été publiée par Canini, qui l'a tirée du Cabinet Rondanini; & par le Nom qui y est gravé, il a jugé que c'étoit celui de la celebre Aspase Milesienne, cette Savante Femme, qui étoit fille d'Axiochus, & qui avoit Pericles & Socrates pour Disciples. Ce sentiment a aussi été suivi par d'autres. Le Savant M. de la Chaussée (a) en a donné une semblable, mais en relief, appelée ordinairement *Camée*, qu'il dit représenter ou Minerve, ou Aspase sous la figure de Minerve. Menage, parlant de cette Pierre (b), dit qu'il ne voit pas, comment on a pu dire *Ασπασίας* pour *Ασπασία*, c'est-à-dire, *Aspase* pour *Aspase*, puisque c'étoit mal à propos qu'on lisoit *Ασπασίου* pour *Ασπασίας*, comme nous l'avons nous-mêmes observé soigneusement, lorsque nous avons eu la liberté d'en tirer l'empreinte par la generosité de M. le Cardinal Pierre Ottoboni, qui se fait un plaisir dans l'occasion de contribuer à l'avancement des Lettres & à la satisfaction des Savans. Enfin Gronovius (c) dit expressément que ce Nom est sans contredit celui du Graveur; & c'est ce que prouve encore la Pierre suivante représentant Jupiter, qui est de la même main, & qui porte le même Nom.

C'est donc ici la figure de *Minerve*, que les Grecs appeloient d'un Nom qui veut dire *Secourable* ou *Déesse de la Santé*, au rapport de Pline, & qui étoit adorée dans la Forteresse d'Athenes, où la Statuë d'Airain avoit été placée par Pericles, Prince des Atheniens. Car, selon ce que dit cet Auteur (d). Un petit Esclave qui étoit cher à ce Prince s'étant laissé tomber du haut de ce Temple, sur le faite duquel il étoit monté pendant qu'on le bâtissoit, fut, dit-on, guéri par le moyen de l'Herbe appelée *Parietaire*, que *Minerve* montra en songe à Pericles.

Minerve étoit aussi adorée chez les Oropiens dans le Temple d'Amphiaraius sous le Nom de *Minerve Paoniene* ou *Salutaire*, ainsi nommée, au rapport de (e) Pausanias, parce qu'elle donnoit du soulagement aux Malades. C'est peut-être ce que le Graveur a voulu indiquer, en représentant les Serpens, dont la vue sur la Tête de Meduse gla-

(a) Cabinet  
Rom. Sec.  
1. p. 7. &  
Sec. 2. p. 39.

(b) Hist. des  
Femmes Phil.  
p. 14.

(c) Antiq.  
Gr. Tom. 2.  
p. 83.

(d) Liv. 22.  
Ch. 17. p.  
m. 257.

(e) Liv. 1. de  
Arc. 10. 25  
Syllog.  
p. 64.

bant, errantes per Ægida effinxit, innocuos scilicet ac salubritatem indicantes, ideoque Æsculapio sacros, ut innuit Plinius (a). Ipsi quoque Minervæ angues dicati erant juxta Phurnutum (b); Serpentes vero & noctua propter similitudinem oculorum (Minervæ) consecrati sunt. Eminent sphinx in galea cono, quia in Ægypto eadem Minerva, ac Isis, cui sphinges sacræ erant, & in Minervæ signo, ex ebore & atro Athenis erecto, quod describit Pausanias (c), medio ipsius galeæ superimposita fuit sphingis imago.

Pegasus à Medusæ sanguine ortum veteres scripsere, hunc autem, à se domitum, Minervam Bellerophonti tradidisse, scribit idem Pausanias (d), loquens de famo Deæ, Frenatricis nomine appellatæ: Minervam enim aiunt præ ceteris Diis Bellerophonti opitulatam, tum vero à se domitum, frano jam imposito, Pegasus dedidisse. Sophocles (e) ἰππίας Ἀθήνῃσιν equestrem Minervam vocat, & Phurnutus (f) δάμντριον equorum domatricem, quod prima equos curri junxerit, ac quadrigarum inventrix habita, affirmante idem Cicerone (g). Hinc præter Pegasus plures additi in casside equi alati, propter cursus velocitatem. Simili fere cassidis ornamento est alia Minervæ salutifera imago, serpente involuta, cui pateram præbet, anaglypho opere insculpta veteri marmoreo candelabro in ædibus Barberinianis, aliudque ejusdem numinis æreum simulacrum, olim in thesauro Regine Christiane, jam in museo PP. Carthusianorum Rome asservatur, cujus echyron vulgavit Causeus (h).

Quid si hanc imaginem Pantbeam esse dicamus, præcipue Minervæ dicatam? Plura enim symbola in ea videmus, aliis Diis communia, gemmeum scilicet *uvæ* botrum ad inauris usum, Baccho sacrum, aureas gemmatasque glandes quernæ arboris, Jovi dicatas, in monili, & serpentes, qui ad Æsculapium pertinent.

## XIV.

## J U P I T E R,

## ASPASII OPUS,

*In Jaspide rubro incisum.*

*Ex Thesauro Mediceo, Florentiæ.*

**A**lterum Aspasia opus protome Jovis est, tunicato pectore & quercea corona ornati, gemmæ tamen pars superior temporis injuria perit, sed altera simili gemma, non tamen sculptoris nomine insignita, jactura reparata est.

## XV.

(a) Οἱ δὲ θεομαντεῖς, καὶ ἡ γυνὴ διὰ τὸ ἐμφερὲς τῶν ὀφθαλμῶν (Ἀθηνᾶς) ἀντιβλέπεται.

(b) Μίσση μὲν οὖν ἐπικύπτει ἡ τῷ κρινεῖ σφίγγος εἰκὼν.

(c) Ἀθηνᾶν μὲν γὰρ τοῦ μάστιγος συνκατασκευασταὶ τῆς ἄλλης Βελλεροφόντῃ Φωτὶ καὶ ὅς τιν Πύργου αἱ παραβολὴ χειρὸς παρῆνεν τε, καὶ ἐνθα αὐτῇ τῷ ἵππῳ χελιδόν.





Pars que  
desidera-  
tur.  
Gemmae  
magni-  
tudo.

IUPITER.  
ASPASII. OPVS

*In Iaspide Rubro incisum.*  
*Ex Thesaur. Mediceo Florentiae.*



glaçoit les hommes d'horreur & les transformoit en Pierres, errant le long de l'Egide, & par conséquent incapables de nuire, & marquant au contraire la santé, en quoi ils étoient consacrés à Esculape, comme Plin le fait entendre (a). *Les Serpens*, au témoignage de Photnutus (b) étoient aussi consacrés à Minerve, de même que le Hibou, à cause de la ressemblance de leurs yeux. Le Sphinx occupe le haut du Casque, parce qu'en Egypte Minerve est la même chose qu'Isis, à qui le Sphinx est consacré, & que dans la Statuë de Minerve d'Yvoire & d'Or érigée à Athenes & décrite par Paulanias (c) il y a aussi un Sphinx au milieu de son Casque.

A l'égard du Pegase, les Anciens ont écrit que ce Cheval étoit né du sang de Meduse, & que Minerve l'ayant dompté le donna à Bellerophon. C'est ce que dit encore Paulanias (d) en parlant du Temple de la Déesse appelée *Frematrix*, c'est-à-dire, *qui met un frein*; Voici ses paroles: *On prétend que Minerve est celle de toutes les Divinités qui a le plus favorisé Bellerophon: en sorte qu'ayant dompté Pegase, & lui ayant mis un frein, elle le donna à ce Heros*. Sophocle (e) appelle cette Déesse, *Minerve ou l'Ecuyere*, & Photnutus (f), *la Dompteuse de chevaux*, parce qu'elle est la première qui les ait attelés à un Chariot, & qui ait inventé l'usage de les mettre quatre de front, comme le dit aussi Cicéron (g). De là vient qu'outre le Cheval Pegase, on a ajouté à son Casque plusieurs autres Chevaux à qui on a donné des ailes pour marque de leur vitesse. On voit une autre figure de la Minerve Salulaire ou Secourable, avec un habillement de tête presque semblable, le corps entouré d'un serpent à qui elle présente une Coupe, travaillée en relief sur un ancien Chandelier de Marbre dans le Palais Barberini. On a aussi une Statuë d'Aïrain de la même Déesse, qui étoit autrefois dans le Trésor de la Reine Christine, & qui est à présent dans le Cabinet des Châtres à Rome. M. de la Chaussée en a donné la figure dans son Cabinet Romain (h).

Quel inconvénient y auroit-il d'appeler cette Image une Panthée, consacrée particulièrement à Minerve, puisque nous y voyons plusieurs Symboles communs aux autres Divinités? Telle est la grappe de raisin de la Boucle d'Oreille, qui est consacrée à Bacchus: tels les glands d'Or & de Pierres précieuses de son Colier qui sont les fruits d'un arbre consacré à Jupiter, & tels enfin sont ses serpens, Symboles de la santé, qui appartiennent à Esculape.

X I V.

J U P I T E R.

O U V R A G E D' A S P A S E,

*Gravé sur une Pierre de Jaspé rouge.*

*Du Trésor de Medicis, à Florence.*

Voici un autre Ouvrage d'Aspase, qui est une figure de Jupiter en profil, la poitrine couverte d'une Tunique, avec une Couronne de Chêne sur la tête. La partie supérieure de cette Pierre a été perdue par l'injure des tems; mais nous avons réparé cette perte par le moyen d'une autre Pierre semblable à laquelle il ne manque que le Nom de l'Ouvrier:



X V.

## E Q U E S G R Æ C U S,

A U L I O P U S,

*Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum.**Ex Thesauro Magni Ducis Etruriæ.*

**V**eterem gemmam, cui insculptus erat Cupido, papilionem trunco arboris suffigens; cum Græca inscriptione ΑΥΛΟΣ observavit Faber (a), putavitque ad Brutum olim pertinuisse, qui & Aulus Postumius dictus fuit, ipsumque nomen suum inscribi curasse: sed profecto ex hac & sequentibus gemmis satis jam apparet, Aulum hunc sculptorem fuisse.

(a) In Com-  
ment. ad  
Ill. Imag.  
Urini, p. 67.

Eques, galea testus, pernici equo citato cursu vehitur, missile telum jaculans, sagulo superindutus, scutoque ad ephippiorum latus appenso, in quo Medusæ caput incisum est, observandaque in hoc mirabilis Artificis diligentia, qui altam nativamque Sardæ rubræ maculam chlypeo representando accommodavit. Græcus esse ex armatura videtur, quod armorum genus in usum suum transtulere Romani, cum tutius ac utilius id observassent, uti ait Polybius (b): Quare (Romani), cum magistrâ experientia reprobarent (suum armaturæ genus), Græcanicam armorum structuram suæ loco facile usurparunt. Romanos equites, Græco more armatos, affabre describit Josephus (c): Equitibus gladius est ad dexteram oblongus, & contus item longus in manu, scutum ad latus equi transversum, & in pharetra portantur tria aut plura jacula, cuspidè lata, & hastis magnitudine non cedentia, galeas & loricas pedibus similes omnes habent.

(b) Hist. Lib.  
6. p. 471.  
ex recent.  
Caluboni.  
(c) De Bell.  
Judaico Lib.  
3. pag. 836.  
ex recent.  
Gelenii.

X V I.

## Q U A D R I G A,

A U L I O P U S,

*Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum.**Ex Dactyliotheca Bar. de Morpeth, Angliæ Paris.*

**Q**uatuor equos currui junctos, ad cursum incitatos, agitator seminudus à sinistra ad dexteram in gyrum flectere videtur, uti mos erat, in Græciæ ludis Romanisque Circis, quadrigis cursu certare.

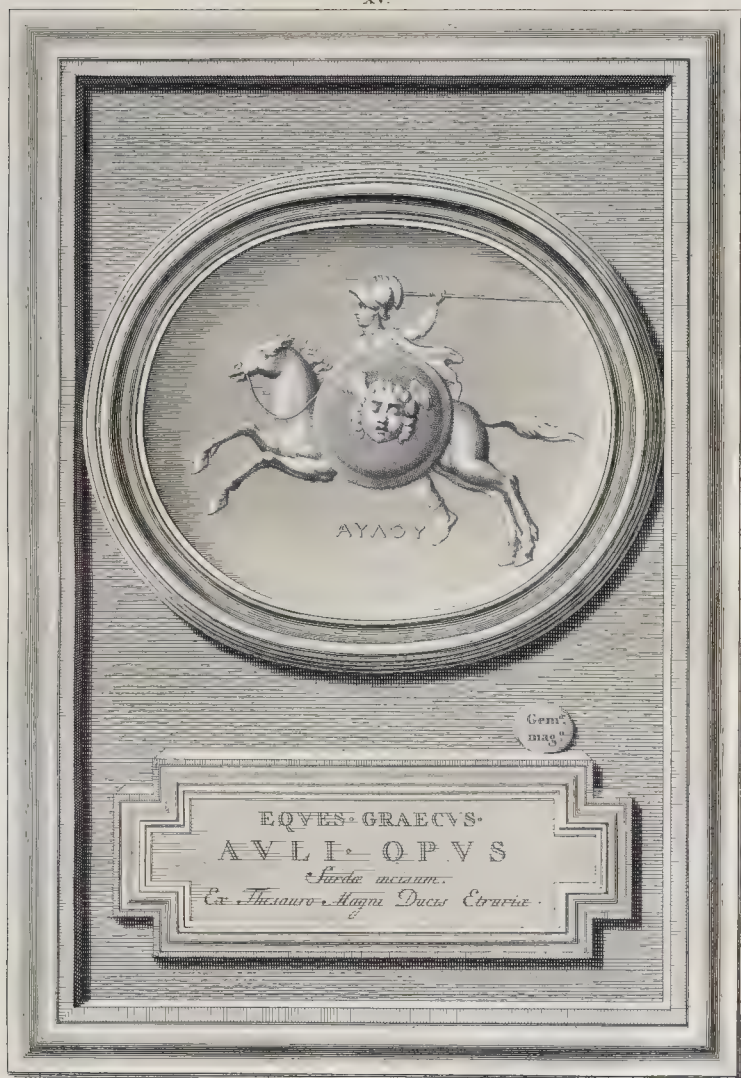
(a) Hist. Nat.  
Lib. 34. c. 8.  
p. 10. 379.

Plures insignes sculptores ac statuarios, quadrigis insculpendis operam suam contulisse, auctor est Plinius (a): Calamis quadrigas bigasque fecit, equis semper sine æmulo expressis -- Cujus quadrigæ (Praxitelis) aurigam suam composuit, ne melior in equorum effigie, in homine defecisse videretur, Policletis discipulus Aristides quadrigas bigasque fecit -- Dædalus inter fictores laudatus fecit & quadrigas bigasque -- Phuromachi quadriga regitur ab Alcibiade.

X V I I.

(b) Διά τις ἰδίωμεν τῆς χρίσεως ὅπως ταχέως μετέλαβον τὸν Ἑλληνικὸν κατασκευὴν τῶν ὑπᾶν.

(c) Τοῖς ἰππικοῖσι μάχαις μὲν ἐκ ἀρχαῶν μακροί, καὶ πάντος ἐπιμακροὶ ἐν χερί, θυρεὸς δὲ παρὰ πλείων ἵππων πλάγιος, καὶ κατὰ γωνίαν παρασκευασμένη ἡ πλείων κορυφὴ, πλατεῖς μὲν ἀρχαὶ οὐκ ἀποδόντες δὲ δορῶν μείζους, κρήνη δὲ καὶ θυρεὸς ὅμοιοι τοῖς πτεροῖς ἀνέκον.









Gemma  
magist.

QVADRIGA.  
AVLI. OPVS

*Sardis incisum.*

*Ex Dactylotheca Pat. de Harpeth. Lugd. Bat.*



## CAVALIER GREC.

## OUVRAGE D'AULUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Trésor du Grand Duc de Toscane.*

M le Fevre (a) aiant observé une Pierre Antique, sur laquelle étoit gravé un Grecque ΑΥΛΟΣ, a cru qu'elle avoit appartenu à Brutus, qui s'appelloit aussi *Aulus Posthumius*, & qu'il y avoit fait mettre son Nom. Mais il paroît assez par cette Pierre & par les suivantes, qu'*Aulus* étoit le Nom du Graveur.

Cette figure représente un Cavalier, armé d'un Casque, sur un cheval très vite, en action de lancer un Javelot qu'il tient à la main, revêtu d'une saye, & aiant un Bouclier attaché à côté de la Selle, sur lequel est gravée une Tête de Meduse. L'adresse admirable du Graveur paroît sur tout en ce qu'il a fait servir à la représentation de ce Bouclier une tache blanche & naturelle, qui étoit sur cette Cornalline rouge. Le Cavalier se reconnoît pour Grec à son Armure, que les Romains se sont depuis appropriée, l'aiant trouvée plus sûre & plus utile que la leur. C'est ce que Polybe (b) rapporte, lorsqu'il dit que les Romains aiant reconnu par l'expérience l'incommodité de leurs armes, s'étoient déterminés sans peine à se servir de celles des Grecs. Cette Armure à la Grecque, dont se servoient les Cavaliers Romains, est parfaitement bien décrite par Josphé (c), en ces termes: Ils ont, dit-il, une longue Epée pendue au côté droit, & un long Epieu à la main, avec un Bouclier à côté du cheval. Ils portent un Carquois garni de trois ou d'un plus grand nombre de Dards à large pointe & non moins grands que des Piques, & ils ont tous des Casques & des Cuirasses semblables à celles des gens de pié.

(a) Dans son Comment. sur les Images des Rom. Ill. de Folv. Urli. p. 67.

(b) Hist. Liv. 6. p. 471. de la Revit. de Calaub.

(c) De la Guerre des Juifs Liv. 3. p. 846. de la Revision de Galenus.

## QUADRIGE.

## OUVRAGE D'AULUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet du Baron de Morpeth, Pair d'Angleterre.*

ON voit ici quatre Chevaux de front attelés à un Chariot, & conduits par un Homme à demi-nud, qui semble les faire tourner de gauche à droit, selon la coutume qui se pratiquoit parmi les Grecs dans les Jeux publics, & parmi les Romains dans les Cirques, où l'on disputoit le prix par la course des Chevaux.

Plin (a) rapporte que plusieurs Sculpteurs & Statuaires celebres se sont appliquez à représenter de ces Chariots à 4. Chevaux de front. Calamis, dit-il, a fait des Chariots à quatre & à deux Chevaux, dont les Chevaux étoient toujours représentés sans émule. Il a fait son Cocher sur le modele de celui de Praxitele conduisant quatre Chevaux, de peur qu'étant plus habile à représenter des Chevaux, il ne parût dégenerer dans la représentation de l'Homme. Aristides Disciple de Policletes a aussi fait des Chariots à quatre & à deux Chevaux. Le Char de Phriomague à quatre Chevaux de front est conduit par Alcibiade.

(a) Hist. Nat. Liv. 34. ch. 8. p. 111. 379.



## XVII

D I A N A,

A U L I O P U S,

*Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum.**Ex Dactyliotheca Ludovici Boncomp. Romæ.*

**F**œmina, vultu oblique insculpto, vittâ religatis capillis, sinistram pectoris partem nudam habet, turgida mamma, dextera vero pellita veste tegitur depressiori, ut videatur mamilla.

Si hac revera Dianæ imago, mammosa plus, quam virginem deceat, illa forsan est, quam πειδοτρέφορ puerorum nutricem Græci vocavere, affirmante Pausania (a), delubrum ei dicatum fuisse in urbe Boeotiæ Coronea.

(a) Lib. 4.  
pag. 181.

## XVIII.

Æ S C U L A P I U S,

A U L I O P U S,

*Sardæ, vulgo Carneolæ, incisum.**Ex Dactyliotheca Strozziiana, Romæ.*

(a) Statuar.  
No. X. pag.  
901. ex  
recens.  
Olearii.

**H**ic Æsculapii vultus, promissa crispæque barba venerandus, optime convenit cum altero ejusdem numinis simulacro, quod describit Callistratus (a): Non enim ascititio decore ornatus est, sed medicum & gratiosum flectit oculum, summaque ac ineffabilis majestas, verecundia temperata, subluet, cinnorum autem volumina gratiis scatentia.

(b) Poëtic.  
Altronom.  
p. 56. Edit.  
Paris. 1578.

Visitur ad latus baculus, quem circumvolvitur serpens ei dicatus, hunc enim in Glauci, Minoos filii, curatione ei apparuisse auctor est Hyginus (b).

## XIX.

(a) Οὗ γὰρ οἷς πολλοὶ ἐπέθεντο ἐντοματίαι, ἀλλὰ πεινῶν καὶ ἔλκων ἀναιμῶν ὄμμα, βάτος ἡφιστοῦ ὑπεράππει στυμνότητος αὐτοῦ μυχρίσκη, πλουσίαν δὲ ἑλκας γέμμεται.

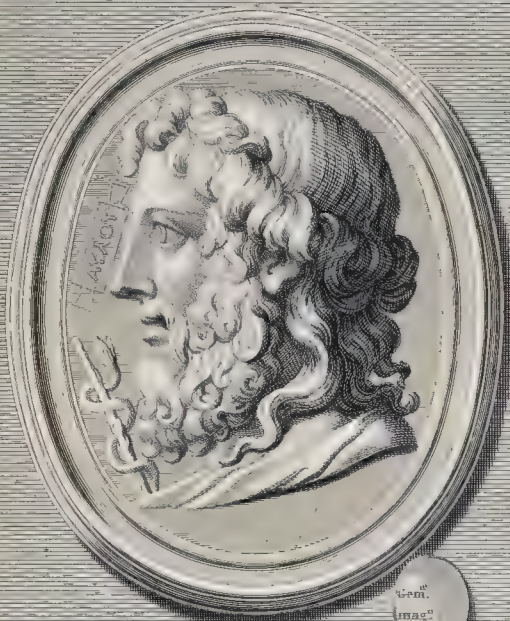


Gem.  
mag.

DIANA  
 AΥΛΕΩΡ  
*Sarda incertum.*  
*Ex Dactyl. Ludovici. Boncomp. Romae.*







ven.  
mag.

AESCULAPIVS  
AVLI OPVS  
*Sardae incisum*  
*Ex Bibliotheca Stroziana Romae*



## XVII.

## DIANE.

## OUVRAGE D'AULUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet de la Princesse Douairière de Piombino Ludovisi, autrefois appartenant à la Maison Buoncompagni.*

C'est une Tête de Femme en profil, aiant les cheveux nouez d'un ruban, le côté droit de la Poitrine nud, avec une mamelle enflée, & le côté gauche couvert d'une fourrure & fuyant, ce qui fait paroître l'autre mamelle moins grosse.

Si c'est là une image de Diane représentée avec des mamelles plus grosses qu'il ne convient à une Vierge, il faut que ce soit celle que les Grecs ont appelée *Nauvica*, & à qui Pausanias (a) rapporte qu'on avoit consacré un Temple dans une Ville de Beotie nommée *Coronée*.

(a) Liv. 4.  
p. 281.

## XVIII.

## ESCULAPE.

## OUVRAGE D'AULUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

Cette Tête venerable à longue Barbe frisée ressemble parfaitement à une autre Statuë d'Esculape que Callistrate (a) décrit en ces termes : *On n'y voit point d'ornement étranger, mais un coup d'œil gracieux & tel qu'il convient à un Medecin. La Majesté inexprimable de son Visage est temperée par une douce modestie ; & ses frisures naturelles ne lui donnent que plus de grace.*

On voit à côté de lui un Bâton entortillé d'un Serpent, qui étoit consacré à ce Dieu, car Hyginus (b) rapporte qu'il lui apparut ainsi dans la guérison de Glaucus, fils de Minos.

(a) Stat.  
N. X. p.  
901. de la  
reviv. d'O.  
leur.(b) Poët.  
Astron. pag  
76 Edit. de  
Paris 1578.



X I X.

## PTOLEMÆUS PHILOPATOR,

A U L I O P U S,

*Gemmæ incisum.**Ex Mus. Stofchiani Ectypis.*(a) Hist.  
Ptolemæor.  
Pag. 54.

Ptolemæi Philopatoris, Ægypti Regis, imago, quam refert Vaillantius (a) ex nummo argenteo tetradracemali Regis Christianissimi, nostræ simillima est, caput habet diademate ornatum, vultuque est naturali habitu elato, quod magnam animi præstantiam indicare scribunt Physiognomi, verum in hoc Rege fallacis artis indicium nequitiam verum fuisse constitit, socors enim ac vino scortisque demersus, post Ptolemæi patris obitum Olympiade 140, quem veneno sustulisse suspicio fuit, improbis hominibus regnum administrandum tradidit, & tamen vecors hic Princeps felici prælio ad Raphiam de Cælesyriæ dominatu cum Antiocho, Syriæ Rege, decertavit ac vicit.

(b) Tom. 1.  
Cedipi  
Ægypt.  
Syn. 3.  
p. 200.  
(c) Lib. 8.  
c. 46. p. m.  
91.

Post incisum gemmæ ab Aulo Ptolemæi caput, non ea, (ut verum fateamur,) artis præstantia, quam in Æsculapii ac Dianæ imaginibus ostenderat, forsitan, quia Regis vultum, ab Ægyptio alio artifice delineatum, anxius imitandum suscepit, putandum est, insculptum fuisse ab Ægyptio alio artifice, barbæ vitulum sub Regis mento veluti inrepentem, & ad occiput, hominis ventrosi, ac baculum, cui inmittitur, gestantis, effigiem, jussu gemmæ possessoris, unius forsitan ex Ægyptiorum sacerdotum adjutoribus, de quibus Kircherus (b), ut indicaret Apim, à se una cum aliis inventum, Ptolemæo illo regnante, cum illis post luctum in lætitiâ effusus, de qua re audiendus Plinius (c): Bos & in Ægypto etiam numinis vice colitur, Apim vocant, insigne ei, in dextero latere candicans macula, cornibus lunæ, crescere incipientis, nodus sub lingua, quem cantharum appellant, non est fas, eum certos vitæ excedere annos, mensumque in sacerdotum fronte enecant, quæsituri luctu alium, quem substituant, & donec invenerint, mœrent, derafis etiam capitibus.

X X.

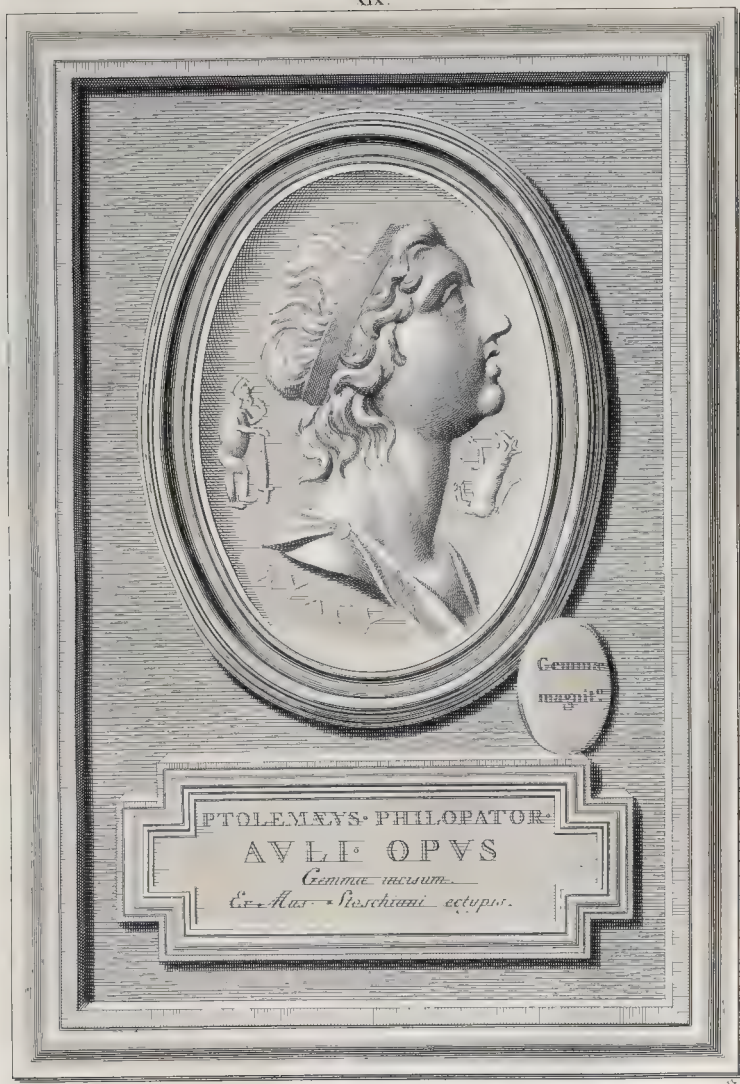
## FAUNUS BACCHANS,

A X E O C H I O P U S,

*Gemmæ incisum.**Ex Musæi Strozziæ Ectypis, Romæ.*

Faunus nudus, pantheræ pelle capite tergoque indutus, lyram pulsât, puer pinguiori corporis habitu, qui Bacchus esse videtur, sinistra manu thyrsum tenens, dexteram protendit, lyram veluti exposcens, & basi insistit. Inter utrumque lunæ dimidiata imago apparet.

Faunos









Gem.  
mag.

FAVNVS · BACCHANS ·  
AXEOCHI · OPVS

*Gemma incisa.*  
*Ex. Musei · Prozziani · Etrusci · Romae.*



PTOLEMÉE PHILOPATOR.  
OUVRAGE D'AULUS,*Pierre Gravée.**Du Cabinet de Philippe de Stofch.*

L'Image de Ptolémée Philopator, Roi d'Egypte, (a) que M. Vaillant a donnée d'a-  
près une Medaille d'Argent de trois Drachmes, tirée du Cabinet du Roi T. C.,  
est tout à fait semblable à la nôtre. C'est une Tête ceinte d'un Diadème aiant le visage  
naturellement élevé : ce que les Physionomistes disent être la marque d'une grande  
Ame. Mais ce que nous savons de ce Prince montre le peu de fonds qu'on doit faire  
sur les règles de cet Art ; puisque c'étoit un homme sans cœur, adonné au vin & à  
route sorte de debauches infâmes, qui, après la mort de son Pere, qu'on le soupçon-  
ne d'avoir empoisonné vers le tems de la 140. Olympiade, donna le Gouvernement  
de son Royaume à des Hommes perdus. Cependant ce Prince, tout lâche qu'il étoit,  
ne laissa pas de gagner une Bataille celebre à Raphia contre Antiochus Roi de Syrie,  
pour le domaine de la Cele-Syrie.

Il faut avouer que cette Tête n'est pas gravée avec autant d'art, qu'Aulus en avoit  
fait paroître dans celles d'Esculape & de Diane ; ce qui vient peut-être de ce que l'aient  
trouvée dessinée par quelque autre Ouvrier Egyptien, il a voulu l'imiter trop scrupu-  
leusement. Quoi-qu'il en soit, il y a apparence qu'après qu'Aulus eut gravé cette Pier-  
re, un autre Egyptien y a ajouté le Veau rampant que l'on voit grossièrement repre-  
senté sous le menton de ce Roi, aussi bien que la figure d'homme ventru, appuyé sur  
un bâton, qui est derrière sa tête : ce qui aura peut-être été fait par ordre du Maître  
de cette Pierre, l'un de ces Ministres des Prêtres Egyptiens dont parle Kircher (b), pour  
marquer qu'il étoit de ceux qui avoient trouvé le Bœuf Apis sous le Regne de ce Pro-  
lemée, ce qui les avoit comblés de joye. C'est surquoi il faut entendre Pline (c).  
*Les Egyptiens, dit-il, adorent aussi comme un Dieu un Bœuf nommé Apis ; la marque qui le  
distingue est une tache blanche sur le côté, en forme de Croissant. Il a un nœud sous la lan-  
gue appelé Escarbot ; il n'est pas permis de le laisser vivre au delà d'un certain tems. Alors  
on le fait mourir à la tête de tous les Prêtres assemblez, qui en cherchent aussitôt un autre  
avec grand deuil, se rasant la tête & demeurant plongez dans la tristesse, jusqu'à ce qu'ils  
en aient trouvé un pour le remplacer.*

X X.

FAUNE EN HUMEUR BACHIQUE.  
OUVRAGE D'AXEOCHUS,*Pierre Gravée.**Tiré des Empreintes du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

CE Faune est nud, aiant seulement la tête & le dos couverts d'une peau de Pan-  
there, & il joue de la Lyre. Près de lui sur un piédestal est un jeune Gar-  
çon, assez potelé, qui ne ressemble pas mal à Bacchus. Il tient un Thyrsé de sa  
main gauche, & étend la droite comme pour demander la Lyre. Entre l'un & l'au-  
tre, on voit paroître un Croissant.

Chæ-

(a) Hist. des  
Prolem. p.  
54.(b) Oedip.  
Egypt.  
Tom. 1.  
Sect. 3.  
p. 200.(c) Liv. 8.  
ch. 46. p. m.  
91.



Famos Sileni, Bacchi nutritii, affectas fuisse notum est, ac pantheram, vinosam belluam, cujus pelle tegebantur, Libero Patri sacram, uti pinus arbor, cujus nux extremæ thyrsi parti alligabatur. Lyram efflagitat Bacchus, eo enim sono delectabatur, unde Callistratus ejusdem numinis signum æveum describens (a): Sistebat autem (Bacchus) lyram thyrsio innixam habens. Apposita vero est lunæ imago ad ostendendum, orgia, ipsi Deo sacra, noctu celebrari. Virgil. (b)

(a) Strabon.  
N. 9. p. 930.  
ex recent.  
Olear.  
(b) Æneid.  
lib. 4. v. 302.

- - qualis commotis excita sacris  
Thias, ubi audito stimulant trieterica Baccho  
Orgia, nocturnusque vocat clamare Citheron.

(c) Metam.  
Lib. 6. Fab.  
10. v. 176.

Concinit Ovidius (c):

Tempus erat, quo sacra solent trieterica Baccho  
Sithoniæ celebrare nurus, nox conficia sacris,  
Nocte sonat Rhodope tinnitibus æris acuti.

## X X I.

## GLADIATOR RUDIARIUS,

## C Æ C Æ O P U S,

*Gemmæ incisum.*

Ex Musei Stofchiani Ectypis.

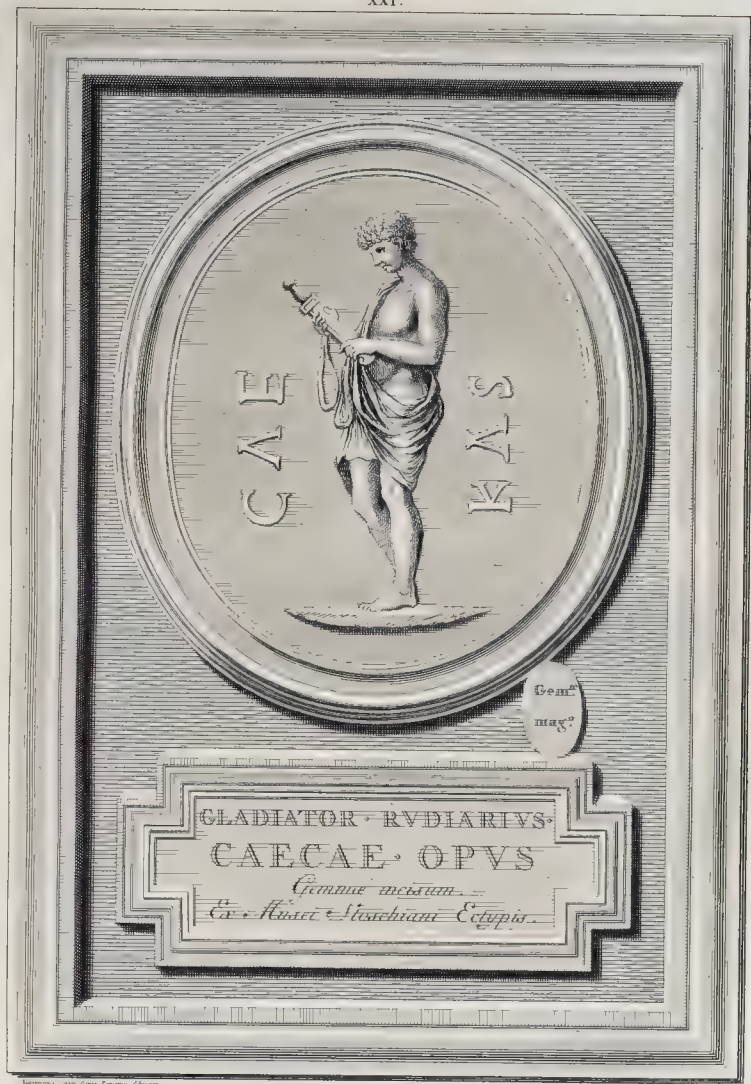
JUVENIS, cujus nuditatem tegit pallium, ex humero dextero descendens, & inde ad brachium item dexterum per corpus reductionem, ambabus manibus parazonium tenet, è quo baltheum pendet, illudque inclinato aliquantulum vultu inspicit.

Inter plures gemmas, quæ hanc eandem imaginem referant, & hasce admodum antiquas, ut illarum aliquæ ante Polycleti ipsius ætatem sculptæ videantur, in hanc rem incidimus, quæ artificis nomine, Cecæ videlicet, inscripta sit, cujus tamen sculptoris nemo ex scriptoribus mentionem fecit.

(a) Gemmar.  
Antiq. Part.  
1. N. 167.  
168.  
(b) Pag. 66.

Binas similes fere gemmas exhibet Augustinus (a), putatque (b) esse gladiatoris meridiani, seu potius rudiarii; gladiatores enim, (ut notum est), qui animi sui fortitudinem in theatris populo ostenderant, eodem sæpe populo flagitante, rudem accipiebant, quasi magisterii aut virtutis signum.

(a) Εἰς τὴν δὲ (ὁ Διονύσιος) τὴν πόλιν ἀντιπρόσωπον τῶν ἡρώων.







Chacun fait que les Faunes étoient les Compagnons de Silene, Nouricier de Bacchus, & que la Panthere, dont ils portoient la peau, étoit un Animal adonné au vin, & consacré par cette raison à Bacchus, de même que le Pin, dont on voit une pomme attachée à l'extrémité de son Thyrsé. Bacchus demande la Lyre, parce qu'il se plaçoit à entendre le son de cet Instrument: De là vient que Callistrate (a) décrivant la Statue d'Airain de ce Dieu, dit, *qu'il portoit sa Lyre appuyée sur son Thyrsé*. On voit là un Croissant, pour marquer que les Orgies ou Bacchanales se célébroient ordinairement de nuit. C'est ce que dit Virgile (b):

(a) Stat.  
n. 80. p. 900.  
De la Reviv.  
d'Oclair.

(b) Enclid.  
Liv. 4. v. 302.

*Telle qu'une Bacchante aux jours mystérieux  
Qu'elle sent de son Dieu les transports furieux,  
Qu'elle perce les bois, ou vole par les Plaines,  
Aux Nocturnes clameurs des Montagnes Thebaines.*

Et Ovide (c):

(c) Metam.  
L. 6. Fab. 9.  
v. 176.

*C'étoit au tems fatal que les femmes de Thrace,  
Des ombres de la nuit appuyant leur audace,  
Celebrent cette Fête où mille cris confus  
De trois ans en trois ans font reverer Bacchus.  
Cette funeste nuit commençant à paroître,  
La fureur de ce Dieu dans toutes semble naître,  
Déjà le Mont Rhodope & tous les Lieux voisins  
Retentissent du bruit des chaudrons, des bassins.*

XXI.

GLADIATEUR RUDIAIRE  
OU CONGEDIE.

OUVRAGE DE CÆCAS,

*Pierre Gravée.*

*Tirée des Empreintes de Philippe de Stofch.*

CE jeune Homme est couvert d'un Manteau, qui lui tombe de l'Epaule droite sur le Bras droit, étant relevé autour du Corps. Il tient de ses deux mains une Epée dans son fourreau d'où pend le Ceinturon, & la considère en penchant un peu la tête.

Entre plusieurs Pierres, où cette même figure est représentée, toutes fort anciennes, & dont quelques-unes paroissent même gravées dès avant le tems de Polyclète, nous n'avons trouvé que celle-ci qui porte le Nom du Graveur, appelé Cæcas: duquel néanmoins il n'est fait aucune mention dans les Auteurs.

On trouve dans le Recueil d'Augustin (a) deux Pierres presque semblables à celle-ci, que cet Antiquaire croit (b) être la Représentation d'un Gladiateur Meridien ou plutôt Rudiaire. Car on fait que les Gladiateurs, qui avoient fait paroître leur courage dans les spectacles publics, recevoient la Liberté à la demande du Peuple, en signe de quoi on leur donnoit une Baguette non polie, que l'on appeloit *Rudis* par cette raison, & qui étoit comme la marque de l'honneur qu'ils avoient acquis par leur bravoure.

(a) Pierres  
Antiq. Part.  
I. n. 167.  
168.  
(b) Pag. 66.

## X X I I.

BACCHUS ET ARIADNE,  
C A R P I O P U S,*In Jaspide rubro sculptum.**Ex Thesauro Magni Ducis Hetruriae.*

**B**acchus, pantheræ inequitans, puellam nudam, ante se insidentem, manu sinistra, qua animal collo alligatum moderatur, sustinet, puellaque illa thyrsus tenet.

Ariadnem, Minois filiam, in litore à Theseo desertam, superveniens Bacchus solatus est, & ut inquit Hesiodus (a):

Aureo crine conspicuus Bacchus Ariadnem,  
Filiam Minois, in flore existentem, fecit conjugem.

(a) Iconum  
Lib. I. c. 15.  
p. 786.

Panthera animal vini appetentissimum est, & ut Philostratus loquitur (b): Vicissim panthera apparens Dei est symbolum, & frequenter antiqui Bacchum panthera insidentem, expresse, ut in signo marmoreo Romæ in palatio Justiniano, cujus icon à Blémartio affabre ari incisus est in libro, cui titulus, *Galeria Justiniana* (c).

(b) Tom. I.  
n. 139.

Sculptor imitandum sibi proposuisse visus est Sostratem, quo præceptore ad artem addiscendam fortasse usus fuit, sed, longe illo inferior in imaginibus delineandis perpoliendisque, magistri peritiam non est satis affectus.

## X X I I I.

HERCULES JUVENIS,  
C N E I I O P U S,*In Saphyro insculptum.**Ex Dactyliotheca Stroziana, Romæ.*

(a) In Comment.  
ad Ill.  
Imag. Urbin.  
Edit. t. n.  
114. p. 65.

**V**iderat Johannes Faber hanc gemmam, putavitque (a) Græcas literas ΓΝΑΙΟΣ, que revera artificis nomen referunt, indicare Pompeii M. prænomen, eaque ipsum signare solitum, vel pro tessera eandem habuisse. Vidimus in Dactyliothecis antiquas gemmas, simili nomine inscriptas, quas consulto omisimus, cum pro comperto habeamus, à quibusdam, ut emptoribus fucum facerent, & carius venderent, Græcas literas nuper additas fuisse.

(b) Lib. 34.  
Cap. 8.  
p. m. 379.

Herculis adolescentis obliquum vultum, singulari prorsus artificio insculptum, cernere est, hilari oculo ridentique ore, crispis capillis, sed qui una cum venustate virilem gratiam & robur quoddam præ se ferat, veluti illud Polycleti signum Doriphorum exhibens, de quo Plinius (b): Viriliter puer dici possit. Clava, qua monstra perdomiturus erat, apposita est ad latus teretis colli ac succulenti, quod formæ auget commendationem, quam corporis partem in Baccho & Honorio

(c) De VI.  
Consulata  
Honori  
v. 502.

Cæsare laudat Claudianus (c):

(a) Νεωτόκῳ δὲ Γναίῳτος ἔσθ' ἂν Ἀριάδην  
Κοῦνι Μίνως θάρετον ποιεῖται ἕκαστον.

(b) Παρθενία ὑπερφαινεμένη ἑαυτὴν θεῶν σύμβολον.

Et



Gent.  
muse.

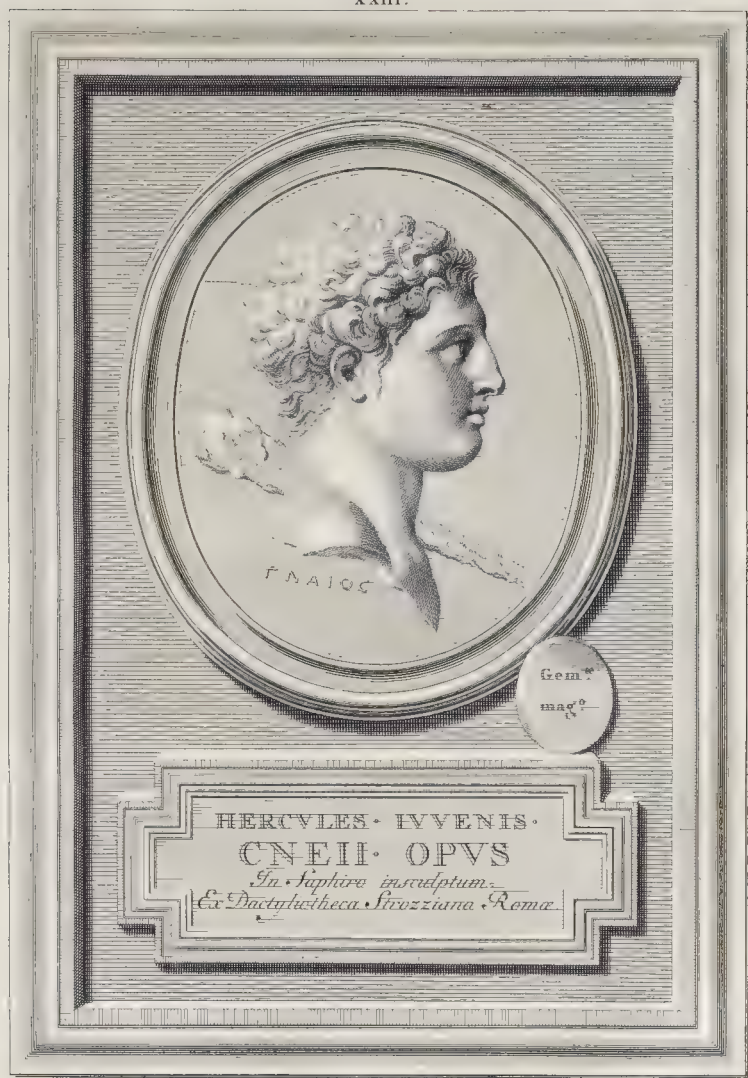
BACCHVS ET ARIADNE

CARPI OPVS

*In Lapidis Rubro Sculptum*  
*Ex thesauro Magni Ducis Sibiricae*











## XXII.

## BACCHUS ET ARIADNE.

## OUVRAGE DE CARPUS,

*Gravé sur une Pierre de Jaspe rouge.**Du Trésor du Grand Duc de Toscane.*

Bacchus est monté sur une Panthere, soutenant une fille nue, assise devant lui sur le dos de cet Animal, qu'il gouverne par la tête d'une main; cette fille tient un Thyrsé.

On ne peut douter que ce ne soit Ariadne, fille de Minos, laquelle aiant été abandonnée par Thésée, fut rencontrée sur le rivage de la Mer par Bacchus, qui la consola. C'est-à-dire, pour parler avec Hésiode (a), *Que lui aiant donné dans la vue par ses cheveux couleur d'Or, & charmé lui-même de sa jeunesse, il en fit sa femme.* (a) Theogoni. v. 947.

La Panthere est un Animal qui aime fort le vin, &c, par cette raison, comme dit Philostrate (b), *elle est le Symbole du Dieu de la Treille.* De là vient que les Anciens ont souvent représenté Bacchus monté sur une Panthere, comme on le voit à Rome dans une Statuë de marbre qui se conserve au Palais Justiniani, & dont Bloemart (c) a gravé la figure dans le Livre intitulé: *la Galerie Justinienne.* (b) Imag. Liv. 1. fig. 15. p. 766. (c) Tom. 1. n. 139.

Il semble que le Graveur s'est proposé d'imiter Sostrate, qui a peut-être été son Maître dans cet Art; mais il est fort au dessous de lui dans le dessein, &c dans la manière de finir ses pièces.

## XXIII.

## HERCULE EN SA JEUNESSE.

## OUVRAGE DE CNEIUS,

*Gravé sur un Saphire.**Du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

M. Jean le Fevre, qui a vu cette Pierre, a cru (a) que les Lettres Grecques  $\Gamma\text{N}\text{A}\text{I}\text{O}\Sigma$ , qui sont véritablement le Nom du Graveur, designoient le Nom propre du Grand Pompée, &c que cette Pierre lui servoit de Cachet, ou que c'étoit la marque à laquelle il se faisoit connoître. Nous avons vu en divers Cabinets des Pierres Antiques qui portent le même nom; mais nous ne nous sommes pas mis en peine de les recueillir, sachant bien qu'il y en a plusieurs où l'on a ajouté ainsi depuis peu des Lettres Grecques pour en imposer aux Curieux & les leur vendre plus cher.

On voit ici le visage d'un Jeune-Hercule, gravé de profil avec beaucoup d'Art. Cet œil gay, cet air riant, ces cheveux frisez qu'on y remarque, tout cela joint à une certaine grace naturelle qui sent déjà l'homme fait, montre une force au dessus de son âge, comme dans cette Statuë de Polyclète qui représentoit *Doriphore*, & dont Plin (b) a dit qu'on pouvoit l'appeler un *Enfant dans l'âge Viril.* Près de lui est la Maffiù dont il devoit dompter les Monstres, placée à côté d'un Col potelé & bien nourri, ce qui augmente encore la beauté de son Visage. C'est cette partie du Corps que Claudien (c) a loué en Bacchus & en la personne de l'Empereur Honorius, en ces termes:

D 2

(a) Dans son Comment. sur les Tableaux d'Urbain. 2. Edit. n. 144. p. 65.

(b) Liv. 34. Ch. 8. p. m. 379.

(c) Du VI. Consulat d'Honor. Cés. v. 562.

Et fortes humeros & certatura Liræ  
Inter Eritreos, surgentia colla, sinaragdos.

*Ageladam, sculptorem Argivum, ex ære simulacrum fecisse Herculis adolescentis, & adhuc imberbis, autor est Pausanias (d): Sunt & alia apud Argienses ex ære fabricata signa, Jupiter puerili ætate, & Hercules, neque ipse barbam habens, Ageladæ Argivi opera: Sic vero verba illa, οὐδὲ οὐτὸς ἔχων πικρύνεια, nisi insit mendum typographicum, licet impuber<sup>9</sup> vertat, qui Pausaniam Latine loquentem reddidit, à sensu Auctoris, ut puto, recedens.*

(d) In A-  
chæis S.  
lib. 7. p. 445.  
Ed. Haanov.

## X X I V.

A D O N I S,  
C O I N I O P U S,

*Onychi incisum.*

*Apud Comitem Caimum, Mediolani.*

**A** Donis, Myrrha, in arborem conversæ, filius, absolutæ pulchritudinis adolescens, dignusque, qui à Venere amaretur, ob formam certatim à Poëtis celebratus est; pro omnibus audiendus Ovidius (a):

(a) Metam.  
Lib. 10.  
Fab. 10.

Laudaret formam livor quoque: qualia namque  
Corpora nudorum tabula pinguntur Amorum,  
Talis erat. Sed ne faciat discrimina cultus  
Aut huic adde leves, aut illis deme pharetras.

Hunc insculpendum Onychi delegit Coinus, insignis artifex, licet malo suo fato à scriptoribus prætermisus, ideoque, quo tempore vixerit, incertum sit. Apollonidis tamen diligentiam imitatus videtur, ejus fortasse discipulus fuit, mirandamque corporis pulchritudinem in tam parva gemma adeo feliciter expressit, ut Plinianum illud dici posset (b): in arcum coarcta rerum naturæ majestas.

(b) In  
Præm. lib.  
7. p. m. 411.  
(c) Imag.  
in Medægo  
Icon. XV.  
p. 187. ex  
recens.  
Olearil.

Adolescens igitur ea ætate, qua ipsum Adomidem descripsit Theocritus (c):

- - - roseis brachiis Adonis

Octo & decem annos vel novem & decem sponfus,

Nondum pungit osculum in roseis ejus labris.

Corpore nudus est, ac sinistro cubito rotundæ basi immititur, apertaque fere manu inclinationem venabulum sustinet, in hanc partem paululum pectus inflectit, recedentibus illis, dexterum autem brachium ansatum fulcit inversa ac curvata manu, applicata prominenti femori, quod ob candorem laudat Bion (d), hinc, ut Philostrati verbis utar (e), tibie ipsi bene firmæ, & ad ferendum in cursu idoneæ, cominus item initum certamen sustinentes, bonæque in eo custodes: dextero pedi toto fere corpore incumbit, genuque sinistro leniter deflexo, extremis pedis digitis, elevata planta solum calcit, intentis oculis venaticum canem intuetur, qui vicissim herum suum respicit, venationis cupidissimus adolescens, que illi tandem exitium attulit.

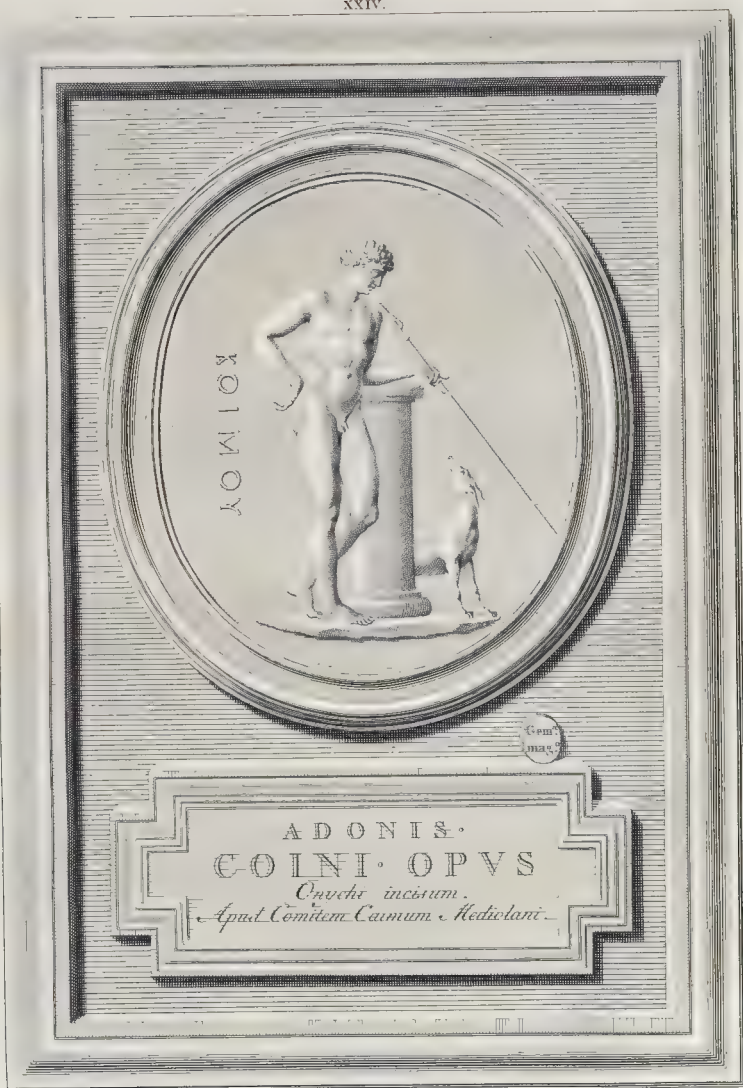
(d) In Epi-  
taphio Ado-  
midis v. 6.  
(e) Imag.  
in Medægo  
Icon. XV.  
p. 187. ex  
recens.  
Olearil.

Obfer-

(c) Ἐστὶ δὲ καὶ ἄλλα Ἀργεῖων ἀγάλματα χρυσαῖα πέποιμέναι· Ζεὺς τε ἱερῶν παῖς καὶ Ἡρακλῆς, οὐδὲ οὗτος ἔχων πικρύνεια, Ἀγέλαδᾳ τέχνῃ τοῦ Ἀργεῖου.

(d) ——— δὲ ῥοδαῖνον Ἀδόνος  
Ὀκτὼ καὶ δεκάτης, ἢ ἑνὲα καὶ δεκάτης ἢ ὀμβρόβητος,  
Ὁ καὶ τὸ τοῦ Ἀδᾶμου· ἐστὶ οἱ παῖς χρυσαῖα πικρύνεια.

(e) Κινῶν δ' αὖτῃ ἐπαγρυῖα καὶ βόβαι, φέρειν τε ἐντε τοῖς θύμασι ἱκανῶς, καὶ ὑφιστάμεναι τὸν ἐν χειρὶ ἀγῶνα, Φύλακος ἀγαθοῦ.



ADONIS.  
COINI. OPVS

*Onche incisum.  
Apud Comitem Caicum Mediolani.*





*Ces épaules, ce col, dont la force & la grace  
Entre les plus beaux corps n'ont rien qui les surpasse.*

Pausanias (d) nous apprend qu'Agelade, Sculpteur d'Argos, avoit fait une Statue d'Ai- (d) Dans ses  
rain d'un Jeune Hercule sans barbe. Il y a, dit-il, chez les Egéens d'autres Statues Achaïques,  
d'Aïrain, Ouvrages d'Agelade Sculpteur d'Argos, qui représentent les unes Jupiter Enfant, Liv. 7. p. 445.  
& les autres Hercule sans barbe. À moins qu'il n'y ait une faute d'impression dans le Edit. de  
Passage Grec de Pausanias, celui qui l'a rendu en Latin, & qui a traduit οὐδὲ ἄλλοις Hanover,  
ἐχόντων παρ' ἑνὸς par *impubere*, s'est éloigné, ce me semble de la pensée de l'Auteur.

## X X I V.

A D O N I S.  
OUVRAGE DE COINUS,

*Gravé en Onyx, dit Niccolo.*

*Apartenant au Comte Caïmo, Noble Milanois.*

Adonis, fils de Myrra qui fut changée en Arbre, étoit un jeune homme d'une si parfaite beauté, que Venus ne le crut pas indigne de son Amour, & que tous les Poètes ont chanté à l'envi ses louanges. Voici entre autres comme en parle Ovide (a).

*Adonis étoit tel que l'Envie elle-même  
Eût trouvé dans ses traits une justesse extrême.  
Ces Amours qu'à nos yeux exposent les Tableaux,  
Qui nous les montrent nus, sont à peine aussi beaux.  
Entre eux & cet Enfant, si pour la ressemblance  
On n'y veut laisser voir aucune différence,  
Il faut dans le printems qui commence ses jours  
Lui donner un Carquois, ou l'ôter aux Amours.*

Tel est le sujet que Coinus a gravé sur un Onyx, quoique, par une fatalité déplorable, les Ecrivains n'aient rien dit de cet Excellent Ouvrier: ce qui fait qu'on ignore le tems auquel il a vécu. Il paroît pourtant avoir imité la correction du dessin d'Apollonides, dont peut-être il étoit Disciple; & il a si bien exprimé l'admirable beauté du Corps d'Adonis dans un aussi petit espace que celui de cette Pierre, qu'on peut fort bien lui appliquer cet endroit de Plin (b), *Que c'est la belle Nature représentée en petit avec tout ce qu'elle a de plus majestueux.*

Adonis est ici dans l'âge où le peint Theocrite (c) lorsqu'il dit:

*Epoux aux bras vermeils, au tendre & frais corsage,  
Dix-huit ou dix-neuf ans faisoient au plus son âge;  
Et sa bouche, à cet âge où cesse la pudeur,  
D'aucun baiser encor n'avoit cueilli la fleur.*

Il est représenté nud, appuyé du bras gauche sur une baze ronde, & soutenant de la main, qui est presque ouverte, un Epieu de Chasseur. Il panche un peu la Poitrine du même côté en reculant les flancs; & son bras droit, plié, s'appuie de la main renversée sur la hanche dont Bion (d) loué la blancheur. Voici ce qu'en dit aussi Philostrate (e): *Il a les jambes fermes, fort propres pour la course, & pour soutenir de près un combat singulier. Ce sont en lui deux Gardiens bien capables de le défendre. Tout son Corps porte pres-*  
*que sur le pié droit, son genouil gauche étant un peu plié, aiant la plante du pié*  
*élevée, & ne touchant la terre que du bout des doigts. Il a les yeux attachez sur un*  
*Chien de Chasse, qui regarde aussi son Maître: ce qui marque la passion de ce jeune*  
*Homme pour la Chasse, qui fut enfin la cause de sa perte.*

(a) Metam.  
Liv. X.  
Fab. 10.

(b) Dans la  
Préf. du Liv.  
37. p. m. 411.  
(c) Idem. 15.  
v. 128.

(d) Epitaphe  
d'Adonis  
v. 6.  
(e) Dans ses  
Tableaux,  
sur Meleag-  
re, Tani.  
XV. p. 887.  
de la Reviv.  
d'Olear.

Observatione dignum est, quod cum veteres scalptores nullam fere proportionem servarent inter homines & animalia, quæ in eodem marmore effingebant, longe hæc enim minora, quam cum proceritate hominum comparata symmetria exigebat, expressere: Coinus tamen & ob hoc etiam laudandus, in gemma iustæ huius proportionis ac congruentiæ habuit rationem, quam etiam ignotus antiqui onycis scalptor, & ipse, ut videtur, ex Apollonidis discipulis unus servavit, Meleagrum pariter cum cane & Dianæ simulacro referentis, quæ gemma in Dactyliotheca nostra servatur.

X X V.

## C Æ S A R A U G U S T U S , D I O S C O R I D I S O P U S ,

*Amethysto incisum.*

*Ex Cimeliarchio March. de Maximis, Romæ.*

**I**nter consummate perfectionis artifices, qui in sculpendis gemmis inclavere, memoratur Dioscorides, qui Augusti imaginem gemma inciderat, qua ipse Imperator epistolis signandis usus est, ut testatur Plinius (a): Post eum (Pyrgotelem) Apollonides & Cronius in gloria fuere, quique Divi Augusti imaginem similem expressit, qua postea Principes signabant, Dioscorides: Idem fere de Augusto habet Dio (b), sed apertius Suetonius (c): In diplomatibus, libellis & epistolis signandis initio sphinge usus est, mox imagine Alexandri, novissime suâ, Dioscoridis manu sculptâ, qua signare insequuti Principes perseverare. In aliquibus huius Auctoris MSS. Codicibus Dioscuridis pro Dioscoridis, servata Lingvæ Græcæ pronuntiatione, se invenisse scribit Lævinus Torrentius (d). Huius artificis manu est vultus obliquus Augusti adhuc juvenis, amethysto incisus, cum sculptoris nomine, cui subjacet stella. Gemma hæc olim fuerat in Museo Cardinalis de Maximis, viri antiquarum rerum studiosissimi, cui, cum à domestico quodam ministro furto sublata esset, is morti proximus illam restitui curavit Marchioni de Maximis, Cardinalis hæredi, apud quem etiam extat: à juvene autem Dioscoride opus hoc elaboratum fuisse videtur, cum ipse ætatem usque ad extremos Augusti annos produxerit, quibus illius imaginem, qua novissime signare consuevit, similem expresserit, ut inquit Plinius, & profecto gemmam annularem, Prasina vulgo dictam, olim apud Petrum Cardinalem Bembum, inde apud Fulvium Ursinum, capitibus Augusti jam senis ac Liviæ insignitam, putavit Joh. Faber (e) à Dioscoride insculptam, licet nomen inscriptum non fuerit, imo etiam Tiberio imperante vixisse sculptorem hunc apparet, cum in altera gemma olim apud eundem Ursinum, in qua caput Augusti, jam Dñs post mortem adscripti, radiatâ coronâ ornatum, simili artificio videatur expressum. Quibus etiam addi possent duo A-chates notissimi Tiberiani, quorum alter, mole major; in sacello Palatino Divi Ludovici Lutetiis, alter in Caroli Cesaris Augusti thesauro reperitur Vindobonæ, qui ab Alberto Rubenio delineati, & à J. le Roy, Trifano, Harduino, Lambecio & aliis explicati sunt.

Stella

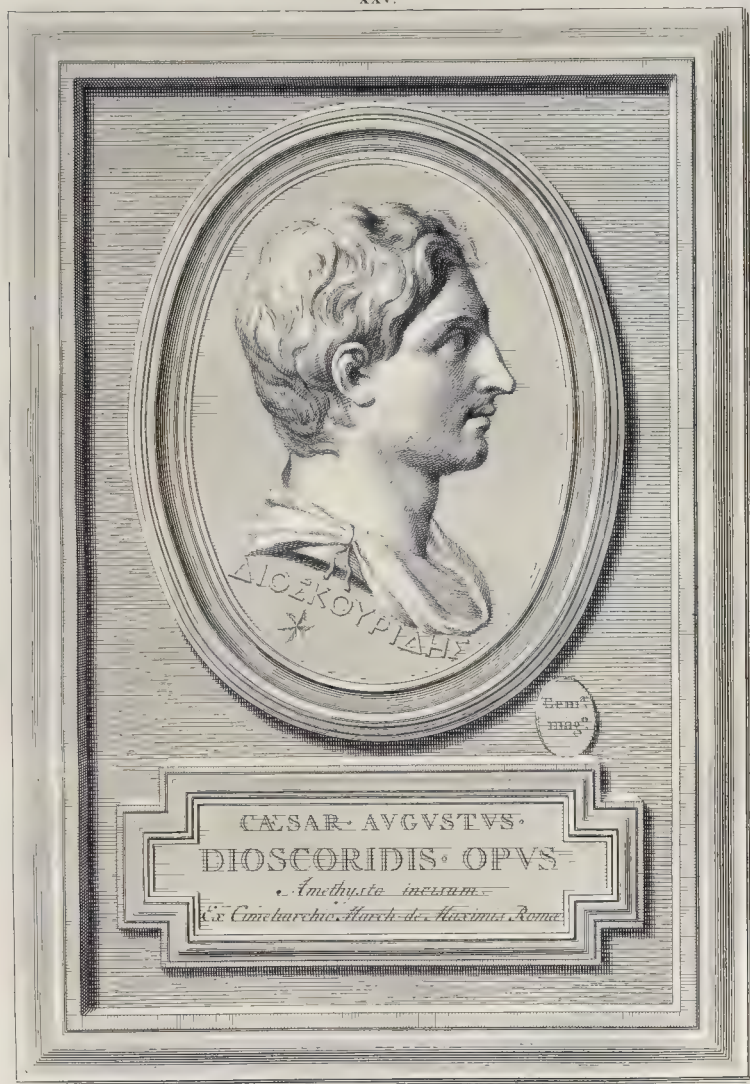
(a) Lib. 37.  
c. 1. p. m.  
411.

(b) Hist. lib.  
51. p. 444.  
extremi.  
Tentaculo.  
(c) In Augusti  
cap. 50.

(d) In Not.  
ad dictum  
locum pag.  
1362. Edit.  
Pauli. fol.

(e) Ill. Imag.  
p. 33. p. 22.  
Cuvier.  
2. Edit.







Une chose qui merite d'être remarquée, c'est que quoique les Anciens Graveurs ne gardassent aucune proportion entre les figures des Hommes & celles des Animaux qu'ils représentoient sur le même marbre, puisqu'ils faisoient les unes beaucoup trop petites en comparaison des autres: Cependant Coinus a observé ce juste raport dans la Pierre que l'on voit ici, en quoi il est très louable. C'est ce qu'a aussi fait le Graveur inconnu d'un ancien Onyx, que j'ai dans mon Cabinet, lequel représente Meleagre avec son Chien & le simulacre de Diane, & paroît être de la main de quelqu'un des Disciples d'Apollonides.

X X V.

## CESAR AUGUSTE. OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*Gravé sur une Amethyste.*

*Du Cabinet du Marquis Massimi, à Rome.*

ENTRE les Ouvriers d'une habileté consommée dans l'art de graver en Pierres, un des plus celebres est Dioscoride, qui avoit gravé l'Effigie d'Auguste sur une Pierre qui servoît de Cachet à ce Prince, comme Pline (a) nous l'assure en ces termes: (a) Liv. 37. c. 1. p. m. 441. Après Pyrgotele, les plus celebres ont été Apollonides & Cronius, & ensuite Dioscoride qui a gravé le Portrait d'Auguste sur une Pierre qui a ensuite servi de Cachet aux autres Empereurs. Dion (b) dit à peu près la même chose d'Auguste; mais Suetone (c) en parle encore d'une maniere plus expresse. Au commencement, dit-il, cet Empereur se servoît d'un Sphinx pour sceller ses Diplomes, ses Memoires & ses Lettres; ensuite il se servit de l'Image d'Alexandre; & enfin il y employa la sienne propre, gravée par Dioscoride, de laquelle les autres Empereurs ont continué de se servir après lui. Il y a quelques MSS. de cet Auteur, où, suivant le raport de Levinus Torrentius (d), on trouve Dioscurides au lieu de Dioscorides, selon la véritable prononciation Grecque. Le Portrait d'Auguste de la main de ce Graveur, que l'on voit ici sur une Amethyste, est de profil, & représente cet Empereur encore jeune. Au dessous est le Nom de l'Ouvrier, avec une étoile. Cette Pierre étoit autrefois dans le Cabinet du Cardinal Massimi, Curieux Antiquaire. Mais un de ses Domestiques, qui la lui avoit dérobée, se voyant prêt de mourir, la fit rendre au Marquis Massimi, Heritier du Cardinal, chez qui elle se trouve encore aujourd'hui. Il paroît que Dioscoride étoit encore jeune lorsqu'il fit cet Ouvrage, puis-qu'il a vécu jusqu'aux dernières années d'Auguste, auquel tems il a fait son Portrait qui lui ressembloit comme dit Pline, & dont cet Empereur s'est servi pour Cachet dans les derniers tems de sa vie. C'est ce Cachet, qui étoit autrefois chez le Cardinal Bembo, & qui depuis s'est trouvé entre les mains de Fulvius Ursinus, portant la tête d'Auguste déjà vieux, & celle de sa femme Livie, que Jean le Fevre (e) croit avoir été gravé par Dioscoride, quoique son Nom n'y soit pas. Il paroît même que ce Graveur vivoit encore du tems de Tibere, puis-qu'on a une autre Pierre, qui étoit autrefois chez le même Ursinus, sur laquelle est la Tête d'Auguste ornée d'une Couronne rayonnante, comme aiant déjà été mis au rang des Dieux après sa mort; & que cet Ouvrage paroît de la même main. On peut encore ajouter à cela deux Agathes de Tibere, fort connues, dont l'une, qui est la plus grande, se voit à Paris dans le Trésor de la sainte Chapelle, & l'autre à Vienne dans le Trésor de l'Empereur, lesquelles ont été dessinées par Albert Rubens, & expliquées par J. le Roi, Tristan, Hardouin, Lambecius & quelques autres.

(b) Hist. Liv. 51. p. 444. Edit. de Leunclave. (c) Sur Aug. c. 50.

(d) Dans ses Notes sur cet endroit de Suet. p. 136a. de l'Edit. de Paris. fol.

(e) Tabl. des Hommes Illust. n. 33. p. 12. 2. Edit.

L'E-



*Stella illa, quæ in extrema gemmæ parte insculpta est, vel indicat Veneris fides, quod in nummo, in honorem Julii Caesaris cuso à S. Sepulio Maecio, cernitur apud Trifanum (f), ipse enim familie suæ originem à Venere repetebat, unde etiam Augusto, in familiam Juliam adoptato, insigne illud tribuebatur, vel innuit stellam illam, quæ post Caesaris obitum apparuit, quæ significari vulgus credit, Caesaris animam inter Deorum immortalium numina receptam, ut loquitur Plinius (g), & ad hanc stellam alludit Auctor incertus epigrammatis Græci (h):*

*Cæsar vero Julius prope lucebat.*

X X V I.

AUGUSTUS DIVI FILIUS,  
DIOSCORIDIS OPUS,

*In Amethysto incisum.*

*Ex Dactyliotheca Stroziana, Rome.*

**A**methysto æque incisus est ab eodem artifice, licet temporis injuria fracto, alter Augusti vultus, sed barbati, qualem nobis exhibet argenteus antiquus nummus, cui epigraphæ addita est: Consul iterum & tertium designatus, quamobrem conijcere licet, secundo ejusdem Principis consulatu gemmam hanc sculptam fuisse.

Alias vidimus veteres gemmas, quibus Dioscoridis nomen inscriptum erat, sed recentiori manu exaratum, fucumque aperiebat orthographiæ error, cum in hac non ΔΙΟΣΚΟΡΙΑΟΥ, quod in Dioscoridis exploratis operibus, & in MSS. Codicibus alterius Dioscoridis Medici legere est, sed ΔΙΟΣΚΟΠΙΑΟΥ, priori litera T omissa, præterea internoscere erat quoque ex rudibus quodammodo literarum ductibus, qui elegantissimi in gemmis, à Dioscoride sculptis, apparent, quamobrem illas consulto omisimus.

X X V I I.

M Æ C E N A S,  
DIOSCORIDIS OPUS,

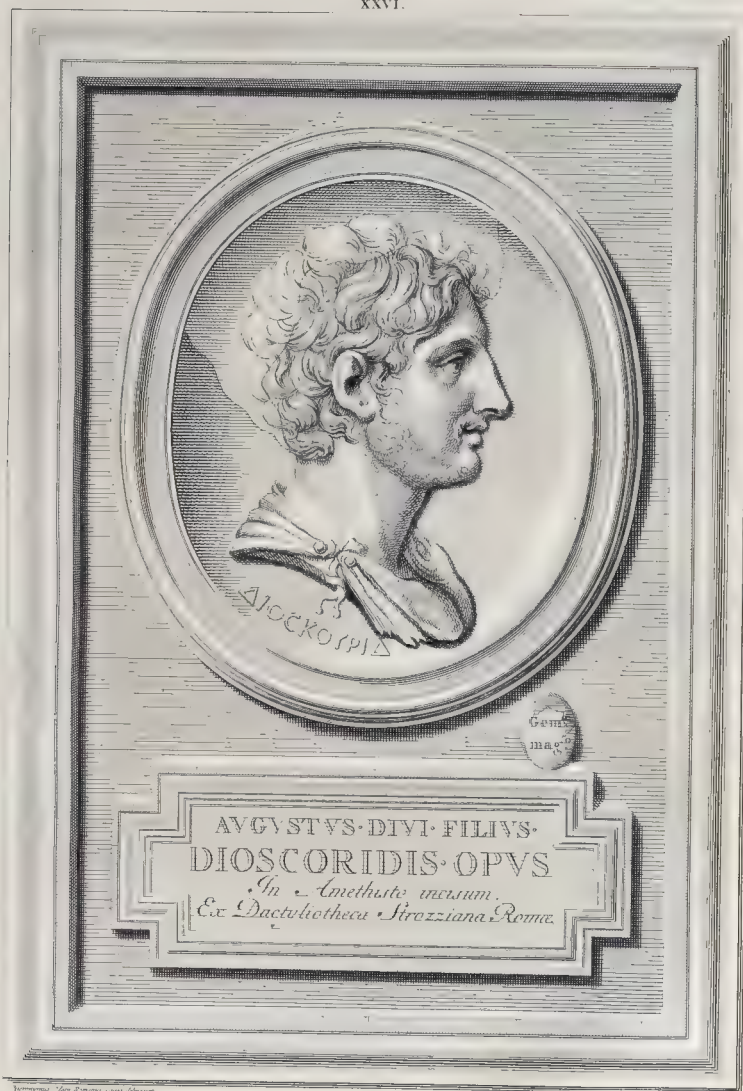
*Amethysto incisum.*

*Ex Thesauro Regis Galliarum.*

**E**A diu apud omnes inolevit opinio, gemmam hanc referre Solonis, iunius ex Græciæ sapientibus, ac Atheniensis legislatoris, vultum, ea sola ratione, quia aliæ gemmæ, fere similem imaginem exhibentes, cum Græca inscriptione ΣΟΛΩΝΟΣ inveniebantur, primamque vulgaverat Fulvius Ursinus (a), qui quæ Commentariis illustraverat Joh. Faber (b), Solonem esse pronuntiavit. Hoc in errorem traxit Bagarrum, Henrici IV. Gal-

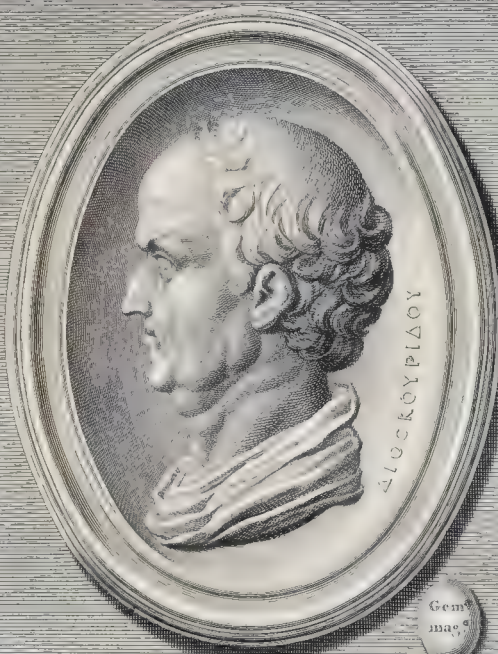
(a) Thust.  
Imag. n. 135.  
(b) pag. 76.

(b) Καίσαρ δ' ἑρπύς ἐλαμπεν ἑσέως.









Gem.  
mas.

MAECENAS  
DIOSCORIDIS OPVS  
*Amethyrti incitum.*  
*Ex Theauris Regis Galliarum.*



# PIERRES GRAVÉES.

35

L'Etoile qui est au bas de cette Pierre ou marque l'Etoile de Venus, qui se voit sur la Medaille que S. Sepulius Macius a faite en l'honneur de Jules Cesar, & qui est rapportée par Tristan (f); car cet Empereur tiroit son origine de Venus, ce qui fait qu'ayant été adopté dans la famille Julia, on le distinguoit par cette marque. Ou bien cette Etoile est un Symbole de celle qu'on prétend qui apparut après la mort de Cesar, & que le Peuple crut être l'Ame de ce Prince reçue au rang des Immortels, comme dit Plin. (g) C'est à cette Etoile que fait allusion l'Auteur incertain d'une Epigramme Grecque (h), qui dit:

*Jules Cesar brilloit auprès &c.*

XXVI.

## AUGUSTE FILS DE JULES CESAR.

OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*Gravé sur une Amethyste.*

*Du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

Voici une autre Tête d'Auguste, gravée sur une Amethyste par le même Ouvrier, mais qui par l'injure des tems se trouve rompuë. Ce Prince y est représenté avec une barbe, tel qu'on le voit sur une Medaille antique d'Argent avec cette Inscription: *Consul pour la seconde & désigné pour la troisième fois*: Ce qui peut faire croire que cette Pierre a été gravée lors du second Consulat de ce Prince.

Nous avons vu d'autres Pierres antiques qui portent le Nom de Dioscoride; mais il paroît qu'il y a été ajouté par quelque Moderne; ce qui se connoît par la maniere dont il est Orthographié; puis qu'au lieu de ΔΙΟΣΚΟΥΡΙΔΟΥ (*Dioscuride*) qui se lit sur les Ouvrages non douteux de ce Graveur, & dans les MSS. d'un autre Dioscoride Medecin; on voit sur ces autres Pierres ΔΙΟΣΚΟΡΙΔΟΥ (*Dioscoride*) sans u. C'est ce qui se connoît aussi par la grossièreté du trait de ces dernieres Lettres, au lieu que celles qui se voyent sur les Pierres véritablement gravées par Dioscoride, sont d'une netteté qui ne permet pas de s'y tromper. C'est ce qui fait que nous ne disons rien de ces Pierres.

XXVII.

## M E C E N A S.

OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*Gravé sur une Amethyste.*

*Du Trésor du Roi de France.*

Il y a longtems que tout le monde croit que cette Pierre represente la Tête de Solon, l'un des sept Sages de la Grece & Legislateur d'Athenes, par cette seule raison, qu'il se trouvoit d'autres Pierres portant une Effigie à peu près semblable avec ce mot Grec ΣΟΛΩΝΟΣ (*Solon*) dont la premiere a été publiée par Fulvius (a) Ursinus, & que Jean le Fevre (b), qui les a expliquées, a décidé qu'elles representoient Solon. C'est ce qui a jeté dans l'erreur M. Bagarre, Antiquaire du Roi Henri IV. qui a eu entre les

(c) Comm.  
Hist. Tom.  
1. p. 23.

(g) Liv. 2. c.  
25. p. m. 7.  
(h) Liv. 5.  
Antholog.  
avec les Na-  
tes de Bro-  
dus pag.  
514

(a) Tableaux  
des Hom.  
I. ust. n. 135.  
(b) Pag. 76.

E

maines



Galliarum Regis, antiquarum rerum thesauro præfectum, qui amethysto à Dioscoride incisam similem imaginem habuit, quæ in Regium Cimelium migravit, cum aliquibus in inscriptione foraminulis, quæ ex Peireskii sententia, ut habet Gassendus in ejus vita (c), extantes ex metallo aliquo literas clavis retinebant, quem locum nobiscum communicavit Illustrissimus Fontaninus, pluribus ingenii sui monumentis editis orbi literato satis notus. Sed pace Peireskii, tanti viri, dixerim, & in aliis gemmis inscriptis, præsertim ejusdem Dioscoridis, Evodi ac Eutychis, ac aliorum, foraminula illa, si attentius, oculoque armato inspiciantur, invenire est, quamobrem putaverim ad literas distribuendas, recto ac æquo ordine aptandas in uniuscujusque earum extremitate scalptores efformasse, atque ii, qui hoc artificium prætermisere, inæquales ac inelegantes, ut in pluribus aliis gemmis observatur, insculperunt. Detexit autem errorem hunc, nempe Solonis vultum in gemma non representari, Serenissimus Princeps Philippus, Dux Aurelianensis, seculi nostri ornamentum eximium & picturæ & sculpturæ pariter ac rerum antiquarum indagator præstantissimus, ut monet clarus eruditione Vir Baudelotius in epistola Gallice exarata (d), putavitque exprimi in iis Mæcenatis vultum, à Dioscoride & Solone, summis artificibus, certatim incisum variis temporibus, utpote hominis, Augusto acceptissimi, ac ejusdem amicitia potentissimi. Visitur itaque in ea caput viri fere capularis, calvi, adnaso, prominentibus labiis, edentuli, cute in facie laxata, rugataque, quamobrem jure merito idem Baudelotius Boxhornio non assentitur, qui sexaginta annos tantum vixisse scribit Mæcenatem.

(d) Lettre  
sur le pré-  
tendu Solon  
des Picres  
Gravees.

## XXVIII.

M E R C U R I U S,  
D I O S C O R I D I S O P U S,*Sardæ incisum.*

Ex Dactyliothecca Philippi de Stofch.

**M**ercurius, notissimum veterum numen, Sardæ insculptus à Dioscoride exquisito prorsus artificio, juvenili est hilarique facie, petasum non alatum fert ad capitis regumentum, utrinque, ut ita dicam, ansatum, ad aures si libuerit obtegendas, sinistra manu caduceum tenet, pedes nudi sunt, nec pinnatis talaribus ornati, penula indutus est non tota clausa, & quæ utroque brachio subduceretur, quod de hac veste scripsit Ferrarius (a), sed ad dexterum humerum aperta, ex qua nudum exerit brachium, manumque sustinet posteriorem vestis partem, quæ in acutum desinit, inde flocculus dependet. Penula hæc, Mercurio peculiaris, visitur in pluribus antiquis massis vitreis, gemmas imitantibus, nostri musei, & hoc numen referentibus, & in ejusdem marmoreo signo, quod Romæ cernere est in villa Farnesia, quam dicunt di Madama. Expressit insuper scalptor generationis organum semper habentem ad operis effectum, ut de ipso loquitur Plotinus (b), putabatur enim idem Mercurius ac Sol totius mundi caput ac sator, referente Macrobio (c).

(a) De Re  
vestis poet.  
s. 1.  
821. Tom. 6.  
Antiq. Rom.  
Grævii.

(b) Enn. 1.  
Jo. o. p. 22.  
Id. ib. 2.  
Natura.  
lib. 1. c. 19.  
p. m. 254.

(b) Τὸ πρὸς γενέσεως ὄργανον αὐτοῦ ὅραται πρὸς ἀνθρώπου.

Ob-



MERCVRIVS  
 DIOSCORIDIS · OPVS  
*Sarthe incisaum.*  
*ex Dactylotheca Philipp. de Rosch.*





main une semblable figure gravée sur une Améthyste par Dioscoride, qui a passé dans le Cabinet du Roi. On y voit certains petits trous dans l'Inscription, qui, selon le sentiment de Peiresk, rapporté par Gassendi dans la Vie de cet Auteur (c), servoient à retenir plus facilement le métal dont ces Lettres étoient remplies. C'est ce qui nous a été communiqué par l'illustre M. Fontanini assez connu par les Monumens curieux dont il a enrichi le Public. Mais qu'il me soit permis de dire, sans vouloir offenser le célèbre Peiresk, qu'il se trouve aussi d'autres Pierres avec des Inscriptions gravées par Dioscoride, Evode, Eutyche & d'autres, où il y a de ces petits trous, que l'on peut aisément remarquer si on les regarde de près & avec un Microscope : Ce qui me fait croire que ce sont des points que le Graveur a marqués pour dresser les Lettres & les rendre égales, & qui paroissent encore à l'extrémité de chacune : en sorte que les Ouvriers, qui ont négligé cette précaution, ont fait leurs caractères inégaux & les ont gravés avec beaucoup moins de propreté, comme il paroît par plusieurs autres Pierres. Or celui qui a découvert cette erreur, & qui nous a appris que ce n'est point Solon qui est représenté sur cette Pierre, c'est S. A. R. Philippe Duc d'Orléans, Prince qui fait l'ornement de ce siècle par ses grandes lumières & par son goût exquis pour les Antiquitez, aussi bien que pour la Peinture & la Sculpture. C'est ce que rapporte le savant M. Baudelot, dans sa *Lettre sur le prétendu Solon des Pierres gravées*, où il croit que c'est là Tête de Mécénas qu'on y voit de la main de Dioscoride & de Solon, excellens Graveurs, qui ont pris à tâche de représenter en differens tems & comme à l'envi ce Favori d'Auguste. On y voit la tête d'un homme presque sur le bord de sa fosse, qui est chauve, qui a le nez Aquilin, les levres avancées, sans dents, la peau ridée & pendante. Ce qui fait rejeter à M. Baudelot le sentiment de Boxhorn, qui écrit que Mécénas n'a pas vécu plus de 60. ans.

## XXVIII.

## MERCURE.

## OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Cabinet de Philippe de Stofch.*

Cet Ouvrage de Dioscoride, d'un travail exquis, gravé sur une Cornalline, représente Mercure, cette Divinité des Anciens si connue. Il est représenté jeune & d'un visage gay, ayant sur la tête un Chapeau non ailé, mais avec des bords de chaque côté qui pouvoient s'abattre sur les oreilles quand il vouloit. Il tient de la main gauche son Caducée. Il a les pieds nuds, sans talonnières. Il est vêtu d'une Casaque qui n'est pas toute fermée, & qui ne doit pas se relever sur les deux bras, comme l'a écrit Ferrarius (a); mais elle est ouverte sur l'épaule gauche, & laisse voir son bras nud. Il soutient de cette même main l'extrémité de sa Casaque, qui se termine en pointe & d'où pend une houpe. Cet habillement, qui est particulier à Mercure, se voit sur plusieurs anciennes Pâtes de Verre, qui imitent les Pierres, & que nous avons par devant nous, où ce Dieu est représenté : de même que sur la Statuë de marbre qui s'en voit à Rome dans la Vigne Farnese, dite la *Vigne Madame*. Le Sculpteur l'a de plus représenté avec l'Organe de la Generation tout prêt à agir, comme dit Plotin (b), parce que Mercure, au rapport de Macrobe (c) étoit regardé comme le Soleil, le Chef, & le Pere de l'Univers.

(a) De l'Habillement des Anciens Part. 2. Liv. 2. Col. 832. Tom. 6. des Antiq. Rom. de Grævius.

(b) Enn. 3. Liv. 6. p. 321. de l'Edit. de Bâle.

(c) Sturnal. Liv. 1. Ch. 19. p. m. 154.

Observandum autem in hac gemma esse in literis, Dioscoridis nomen componentibus, foraminula illa, quæ ad retinendos earum ductus extantes, ac forte aureos, notaverat Peireskii, ut diximus in amethyso, cui idem artifex Mæcenatis caput insculpsit.

## X X I X.

DIOMEDES PALLADIO POTITUS,  
DIOSCORIDIS OPUS,

*Sardæ incisum.*

Ex Dactylotheca Seviniiana, Lutet. Pariflorum.

**D**ionædres sedens sinistra Palladium, dextera gladium tenet, eodem prorsus corporis gestu, iisdemque lineamentis, quibus in alteris, à Polycleto & Felice insculptis gemmis, effectus est. Visitur Sardæ incisus à Dioscoride, egregio ac percelebri artifice, & quod mirandum est, eundem Dionædem, simili modo delineatum, gemma incidit Solon, & ipse summus artifex; utrasque hasce gemmas exhibuit V. C. Baudelotius (a), putavitque Solonem etiam, (de Dioscoride enim nemo dubitat,) Augusti ævo floruisse, ambosque illos scalptores æmulatione artis, gloriæque cupiditate eundem heroem exprimere voluisse, quod non plane satisfacit. Anne æmulari est, imo potius sequi ac imitari eandem imaginem, ab altero, quem quis arte superare velit, effectum anxie ac sollicitè, non immutato corporis habitu ac statu, ad illius exemplum rursus effingere? Sed non Dioscorides tantum ac Solon, sed & alii artifices, qui gemmis nomina sua non inscripserunt, eandem ipsam imaginem Diomedis expressere (b). Quamobrem, si conjecturæ locus datur, putaverim, Dioscoridem ac Solonem unica in imagine, Diomedis scilicet, imitandum suscepisse opus analogum, ab aliquo ex celeberrimis illis ac veteribus græcis artificibus elaboratum, quod integrum Felix expresserit, & sane apud Plinium (c) inter artifices, qui cælando argento inclaruere Pytheas memoratur, cujus binæ uncie XX. venierunt. Ulixes & Diomedes Palladium surripientes.

(a) Lettre sur le prétendu Solon des Pierres Gravées. Tab. N. 89.

(b) Beger. Theat. Brand. T. 1. p. 94.

(c) Lib. 33. cap. 52. p. m. 375.

## X X X.

P E R S E U S,  
DIOSCORIDIS OPUS,

*Sardæ incisum.*

Ex Thesaurio Farnesiano, Parmæ.

**A**lia, Dioscoridis opere insignis, singulari artificio elaborata exhibet gemma Perseum, sive alium heroem, qui sinistra manu, è qua vestis pendet, gladium tenet, dexteraque supremam clypei partem, lorice immixti, prope est galea ac hasta, in clypei umbone visitur Medusæ caput, serpentibus capillorum loco horridum.

Per-



Gem.  
magn.<sup>a</sup>

DIOMEDES·PALLADIO·POTTIVS·  
DIOSCORIDIS·OPVS

*in sarda incisum*

*Ex Dactylotheoi Seanniana Lutetiae Parisiorum*







Gem.  
magnit.

PERSEVS.  
DIOSCORIDIS. OPVS  
*Sardis incisum.*  
*Ex Theatro Juveniano Parmæ.*





# PIERRES GRAVÉES. 39

Il faut observer que dans les Lettres qui forment le Nom de Dioscoride sur cette Pierre, on aperçoit les petits trous que Péiresk avoit remarqué être faits pour en dresser & déterminer les traits, qui étoient peut-être en Caractères d'Or, comme nous l'avons dit en parlant de l'Améthyste sur laquelle ce Graveur avoit représenté la Tête de Mécenas.

X X I X.

## DIOMEDE AIAINT ENLEVE LE PALLADIUM. OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Cabinet de M. Sevin, Conseiller au Parlement de Paris.*

Diomede est assis, tenant de la main gauche le Palladium, & de la droite une Epée, dans la même attitude où il est représenté sur d'autres Pierres gravées par Polyclete & Felix. Celle que l'on voit ici est une Cornalline gravée par Dioscoride, Ouvrier également celebre & habile; & ce qu'il y a de surprenant, c'est que Solon, qui n'étoit pas moins habile, aiant aussi gravé en Pierre la même figure de Diomede, Baudelot (a), qui a publié l'une & l'autre, a cru que Solon, aussi bien que Dioscoride, avoit fleuri du tems d'Auguste, & que ces deux celebres Ouvriers, par émulation, & pour se disputer la gloire de leur Art, avoient voulu représenter le même Heros. Mais cette raison ne me paroît pas satisfaisante; car est-ce émulation, que de suivre & de copier de point en point l'Ouvrage d'un autre que l'on voudroit surpasser, & cela sans y changer le moindre trait? Mais Dioscoride & Solon ne sont pas les seuls qui aient gravé cette figure: on la trouve encore de la main de plusieurs autres Graveurs, qui n'ont pas mis leurs Noms à leurs Ouvrages (b). Si donc il m'est permis de dire ce que j'en pense, je croirois plutôt que Dioscoride & Solon ont voulu tous deux imiter, dans cette figure de Diomede, l'Ouvrage de quelcun de ces anciens Ouvriers Grecs si renommés, que Felix a copié tout entier. Entre les plus celebres de ceux qui gravoient sur l'argent, Plin (c) fait mention de Pythias, de la façon duquel deux Onces d'argent en valent vingt. Il avoit représenté Ulysse & Diomede enlevant le Palladium.

(a) Lettre sur le prétendu Solon des Pierres gravées. Tab. n. 8. 9)

(b) Beger. Trés. de Brandeb. Tom. 1. p. 94.

(c) Liv. 33. c. 52. p. 111. 375.

X X X.

## P E R S E E. OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Trésor Farnese, à Parme.*

Cette Pierre représente un autre Heros, gravé de la main de Dioscoride. C'est Persée, qui, de sa main gauche d'où tombe un pan de sa Robe, tient une Epée, & de la droite le haut de son Bouclier, au milieu duquel est la tête de Meduse herissée de Serpens. Ce Bouclier est posé sur une Cuirasse, à côté de laquelle est un Casque & une Lance.

E 3

Per-

(a) Biblioth.  
I. 1. p. 51. ex  
recens. Ægii.

*Perseus abscissum Medusæ caput, ut scribit Apollodorus (a), Minervæ dono dedit, quæ ἐν μέσῃ τῇ ἀσπίδι - ἀσπίδι, in medio clypeo apposuit, scalptores tamen, pictorum poetarumque licentiam secuti, neglectis Mythologiæ legibus, ipsum Perseum quandoque manu & scuto, aliquando affixum Medusæ caput gestantem repræsentarunt. Apud Græcos mos inolevit illud insculpendi in clypeis (b), non solum ut hostibus terrori foret, sed etiam quia inesse illi vim quandam putabant ad acquirendam victoriam, ut aperte designat Lucianus, seu quisquis fuit Autor Dialogi, cui Tit. est Philopatris (c). Eundem morem usurpare Romani, quamobrem idem Lucianus in libro de Conscriptenda Historia (d) reprehendit ineptum illum scriptorem belli Armeniaci, à Lucio Vero gesti, à quo clypeus ipse Imperatoris vix toto libro describebatur, & Gorgon in umbone, (d) pag. 356. & oculi ipsius ex cæruleo, albo & nigro.*

(b) Ex Dione  
Chrysol.  
Orat. 18.  
Pag. 557.  
ex recens.  
Morelli.  
(c) Luciani  
Opera ex  
recens. Bar-  
betoii pag.  
1120.  
(d) Pag. 356.

X X X I.

## HERCULES CERBERUM VINCIENS.

DIOSCORIDIS OPUS,

*Onych. excisum.*

Ex Thesaurō Regis Borussie.

Vid. Beger. Thesf. Brand. T. III. p. 192.

**H**ercules prope saxum, cui super imposta est leonina pellis, & ad latus clava Cerberi, tricipitis ac trifaucis inferorum canis, collum utroque genu premit, reluctantemque monstruosam belluam, ac pedum unguis crus offendere tentantem, fune ad collum injecto, nodoque aptato sistit, ac restim, manus sinistra involutam, quo etiam brachio tergum canis comprimit, dextera manu extendit, inclinatoque aliquantum capite torve inspicit.

Cum ad inferos Hercules, ut Poëtæ sinxere, descendisset:

Tartareum ille manu custodem in vincla petivit  
Ipsius à folio Regis traxitque tementem (a).

(a) Virgil.  
Lib. 6. Æn.  
v. 318.

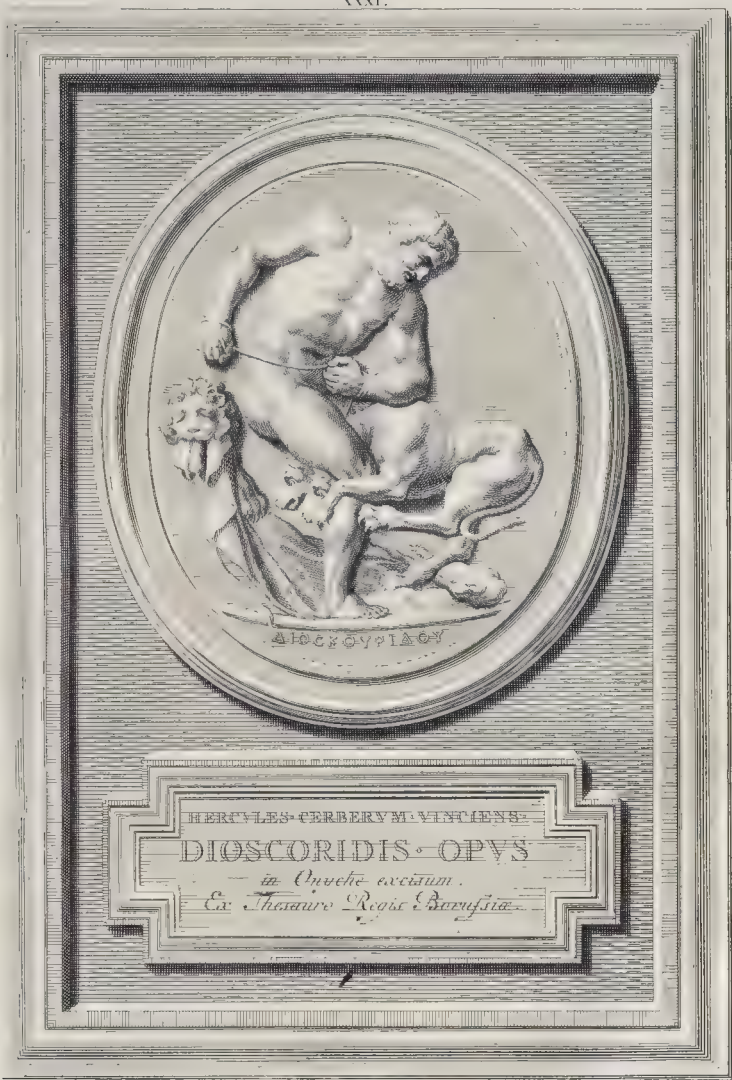
(b) Lib. 2.  
Pag. 196.

(c) Thesf.  
Reg. Boruss.  
Tom. 3.  
Pag. 192.

Ac ut fabula fidem inveniret, Herminenses in area Climeni foveam quandam ostendebant, per quam extractus dicebatur ab Hercule Diris canis, ut habet Pausanias (b). Miranda profecto arte Dioscorides athleticum ac torosum herois illius corpus, prominentibus musculis, ac solida nervorum compage maxime robustum, effinxit onychi excisum, gemmamque hanc, in Thesaurō Regis Borussie asservatam, delineavit vulgavitque Begerus (c). Altera similis gemma ex obsidiano fillo antiquo, quam Itali Paltam antiquam vocant, in nostro museo asservatur, passimque alibi typis vulgata inspicitur, absque scalptorum tamen nomine, qui omnes hanc Dioscoridis imaginem imitandam sibi proposuerunt.

XXXII.

(d) Ἡ ἀσπίς ἡ τοῦ ἀντιπαύτου, ἢ τοῦ βασιλέως μέγας ἐξημενησθῆναι, καὶ τὸ γὰρ ἐπὶ τοῦ θυμῶτος, καὶ ἐπὶ τοῦ θυμῶτος καὶ θυμῶτος καὶ θυμῶτος.







Perfée, au raport d'Apollodore (a), aiant coupé la Tête de Meduse, en fit présenter à Minerve qui l'attacha au milieu de son Bouclier. Cependant les Graveurs imitant la licence des Peintres & des Poètes, & sans s'embarasser de suivre les Loix de la Mythologie, donnent cette Tête à Perfée, qu'ils représentent quelquefois la tenant à la main, & quelquefois l'ayant attachée sur son Bouclier. C'étoit la coutume des Grecs de la représenter ainsi sur les Boucliers (b), non seulement pour inspirer de la terreur aux Ennemis, mais aussi parce qu'ils croyoient que cette Tête avoit la vertu de procurer la Victoire. C'est ce que dit expressément Lucien, ou l'Auteur, quel qu'il puisse être, du Dialogue intitulé de (c) *Philopatriis*. Les Romains avoient aussi la même coutume: ce qui fait que Lucien, dans son *Traité de la maniere d'écrire l'Histoire* (d), relève ce pitoyable Ecrivain de la Guerre d'Arménie faite par *Lucius Verus*, qui employe presque un Livre entier à décrire le Bouclier de l'Empereur, & qui dit que la Gorgone, qui étoit au milieu de son Bouclier, avoit les yeux mêlez de bleu, de blanc, & de noir.

(a) Biblioth.  
L. 2. p. 51.  
de l'Edit.  
d'Egus.

(b) De Dion  
Chrysost.  
Diac. 18.  
p. 557. de  
l'Edit. de  
Morel.  
(c) Pag. 1120.  
de l'Edit. de  
l'Edit. de  
d'Arbelot.  
Pag. 356.

## X X X I.

## HERCULE LIANT LE CERBERE.

## OUVRAGE DE DIOSCORIDE,

*En Camée.*

*Du Trésor du Roi de Prusse.*

*Voy. Beger, Trésor de Brandeb. T. III. p. 192.*

**H**ercule est auprès d'un Rocher sur lequel est étendue la Peau de Lion, & à côté est la Massue. Il presse entre ses genoux le col du Cerbere, Chien des Enfers, Monstre à trois têtes, qui fait effort pour se débarasser & pour lui déchirer la jambe de ses ongles. Il tient une corde qu'il lui a jettée au col avec un nœud coulant, & qui est passée autour de sa main gauche dont il apuie le coude sur le dos du Chien. De la main droite il tient la corde étendue, & penchant un peu la tête, il regarde le Chien d'un œil farouche.

Hercule étant descendu aux Enfers, comme le racontent les Poètes,

*Du ténébreux séjour enchaina le Gardien,  
Et du Palais du Roi tira l'horrible Chien  
Tout tremblant &c. (a)*

(a) Virgile  
Enéid. Liv.  
6. v. 318.  
(b) Liv. 2.  
p. 196.

Et pour accrediter la Fable, les Herminiens, au raport de Pausanias (b), monroient autrefois dans la Place de Climene une fosse par laquelle ils disoient qu'Hercule avoit tiré le Cerbere des Enfers. On ne peut assez admirer l'art avec lequel Dioscoride a exprimé sur cette Pierre tous les muscles & les nerfs du Corps de ce Heros, qui en marquent merveilleusement la force. Cette Pierre, qui se garde dans le Trésor du Roi de Prusse, a été dessinée & publiée par Beger (c). J'en ai une toute semblable dans mon Cabinet, faite d'une composition jaune & transparente, que les Italiens appellent *Pâte antique*. On en trouve aussi l'Estampe dans plusieurs Recueils imprimez, d'après la Gravure de divers Auteurs, qui tous ont entrepris d'imiter cet Ouvrage de Dioscoride, mais sans y mettre leurs noms.

(c) Trésor  
du Roi de  
Prusse Tom.  
3. p. 192.

# GERMANICUS CÆSAR, EPITYNCHANI OPUS,

*Ex Sardonyche Anaglyphice excisum.*

*Ex Dactyliotheca Stroziana, Romæ.*

**S**ervabatur olim in Fulvii Ursini Dactyliotheca gemma, opere anaglypho elaborata, Cameum vulgo vocant, Germanici Cæsaris, adolescentis adhuc, vultum representans cum Epitynchani nomine, qui illam exsculperat; addidit hanc ejusdem Ursini Illustrium imaginibus Edit. 2. Joannes Faber (a), ejusdemque artificis opus fuisse putavit Marcelli, Augusti nepotis, vultum, Carneole insculptum (b), in quam Chalcographus per errorem transtulit Epitynchani nomen, quod in altera gemma omiserat: Certo tamen constat, Epitynchanum hunc, insignem sculptorem, Augusti ævo floruisse. Gemma autem, quam damus ex museo Stroziano, etsi fracta, ejusque pars inferior perierit, ob singulare tamen artificium tanti est habita, ut centum aureis Hispanicis emerit Illustrissimus & Reverendissimus D. Leo Strozzius, dum vixerat, amicus noster summus, ac non tam avita nobilitate, quam literarum laude clarissimus.

(a) Litera K.  
& in Comm.  
pag. 41. & in  
Prælat. p. 4.  
(b) No. 87.

Germanicum itaque Cæsarem spectandum exhibemus egregia forma, ac generoso vultu, visuque & auditu juxta venerabilis, qui cum magnitudinem & gravitatem summæ fortunæ retineret, invidiam & arrogantiam effugerat, ut ait Tacitus (c). Princeps profecto armis ac literis inclitus, ut, qui & Aratum Latine reddiderit, & Germanico bello Varianam cladem ultus fuerit, signaque amissa receperit, libeat apponere elegantissimum Græcum Basi epigramma (d):

(c) Lib. 2. a.  
Annal. p. m.  
81.

(d) Anthol.  
Lib. 1. Edit.  
Vechel.  
P. 11.

Montes Pyrenæi, & profundis vallibus Alpes,  
Qui Rhæni ostia propius intuemini,  
Testes estis radorum fulminis, Germanicus quos excitavit,  
Coruscans Celtis magnum bellum.  
Hi autem sane obstrepebant conglobati, dixit autem Enio  
Marti, talibus manibus adjuvamus.

Sed tantus hic Princeps, omnium votis ad imperium expetitus, Tiberii, suspicissimi senis, odio, ac Pisonis fraude sublatus est. Invidiam autem illi peperit nimia diligentia, qua Ægyptum, quam ingredi, teste Tacito (e) vetitum erat à Divo Augusto Senatoribus aut equitibus Romanis inlustribus, nisi permisso, peragrans vetera monumenta inspiciebat, unde patruo suo occasionem timendi præbuit, ne regionis dominatum, quæ frumenti copia Italiam alebat, sibi pararet, & viam ad imperium, quod olim recusaverat, sterneret. Princeps legionibus populisque carissim, dignusque plane, cujus à tanto artifice vultus ad posteros transmitteretur, qui ut Pyrgoteli non arte inferior, ita nec Alexandro virtute Germanicus.

(e) Annal.  
lib. 1. c. 59.

XXXIII.

(b) Οὐρεν Πυρηνία καὶ αἱ βαρυέστες Ἀλπὲς  
Αἱ Ρήνου προχῶντες ἐγγὺς ἀποβλέπεται,  
Μάρτυρες ἀείκτου, Γερμανικοῦ αἰε ἀνέτηται,  
Λαμπρὸν Κελτικῶν τοῦτον ἐναυαται.  
Οἱ δ' ἄρα δουρὸν φέρον ἀλλήλους, εἴτε δ' ἐνὶ  
Ἀπὸ τοιαύτης χειρὸς ἐφειλόμην.







## GERMANICUS CESAR.

## OUVRAGE D'EPITYNCHAN,

*Gravé sur une Sardoine.**Du Cabinet de Strozzi Comte de Forano, à Rome.*

ON gardoit autrefois dans le Cabinet de Fulvius Urfinus une Pierre gravée, de celles qu'on appelle ordinairement *Camée*, représentant la Tête de Germanicus César, encore jeune, avec le nom d'*Epitynchan*, qui en est le Graveur. Jean le Fevre l'a ajoutée aux *Images des Hommes illustres* du même Fulvius Urfinus dans la seconde Edition (a) qu'il en a faite; & il a cru que la Tête de Marcellus, Neveu d'Auguste (b), gravée sur une Cornalline, étoit aussi du même Ouvrier, parce que le Graveur en cuivre y a transporté le nom d'*Epitynchan*, qu'il avoit omis sur une autre Pierre. Ce qu'il y a de certain, c'est que cet *Epitynchan* étoit un Graveur celebre qui vivoit du tems d'Auguste. La Pierre que nous donnons ici, tirée du Cabinet de Strozzi, quoique rompuë, & que le morceau d'enbas en soit perdu, étoit si estimée pour l'excellence de la Gravûre, qu'elle a été achetée cent ducats d'or par feu M. Leon Strozzi, qui nous honoroit d'une amitié particuliere, & qui n'étoit pas moins recommandable par son Erudition, que par son ancienne Noblesse.

Elle représente donc Germanicus César, dont la Physionomie est si noble & si redevante, qu'on ne pouvoit le voir ni l'entendre, sans le respecter, & qui, dans l'éclat que donne la plus haute fortune, n'avoit rien du faste & de l'arrogance ordinaire des Grands, comme dit Tacite (c). Ce Prince ne s'est pas rendu moins illustre par les Lettres, que par les armes; il a traduit *Arate* en Latin, & a vengé la défaite de Varus, dans la guerre d'Allemagne, en reprenant sur les Ennemis les Etendarts que les Romains avoient perdus. Voici à ce sujet une belle Epigramme Grecque de Bafius (d) qu'il ne sera pas inutile de rapporter :

*Monts orgueilleux des Pyrenées,  
Vous Alpes qui formez de profondes Vallées,  
Non loin de la source du Rhin,  
Vous avez vu par quels foudres de guerre,  
Germanicus plus craint que le tonnerre,  
Aux Celtes résistans en vain,  
Fit redouter le Nom Romain.*

*C'est à de tels secours, dit Bellone à son frere,  
Qu'est dû tout le succès de notre ardeur guerriere.*

Cependant ce Grand Prince, que tout le Monde souhaitoit de voir élevé à l'Empire, fut immolé à la haine & aux soupçons du vieux Tibere par la perfidie de Pison. Ce fut l'attention avec laquelle, en parcourant l'Egypte (où il n'étoit pas permis d'aller sans la permission d'Auguste, qui en avoit défendu l'entrée aux Sénateurs, aux Chevaliers Romains, & à tous les Seigneurs de la Cour) ce fut, dis-je, l'attention avec laquelle il visita les anciens Monumens de ce pays, qui lui attira leur ressentiment. Son Oncle craignit qu'il ne voulût se rendre maître d'une Province, qui nourrissoit l'Italie par la grande quantité de grains qu'elle produisoit, & qu'il ne se frayât par là le chemin à l'Empire qu'il avoit autrefois refusé. Ce Prince étoit également aimé des troupes & des peuples; & il méritoit bien qu'un aussi excellent Ouvrier qu'*Epitynchan* transmitt son effigie à la posterité; puisqu'autant que ce Graveur peut aller de pair avec Pyrgotele, autant Germanicus peut disputer de valeur avec Alexandre.

(a) Lett. K.  
& dans son  
Comment.  
p. 41. & dans  
la Pref. p. 4.  
(b) N°. 27.

(c) Annal.  
Liv. 2. p. 121.  
81.

(d) Anthol.  
Liv. 1. de  
l'Edit. de  
Vechel p. 11.



JULIA AUGUSTA D. TITI AUG. FILIA,  
EVODI OPUS,*Beryllo incisum.*

Ex Thesaurο St. Dionysii, in Francia.

**J**ulie Sabine, Titi Caesaris filie, ac Domitiani Imperatoris, patrui sui, amoribus famose (a), \* caput refert rara magnitudinis Beryllus, qui in thesauro St. Dionysii Lutetie Parisiorum adservatur. Spectandus quidem est Augustæ fœmine vultus, quem illius ævi usus invexerat; monile gemmeum collum, ac uniones aures exornant, quoniam, ut inquit Plinius (b), parum erat (gemmas) collo crinibusque gestari, nisi infoderentur etiam corpori, extractus iu primore capitis parte ac fastigiatus, veluti in metam, crinis, crebris cirris distinctus, venustatem vultui addit, ita etiam compta visitur in gemma apud Leonardum Augustinum (c), & in nummis, de quo comæ ornatu hæc habent duo Julie ipsius cœvi Poëtæ: Statius in Epithalamio Viol. (d)

(a) Juvenal.  
Sat. 2. v. 32.(b) In  
Procem.  
Lib. 12.  
p. m. 136.

(c) No. 160.

(d) Sylvium  
Lib. 1. v. 113.

— celsæ procul adspice frontis honores  
Suggestumque comæ.

(e) Satyra 6. Juvenalis (e):  
v. 603.

Tot premit ordinibus, tot adhuc compagibus altum  
Ædificat caput, Andromachen à fronte videbis,  
Post minor est.

Putamus autem hanc comam adscititiam fuisse & exemtilem, Corymbion à Petronio dictum, ut muliebri luxui satisfaceret, & una pro alia facilius substitui, ad majorem vultus venustatem posset. Cujus exemtilis Corymbii formam etiam in marmoreis signis, matronarum imagines referentibus, vidimus in duplici Protome, quarum una in museo Stroziliano Romæ, altera servatur apud Eminentissimum Principem Josephum Renatum Card. Imperialem, cui orbis literarius multum debet, ob re-fertissimam à se instructam Bibliothecam, studiosis omnibus apertam, ejusque erga li-teras favorem ac patrocinium.

Evodi hujus, qui miro artificio Julie vultum gemmæ insculpsit, nullam scriptores mentionem fecere. C. Rutilius Euhodus memoratur in marmore apud Gruterum (f): A. Balto & Cecina Pæto Coss. Vespasiano Imperante, & in basi marmorea, ex templi pacis, à Vespasiano constructi, ruinis eruta, quæ hodie visitur in Palatio Farnesiano, &c: Libertorum & Servorum-Domus Aug. ubi T. Curius Euhodus.



IVLIA·AVG·D·TITI·AVG·FILIA·  
EVODI·OPVS

*Berillo incisum.*  
*Ex Thesauris F. Dionysii in Francia.*





XXXIII.

JULIE FILLE DE L'EMPEREUR  
TITE AUGUSTE.

OUVRAGE D'EVODE,

*Gravé sur un Béril.**Du Trésor de S. Denis en France.*

C E Béril, qui est d'une grandeur extraordinaire, & qui se garde au Trésor de S. Denis en France, représente la Tête de Julie Sabine, fille de Tite César, fameuse par ses Amours avec l'Empereur Domitien son Oncle (a). Le Visage de cette Princesse est remarquable par la maniere dont il est orné selon l'usage de ce tems-là. Elle porte un Collier de Pierrieres, & aux oreilles des boucles d'or où pendent des perles, parce que, comme dit Pline (b), *c'étoit peu qu'elle portât des perles au col & dans ses cheveux, \* si elle ne s'en faisoit aussi attacher au Corps.* Ses cheveux relevez en cercle & frisés en boucles sur le devant de la tête donnoient encore une nouvelle grace à son visage. On la voit ainsi coëffée sur une Pierre qui est dans le Recueil de Leonard Augustin (c), & sur diverses Médailles. Voici ce que disent de cette parure deux Poètes contemporains de cette Princesse : l'un est Stace (d) dans son Epithalame de Violanthe :

*Admirez de ce front les graces rompareilles,  
Ces cheveux relevez au dessus des Oreilles.*

L'autre est Juvenal dans ses Satyres (e).

*Ses cheveux sur le front relevez par étage,  
D'Andromaque imitoient le pompeux étalage.  
Par derriere moins haut en tresse façonnez.*

Il y a apparence que cette Coëffure étoit postiche, & qu'on pouvoit la mettre ou l'ôter quand on vouloit. Petrone l'appelle *Corymbion*, ce que nous pouvons rendre par *Commode*, sorte de Coëffure inventée pour satisfaire le luxe des femmes, & pour en pouvoir changer selon qu'elles vouloient se parer plus ou moins. J'en ai vu la forme sur des Statués de marbre représentant des Dames Romaines, dans deux figures, dont l'une se conserve à Rome dans le Cabinet de Strozzi, & l'autre chez le Prince Joseph René Cardinal Imperialis, à qui le monde avant a tant d'obligation pour la belle & nombreuse Bibliothèque toujours ouverte aux Gens de Lettres & pour la protection dont il honore les sciences.

Les Auteurs ne font aucune mention de cet Evode qui a gravé cette Pierre. On voit le nom de *C. Rutilius Evhodus* sur un ancien Marbre rapporté par Gruterus (f) *A. (f) P. 142: Basso & Cecina Pætus étant Consuls, & sur une Base de marbre tirée des ruines du Temple de la Paix, bâti par les Vespasiens, qui se voit dans le Palais Farnesé, & sur laquelle on lit: Des Afranchis & Esclaves de la Maison Imperiale T. Curius Evhodus.*

F 2

XXXIV.

\* Les frequens Avortemens que Julie se procuroit, lui faisoient jeter des masses semblables à son Oncle.

XXXIV.

M I N E R V A,  
EUTYCHIS AEGEÆI, DIOSCORIDIS  
FILII, OPUS.

*In Amethyſto albo.*

Ex Theſauro Salviati-Colonna , Romæ.

(a) Lib. 2.  
p. 212. Edit.  
Vechel.

Eutychem pictorem memorat Lucilius in Epigrammate Græco Anthologiæ (a) , ſed alius ab eo eſt Eutyches, qui gemmam hanc præſtanti arte ſculpiſit, atque adeo alte imaginem incidit, ut in cereo ætÿpo caput, vultusque non obliquus, ſed integer extant ac promineant, quod in gemmis raro videre eſt, ob artiſicii difficultatem, Dioſcoridem inſuper in lineamentorum elegantia literarumque æmulatus videtur, cujus, ſi conjectura locus ſit, diſcipulus fuit, magiſtriſque nomen operi inſcripſit. Licet enim Græcis proprio patris nomen addere mos eſſet, quod vetera monumenta teſtantur, à ſculptoribus tamen illud magiſtri, quem parentis loco colebant, nonnunquam appoſitum invenitur. In hortis Ludoviſiis Romæ legitur in baſi marmorea, Papirii matrisque ſimulacra ſuſtinente:

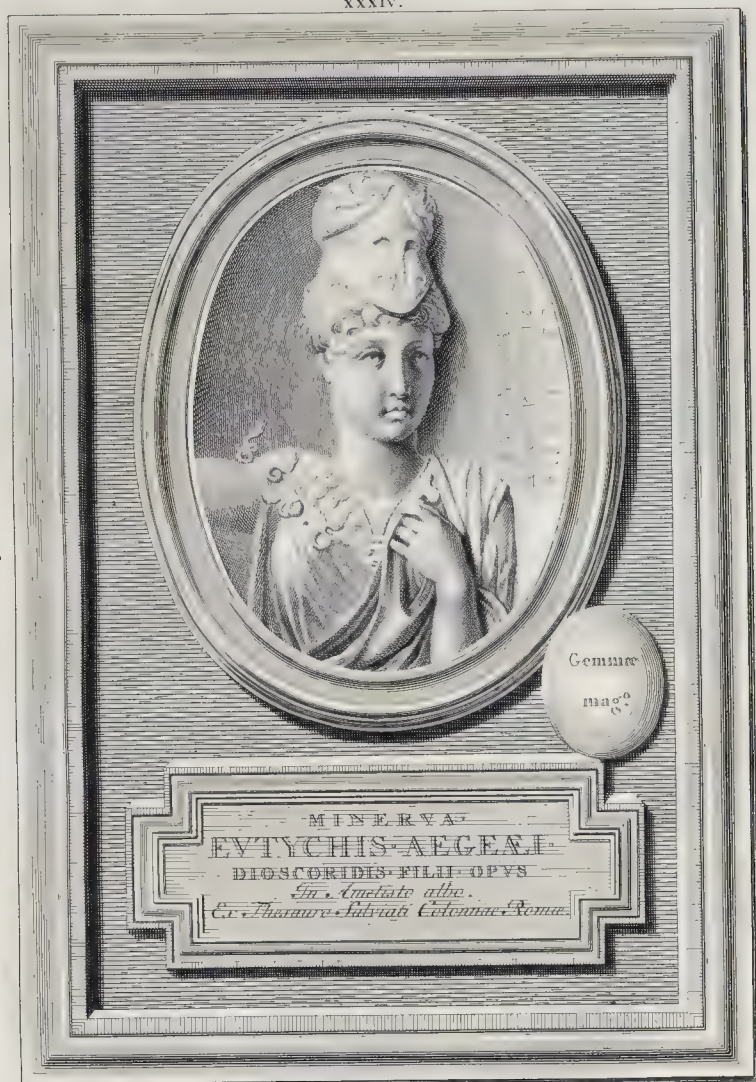
M E N E  
Λ A Ο Σ  
ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΜΑΘΗ  
Τ Η Σ  
ΕΠΟΙΕΙ

(b) Muſ.  
Rom. Secl.  
1. No. 10.  
Pag. 39.

Minervæ protomen in gemma cernere eſt, cujus caput galea tegit, in qua Gryphiones duo, totidemque hircina capita inſculpta ſunt, ut in alia idem numen referente gemma apud Cauſeum (b); non integrum ferreum thoracem, ſed partem tantum ſquamoſam geſtat, Gorgone ei affixo, & in ejusdem extremitate ſerpentes errant, de quibus alias diximus, ac manu ſiniſtra, mamma admota, veſtem tenet.

Gemma olim in Cimelio Principum Salviati reperiebatur, nunc in Columnæ, Magni Neapolitani Regni Comitæ ſtabuli, poſſeſſionem cum aliis inſignioribus antiquis gemmis tranſiit.

XXXV.







## MINERVE.

OUVRAGE D'EUTYCHE D'EGÉE  
FILS DE DIOSCORIDE,*Gravé sur une Améthyste blanche.**Du Cabinet de Madame la Connétable Colonne née Princesse Salviati.*

L'Ucilius dans une Epigramme Grecque de l'Anthologie (a) fait mention d'un Peintre nommé Eutyche; mais ce n'est pas le même que l'Eutyche qui a gravé cette Pierre, avec tant d'art, & si profondément, que l'empreinte qu'on en a tirée en cire, représente la tête & le visage, non de profil, mais entier, ce qui est très rare dans la gravure en Pierre, à cause de la difficulté du travail. Il paroît avoir imité la manière de Dioscoride dans la hardiesse des traits & des Lettres; & l'on peut conjecturer qu'il étoit son Disciple, & qu'il a mis le nom de son Maître à son Ouvrage. Car quoique ce fût la coutume des Grecs d'ajouter à leur nom propre celui de leur Pere, comme on le voit par plusieurs anciens Monumens, cependant les Graveurs y mettoient quelquefois celui de leur Maître, qu'ils honoroient comme leur Pere. On voit à Rome dans les Jardins du Palais Ludovisio une Base de marbre qui supporte les Statues de Papirius & de sa Mere, sur laquelle est cette Inscription Grecque:

M E N E  
Λ A O Σ  
ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΜΑΘΗ  
Τ Η Σ  
Ε Π Ο Ι Ε Ι :

C'est-à-dire:

*Ouvrage de Menelaus Disciple de Stephanus.*

Cette Pierre représente Minerve aiant sur la tête un Casque où sont deux Griffons & deux Têtes de Bouc, comme on la voit sur une autre Pierre rapportée par M. de la Chaussée (b). Elle n'a pas sa Cuirasse entière de fer, mais seulement une partie ornée d'écaillés, sur laquelle la Gorgone est attachée; & à l'extrémité, on voit des Serpens errans çà & là, ce que nous avons expliqué ailleurs. Elle tient sa robe de la main gauche qu'elle approche de sa Poitrine.

Cette Pierre se trouvoit autrefois dans le Cabinet des Princes Salviati; maintenant elle est entre les mains du Prince Colonne, Grand Connétable du Royaume de Naples, avec plusieurs autres Pierres Antiques des plus exquises.

(a) Liv. 2.  
p. 214. de  
l'Édit. de  
Vechel.

(b) Cabin.  
Rom. Sect.  
2. No. 10.  
p. 39.

X X X V.

DIOMEDES CUM ULYSSE,  
FELICIS-CALPURNII-SEVERI OPUS,

*Sardæ incisum.*

*Ex Dactyliotheca Arundelliana, Londini.*

**I**Nferiori hujus gemmæ parti Græce inscriptum est, Calpurnii Severi-Felix fecit. Veri- simile est, Calpurnium illum Severum, gemmæ signatoris dominum, nomen suum insculpi jussisse, nisi potius sculptor, Calpurnii libertus, patroni nomen una cum suo apposuit: quo autem tempore Felix vixerit incertum est. C. Sempronius Felix mar- morarius legitur in veteri inscriptione apud Gruterum (a).

(a) DCXL.

Diomedes, juvenili vultu, quadratæ basi insidet, è qua impositum sertum pendet, dextera manu gladium, ac sinistra, qua vestis parte, ex humero defluente, tegitur, Palladium tenet, dexterum crus extensionem habet, sinistrumque flexo poplite eidem basi superimponit: contra stat Ulysses, barba inculta, iratus, ac tumido ore delitigans, dextero brachio inferius protenso, inclinatoque in eam partem corpore, sinistrum brachium vestis obvolutum habet, manuque jaculum tenet, ad illius pedes jacet cadaver & prope est columna, cui signum superimpositum est, longiore vero spatio remoti visuntur urbis muri, quadratis saxis constructi.

(b) Cod. 186.  
cap. 34. pag.  
442. ex rec.  
Schotti.

Palladium, celo delapsum, in Trojanæ urbis arce summa religione servabatur, ex eo enim civitatis fatum pendere putabant, exitiumque ejusdem urbis futurum, si extra portaretur, ex Apollinis responso cives acceperant, illud tamen signum Diomedes & Ulysses ex insidiis sustulerunt, rem totam refert Conon in Narrationibus, Archelao Philopatori Regi inscriptis, apud Photium (b): Igitur missi ad Palladium furto auferendum Diomedes & Ulysses, evaditque in murum, per Ulyssis humeros conscendens Diomedes, neque tamen manus tendentem socium attraxit, sed ad Palladium abiit, eoque ablato ad Ulysses revertit. Ita cum per plana redirent, interrogante singulatim omnia Ulysses, hominis astutiam non ignorans, respondit, non quod Helenus Palladium indicasset se accepisse, sed pro eo aliud quoddam. Verum moto forte fortuna Palladio, agnovit Ulysses illud ipsum esse. Quare à tergo se statuens Diomedis, interfector gladium strinxit, quo ipsemet Palladium Achivis adferret, & dum plagam inflic- turus esset, vidit Diomedes, splendente tum forte luna, ensis vibrari lucem, ita Ulysses à cæde abstinuit, stringente vicissim gladium Diomede. Fere hæc eadem habet Suidas in Lexico (c).

(c) In V.  
Διομήδους  
ἀνέχων ex  
rec. Porti  
p. 742.

XXXVI.

(b) Στέλλαντες οὖν ἐπὶ τῇ κροτῇ τοῦ Παλλᾶδιου Διομήδης καὶ Ὀδυσσεύς, καὶ ἀναβαίνοντες ἐπὶ τὸ τέρας Διομήδης, ἐπιβὰς τὸν ὕμνον Ὀδυσσεύς, ὃ δὲ αὖτε ἀνελκίσας Ὀδυσσεύς, καὶ τὰ τὰς χεῖρας ὑβένοντα, οἱ ἐπὶ τὸ Παλλᾶδιον, καὶ ἀφελόμενος αὐτὸ πρὸς Ὀδυσσεύα ἔκω ὑπὸ τῆς, καὶ διὰ τοῦ πεδίου κατεβήσαντα, πυθαιόμενῳ ἑκάστῳ τῷ Ὀδυσσεύ, Διομήδης τὸ δῖον τοῦ ἀνδρός εἶδεν, οὗ ὅτε ἔφησεν Ἑλλὰς Παλλᾶδιον λαβὼν αὐτὸν, ἀλλ' ἐκείνου ἔτερον ἀποκρίνεται, κινηέντος δὲ τοῦ Παλλᾶδιου κατὰ τὴν αἰμαίναν γῆρας Ὀδυσσεύς αὐτὸ ἐκείνῳ εἶπαι, καὶ κατόπιν γέγονος σπᾶσαι τὸ ἔκφας, ἐκείνῳ μὲν ἀνελκὼν βουλόμενος, αὐτὸς δὲ Ἀχαιοὺς τὸ Παλλᾶδιον κομίσαν. καὶ αὐτοῦ μελλόντος πύργῳ ἐμβαλεῖν (ἢ γὰρ σπᾶσαι) ἐξ Διομήδης τὴν αἰγὴν τοῦ ἔκφας. Ὀδυσσεύς δὲ αὐτῶν μὲν ἀπέχετο, ἀντιστοιχομένου κακίῳ ἐξέφοι.





Gemma  
magnitudo.

DIOMEDES. TYM. VLYSSE.  
FELICIS. CALPVRNII. SEVERI. OPVS

*Sarota incisum.*

*Ex Dactylothecca Arundelliana Londini.*



X X X V.

## DIOMEDE AVEC ULYSSE.

OUVRAGE DE FELIX, AFFRANCHI  
DE CALPURNIUS SEVERE,*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet du Comte d'Arondel, à Londres.*

ON voit au bas de cette Pierre une Inscription Grecque qui signifie : *gravée par Felix, affranchi de Calpurnius Severe.* Il y a apparence que ce Calpurnius étoit le Maître de cette Pierre, qui lui servoit de Cachet, & qu'il y a fait mettre son nom par cette raison; à moins plutôt que le Graveur, qui étoit Affranchi de Calpurnius, n'y ait joint, par reconnaissance, le nom de son Patron avec le sien. Il est incertain en quel tems vivoit ce Felix. On voit dans une ancienne Inscription rapportée par Gruterus (a) le nom d'un C. Sempronius Felix, Ouvrier en marbre.

(a) DCXL.

Ici est représenté Diomede, tout jeune, assis sur une Base carrée, d'où pend un feston de fleurs. Il tient de sa main droite une Epée, & de la gauche, qui est couverte d'un pan de sa robe descendant de l'épaule, il tient le Palladium. Il a la jambe droite étendue, & la gauche relevée sur la base. Vis-à-vis de lui est Ulysse, avec sa barbe négligée : il paroît en colere : il a le visage tout bouffi & dans l'action d'un homme qui dispute. Il a le bras droit étendu vers la terre, & panche un peu le Corps du même côté; de la gauche il tient un javelot. A ses pieds est un Cadavre, & près de lui une Colonne surmontée d'une Statuë. Dans l'éloignement on voit les Murailles d'une Ville bâties de Pierres carrées.

Le Palladium étoit une Statuë de Pallas, descenduë du Ciel, qui se gardoit religieusement dans la Forteresse de Troye, comme une chose de la conservation de laquelle dépendoit le salut de la Ville, ou sa perte, si elle venoit à être enlevée. C'est ce que l'Oracle d'Apollon avoit expressément déclaré aux Troyens. Cependant, Diomede & Ulysse trouverent moyen d'enlever cette Statuë, comme le rapporte Conon, dans ses Narrations adressées au Roi Archelaüs Philopater, dans Photius (b) en ces termes : *Diomede & Ulysse ayant donc été envoyez pour dérober le Palladium, le premier franchit le mur de la Forteresse en montant sur les épaules d'Ulysse. Mais quand il fut en haut, au lieu de tirer son Compagnon, qui lui tendoit les mains, il alla droit au Palladium, qu'il enleva, après quoi il vint retrouver Ulysse. A leur retour, comme ils marchaient ensemble par la plaine, Ulysse fit diverses questions à son Compagnon, dont il n'ignoroit pas la ruse; à quoi Diomede répondit, que ce qu'il avoit enlevé n'étoit point la Statuë qui lui avoit été indiquée par Helenus; mais ayant par hazard remué cette Statuë, Ulysse reconnut que c'étoit véritablement celle-là. Sur quoi se rangeant derrière Diomede, il tira son Epée pour le tuer, afin de porter lui-même le Palladium aux Grecs. Mais comme il alloit lui porter le coup, Diomede vit briller l'Epée au clair de la Lune : ce qui fit qu'il se mit en défense, & se garentit du mauvais dessein de son Compagnon. Suidas rapporte à peu près la même chose dans son Dictionnaire (c).*

(b) Cod. i. 86.  
Ch. 34. p.  
441. de l'Ed.  
de Schot.(c) Sur le  
mot *disputa-*  
*tionis* dans  
de l'Edit. de  
Portus p.  
741.

XXXVI.



XXXVI.

# DIANA VENATRIX, HEII OPUS,

*Gemmæ incisum.*

*Apud Philipp. de Stofch in Eſtypo Vitreo.*

**C**Um in gemma imaginis ſtatus ac lineamenta jejuna admodum ſint & exilia, ac Egyptiorum artiſicum, in artis primordiis verſantium, charactere redoleant, opinabar, Heium hunc inter primos illos Græcos ſcalptores reſcendendum, & in ejusdem nomine primam literam H. loco aſperi ſpiritus eſſe, ſi id ſequens vocalis patitur, quam cum proxima διαρετῶς pronuntiandam eſſe nullus dubito, quem ſcribendi morem veteres Græci uſurparunt, ut videre eſt in marmoreis monumentis apud

(a) Palæogr. Montfauconium (a). Quod ipſi vidimus, Lutetiæ degentes, in domo Baudelotii de Dairval, amici noſtri optimi.

(a) Lib. 2.

c. 3. p. 129.

Diana, ſola demiffa induta, leva peſtoris parte nuda, ramoſum cervi, qui ad latus eſt, cornu, dextera manu arreptum, tenet, finiſtraque arcum geſtat.

(b) Hymno 16. v. 1.

Deam hanc venatricem Εἰλαφοβόλον dixit Orpheus (b):

Virginem verecundam cervos jaculantem  
ſagittis oblectantem.

Ac eidem profeſſio fanum erat ſacrum, Elaphiæ titulo, hoc eſt Cervinæ, apud Eleos, ut narrat Pausanias (c): Elaphicam vero vocabant Eliei Dianam à cervorum, ut mihi videtur, venatione. Elaphon quoque vocabant Græci placentiæ quoddam genus,

(c) Lib. 6. p. 511.

quod in Εἰλαφοβόλῃ, Diane feſto, in quo cervus ei immolabatur, reſert Athenæus (d): Elaphus, placentiæ genus, quæ in Elaphebolis pinſebatur ex farina ſubacta melle, & Σεſamo, ac menſis Februarius apud Athenienſes Elaphebolium

(d) Lib. 14. p. 646.

vocabatur à cervis figendis, in ejusdem Deæ honorem, ut ſcribit Libanius (e): Athenienſis vero menſis quoque nomine Deam (Dianam) honeſtant, nam & is eſt, qui apud illos Elaphebolion dicitur. Unde cervus erat ipſi ſacer, ejusdemque animalis cornua affigere ſolebant Romani illius templis, preterquam ei, quod in Aventino erat, rationemque reddit Plutarchus (f), hinc ut idem teſtatur Libanius (g): Apud Ephēſios etiam nummus cervam expreſſam fert, pro remuneratione magnorum Deæ beneficiorum, & in Greco nummo Tranquilline Auguſtæ, Gordiani uxoris, apud Bege-

(e) Oper. Tom. 1. Or. 32. p. 666. ex recent. Morellii.

(f) In Quæſt. Rom. Oper. Tom. 2. pag. 164.

(g) Pag. 666.

(h) Tom. 3. Theſ. Br. pag. 147.

rium (h) Diana venatrix viſitur cervo inſidens.

XXXVII.

(b) Παρθένου δοῦδινον Εἰλαφοβόλον ἱερῶν.

(c) Ελαφιαῖον δὲ ἐκάλουν οἱ Ἠλείοι τὴν Ἀρτέμιον ἐπὶ τῇ τῶν ἐλάφων, ἐποὶ δοκῇ, θήρῃ.

(d) Ελαφὸς πλάκων ὁ τοῖς ἐλαφῶβολοῖς ἀπαλαττόμενος διὰ τούτους καὶ μέλους, καὶ Σεσάμου.

(e) Ἀθηναῖοι δὲ καὶ μὲν ἐς ὀνοματὶ γινώσκοντες τὴν θεὸν (Ἀρτέμιον), ὃ γὰρ ἐλαφῶβολὸν τοῦτό ἐστιν.

(g) Εὐφείους δὲ καὶ τὸ ἱεμεῖμα καὶ τὴν ἑλάφον ἱφέντι ἀμειβόμεν τῇ θεῇ τῶν μεγάλων ἀγαθῶν.



DIANA · VENATRIX ·  
HEII · OPVS  
*Gemma incisa.*  
*Apud Philipp. de Hoesch in Ectape Viter.*





## DIANE CHASSERESSE.

## OUVRAGE D'HEJUS.

*Pierre Gravée.**Dont la Pâste antique jaune & transparente est dans le Cabinet de Philippe de Stofsch.*

L'Ordonnance & les traits de cette Figure étant extrêmement maigres & déliez, & sentant la maniere des Ouvriers Egyptiens dans le tems qu'ils ne faisoient que commencer à cultiver cet Art, j'avois cru que cet Hejus devoit être mis au rang des premiers Graveurs de la Grece, & que l'H, qui est la premiere Lettre de son nom, tenoit lieu d'un Esprit âpre, autant que la voyelle suivante pouvoit le souffrir, & qu'il falloit la prononcer séparément de l'autre, comme je le crois encore. Ce qui me confirme dans cette opinion, c'est que telle étoit la maniere d'écrire des anciens Grecs, comme on le remarque dans les Marbres Antiques du Pere Montfaucon (a); que j'ai vu moi-même à Paris chez M. Baudelot de Darval, mon bon Ami.

Diane est ici vêtue d'une longue robe, qui lui laisse le côté gauche de la poitrine découvert. De la main droite elle arrête par son bois un Cerf qui est à côté d'elle, & de la gauche elle tient son Arc. Cette Déesse est appelée *Chasseresse* par Orphée (b); Voici comme il s'exprime:

*Cette pudique Vierge au front doux & modeste,  
Ne se plaît que dans les forêts  
À percer les Cerfs de ses traits.*

Elle avoit un Temple en Elide qui lui étoit consacré sous le nom de la *Déesse des Cerfs*. C'est ce que rapporte Pausanias (c), en disant que les Peuples d'Elide l'appelloient *Elaphienne*, à cause de la Chasse aux Cerfs qu'elle aimoit beaucoup. Les Grecs appeloient *Elaphon* une sorte de Gâteau qu'on offroit à cette Déesse dans une de ses Fêtes, nommé *Elaphobolienne*, dans laquelle on lui immoloit un Cerf. C'est ce que nous apprend Athénée (d), qui dit, que cette sorte de Gâteau, qui se cuisoit aux Fêtes *Elaphoboliennes* étoit composé de fine farine, de miel, & d'une espece de blé appelé *Sesamum*. Le Mois de Février étoit aussi appelé *Elaphobolien* par les Atheniens, à cause des Cerfs qu'on tuoit en ce Mois-là à l'honneur de cette Déesse: ce que Libanius rapporte (e) en ces termes: Les Atheniens avoient aussi consacré à Diane un Mois de l'année, & c'est celui qu'on appelle *Elaphobolien*. De là vient que le Cerf lui étoit particulièrement consacré, & que les Romains avoient coutume d'attacher le bois de cet Animal dans ses Temples, excepté celui qu'elle avoit sur le Mont Aventin, de quoi l'on peut voir la raison dans Plutarque (f). De là vient aussi, au raport du même Libanius (g), que chez les Ephesiens il y avoit une Medaille représentant une Biche, pour récompense des grands Bienfaits de cette Déesse; & que sur la Medaille Grecque de Tranquilline Femme de l'Empereur Gordien, rapportée par Begerus (h), Diane *Chasseresse* y est représentée assise sur un Cerf.

(a) Palaeogr.  
Gr. Liv. 2.  
Ch. 3. p. 129.

(b) Hymn. 6.  
v. 2.

(c) Liv. 6.  
p. 511.

(d) Liv. 14.  
p. 646.

(e) Tom. 2.  
de son Oeuvr.  
Or. 32. p.  
666. de l'Ed.  
de Morel.

(f) Quest.  
Rom. Tom.  
2. p. 204.  
(g) Pag. 666.

(h) Trésor.  
de Brand.  
Tom. 2.  
p. 147.

## HARPOCRATES,

HELLENIS OPUS,

*Carneolæ incisum.*

Ex Strozziiani Cimeliarchii Ectypis; Romæ.

Juvenis obliquo sed formosissimo vultu, crispis ac brevibus capillis, sinistram manum, compressis aliis digitis elatoque indice, ori admovent, veluti silentium indicturus, à veste, è tergo per brachia descendente, medium pectus involvitur.

Carneolam hanc, ab Hellene incisam, ex ectypo exactissimo musei Strozziiani

- (a) No. 64: modo iterum delineatam, jam protulerat Fulvius Ursinus inter Illustr. Imagines (a), ac  
 (b) Pag. 42. Joannes Faber, qui Urfini gemmis commentaria addiderat (b), artificis nomine in illud Herois, cujus vultum in gemma referri existimabat, immutato, putavit imaginem esse Hellenis, Deucalionis filii, à quo Græci Ἑλλης dicti sunt, sed gestus ille manus, silentium indicantis, satis arguit Harpocratem esse, qua nota ipsum distinguit Ovidius ab aliis Ægyptiis numinibus, quæ Isidem comitabantur, Teletubæ, matris Iphitiis, apparentem (c):

(c) Lib. p.  
Metam. Fab.  
12. v. 91.

— — — cum qua latrator Anubis,

Sanctaque Bubastis, variisque coloribus Apis,

Quique premit vocem, digitoque silentia suadet.

Nec refert, si flos loti, in capite Harpocratis nostræ gemmæ incisæ, non appareat, plures enim apud veteres ipsius imagines conspiciuntur, solo indice, ori admoto, expressæ, ut videre est apud Gisbertum Cuperum (d), qui adeo diligenter omnia, quæ de hoc numine à veteribus dicta sunt, congescit, ut post hanc messem, ne locus quidem, spicis legendis, aliis relictus sit.

(d) Harpocr.  
F. 35. 75.  
1, 5.

Sed non apud Ægyptios tantum cultus Harpocrates, verum etiam apud Romanos, ejusque imagines in gemmis annularibus ab his circumlatæ. Plinius: Jam vero etiam Harpocratem stauasque Ægyptiorum numinum in digitis viri quoque portare incipiunt.



N H V E

Gem.  
mag.

HARPOCRATES  
HELLENIS OPVS

*Carneole incisum.*

*Ex. Giovanni Ciniarcha Ectypis Romae*





XXXVII.

## HARPOCRATE.

## OUVRAGE D'HELLENE,

*Gravé sur une Cornalline.**Tiré des Empreintes du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

Cette Pierre représente un jeune homme de profil, mais dont le Visage est très beau, & qui a de petits cheveux frisez. De la main gauche il porte un doigt sur sa bouche, comme pour imposer silence, & sa poitrine est enveloppée de sa robe qui lui descend des épaules par dessus les bras.

Cette Cornalline gravée par Hellene, & dessinée de nouveau d'après une Empreinte très-exacte du Cabinet de Strozzi, avoit déjà été publiée par Fulvius Ursinus entre ses *Images des hommes illustres* (a); & Jean le Fevre, qui a expliqué les Pierres de (a) No. 64. ce Recueil (b), aiant changé le Nom du Graveur en celui d'un Heros, dont il a cru que (b) Pag. 42. le Visage étoit représenté sur cette Pierre, s'est imaginé que c'étoit la Tête d'Hellene, fils de Deucalion, dont les Grecs ont été nommez d'Hellenistes. Mais le geste qu'il fait de la main, pour marquer le silence, montre assez que c'est Harpocrate, qu'Ovide distingue aussi par cette marque des autres Divinitez Egyptiennes qui accompagnoient Isis, lorsqu'elle apparut à Telethuse mere d'Iphis: Voici le passage de ce Poëte (c):

(c) Metam.  
Liv. 9. Fable  
12. v. 691.

*Avec elle venoient l'aboyant Anubis,*

*Bubastis sa Compagne, & le fameux Apis.*

*Harpocrate, ce Dieu qui le doigt sur la bouche*

*Fait connoître combien le silence le touche.*

Et il n'importe pas que la fleur de *Lot* ne paroisse pas sur la tête d'Harpocrate dans notre Pierre. Car parmi les anciennes Images de ce Dieu, il y en a plusieurs où il n'est designé que par le seul signe du doigt sur la bouche, comme on le peut voir dans Gisbert Cuper (d), qui a recueilli avec tant de soin tout ce que les Anciens ont dit de ce Dieu, qu'après une si ample moisson, il n'y a plus rien à glaner sur ce sujet pour les autres. (d) Harpocr. P. 35. 75. 155.

Harpocrate n'étoit pas seulement honoré chez les Egyptiens; il l'étoit aussi chez les Romains, qui portoient son Image sur leurs Cachets, comme dit Plin: *Les hommes commencent aussi à porter à leurs doigts la figure d'Harpocrate & celles des autres Divinitez d'Egypte.*

## P H I L O S O P H I C A P U T ,

H Y L L I O P U S ,

*Sardæ incisum.**Ex thesauro Magni Ducis Etruriæ.*

**P**hilosophi caput, optime delineatum, inculta densaque barba, promissis capillis, ac fasciâ redimitum, Sardæ, quæ in thesauro Mediceo adservatur, incidit Hyllus; eandem exhibuerat olim Caninius (a), eoque tempore gemma erat penes Marchionem de Taxis, cumque in ea Hylli nomen legisset, putavit vultum referre Hylli, Herculis & Melitæ filii, cum revera artificis nomen sit.

(a) Imagg.  
Ill. p. 3.

(b) In Ly-  
fandro Op.  
Tom. 1.  
p. 433. Edit.  
Paris. 1624.  
(c) Contra  
gratus l. 6  
p. m. 201.

Veteres Heroas comam barbamque demississe, autor est Plutarchus, de *Lyfandri statua agens*, Delphis in templo ad valvas posita (b): veteri more comati, barba promissa insignis. Antiqui autem Philosophi densam barbam affectabant, quam ideo Philosophicam lepide appellat Arnobius (c): Quid Æsculapii gravitatem ab Dionysio esse commemorarem risam? quem cum barba spoliaret amplissima, boni ponderis & Philosophicæ densitatis, facinus esse dicebat indignum, ex Apolline procreatum patre levi & glabro simillimoque impuberi barbatum filium fingi.

## C L E O P A T R A ,

H Y L L I O P U S ,

*Carneolæ incisum.**Ex Fulvii Ursini Imagg. Ill.*

(a) Ill.  
Imagg. Edit.  
2. No. 75.  
(b) Thef.  
Ant. Græc.  
Tom. 2.  
No. 87.  
(c) No. 46.

(d) In M.  
Ant. Vita  
Oper. Tom.  
1. pag. 917.  
Edit. Paris.  
1624.

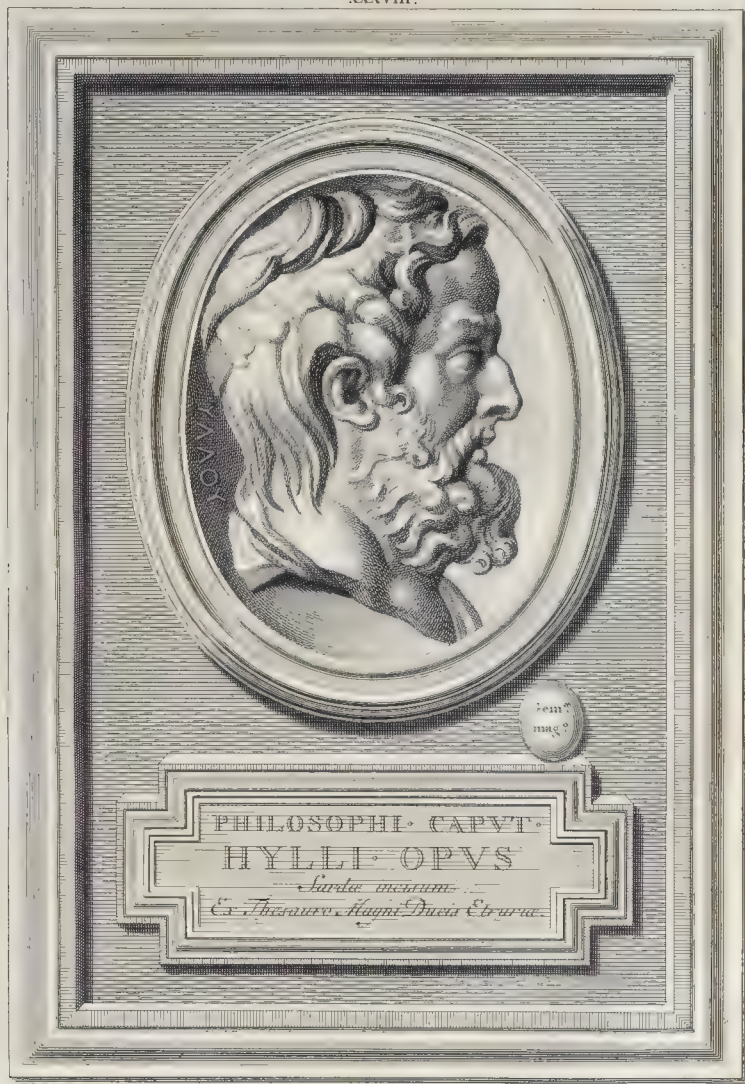
**E**N alterum Hylli opus in gemma, quæ erat apud Fulvium Ursinum (a), & in ea nomen ejusdem sculptoris inscriptum est, de qua ita Gronovius (b): Talem crediderim, (de *Aspasia loquens*,) fuisse gemmam Ursini, unde Hylam fecit Galleus cum Fabro, quia inculptum est nomen ΥΛΛΟΥ, nempe calatoris. Apud eundem Ursinum visitur altera gemma (c), quam Cleopatrate imaginem esse scripsit idem Faber, quæ ejusdem Hylli manu elaborata videtur, imo utramque gemmam eandem imaginem referre insipienti satis apparet, utrique enim eadem vultus lineamenta, venustatem quandam, cum regia majestate conjunctam, præ se ferentia, idem capillorum ornatus, qui, diademati nodo alligati, in collum crispi defluunt. Consonant hæc cum Cleopatrate forma, quam describit Plutarchus, locum asseram, etsi longiusculus sit (d): Neque enim erat, ut perhibent, sed habebat aculos consuetudo inevitabiles, formaque cum sermonis illecebris, & morum simul circumfusæ consuetudinem veneres stimulum aliquem infligebant. Ad hæc loquentis voci inerat suavitas, ac linguam, sicut mularum organum fidium, promte ad quemlibet sermonem vertens.

XL.

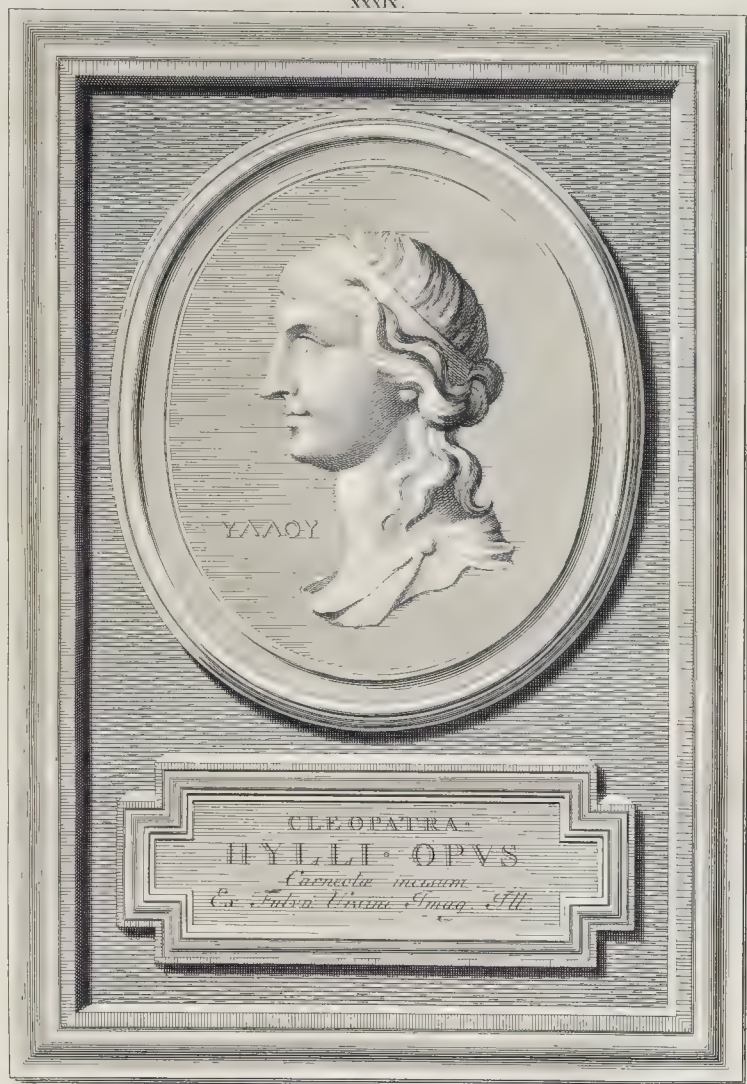
(b) Εἰ μὴτα καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῇ παλαιᾷ, καὶ πόρῳα καθήμενον γενναῖον.

(a) Εἰς τὴν γὰρ ἡ (ἡ δὲ γέννησις) αὐτὸς μὲν καὶ αὐτὸς τὸ καλλὸς αὐτῆς οὐ πᾶν δυσπαύσαντων, ὅσα οὐδὲ ἐκπληξαι τοῦ ἰδού-  
ται. ἄλλοι δὲ εἶπον ἡ συνδιδάσκουσα ἔφυκτον, ἢ τε μακρὰ μετὰ τῆς αὐτῆς διαλέγουσθαι πηλομένης, καὶ τοῦ περιήκοντος ἑαυτῆς  
πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις ἀποδοῦναι τι κέρει. ἰδὼν δὲ, καὶ φιλοχρηστικῆς ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ, καὶ τῇ γλώττῳ, ὥστε ἕκαστον τι πολυ-  
χρῆστον, ὡς τῆς προνοίας καὶ ἡ βέλτοισι διαλέκτου.













XXXVIII.

TÊTE D'UN PHILOSOPHE.  
OUVRAGE D'HYLLUS,*Gravé sur une Cornalline.**Du Trésor du Grand Duc de Toscane.*

Cette Tête de Philosophe, parfaitement bien dessinée, avec sa barbe épaisse & négligée, ses longs cheveux, & la bandelette qui l'environne, a été gravée par Hyllus, sur une Cornalline qui se conserve dans le Trésor de Medicis. Canini l'a autrefois publiée (a), dans le tems qu'elle étoit entre les mains du Marquis de Taxis; & y ayant lu le nom d'Hyllus, il crut qu'elle représentoit Hyllus fils d'Hercule & de Melite; quoi-que ce soit véritablement le nom du Graveur.

Nous aprenons de Plutarque (b) que les anciens Heros entretenoient leur Barbe & leurs Cheveux. C'est ce qu'il dit en parlant de la Statuë de Lyfander qui étoit à Delphes à la porte du Temple. *Il portoit de longs cheveux, & une longue barbe, à la manière des Anciens.* Les anciens Philosophes, sur tout, affectoient de porter une Barbe fort épaisse; ce qui fait dire agréablement à Arnobe (c) que c'étoit une Barbe Philosophique. *Que dirai-je des railleries que Denys fit de la gravité d'Esculape? Lors qu'il l'eut dépouillé de sa grande Barbe, qui étoit de bon poids & d'une épaisseur vraiment Philosophique, il disoit que c'étoit une chose indigne, que de représenter avec une Barbe le fils d'Apollon qui avoit le Visage si doux & si poli, & qui ressembloit si bien à un jeune homme sans poil.*

(a) Imag. des Hom. Illust. p. 3.

(b) Art. de Lyfander Tom. 1. p. 423. de l'Edit. de Paris 1624.

(c) Dans son Livre contre les Nations. L. 6. p. III. 201.

XXXIX.

CLEOPATRE.  
OUVRAGE D'HYLLUS,*Gravé sur une Cornalline.**Tiré des Images de Fulvius Ursinus.*

Voici encore un autre Ouvrage d'Hyllus gravé sur une Pierre qui étoit autrefois entre les mains de Fulvius Ursinus (a), & sur laquelle se lit le nom du Graveur. Voici comme en parle Gronovius (b). *Je croi (dit-il en parlant d'Aspasie) que telle étoit la Pierre d'Ursinus dont Galleus & le Fevre ont fait Hylas, parce qu'elle portoit le nom d'Hyllus le Graveur.* On voit encore dans le Recueil du même Ursinus (c) une autre Pierre que le Fevre croit être la représentation de Cleopatre, & qui semble aussi gravée de la main d'Hyllus. Et certainement, on ne peut douter en considérant ces 2. Pierres, que l'une & l'autre ne porte la même image, puisque ce sont dans l'une & dans l'autre les mêmes traits du visage, la même grace, la même majesté, le même tour dans les cheveux qui sont nouez à un Diademe, & dont une partie retombe sur le cou. Tout cela se rapporte au Portrait que Plutarque fait de Cleopatre. Voici le passage de cet Auteur, que je ne ferai point difficulté de rapporter, quoi-qu'il soit un peu long (d). *A juger de Cleopatre par les figures que nous en avons, il n'y avoit rien de si merveilleux dans son extérieur, ni qui fût si capable de ravir d'admiration ceux qui la voyoient; mais sa conversation avoit des charmes inévitables. Les attraits de son visage joints à ceux de ses discours & de ses manieres portoient des coups dont il n'étoit pas possible de se garantir. Elle avoit une certaine douceur dans la voix & une flexibilité de langue, qui ressembloit au son de plusieurs instrumens de Musique, & qui se tournoit sans peine à parler de toute sorte de Sujets.*

(a) Imag. des Hom. Illust. 1.

(b) Tret. des Antiq. Gr. Tom. 2. No. 85.

(c) No. 46.

(d) Dans la Vie de M. Ant. Tom. I. de ses Oeuvres p. 927. Edit. de Paris 1624.

## TAURUS DIONYSIACUS,

HYLLI OPUS,

*Sardæ incisum.*

Ex Thesauro Regis Galliarum.

**T**aurus, singulari artificio expressus, extantibus musculis, ad robur ostendendum, sinistro pede anteriori protenso, extreme thyrsi parti, cui nux pinea alligata est, insistit, altero pede inflexo, ac caput demittit, è tergo dependet hedera viticula, foliis exornata.

Bacchum apud Græcos sub tauri formâ cultum fuisse, ac præcipue Cyzici, quod est urbs Propontidis, autor est Eustathius (a): Convivii quoddam vas (cornu erat,) in cornubus bovillis veteres & primi bibebant, quamobrem Bacchus, cornua habens, effingebatur, vocabaturque Taurus, & Cyzici Tauroformis collocatus erat in templis, quæ verba fere ab Athenæo (b) mutuatus est, eaque in Latina interpretatione omisit Dalecampius. Plutarchus sane in Questionibus Græcis (c) testatur, Eleorum mulieres, Bacchum invocantes, clamare ἄξιε ταῦρε, digne Tauræ, rationemque hujus rei idem affert: quia nempe apud Ægyptios idem Bacchus ac Osiris putabantur, & in Apidis cadavere sepeliendo himnulorum pelles ac thyrsos gestabant, iidemque clamoribus ac in Orgiis utebantur (d): ea de causa plerique Græcorum Bacchi simulacra faciunt, Tauri forma, & Eleorum mulieres, vota facientes, precantur, ut ad se Deus veniat bubulo pede, & Argivis Bacchus est Bovigena.

Hederam, Baccho sacram, veteres scripsere, & in Attica, ut refert Pausanias (e): eundem etiam Deum (Bacchum) hedereum (vocat), eo enim in loco hedera plantam visam primum tradunt, & Orpheus (f):

Hedera coronatum Bacchum valde sonantem incipio canere.

## VICTORIA IN BIGA,

LUCII OPUS,

*Sardæ incisum.*

Ex Dactylothecca Markiana, Harlemi.

**V**ictoria alata bigam, à velocibus equis tractam, moderatur, habenas sinistra ac flagellum dextra tenens, eoque corporis motu expressa est, quo aurigas in Circo descripsit Virgilius (a):

(a) Lib. 5.  
Æneid.  
vers. 143.

Nec

(a) Συμπόσιον δὲ τὴν σκυῖος (κέρως) ἐπὶ κέρως βοῶν οἱ παλαιοὶ καὶ πρῶτοι ἔπινον. ὅθεν καὶ Διόνυσος, Φωτί, κεραιφυῖς ἐπὶ λέντο, καὶ ταύρος ἐκαλεῖτο, καὶ ἐν Κυζίῳ ταυρὸμορφος ἱδρυτο.

(d) Διὸ καὶ ταυρὸμορφον Διόνυσον ποιεῖσιν ἀγάλματα πολλὰ τῶν Ἑλλήνων, αἱ δὲ Ἑλλήνων γυναικες καὶ παρακαλοῦσιν ἐν ῥέμναι ποδὶ βοῶν τῶν θεῶν ἑλθῆν πρὸς αὐτάς, Ἀργείας δὲ βοῶντας Διόνυσον.

(e) Κίσκε τὸν αἶνον βιν (Διόνυσον) καλεῖσι, τὸν μόνον τὸ Φωτὶ ἐν ταῖς πρῶταις Φωτῆρι λέγοντι.

(f) Κισσοκέρμη Διόνυσον ἐρῖβρον ἄρχον ἄδιδν.





Gemma  
magnit.<sup>a</sup>

TAVRVS · DIONYSIACVS ·

HYLLI · OPVS

*Sardis incisum.*  
*Ex Thesauris Regis Galliarum.*





Gemma  
magnit.

VICTORIA IN BIGA  
LVCII OPVS

*Sarthe incantum.*  
*Ex Dactylolithica Marciana Hartena.*





## LE TAUREAU DIONYSIAQUE.

OUVRAGE D'HYLLUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet du Roi de France.*

CE Taureau est admirablement bien représenté ; on en voit tous les muscles pour marque de sa force. Du pié gauche de devant, qu'il a étendu, il s'appuie sur le bout d'un Thyrsé, où est attachée une Pomme de Pin ; il a l'autre pié recourbé, & panche un peu la tête. Son dos est orné d'une branche de Lierre, qui lui tombe sur le flanc.

Nous aprenons d'Eustathius (a) que les Grecs, & sur tout ceux de Cizique, Ville de la Propontide ; adoroient Bacchus sous la forme d'un Taureau. Voici comment parle cet Auteur : *Les Anciens avoient dans leurs festins une Corne de Bœuf dans laquelle ils buvoient, & ils avoient coutume de boire les premiers. C'est pour cela que Bacchus étoit représenté avec des Cornes, & qu'il étoit appelé Taureau. C'est pour cela aussi que ceux de Cizique le plaçoient dans leurs Temples sous la forme de cet Animal.* Ces paroles sont presque tirées mot à mot d'Athénée (b) ; mais Dalecampius les a omises dans son Commentaire Latin. Plutarque, dans ses Questions Grecques (c) rapporte que les femmes des Eléens, lorsqu'elles invoquoient Bacchus, avoient coutume de crier *Digne Taureau* ; & voici la raison qu'il en allègue : c'est, dit-il, parce que les Egyptiens croyoient que Bacchus & Osiris étoient la même chose ; & que lorsqu'ils enterroient le Bœuf Apis, ils portoient des peaux de Mulet & des Thyrses, & faisoient retentir les mêmes clameurs que dans les Orgies. Voici ses paroles (d) : *La plupart des Grecs représentent Bacchus sous la forme d'un Taureau. Quand les femmes des Eléens lui offrent leurs vœux, elles le prient de venir à elles sous la même forme, & ceux d'Argos le regardent aussi comme engendré d'un Bœuf.*

Les Anciens ont écrit que le Lierre étoit consacré à Bacchus ; & dans l'Attique, au rapport de Pausanias (e) ils appeloient ce Dieu le Dieu du Lierre, parce qu'ils prétendent que cet Arbre a commencé à croître en ce pays-là. Orphée dit aussi (f) :

*Je commence à chanter le Dieu qui fait grand bruit,  
Dont le front couronné de Lierre &c.*

X L i.

LA VICTOIRE SUR UN CHAR  
A DEUX CHEVAUX.

OUVRAGE DE LUCIUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet de M. vander Marck, à Haerlem.*

ON voit ici une Victoire ailée qui conduit un Chariot tiré par deux chevaux très vîtes ; elle tient les rênes de la main gauche, & un fouët de la droite ; & est représentée dans la même action où Virgile peint les Cochers dans le Cirque (a) :

(a) *Æneid.*  
Liv. 5.  
L'im. v. 143.

(a) Sur l'Épique d'Hom.  
p. 883. T. 1.  
de l'Édit. de Froben.

(b) *Dipnosoph.*  
phil. Liv.  
XI p. 476.  
de l'Édit. de Casaub.

(c) *Torn. a.*  
de ses Œuvres de l'Éd.  
de Xland.  
p. 299.

(d) *Art.*  
d'Hist. & d'Or.  
aris, p. 364.

(e) Liv. 7.  
p. 78. de l'Édit. de Leipz. 1696.  
(f) *Hymn. 25.*  
à l'honneur de Bacchus,  
v. 1.

Nec sic immisilis aurigæ undantia lora  
Concussere jugis, pronique in verbera pendent.

*Vetustissimum fuisse in præliis bigarum usum nos docet Homerus, dum in Troje obsidione Pandarus Æneæ hortanti, ut contra Græcos impetum faceret, respondet, currum sibi non esse sed Lycaoni, apud quem (b):*

(b) II. N.  
v. 1. 193.

— — — — — undecim currus

Pulchri primum compacti, recens facti, circa vero stragula  
Expansa sunt, apud autem eorum unumquemque bijuges equi.

*Hinc ad Græcorum ladorum celebritates bige translate, inde à Romanis ad Consuales, Circenses postea dictos, in quibus qui præmium in cursu assequabantur, id Victoriæ nummi, cujus imago in Circo vifebatur, tribuebant, ideo frequentes in gemmis, & Obsidianis fittis nostri Musei, bige cum Victoriâ insculptæ, quarum dæ extant apud Leonardum Augustinum (c), imo in primis argenteis nummis signate, Bigatique appellati, cujus rei rationem reddit Schefferus (d), ut scilicet in mentem revocarent Circenses primos Romuli, quorum occasione (raptis Sabinis) matrimonia suis comparavit, & quodammodo civitatem de novo condidit.*

(c) No. 190.  
191.  
(d) De re  
vehicularia  
Lib. 1. c. XI.  
p. 158.

## X L I I.

## C A P U T S E N I L E,

## M Y C O N I S O P U S,

*Jaspidi incisum.*

Olim apud Fulvium Ursinum.

**C**elebris inter veteres Græcos pictores memoratur Mycon, qui Porticus, quam variam dixere, partem Athenis pinxit, ut legere est apud Plinium (a), eadem quoque in urbe Thesei ac Castoris Pollucisque templa pictura ornasse, autor est Pausanias (b), & hic idem statuaria arte insignis fuit, Callie enim, Atheniensis athletæ, simulacrum insculpsit (c). Alter Mycon invenitur Syracusanus, qui Hieronis equestrem ac pedestrem statuam fecit (d), incertum vero, an idem sit ac ille Mycon, qui à Plinio (e) Athletis spectatus dicitur. Sed an aliquis ex istis gemmam hanc calaverit, temerarium erit pronuntiare nullo alio argumento, quam nominis similitudine, quæ inter Græcos non raro occurrit, ut recte monuit Sponius (f), qui eam ex Fulvii Ursini schedis protulit, sed minus diligenter delineatam, quam autem vulgamus, ex Gasparis Gevartii ætÿpo desumimus, quod nobiscum communicavit Vir antiquarum rerum peritissimus D. van Erckel, Roterodamensis, collatum cum eo, quod est manu delineatum ad calcem Fulvii Ursini Imaginum Illustrum in Bibliotheca Illustrissimi & Reverendissimi Francisci Blanchini, viri scientia ac omnigena eruditione clarissimi. In gemma igitur scalptor viri admodum grandis natu, recalvasfri ac Romano more tonso, imaginem exhibuit, sed cujus vultus, ut habet Nazarius (g) decorus gravitate, hilaritate permixta, venerabile quoddam & amabile renidet.

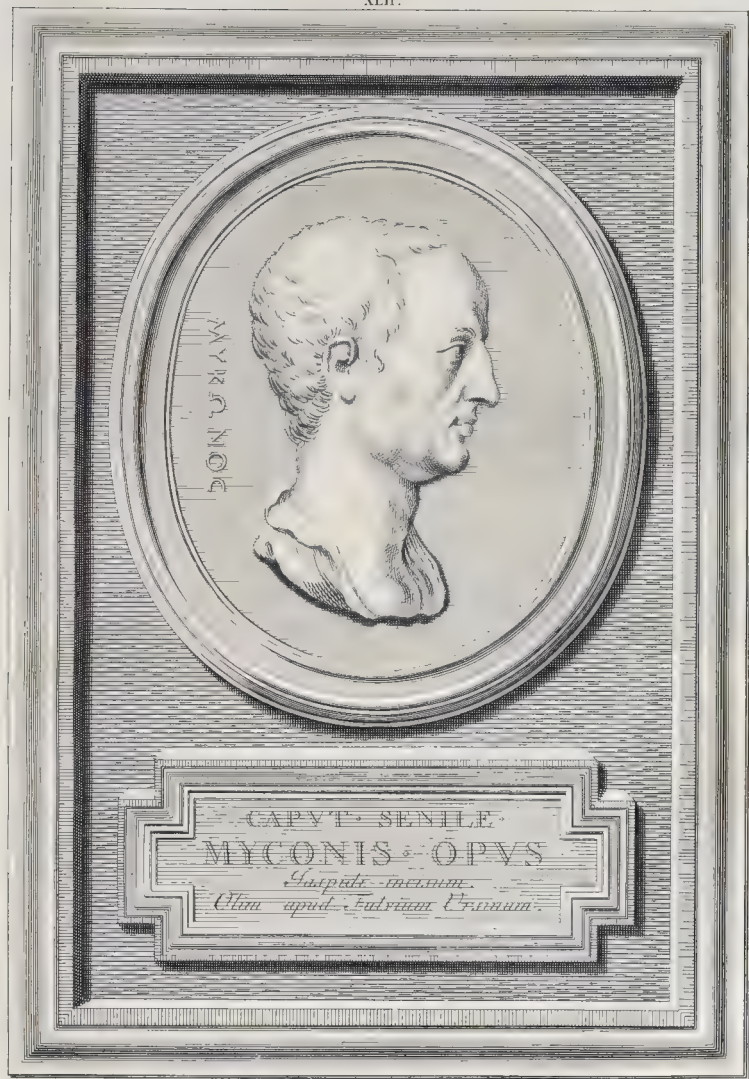
(a) Lib. 35.  
cap. 9. p. m.  
389.  
(b) In Atticis  
S. Lib. 1.  
pag. 19.  
(c) Id. Lib. 6.  
p. 354.  
(d) Id. Lib. 6.  
p. 365.  
(e) Lib. 34.  
cap. 8. p. m.  
381.  
(f) Miscell.  
Pag. 122.

(g) In Paneg.  
p. m. 609.

## X L I I I.

(b) — — — — — ἑνὶ δὲ ὄρει  
Καὶ αὐτὸς παρὰ τὴν ἐκείνου ἀφ' οὗ τοῦ  
Πανταίου, καὶ δὲ σφιν ἐκείνου δὲ ὄρει τοῦ.







*L'impatient Cocher se dresse dans les airs,  
Abandonne aux Courfiers les rênes ondoyantes,  
Et confond les grands coups aux menaces pressantes.*

L'usage des Chariots à deux chevaux de front étoit très ancien dans les Combats. C'est ce que nous aprenons d'Homère (b), lorsqu'Enée exhortant Pandare, dans le siège de Troie, à faire irruption contre les Grecs, Pandare lui répond, qu'il n'a point de Chariot:

*Mais que chez Lycaon sont onze Chars très beaux,  
Tout neufs, tous bien garnis, chacun à deux chevaux.*

De là l'usage de ces Chariots passa dans les Jeux des Grecs, de qui les Romains le prirent ensuite pour les Jeux Consulaires, appelez depuis les Courses du Cirque, dans lesquelles celui qui remportoit le prix, l'offroit à la Déesse Victoire, dont l'image étoit exposée dans le Cirque. De là vient qu'on voit souvent sur les Pierres, & sur les Pâtes antiques jaunes & transparentes, telles que j'en ai dans mon Cabinet, de ces sortes de Chariots à deux chevaux avec une Victoire. Il y en a deux entre autres dans le Recueil de Leonard Augustin (c). On en voit aussi sur les premières Medailles d'argent, qui étoient appelées en Latin *Bigati*; & la raison qu'en donne Scheffer (d), c'étoit, dit-il, pour leur rappeler la mémoire des premiers Jeux du Cirque celebres par Romulus, qui lui donnerent occasion d'enlever les Sabines, & de fonder de nouveau, en quelque façon, la Ville de Rome, en procurant par ce moyen des Mariages à ses Compagnons.

X L I I.

## TÊTE DE VIEILLARD.

### OUVRAGE DE MYCON,

*Gravé sur une Pierre de Jaspe.*

*Autrefois à Fulvius Ursinus.*

ENTRE les anciens Peintres Grecs, il est fait mention d'un Mycon, qui s'étoit rendu célèbre pour avoir peint à Athenes cette partie du Portique qu'on appeloit *Varia*, comme Pline (a) le rapporte. Il peignit aussi dans la même Ville les Temples de Castor & de Pollux, selon que le témoigne Pausanias (b), & il étoit tout à la fois excellent Statuaire, puisque, selon le même Auteur (c) il fit la Statuë de Callias, Athlète Athenien. On trouve encore un autre Mycon de Syracuse, qui fit la Statuë Equestre & Pedestre d'Hieron (d); mais il est incertain si c'est le même que le Mycon dont Pline dit qu'il s'étoit rendu célèbre par ses Athletes (e). Il seroit temeraire de décider si c'est l'un des deux qui a gravé cette Pierre, & cela sur le seul fondement de la ressemblance du nom, qui est une chose assez commune parmi les Grecs. C'est ce que remarque M. Spon (f), qui l'a publiée d'après les Mémoires de Fulvius Ursinus, mais peu exactement dessinée. Celle que nous donnons ici est d'après l'empreinte de Gaspar Gevart, qui nous a été communiquée par M. van Erckel, célèbre Antiquaire de Rotterdam. Nous l'avons confrontée avec celle qui est dessinée à la main à la fin des Tableaux des Hommes Illustres de Fulvius Ursinus dans la Bibliothèque de l'illustre & savant M. François Bianchini. Cette Pierre représente donc un homme fort âgé, un peu chauve, & portant les cheveux coupez à la manière des Romains; mais dont le Visage, comme dit Nazarius (g), a un certain air grave mêlé de gayeté, qui le rend également vénérable & aimable.

H

XLIII.

(a) No. 190.  
(b) Iliad.  
Liv. 11.  
v. 193.  
(c) Des Voitures Antiques Liv. 2. Ch. XI. p. 158.  
(d) Liv. 35. Ch. 9. p. m. 389.  
(e) Dans les Antiques Liv. 1. p. 29.  
(f) Liv. 6. p. 354.  
(g) Le même Liv. 6. p. 355.  
(h) Liv. 34. Ch. 8. p. m. 381.  
(i) Melang. p. 122.  
(j) Panegy. p. m. 609.



XLIII.

L E D A,  
MYRTONIS OPUS,

*Gemmæ incisum.*

*Ex Cimeliarch. Strozianis Eßypis, Romæ.*

**M**ulier sola induta, ac pectore, fascia cincto, sinistra manu velum matronale tenet aura inflatum, cygnique volantis tergo vehtur.

Jovem, cum Ledam deperiret, sub cygni imagine eadem ad Eurotam petiitum scripsere

(a) In Helena, ejusdem Ledæ ac Jovis filia, ita præfatur apud Euripidem (a):  
Pœtæ. Sane Helena, ejusdem Ledæ ac Jovis filia, ita præfatur apud Euripidem (a):  
- - - est autem

Fama quædam, quod Jupiter volaverit in meam matrem

Ledam, assumpta forma cygni avis,

Qui effecit dolosum concubitum, ab aquila

Persecutionem fugiens:

(b) Lib. 1. Hinc à Jove inter Deas adscripta, (licet aliter Hyginus sentiat) (b), ac Nemesis dicta, que præset hominum sceleribus puniendis, ac benefacta remuneraretur, Rannusia & Adraſtea quoque appellata: testatur hoc vetus Scholiastes Arateorum Germanici Cæsaris (c): Cygnum dicunt inter astra constitutum, eo quod Jupiter, in cygnum transfiguratus, evolaverit in ramum Atticæ regionis, ibique compresſerit Nemefim, quæ & Leda dicitur, ut refert Crates, Tragediarum ſcriptor: Conſonat Laſtan-  
(c) Edit. Lugd. 1607. pag. 189.

(d) Div. Inſtit. Lib. 1. c. 21. p. 83. tius (d): Solent enim mortuis conſecratis nomen immutare, credo ne quis putet, eos aliquando homines fuiſſe, nam & Romulus poſt mortem Quirinus factus eſt, & Leda Nemefis.

Artifex vero, ut exprimeret hanc Ledæ apotheofim, veſtam inſculpiſit à cygno, uti mos erat in Auguſtarum conſecratione apud Romanos, eaſdem in cælum elatas effingere à pavone, Junonio alite, ut plerumque, cernere eſt in nummis, atque ad hoc forſan reſpexit Manilius, dum cecinit Aſtronomicon (e):

(e) Lib. 1. vers. 298.

Proxima fors cygni, quem cælo Jupiter  
Impoſuit formæ pretium, qua cepit amantem,  
Quum Deus in niveum deſcendit verſus olorem,  
Tergaque fidenti ſubjecit plumea Ledæ,  
Nunc quoque diductas volitat ſtellatus in alas.

Obſervandum autem eſt, conſulto in gemma expreſſum fuiſſe Cygnum, eadem prorsus forma, qua inſpicitur ille καταγεγραμμένον ex veteribus membranis delineatus apud Grothium

(f) Pag. 47. in Arateorum Syntagmate (f), qua autem parte Cygni aſtrum in cælo locent Aſtronomi, docet Feſtus Avienus in Arateis Phenomenis (g):

(g) Ex recenſ. Grotii pag. 97.

- os flagrans & guttura longa coruſcans  
Grandibus haud equidem ſtellis, non his tamen atris,  
Obſcuriſve micat, trahit in convexa volatum  
Perfacilem, & dextro latè Cepheida dextram  
Radens remigio ſumma ad veſtigia lævam  
Declinatur equi.

XLIV.

(a) - - - ἐγὼ δὲ δὴ  
λέγεις τοιαῦτα Ζεὺς μητρί' ἐπὶ τῇ  
Λέδῃ, κίνασον μὲν οὖν ἑρὸς λαβὼν,  
ὅς οὐδὲν ἔτιον ἐξέπρηξ' ὑπ' αὐτοῦ  
Διὶ γὰρ Φιλονοῖα.







*D'après les empreintes du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

ICI est représentée, sur le dos d'un Cygne qui vole, une Femme vêtue d'une Robe & ceinte d'une Echarpe sur l'Estomac, tenant de sa main gauche un voile tel qu'en portoient les Dames Romaines, & qui paroît s'enfler au vent.

Les Poëtes racontent, que Jupiter étant éperduëment amoureux de Leda, l'alla chercher sur les bords du fleuve Eurotas, & en jouit sous la figure d'un Cygne. Et en effet, voici comme Euripide fait parler Helene fille de Jupiter & de cette même Leda (a).

*Le bruit court que Jupiter vola vers ma Mere Leda, aiant pris la figure d'un Cygne, & que feignant d'éviter les poursuites d'un Aigle, il coucha avec elle sous cette forme.*

De là vient qu'elle a été mise par Jupiter au nombre des Déeses, quoi-qu'Hyginus soit d'un autre sentiment (b), & qu'il prétende que ce soit elle, qui sous le nom de Nemesis, préside au châtement des crimes & à la récompense des bonnes actions des hommes, étant aussi appelée Rhamnusia & Adraftea. C'est ce que rapporte l'ancien Scholiaste des *Aratées* de Germanicus César (c), en ces termes : *On dit que le Cygne a été changé en Astre, parce que Jupiter aiant pris la figure de cet Oiseau, vola dans un endroit de l'Attique, & y abusa de Nemesis, aussi appelée Leda, au raport de Crates Poëte Tragique.* Lactance dit à peu près la même chose (d) : *On avoit coutume de changer les noms des morts, après leur Apotheose ; car, afin qu'on ne s'y trompe pas, je suis persuadé qu'ils avoient été des hommes. Ainsi Romulus fut appelé Quirinus après sa mort, & l'on donna de même le nom de Nemesis à Leda.*

Le Graveur, pour exprimer l'Apotheose de Leda, la représente portée par un Cygne, selon la coutume des Romains, dans la consécration des Imperatrices, qui étoit de les représenter enlevées au Ciel sur un Paon qui est l'Oiseau de Junon, comme on le voit souvent sur les Medailles. C'est peut-être à quoi Manilius fait allusion dans son *Astronomicon* (e), lorsqu'il dit :

*Tel est aussi le sort du Cygne,  
Que, par une faveur insigne,  
Jupiter dans le Ciel plaça,  
Pour avoir autrefois, couvert de son plumage,  
Enlevé la belle Leda.*

*Ainsi brille encor son Image  
Qu'en Astre voltigeant Jupiter transforma.*

Il faut observer qu'on a ici représenté exprès ce Cygne dans la même forme où on le voit dessiné d'après d'anciennes Membranes, c'est-à-dire transformé en Astre dans l'Abregé des *Aratées* de Grotius (f) ; or voici en quelle partie du Ciel cet Astre est placé, selon ce que nous en apprend Festus Avienus dans les *Phenomenes* d'Aratus (g). *Cet Astre brillant, au long col & à la bouche enflammée, est composé d'Etoiles qui ne sont pas des plus grandes, mais qui ne sont non plus ni rougeâtres, ni obscures. Il s'élève dans le Ciel avec rapidité ; du côté droit il rase presque en passant Céphée ; & du côté gauche il monte jusqu'au plus haut du cheval Pegase.*

(a) Art. d'Helene, Prol. V. 17.

(b) Fab. Liv. 2. p. m. 65.

(c) Edit. de Lyon 1607. p. 189.

(d) Instit. Div. Liv. 1. Ch. 21. p. 83.

(e) Liv. 1. v. 298.

(f) Pag. 471.  
(g) Pag. 97.  
de l'Ed. de Grotius.

## X L I V.

F A U N U S,  
N I C O M A C H I O P U S,*In Achate nigro incisum.**Ex Dactylitheca Equ. Hieronymi Odam, Romæ.*(a) Lib. 35.  
cap. 10.  
p. m. 392.(b) In  
Procem.  
Lib. 3.

**P**linius Nicomachum pictorem, Aristodemi filium, celebrat (a), cujus tabula in Capitolio & Pacis templo ob artis præstantiam in admiratione erant, alterius Nicomachi, etiam pictoris, mentionem facit Vitruvius (b). Ex his uter Achatî huic nigro imaginem insculpsit, incertum est, an alius, quisquis ille fuerit, his profecto non inferior; si enim exacta ejusdem imaginis lineamenta, aptamque artuum conformationem perpendas, opus absolutissimum summi artificis esse dixeris. Servatur gemma hæc in Dactylitheca amici nostri, Equitis Hieronymi Odam, nobilis Romani, qui ne per desidiam tempus terat, ac perdat, genio suo indulgens, præter antiquarum rerum cognitionem veterum celaturas singulari delinemat artificio.

Faunus itaque spectatur, tigridis pelli insidens, cauda acutisque auribus notabilis, redimitum oleastro caput habet, arbore sylvestribus hisce numinibus sacra, de qua Vir-

(c) Lib. 12.  
v. 766.

gilius (c):

Forte facer Fauno foliis oleaster amaris.

Vultu hilari ac videnti intente inspicit, sinistra manus vola mento supposita, cubitoque genu innixto caput sustinet, ac dorsum aliquantum incurvat, dexterum crus extensum habet, cujus suræ sinistram pedem supponit, inter crura duæ visuntur tibie ex earum ge-

(d) De Tibis  
Veterum  
Cap. 5. p. 41.  
2. Edit.  
(e) De Mus-  
icis Philol.  
Lib. 9. p. 25.  
203. Edit.  
Basil.

nere, quas Phrygiæ vocabant, uti observat Bartholinus (d). Ea autem non læves sunt, sed internodiis quibusdam ornata, quo musico instrumento Faunos delectatos scripsit Mar-  
tianus Capella (e): Quidam agrestes canorique semidei, quorum hircipodem pandura, sylvarum arundinis en odus fistula sibilatrix, rurestris Faunum tibia decue-  
runt.

## X L V.

M U S A,  
O N E S Æ O P U S,*In Pasta, (ut aiunt) antiqua.**Ex Dact. Abb. Petri Andreini, Florent.*

**M**ulier stolata, ac superiori corporis parte fere nuda, hyram sinistra manu sustinet, dexteraque transversum illud lignum, fidibus tendendis, musicique instrumenti cornibus annektendis aptatum, tenet, prope est icuncula nudi viri, quadratæ sed altiori basi imposita.

Hanc









Pasta  
magni<sup>o</sup>

— M V S A —  
— O N E S A — O P V S —  
*In Pasta, ut inquit, lingua.*  
*Et dicitur, ubi, ubi, ubi, ubi, ubi, ubi, ubi.*





## F A U N E.

## OUVRAGE DE NICOMAUQUE,

*Gravé sur une Agathe noire.**Du Cabinet du Chevalier Jérôme Odam, à Rome.*

PLine parle avec éloge (a) d'un Peintre nommé Nicomaque, fils d'Aristodeme, dont les Tableaux étoient en admiration à Rome dans le Capitole & dans le Temple de la Paix. Vitruve (b) fait aussi mention d'un autre Nicomaque. Mais on ne fait lequel des deux a gravé la Pierre que l'on voit ici, ou si c'est l'Ouvrage de quelque autre non moins habile. Car si l'on considère la correction du dessin de cette Figure, & l'exacte proportion de ses Membres, on ne sauroit disconvenir que ce ne soit un Ouvrage achevé, & du plus excellent Ouvrier. Cette Pierre est dans le Cabinet de M. le Chevalier Jérôme Odam, Seigneur Romain, & mon ami particulier, qui, outre la connoissance des Antiquitez, dans laquelle il est très versé, s'occupe à dessiner les Pierres Antiques Gravées, en quoi il est très habile.

Le Faune que l'on voit ici est donc assis sur une peau de Tigre; il se reconnoît à sa queue & à ses oreilles pointues. Il a la tête environnée d'une Branche d'Olivier sauvage, qui étoit un Arbre consacré à ces sortes de Divinitez des Bois, comme dit Virgile (c) :

*L'Olivier à la feuille amere**A l'honneur de Faunus est l'Arbre qu'on revere.*

Il regarde attentivement d'un Visage gai & riant. Il soutient sa tête aiant la paume de sa main gauche sous son menton, & le coude appuyé sur son genou, & courbe un peu le dos. Il a la Jambé droite étendue, & le pié gauche croisé par dessous. Entre ses cuisses on aperçoit deux Flûtes à la Phrygienne, comme Bartholin le remarque (d), c'est-à-dire qui ne sont pas unies, mais remplies de nœuds par intervalles: ce qui étoit l'Instrument favori des Faunes au raport de Martianus Capella (e). Il y avoit des Demi-Dieux Champêtres & Amateurs de Musique; ceux d'entre eux qui avoient des piés de Boucs se plaisoient au son de la Viole: Ceux qui habitoient les forêts aimoient sur tout les Chalmes; & les Faunes, qui habitoient les Campagnes, prenoient plaisir au son de la Flûte.

(a) Liv. 35. Ch. 10. p. m. 391.

(b) Prefac. Liv. 3.

(c) Liv. 12. v. 766.

(d) Des Flûtes des Antiens Ch. 7. p. 41. 2. Ed. (e) Des Nœuds Philolog. Liv. 9. pag. 203. Edit. de Bâle.

## M U S E.

## OUVRAGE D'ONESE,

*En pâte antique jaune & transparente.**Du Cabinet de M. l'Abbé Pierre Andreini, Noble Florentin.*

C'est une Femme vêtue d'une longue robe, mais qui est presque nuë depuis les épaules jusqu'à la ceinture. De la main gauche elle soutient une Lyre, par en bas, & de la droite elle la tient par le bois traversant qui est au haut, & où les cordes sont attachées. Au près d'elle est une petite figure d'Homme nu posée sur une Base carrée & fort haute.

Hanc eandem imaginem, cum Onesæ artificis nomine incisam, massa vitrea crocea, Chrysoliti colorem imitanti, quam Itali antiquarii Pastam antiquam vocant, & Plinius obsidianum fictum, vulgavit Leonardus Augustinus (a), & (b) putavit re-ferre Citharistriam, quæ, ad monumentum alicujus Herois, illius laudes caneret, vel potius feminam illam Spartam esse, à qua nomen habuit celebris ea civitas, cujus simulacrum, Amydis citharam pulsans, positum erat, ut refert Pausanias. Verum cum hujusmodi imagines in gemmis (quorum una, in Calcedonio miro artificio insculpta, reperitur in Dactyliotheca, cui nulla par apud Batavos, Henrici Adami van der Marck, L. Baronis de Leur), ac massis vitreis frequentes sint, ac Musam aliquam exprimi communis sententia sit, conicere est ex aliquo celeberrimi sculptoris signo, Onesam Allionem aliosque artifices illam desumpsisse.

(a) Gemm.  
Ant. P. 2.  
No. 10. Ed.  
Franquet.  
(b) Pag. 25.

## X L V I.

## HERCULES OLIVARIUS,

## O N E S Æ O P U S,

*Sardæ incisum.*

*Apud Abb. Petrum Andr. Andreinum, Florent.*

**H**erculis adhuc juvenis, & cui

(a) Virg. l. 8.  
Æneid. v.  
160.

- - prima genas vestibat flore juvena (a),

(b) Theb.  
Lib. 6. v. 5.

Caput vistor, oleastro coronati, ac leonina pelle ad collum adligata.

Institutos ab Hercule Olympicos Ludos, in Pelopis honorem, scribit Statius (b):

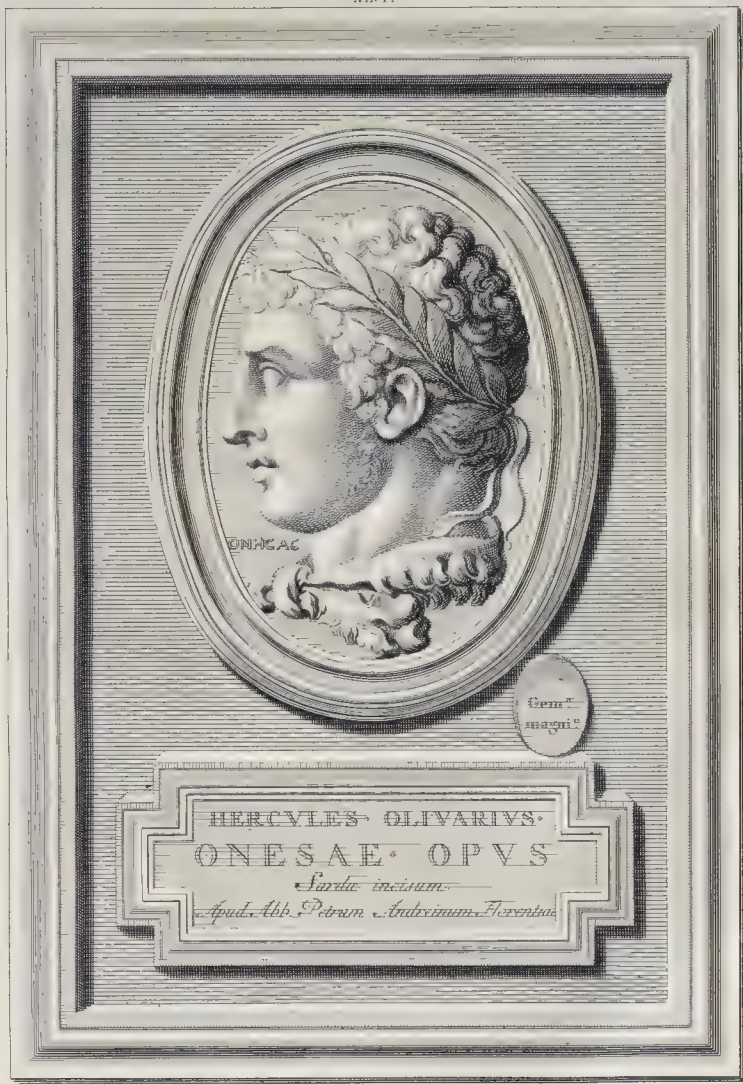
- - primus Pisæa per arva  
Hunc pius Alcides Pelopi certavit honorem,  
Pulveremque fera crinem detorsit oliva,

(c) Olymp.  
Od. 3. v. 25.

Quamobrem illi olea tribuebatur, quam Pindarus (c):

Istri ab opacis fontibus attulit  
Amphitryoniades  
Monumentum pulcherrimum Olympicorum certaminum.

Romæ à Rufo & Victore memoratur Hercules Olivarius Regione XI. templum quidam, (d) Lib. 7. simulacrum tantum alii fuisse putant, teste Nardino (d), & Olearii nomen fortasse in-  
Edit. Rom. ditum, quia oleastro erat redimitum.







## PIERRES GRAVÉES. 65

Cette figure gravée avec le nom de l'Ouvrier, sur une Pâte de Verre jaune & approchant du Chrysolite, que les Antiquaires d'Italie appellent *Pâte Antique*, & Pline, une composition *Obsidienne*, a été publiée par Leonard Augustin (a) qui a cru qu'elle représentoit une Joueuse d'Instrument, chantant les louanges de quelque Heros près de son Tombeau; ou plutôt cette femme nommée Sparte, qui a donné son nom à la celebre Ville ainsi appelée, & dont on voyoit la Statuë dans la Ville d'Amyde, en action de jouer de la Lyre, selon ce que rapporte Pausanias. Mais comme on voit souvent cette figure sur diverses Pierres, entre autres sur une Calcedoine admirablement bien gravée qui se trouve dans le Cabinet de M. vander Marck, l'un des plus curieux de toute la Hollande, comme aussi sur diverses Pâtes de Verre, & que la plus commune opinion est qu'elle représente une Muse, on peut conjecturer qu'Onésé, Allion, & les autres Graveurs l'ont tirée d'après la Statuë de quelque Sculpteur celebre.

(a) Pierres  
Antiq. Part. 2.  
No. 16. Edit.  
de Francker.  
(b) Pag. 25.

X L V I.

## HERCULE COURONNE D'OLIVE.

### O U V R A G E D' O N E S É,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Cabinet de M. l'Abbé Pierre André Andreini, Noble Florentin.*

**H**ercule est ici représenté:

(a) Dans cette fleur de l'âge  
Qui d'un premier coton ombrageoit son visage.

(a) Virgil.  
Eneid. Liv.  
8. v. 160.

Il est couronné d'une Branche d'Olivier sauvage & a une peau de Lion attachée au cou.

Stace rapporte (b) qu'Hercule institua les Jeux Olympiques en l'honneur de Pelops: Voici comme il parle:

(b) Thebaid.  
Liv. 6. v. 5.

*Alcide est le premier, que les Champs d'Etrurie  
En l'honneur de Pelops ont vu former ces Feux.  
Là couronné d'Olive, & couvert de poussière,  
On lui voyoit fournir une noble Carrière.*

C'est pourquoi l'Olive lui étoit particulièrement consacrée, comme dit Pindare (c) :

(c) Olymp.  
Ody. 3. v. 25.

*C'est lui qui l'aporta des sources du Danube.*

Rufus & Victor parlent d'un très beau Monument des Jeux Olympiques, qui étoit autrefois à Rome, sous le nom d'Hercule Couronné d'Olivier, dans l'Onzième Quartier de cette Ville. Les uns disent que c'étoit un Temple, & les autres seulement une Statuë, au raport de Nardinus (d), & que le nom d'*Olearius* a pu lui être donné, parce qu'il étoit couronné d'Olivier sauvage.

(d) Liv. 7.  
Ch. 4. P. 433.  
Edit. de  
Rome.

XLVII.

## ACHILLES CYTHARÆDUS,

P A M P H I L I - O P U S ,

*Ametbysto incisum.**Ex thesauro Regis Galliarum.*

**P**amphilus Macedo, Apellis præceptor, nec minus pictura, quam literis eruditus, memoratur à Plinio (a), alter, ut ineptum alium quendam pictorem omittamus, à Cicerone notatum, Pamphilus fuit sculptoria arte insignis, Praxitelis discipulus, de quo idem Plinius (b): Pollio Asinius, ut fuit acris vehementiæ, sic quoque spectari monumenta sua voluit. In his sunt Centauri, nymphas gerentes-Jupiter, hospitalis Pamphili, Praxitelis discipuli, hinc, si conjicere liceat, gemmis inscalpendis etiam operam dans, Ametbysto incidit Achillem Cytharædum, mirando sane artificio: Saxo hic supposita veste insidet, cujus vestis pars femur sinistrum fere totum tegit, cui incumbit cythara, quam heros ipse manu pulsat, vultu ad cælum elato, oreque adaperto, canenti similis, ad latus galea est, & ad pedes clypeus, in cujus umbone Medusæ caput effictum est, circaque ipsum bigarum equitumque decursiones; scutum trunco adhaeret, ex cujus ramo appensum baltheo pendet parazonium.

(a) Lib. 35.  
cap. 10. p.  
m. 390.  
(b) Lib. 36.  
c. 5. p. m.  
400.

Achillem cythara delectatum, ad animum à curis relaxandum, scripsit Homerus (c), & ad illam heroum gesta cecinisse:

Hunc autem invenerunt, animum oblectantem cythara arguta,  
Pulchra, Dædalea, superne autem argenteum jugum erat,  
Quam ceperat è spoliis, urbe Eetionis everſa,  
Hac is animum oblectabat, canebat utique præclara facinora virorum.

Eadem refert Athenæus, additque hoc fecisse ad igneam animi vehementiam cobibendam. Alexander sane Macedo, cum Ilii moraretur, ac Iliensis quæreret, vellentne Alexandri, (ita enim & Paris dictus fuit) Ilyam contemplari? non mirari, ait, se illam, sed Achillis querere, cam, qua decora & res gestas ille clarorum virorum celebraverat, ut legitur apud Plutarchum (d), & apud Ælium (e).

(d) Tom. 1.  
p. 672.  
(e) Var. Hist.  
l. 9. c. 38.  
p. m. 247.

(c) Τὸν δ' ἵππον Φρόνα περιμένοντο Κόρυμπι λυγρῇ  
Καλῇ Δαυδαλέῃ, ἐπὶ δ' ἀργύρεος ζυγὸς ἦεν,  
τὴν δ' ἄρετ' ἐξ ἐνέων, πτόλιμ' Ἡττιῶνος ὀλέσσεν,  
τῇ ὅγε θυμὸν ἔτιπεν. αἰεὶ δ' ἦμα κλέα ποδάρκων.  
(d) Εὐάγγελος Φωτειστὴν ἔκρινε, ἔφη, τὴν δ' Ἀχιλλεύου ζήτην, ἣ τὰ κλέα, καὶ τὰς πράξεις ὕμνει τῶν  
ἀργυρῶν ποδάρκων ἱκνῶσας.





Gem.  
maea

ACHILLES CITHAROEDVS.  
PAMPHILI OPVS

*Amethisto incusum.*  
*Ex Theatro Regiæ Galliarum.*



## XLVII

## ACHILLE JOUANT DE LA LYRE.

## OUVRAGE DE PAMPHILE,

*Gravé sur une Amethyste.**Du Trésor du Roi de France.*

Pline fait mention (a) d'un Pamphile de Macedoine, qui fut Maître d'Apelles, & qui n'étoit pas moins habile dans les Lettres que dans la Peinture. Ciceron parle aussi d'un autre Peintre de même nom qui étoit très médiocre dans son art. Mais pour ne pas nous arrêter à celui-là, il y en avoit un troisième, qui excelloit dans la sculpture, & qui étoit Disciple de Praxitele. Voici comme en parle aussi Pline (b) : *Autant qu'Asinius Pollio étoit violent, autant vouloit-il que l'on considérât les Monumens qu'il a laissés. De ce nombre étoient les Centaures portant les Nymphes, & le Jupiter Hospitalier de Pamphile Disciple de Praxitele.* De là on peut conjecturer, qu'il s'appliquoit aussi à la gravure en Pierres, & que c'est lui qui a gravé sur cette Amethyste, avec une adresse admirable, l'Achille jouant de la Lyre que l'on voit ici. Il est assis sur un Rocher, sur lequel sont posés ses habits, dont une partie lui couvre presque toute la cuisse gauche. Cette cuisse soutient la Lyre dont il joue, aiant le visage élevé vers le Ciel, & la bouche ouverte comme un homme qui chante. A côté de lui est son Casque, & à ses pieds son Bouclier, orné dans le milieu de la Tête de Meduse, & tout autour de diverses représentations de Courses de Chariots à 2. Chevaux. Ce Bouclier est au pié d'un arbre, d'où pend à une branche une Epée attachée par le ceinturon.

Homere (c) rapporte qu'Achille se plaçoit fort à jouer de la Lyre, pour se relâcher l'esprit, & qu'il chantoit sur cet Instrument les grandes Actions des Heros. Voici comme il en parle. *Il se divertissoit souvent à jouer de la Lyre; il en avoit une fort belle, fort sonore, qui avoit appartenu à Dedale, & dont l'extrémité étoit faite d'un Foug d'argent, qu'il avoit pris des dépouilles de la Ville d'Eetion. Il prenoit plaisir à célébrer sur cet Instrument les belles Actions des Grands Hommes.* Athenée rapporte la même chose, & ajoute qu'il en usoit ainsi pour reprimer la trop grande véhémence de son humeur qui étoit toute de feu. Alexandre de Macedoine étant à Troye, & un Troyen lui demandant s'il vouloit voir la Lyre de Pâris, qui se nommoit aussi Alexandre, il lui répondit que ce n'étoit point celle-là qu'il admiroit, mais qu'il cherchoit celle d'Achille sur laquelle il avoit célébré les belles actions des Heros, comme on le lit dans Plutarque (d) & dans Elien (e).

(a) Liv. 35.  
Ch. 10. p.  
m. 390.(b) Liv. 36.  
Ch. 5. p. m.  
400.(c) Iliad. Liv.  
1. v. 226.(d) Tom. 1.  
p. 672.  
(e) Hist.  
divers. Liv.  
9. c. 38.  
p. m. 247.



## ACHILLES CYTHARÆDUS,

P A M P H I L I O P U S,

*Sardæ incisum.**Ex Dactyliotheca Ducis Devonie, Londini.*

**C**omperit nobis esse, in Ducis Devonie Dactyliotheca Londini reperiri aliam Gemmam, ejusdem artificis Pamphili nomine insignem, eundem Achillem Cytharædum referentem, sed alio corporis statu, cujus Echyron cum nobis videre non licuerit, eam delineatam non exhibemus.

## B A C C H A N S,

P E R G A M I O P U S,

*Diaglyph. in Pasta (ut aiunt) antiqua.**Ex Thesaurio Magni Ducis Hetruriae.*

(a) Gemm.  
Ant. Part. 1.  
n. 155. in  
Annotat.  
pag. 13. Edit.  
Francq.  
(b) Tom. 3.  
u. 55.

**V**ulgata olim fuerat imago hæc à Leonardo Augustino (a), & in altera ejusdem operis Romana editione, aucta ab Equ. Alex. Maffejo (b) literæque insculptæ gemmæ, quæ pro carbunculo habita est, nomen hoc referre putarunt ΠΕΜΑΛΛΙΟ vel ΓΕΜΑΛΛΙΟ, & legendum ΜΙΜΑΛΛΙΟ opinatus fuerat idem Augustinus, quod nomen à Mimante, Thraciæ monte, Orgia Bacchi celebrantibus datum est, unde bacchantes femine Mimallonides dictæ. Nos autem, qui gemmam tractavimus, seduloque inspeximus in Thesaurio Mediceo Florentiæ, quo illata fuerat post obitum Leopoldi Card. Medicei, penes quem una cum aliis Augustini gemmis erat, deprehendimus, eam non revera carbunculum, sed vitrum antiquum, seu obsidianum fictum esse, rubens, mire carbunculum colore imitans, (Pastam antiquam vocant), summo tamen artificio insculptum, minima ejus forma operis pretium augente, literas vero minutas, sed elegantes tenuissimis ductibus incisas, ac propterea obtutui sese subducentes, ægre tandem legimus nomen hoc sculptoris constituere ΠΕΡΓΑΜΟΥ, insignis sane viri, sed ob scriptorum silentium ignoti.

Adolescentem spectare libet nudum, absolutis corporis lineamentis, furore actum, extrema pedis anteriore parte, veluti saltans, terræ incumbens, altero pede elato, jactat in tergum caput capillis pastis, sinistro brachio impositam pendentemque tigridis pellem habet, manique scyphum tenet, dextera autem manu thyrsus, & ad pedes projectum vinarium vas. Visus est artifex in adolescente, Bacchico furore correpto, exprimendo emulari voluisse Scopam, celeberrimum statuarium, qui Baccham insanientem effinxerat, à Simonide laudatam (c):

(c) Anthol.  
Lib. 4. pag.  
476. Edit.  
Francoi.

Quæ-

(c) Τῆς ἡλικίας; Βάκχου. τῆς δὲ μὲν ἔτι; Σκοπῆς,  
τῆς δ' ἐξήλικης, Βάκχου, ἡ Σκοπῆς; Σκώπῆς.


$$\frac{GEM^R}{HED^R}$$

ACHILLES · CYTHAROEDVS ·  
PAMPHILI · OPVS

*Furda incisum*  
Ex Dactyloth. Ducis Decembris Londini







PERGAMI  
OPVS

BACCHANS  
PERGAMI OPVS  
*Diaglyph. in pasta. ut ajunt, antiqua  
Ex thesauro Magni Ducis Aethuriae*



## ACHILLE JOUANT DE LA LYRE.

OUVRAGE DE PAMPHILE,

*Gravé sur une Cornalline.**Tiré du Cabinet du Duc de Devonshire, à Londres.*

J'ai pris qu'il se trouvoit à Londres dans le Cabinet du Duc de Devonshire une autre Pierre qui porte aussi le nom de Pamphile, & qui représente le même Achille jouant de la Lyre; mais dans une autre attitude que celle que je viens de rapporter. Néanmoins, comme je n'ai point vu l'empreinte de cette Pierre, je n'ai pas cru en devoir donner ici le dessin.\*

## BACCHANT.

OUVRAGE DE PERGAME,

*En Pâte antique rouge & transparente.**Du Trésor du Grand Duc de Toscane.*

Cette figure avoit été autrefois publiée par Leonard Augustin (a), & dans une autre Edition du même Ouvrage faite à Rome, & augmentée par le Chevalier Alexandre Maffei (b). L'un & l'autre ont cru que les Lettres Gravées sur cette Pierre, qu'ils ont prise pour un Escarboucle, formoient le nom de ΠΕΜΑΛΛΙΟ ou ΓΕΜΑΛΛΙΟ, & Leonard Augustin a prétendu qu'il falloit lire ΜΙΜΑΛΛΙΟ, qui est le nom qu'on donnoit à ceux qui-celebroient les Fêtes de Bacchus, & qui étoit pris d'une haute Montagne de Thrace, nommée *Mimas*, d'où vient que les Bacchantes étoient aussi appelées *Mimallonides* de ce nom. Pour nous, qui avons eu cette Pierre entre les mains, & qui l'avons soigneusement examinée dans le Trésor de Medicis à Florence, où elle a été portée après la mort du Cardinal Leopold de Medicis, à qui elle avoit appartenu, comme bien d'autres du même Augustin, nous avons reconnu que ce n'étoit pas un Escarboucle, mais un Morceau de Verre, ou Pâte antique rouge & transparente qui imite parfaitement le rubis. Cette Pierre est gravée avec toute l'habileté possible, & sa petitesse est ce qui en augmente encore le prix, pour l'excellence du travail. Les Lettres qu'on y voit sont très petites & d'une gravure très fine & très délicate: ce qui fait qu'on a peine à les apercevoir. Nous les avons pourtant lues, non sans quelque difficulté, & nous avons observé qu'elles forment le nom de ΠΕΡΓΑΜΕ, Graveur très habile, mais qui est inconnu à cause du silence des Auteurs.

Cette figure représente un jeune homme nu, dont toutes les parties du Corps sont parfaitement bien formées. Il paroît en fureur, ne touchant la terre que du bout du pié, & aiant l'autre en l'air comme un homme qui danse. Il a de longs cheveux qu'il rejette sur le dos en penchant la tête en arriere; il porte sur le bras gauche une peau de Tygre, & tient un Verre de la même main; & de la droite il tient un Thyrsé: on voit à ses piés un Vase à vin, renversé. Il semble que le Graveur, en exprimant la fureur Bachique dont ce jeune homme est transporté, ait voulu imiter Scopas, Statuaire très célèbre, qui avoit fait une Bacchante en fureur louée par Simonides (c) en ces ter-

\*NB. Cette Delicatesse de M. de Stofch n'a pas empêché Bernard Picart, à qui le Duc de Devonshire a envoyé l'empreinte de cette Pierre, d'en donner ici le dessin, la jugeant de la même main que la précédente, & le tems étant trop court pour en communiquer l'empreinte à M. de Stofch.



Quanam hæc? Baccha. quis vero sculpsit? Scopas,  
Quis autem furore percussit, Bacchus an Scopas? Scopas.

Observandum autem est, tam in gemmis, quam marmoribus Bacchantes viros faminasque fere omnes eodem corporis motu effigi solitos à maximis sculptoribus, ita ut omnes Prototypum unum imitati videantur. Conjectamusque collatis cunctis similibus antiquis imaginibus, hoc prototypum fuisse marmoreum quoddam Anaglyphum, miræ elegantie, & omnibus numeris absolutum, Baccham & Bacchantem adolescentem, furore perculsos, referens, quod in museo nostro servatur.

Inter antiquas gemmas, illi, à Pergamo sculptæ, consimiles, due præ ceteris notatu dignæ sunt, Sardis insculptæ, ab ignoto artifice Græco, quarum altera in thesauro Regis Galliarum, altera apud Ill. Malanotium, Cæsareæ ad Innocentium XIII. Pont. Max. Legationis Secretarium.

L.

## EQUUS MARINUS, PHARNACIS OPUS,

*Carneolæ insculptum.*

*Ex Thesauro Farnesiano, Parmæ.*

Genmam hanc, que in thesauro Farnesiano Parmæ asservatur, ex ætypo diligenter delimeatam ac æri incisam, nobiscum pro sua humanitate primum communicavit Excellentissimus D. Dominicus Pasqualigus, Senator Venetus, rei antiquariæ peritissimus, ac postea ætypum ejusdem gemmæ vidimus apud Hieronymum Equitem Odam Romæ, insculptam à Pharnace literæ ostendunt, summo profecto artifice, licet nobis ignotum sit, quo tempore ipse claruerit. Equum exhibet marinum, elato generosoque capite, anteriori corporis parte prorsus equina, altera pars in piscem definit flexuosa ac squammosa cauda. Monstrosum hoc animal aqua protulit Poëtarum pictorumque quælibet audendi potestas, & Diis marinis plures id genus equos tribuit, quorum opera ad currus uterentur, vel iis insiderent, quin etiam ale ad-

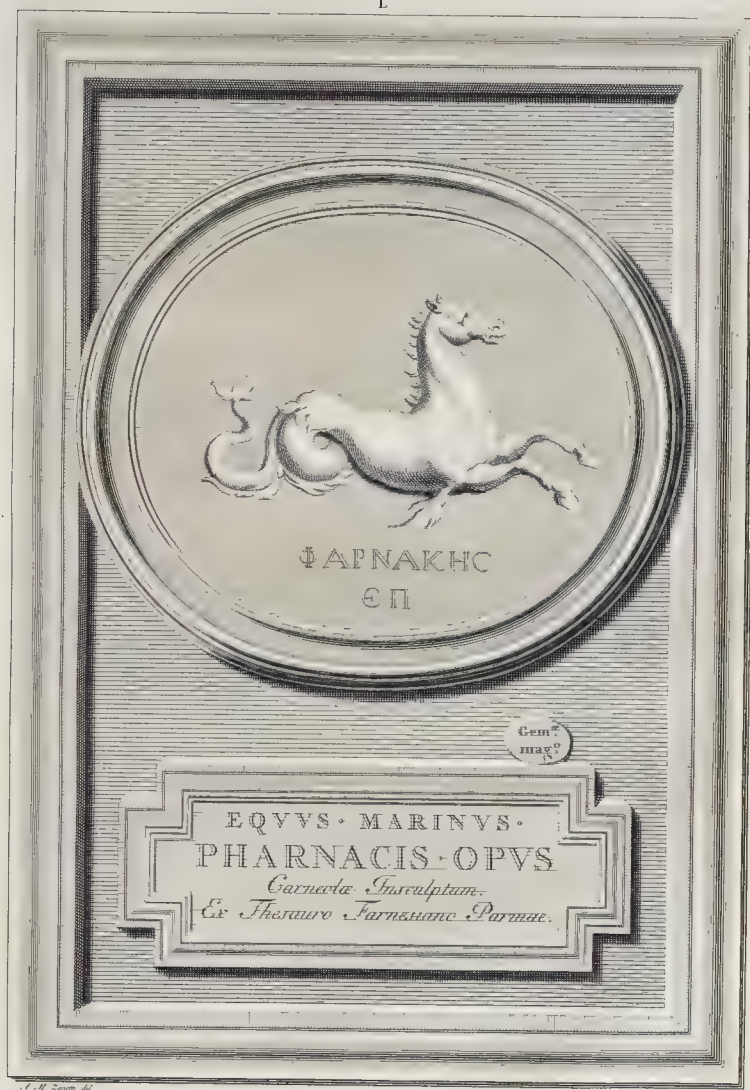
(a) Nummi  
Ant. Ill.  
Oper. p. 138. ditæ in nummo Græco Pisauriorum apud Harduinum (a). Græci hos equos hippocam-  
pos dixere, sic appellatos, ut inquit Nonius, vetus Grammaticus, à flexu cau-  
(b) Lib. 36. darum, quæ piscosæ sunt, quod nomen etiam Latini usurparunt. Plinius enim (b),  
c. 5. p. 111. dum recenset Scopæ, insignis sculptoris, opera: in maxima dignatione (ait) Cn.  
400. Domitii delubro in Circo Flaminio Neptunus ipse & Thetis atque Achilles,  
Nereides supra Delphines & hippocampos sedentes - Nonius quoque idem, ab Har-

(c) Pag. 729. duino in Notis ad locum Plinii relatus, & inde ab Oleario in Philostratum (c) ex  
Nævii Ægisto hæc allegat:

- - - Sirenes citis  
Delphino junctis vehiculis hippocamposque asperos.

Philostratus in Imaginibus, loquens de equis marinis, Neptuni currum trabentibus, in tabula pictis, scribit (d): In hac tabula vero equis marinis junctus est currus un-  
gulis in aquæ superficie fluctuare valentibus ad natandum compositis: que inter-  
pre-

(d) Ἐνταῦθα δὲ ἰπποκάμποι τὸ ἄμμα ἐφοῦντο τὰς ἐπλάτας, καὶ νευκοὶ καὶ γλαυκοὶ.







## PIERRES GRAVÉES.

71

mes. *Quelle est cette Bacchante, & qui l'a gravée ? Scopas. Qui l'a remplie de fureur, Bacchus ou Scopas ? Scopas.*

Il faut remarquer que, tant sur les Pierres que sur les Marbres, les Bacchantes de l'un & de l'autre Sexe sont presque toutes représentées dans la même attitude par les plus habiles Ouvriers, en sorte qu'ils paroissent tous avoir voulu imiter un seul & même modele. Après avoir confronté toutes ces anciennes Images qui se ressemblent, nous pensons que le Modelé a été un Marbre taillé en bosse d'un excellent travail & d'une perfection achevée, qui représente un jeune Homme & une femme transportez des fureurs de Bacchus, que j'ai dans mon Cabinet.

Entre les anciennes Pierres, semblables à celle-ci gravée par Pergame, il y en a deux qui sont dignes de remarque gravées par un Ouvrier Grec inconnu; ce sont deux Cornallines, dont l'une se conserve dans le Trésor du Roi de France, & l'autre est entre les mains de M. Malanoti, ci-devant Secrétaire de l'Ambassade Imperiale auprès du Pape Innocent XIII.

L.

## CHEVAL MARIN.

### OUVRAGE DE PHARNACE.

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Trésor Farnese, à Parme.*

Cette Pierre, qui se garde dans le Trésor Farnese à Parme, & dont l'Empreinte a été exactement dessinée & gravée sur l'airain, nous a été communiquée par M. Dominique Pasqualigo, Sénateur de Venise, très versé dans la connoissance des Antiques. Nous en avons vu ensuite l'Empreinte à Rome chez M. le Chevalier Odam. L'Inscription qu'elle porte marque qu'elle a été gravée par Pharnace, Ouvrier très-habile, quoi-que nous ne sachions pas le tems auquel il a vécu. Elle représente un Cheval Marin ayant la tête élevée & pleine de feu : la partie antérieure du Corps est véritablement de cheval; mais la partie postérieure est de Poisson, se terminant en replis tortueux & en une queue couverte d'écaillés. Les Peintres & les Poètes, à qui il est également permis de feindre, représentent ce monstrueux animal chacun à leur fantaisie, & donnent plusieurs de ces chevaux aux Dieux Marins, tantôt pour les atteler à leurs chars, & tantôt pour leur servir de monture : quelquefois même ils leur donnent des ailes, comme on le voit sur une Médaille Grecque des Pisauriens rapportée par Hardouin (a). Les Grecs, au rapport de Nonius ancien Grammaire, appeloient ces Chevaux *Hippocampes*, à cause de leur queue tortueuse & semblable à celle des Poissons : Nom que les Latins leur ont aussi donné dans la suite; Car dans le denombrement que Pline (b) fait des Oeuvres du célèbre Graveur Scopas, il dit que les plus estimez, que l'on voyoit dans le Temple de Cn. Domitius dans le Cirque Flaminius, étoient le Neptune, la Thetis, l'Achille, & les Nereides assises sur des Dauphins & sur des Hippocampes, c'est-à-dire des Chevaux Marins. Voici ce que dit le même Nonius cité par Hardouin dans ses Notes sur cet endroit de Pline, & ensuite par Olearius sur Philostrate (c) tiré de l'Egiste de Navius: *Les Sirenes étoient portées ou sur des Dauphins, ou sur des Chevaux Marins.*

Philostrate, dans ses Images, parlant des Chevaux Marins attelés au Char de Neptune, & représentant dans un Tableau (d), dit que ce Char étoit tiré par des Chevaux dont la Corne étoit faite exprès pour nager sur la surface des eaux. Mais ce

(a) Médaille antique, des Hommes illust. p. 138.

(b) Liv. 26. Cn. 5 p. m. 492

(c) Page 729.

(d) Liv. 1. Art. de Neptune ou d'Amon

pretatio non plane satisfacit, paucioribus enim verti poterat, ac fere disertim: hic vero equi marini ad currum juncti aquaticis ungulis, natatiles & celsi. Idemque auctor in Heroicis Peleum describens ex Pelio monte Thetidem, quæ ad eum adventabat, insipientem, eam representat ludentem ac inequitantem (e) Delphinis & equis marinis: In templo quoque Dotonis Nereidis in Gabalis, ut auctor est Pausanias (f), præter Neptunum & Castorem insculptus erat Equus, cujus quæ sunt infra pectus partes ceti figuram præferunt.

(e) Cap. 19.  
Pag. 729.

(f) In Co-  
rinthiacis S.  
Lib. 2.  
Pag. 113.

## L I.

# THESEUS, PHILEMONIS OPUS, Sardonychi incisum.

Ex Thesauro Imp. Cæs. Caroli VI. P. FEL. AU. CATH. Vindobonæ.

**I**n signem singulari artificio insculptam Sardonychi imaginem damus, quæ in thesauro Vindobonensi inuisti Cæsaris Caroli VI. Hisp. Reg. Cath. servatur, cujus videndi desumendique clypeon facultatem nobis ipsemet Clementissimus Imperator concessit, delmeatamque inspicere dignatus est. Princeps enim pace belloque clarissimus ad relaxandum à curis animum hisce antiquarum rerum studiis mire delectatur, quarum copiam inter ipsos armorum strepitus sibi paravit, norvæque avitæ Dactyliothecæ, toto orbe celeberrimæ, addidit ornamenta.

Juvenis ille admirandus, qui obliquo vultu ac fere aversus stat, virileque robur & animi virtuti respondens, nudo athleticoque in corpore ostendit, Theseus est, Ægei Oetraque natus, dextera manu clavam, Peripheta, Vulcani filio, olim ablatam, tenet, de qua Plutarchus (a): Ac primum in finibus Epidauri Peripheten, qui pro armis clava utebatur, ideoque Coryneta appellabatur, apprehendentem ipsum & vetantem progredi, congressus cum eo interfecit (Theseus,) oblectatus clava, cepit eam pro armis, qua deinceps est usus. Consonat Apollodorus (b): Primum quidem, Periphetem, Vulcani & Anticleæ filium, qui quod clavam gestaret, Coryneta dicebatur, ad Epidaurum occidit, qui, cum imbecillis pedibus esset, ferrea clava munitus viatores interfecit: quam ex illo præceptam Theseus ipse ferre consuevit. Plerique etiam alii antiqui heroes clava usi sunt, sic apud Homerum Areithous (c):

(a) In Theseo  
Op. Tom. 1.  
Pag. 4.

(b) Biblioth.  
Lib. 3. c. 15.  
Hist. Poet.  
Gale p. 238.

(c) Iliad. H.  
Vers. 141.

Ferrateque acies sternebat robore clava.

Prærupta visitur longe rupes, cui ædificium impositum est è quadrato lapide, fornicato ostio, è quo monstrum exanime dimidio corpore extat, humi stratum, projectoque sinistro brachio, taurinum caput habens, cetera vero membra humana. Monstrum hoc Minotaurum refert, à Minoe inclusum labyrintho, quem ædificio illo indicavit artifex, ibique à Theseo occisus est. Licet autem in veteribus nummis Minotaurus corpore bubulo, vultu tantum humano expressus inspicatur; Mythologi tamen eum forma hac, qua in gemma visitur, fuisse perhibent, quam sententiam ejusdem gemmæ celator secutus est. Apollodorus (d): Hæc autem (Pasiphaë) peperit Asterium, qui Minotaurus dictus est, hic habebat faciem taurinam, reliqua humana.

(d) Dictæ.  
Lib. 3. c. 4.  
Pag. 151.

In

(e) Ἐπὶ δελφῶν τε, καὶ ἰπποκρίτων.

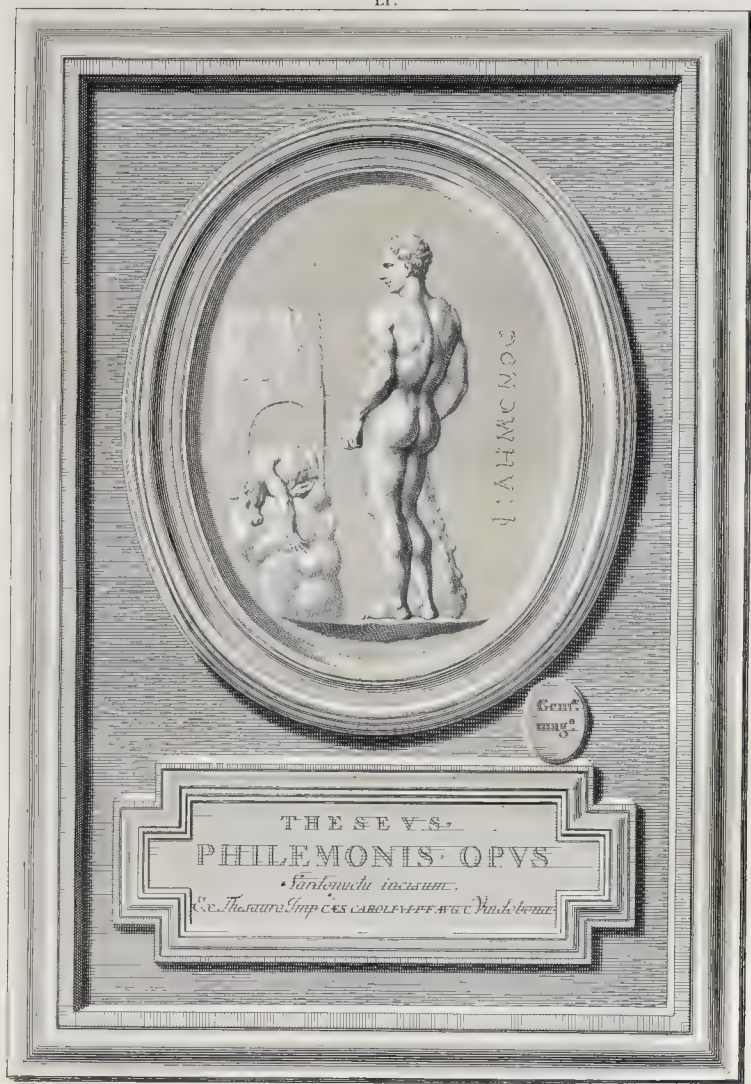
(f) Ἰππὸς ἐκαταμένος κῆται τὰ μετὰ τὸ σῆμα.

(a) Πρῶτον μὲν ἐν τῇ Ἐπιδαύρῃ Περιφῆτην ὄντα χροῖματι κοῖνῃ, καὶ διὰ τοῦτο Κορήνην ἐπιμαλοῦμεν, ἀπτόμενον αὐτοῦ καὶ κολλῶντα πρὸς αὐτὸν, συμπέπλητον ἀτεκνῶν. Ἡ δὲ τῇ κορίνῃ λαβὼν, ὅπλον ἑτοιμάσας καὶ διέτελλε χιτῶνας.

(b) Πρῶτον μὲν γὰρ Περιφῆτην τὸν Ἡφαιστῶ καὶ Ἀντικλέας (ὅς ἀπὸ τῆς κορίνης, ἢ ἐφῆρει, Κορήνης ἐκαλεῖται) ἐκτείνον ἐν Ἐπιδαύρῃ. Πόδας δὲ ἀσθενεῖς ἔχων οὗτος, ἐφῆρει κορίνην σιδηρὰν, δι' ἧς τοῖς παρῖοντάς ἐκτείνε.

(c) σιδηρὴν κορίνην σιδηρᾶν φέροντα.

(d) Ἡ δὲ Ἀστέρα ἐγέννησε τὸν κληθέντα Μινώταυρον, οὗτος ἔχε ταύρου πρόσωπον, τὰ δὲ λοιπὰ ἀνθρώπου.







Commentaire ne me paroît pas tout à fait juste; on pouvoit dire en moins de mots & avec plus de vérité, que les Chevaux attelés à ce Char avoient la Corne aquatique, qu'ils étoient propres pour nager, & que leur couleur étoit bleu-Turquin. Le même Auteur, dans la Description qu'il fait de Pelée considérant Thetis qui vient à lui du Mont Pelius, la représente (e) assise en badinant sur des Dauphins & des Chevaux Marins. De même Pausanias rapporte que dans le Temple de la Nereïde Doron qui étoit dans la Ville de Gabale, outre Neptune & Castor (f), qui y étoient gravez, on y voyoit aussi un Cheval dont les parties depuis la poitrine avoient la forme d'un gros Poisson.

(e) Ch. 19.  
P. 729.

(f) Dans les  
Corinthes  
Liv. 2.  
P. 113.

L I.

T H E S E E.

OUVRAGE DE PHILEMON,

Gravé sur une Sardoine.

Du Trésor de l'Empereur Charles VI. à Vienne.

Voici une Pierre parfaitement bien gravée, qui se garde à Vienne dans le Trésor de l'Empereur Charles VI., qui a bien voulu nous permettre de la voir & d'en tirer l'empreinte, & qui n'a pas dédaigné de considérer le dessein que nous en avons fait faire; car ce Prince également illustre dans la Paix & dans la Guerre, pour se délasser des soins du Gouvernement, prend un singulier plaisir à la recherche de ces fortes d'Antiques, dont il a rassemblé un grand nombre au milieu même du tumulte des armes, aiant ajouté quantité de Pièces curieuses au Cabinet de ses Ancêtres déjà si célèbre par tout l'Univers.

Ce jeune homme plein d'admiration, que l'on voit ici debout, par derrière, aiant le visage de profil & dont le corps nu est représenté avec une force d'Athlete, qui répond merveilleusement à son courage, est Thésée fils d'Egée & d'Oetra. Il tient de la main droite la Massue qu'il avoit autrefois enlevée à Periphete; fils de Vulcain, & dont Plutarque parle en ces termes (a) : *Thésée aiant rencontré sur les confins d'Epidaure Periphete, qui avoit pour armes une Massue, & qui étoit appelé Cornetes ou porte-Massue par cette raison, & voyant qu'il le saisissoit pour l'empêcher de passer, le prit au corps & le tua; puis prenant sa Massue, il se fit un plaisir de la porter pour armes.* Apollodore (b) dit la même chose : *Periphete, fils de Vulcain & d'Anticlee, appelé Corynete parce qu'il portoit une Massue ferrée, dont il assommoit les passans, à cause qu'il avoit les piés foibles, aiant été tué par Thésée, ce Heros lui prit sa Massue, & la porta presque toujours depuis.* Plusieurs autres anciens Heros avoient aussi une Massue pour armes : c'est ainsi qu'Areithous dit dans Homere (c) :

(a) Vie de  
Thésée  
Tom. 1. p. 41.

(b) Bibl. Liv.  
3. Ch. 17.  
Hist. Poët.  
de Gale  
pag. 238.

(c) Iliad.  
Liv. 7. vers.  
141.

Par les coups redoublez de sa dure Massue  
Il couvroit les champs de corps morts.

Près de lui est un Rocher élevé sur lequel on voit un Bâtiment de pierres quarrées, avec une porte, de laquelle sort à demi-corps un Monstre sans vie, couché par terre, aiant le bras gauche étendu. Ce Monstre, qui a la tête de Taureau, & le reste des membres comme ceux de l'Homme, ressemble au Minotaure que Minos enferma dans le Labyrinthe, représenté par l'Edifice que l'on voit ici, & qui fut tué par Thésée. Car quoi-que sur les Médailles Antiques le Minotaure soit représenté avec un Corps de Bœuf & seulement le Visage d'Homme, cependant les Mythologistes le peignent tel qu'on le voit ici, & ce sentiment a été suivi par celui qui a gravé cette Pierre. Voici comme en parle Apollodore (d) : *Pasiphaë fut mere d'Asterius, appelé Minotaure, qui avoit la Tête de Taureau, & le reste des Membres d'Homme.*

(d) Liv. 3  
c. 4. p. 151.

Nous

In hac gemma explicanda multum nobis adjumento fuit eruditissima Epistola, scripta Illustrissimo Leni Strozio τῷ μακαρίτῃ ᾧ Domino Emanuele Martino, Eccl. Atonensis Decano Hispano, viro antiquitatis omnis scientissimo.

## LII.

# FAUNI CAPUT, PHILEMONIS OPUS,

*In Pasta (ut aiunt) antiqua.*

*Ex Dactyloth. Strozziæ Ectypis, Romæ.*

**A**B eodem artifice Fauni imago obsidiano vitro insculpta est, rugoso vultu effictus est, simo naso, acutis auribus, ore videnti, circa pectus obvoluta est himnuli pellis, usitatum in Orgiis indumentum, unde Bacchus ipse ἡσπρόπτερος<sup>(a)</sup> dicitur in Græco Anthol. carmine (a). Caput redimitum hedera est, arbore eidem numini dicata, ut diximus, Lib. 1. p. 821. cujus Fauni viri appetentissimi assecle erant.

## LIII.

# AMOR LEONEM DOMANS, PLOTARCHI OPUS,

*Ex Sardonyche Anaglyph. exsculptum.*

*Ex Thesauro Magni Ducis Heturæ.*

**E**legantissimum opus exhibemus ex Sardonyche exsculptum, quod in thesauro M. Ducis Heturæ asservatur, eidem ab Abb. Andrea Andreinio dono oblatum: artificis nomen, Plotarchi scilicet, gemmæ legitur inscriptum, Dorica nempe dialecto, ut observavit Eques P. Alexander Massejus, qui hanc eandem gemmam delineatam vulgavit (a): ex quadam lineamentorum similitudine apparet, sculptorem hunc condiscipulum fuisse Tryphonis, clari æque viri, qui nuptias Amoris & Psyche expressit, quas infra tradimus, licet nescio, quo fato, eorum nomina scriptores præterierint, quia forte, ut ait Plinius (b), multorum obscurior fama est, quorundam claritati in operibus eximiis obstante numero artificum, quoniam nec unus occupat gloriam, nec plures pariter numerari possunt.

(a) Giunte alle gemme del Agostini Tom. 3. No. 12.

(b) Lib. 36. cap. 5. p. 111. 400.

(c) Lib. 3. in Corinthiac. p. 134.

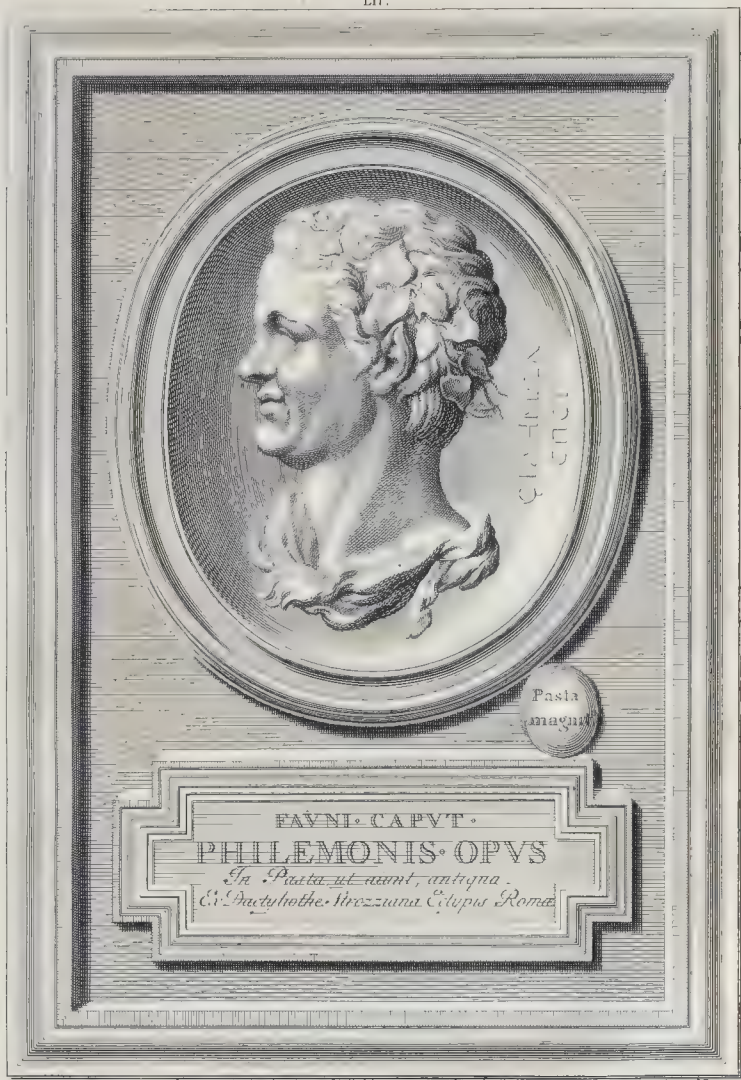
(d) Aggiunte alle immagini del Cartari pag. 420.

Visitur in gemma Amor puer alatus, lyram pulsans, rugienti leoni insidens, ad demonstrandam amoris vim ac potentiam, quæ feroces animos blanditiis emollit ac vincit. Pausaniam, veterem pictorem, narrat Pausanias, Cupidinem pinxisse, qui (c) sagittas ac arcum omittit, ac lyram pro illis sumit: Amorem Cytharædum, antiquæ gemmæ incisum, exhibuit etiam Pignori (d), multisque in museis similes reperiuntur, quas omnes antiquitus ab hoc Plotarchi opere posterioris ævi artifices desumpsisse videntur.

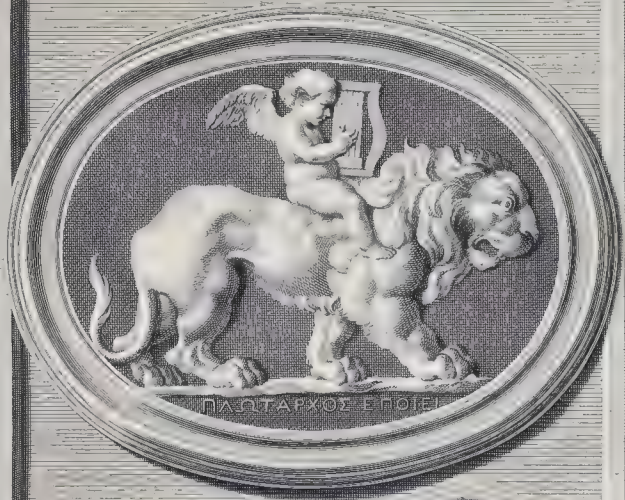
## LIV.

(c) Βέλη μὲν καὶ τόξον ἀφῆκεν, λύραν δὲ αὐτῷ αἰνῶσαι ἀρέμενος φέρεται.









ΠΛΩΤΑΡΧΟΣ ΕΠΟΙΕΙ

Gentia  
magnitudo

AMOR · LEONEM · DOMANS ·  
PLOTARCHI · OPVS

Ex · Sardonide · Anaglyphi · excelsitum.  
Ex · Phetivra · Magni · Ducis · Aetivra.





Nous nous sommes servi très utilement pour l'explication de cette Pierre, de la savante Lettre écrite à feu M. Leni Strozzi, par M. Emmanuël Martin, Espagnol, Doyen de l'Eglise d'Alicante, Prélat très versé dans l'Antiquité.

## L I I.

TÊTE DE FAUNE.  
OUVRAGE DE PHILEMON,  
*En Pâte antique.*

*Tiré des Empreintes du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

Cette Tête de Faune, gravée en Pâte antique, est du même Ouvrier; elle a le visage ridé, le nez camus, les Oreilles pointuës, la bouche riante, & une peau de Mulet attachée autour du Cou. C'étoit l'ornement ordinaire que l'on portoit dans les Bacchanales: ce qui fait que Bacchus est appelé dans un Poëme Grec (a) d'un nom qui signifie *vêtu de peau de mulet*. Cette Tête est couronnée de Lierre, arbre, comme nous l'avons dit, qui étoit consacré à Bacchus, parce que les Faunes aimoient fort le vin, & qu'ils étoient de la fuite de cette Divinité.

(a) Anthol.  
Liv. 1.  
p. 821.

## L I I I.

L'AMOUR DOMPTANT UN LION.  
OUVRAGE DE PLOTARQUE,  
*Gravé sur une Sardoine.*

*Du Trésor du Grand Duc de Toscane.*

V oici un Ouvrage parfaitement beau, gravé sur une Sardoine, qui se conserve dans le Trésor du Grand Duc de Toscane, à qui l'Abbé André Andreini en a fait présent. On y lit le nom du Graveur appelé Plotarque, en Caractères Doriques, comme l'a observé le Chevalier Alexandre Maffei, qui a publié (a) le dessin de cette même Pierre. Il paroît par la ressemblance des traits que ce Graveur étoit condisciple de Triphon, ouvrier celebre, qui a gravé les Nôces de Pſiché & de Cupidon, que nous rapporterons ci-après. Je ne sais par quelle fatalité les Ecrivains ne font aucune mention de ces deux Graveurs, si ce n'est peut-être, comme dit Pline (b) que l'obscurité de quelques-uns ne vienne du grand nombre d'Ouvriers, dont les Ouvrages excellens se faisoient ombrager les uns aux autres, parce qu'il est également difficile & qu'un seul remporte toute la gloire, & que l'on puisse compter tous ceux qui peuvent la mériter.

(a) Dans les  
Pierres jointes à celle  
d'Augustin,  
Tom. 3.  
n. 12.

(b) Liv. 36.  
Ch. 5. p. 111.  
400.

On voit ici Cupidon, Enfant ailé, jouant de la Lyre & monté sur un Lion rugissant, pour montrer la force & le pouvoir de l'Amour, qui vient à bout d'adoucir & de dompter les naturels les plus féroces. Pausanias (c) rapporte qu'un ancien Peintre, nommé Paulias, avoit peint l'Amour quittant son arc & ses flèches & prenant une Lyre à la place. Pignorius (d) a aussi publié une Pierre gravée où est représenté l'Amour jouant de la Lyre; & l'on en trouve plusieurs toutes semblables en divers Cabinets, qui toutes paroissent avoir été faites par les Ouvriers modernes d'après cet Ouvrage de Plotarque.

(c) Corinth  
Liv. 2.  
p. 134.

(d) Joint aux  
Images des  
Dieux ou  
Géneral,  
p. 419.

## L I V.

DIOMEDES PALLADIO POTITUS,  
POLYCLETI OPUS,*Sardæ incisum.**Ex Dact. Stofchianæ eëtypis.**Olim Abb. Petri And. Andreinii, Florent.*

(a) Lib. 34.  
c. 8. p. m.  
379.

(b) In Cata-  
logo Sculpt.  
Pag. 167.

(c) Lib. 5.  
c. 9. p. 206.

**P**olycletem Sicionium, Ageladis discipulum, Olympiade 87. floruisse, auctor est Plinius (a), atque statuaria arte adeo inclaruisse, ut signum fecerit, quod Canona artifices vocant, lineamenta artis ex eo petentes, velut à lege quadam, solusque hominum artem ipse fecisse artis operâ judicatur: ideoque merito illum veteres Scriptores cer-  
ratim laudibus extulere, quos congeffit Franciscus Junius (b), qui etiam ejusdem opera singulatim recenset, quæ priscis illis ingenuarum artium cultoribus admirationi fuere: nec tamen idem artifex, nominis celebritate notissimus, minoribus hisce imaginibus, gemmis insculpendis, operam dare dedignatus est, imo etiam laudamus, ob lucernam, quam Perse fabricatus est, ut ex Moschione refert Athenæus (c). Diomedem itaque Sardæ incidit Palladio potitum, eodem prorsus corporis statu, quo Dioscorides Felix & Solon ut alibi diximus, æmulatione forsân artis effinxere.

## L V.

ALEXANDER M. MACEDO,  
PYRGOTELIS OPUS,*Ex Sardonyche Anaglyphice exsculptum.**In Thesauro Ser. Princ. Lotharii Francisci, Electoris Moguntini.*

**E**ximius inter sculptores Pyrgoteles floruit Olymp. 112. ante Christum natum 332. A. V. C. 422. Alexandro M. regnante, apud quem eo in honore fuit, ut edictum proponeret: quo vetuit in gemma se ab alio scalpi, quam à Pyrgotele, non dubie clarissimo artis ejus, ut ait Plinius (a): Idem hic Imperator (Alexander) edixit, ne quis ipsum alias, quam Apelles pingeret, quam Pyrgoteles sculperet, quam Lyfippus ex ære duceret: Consonat Apuleius (b): Edixit (Alexander) universo orbi suo, ne quis effigiem Regis temere assimilaret ære, colore, cælamine, quin ipse solus eam Polycletus ære duceret, (hic memoriâ scriptor lapsus est, ac Polycletum pro Lyfippo dixit, ut hunc errorem secutus est Crinitus (c), cum Polycletus ante Alexandrum Olympiade nempe 87. floruerit, teste Plinio (d),) solus Apelles coloribus delinearet, solus Pyrgoteles cælamine excu-  
deret-

(a) Lib. 37.  
c. 1. p. m.  
411. & lib. 7.  
cap. 37. p.  
m. 74.  
(b) In F. ori-  
dis lib. 1.  
p. m. 333.

(c) De Hon.  
Discipl. lib.  
16. c. 7.  
(d) Lib. 34.  
cap. 8. p. m.  
319.

(c) Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς καλαστικῆς τέχνης Πύργος.





Gent.  
mag.

DIOMEDES·FALLADIO·POTITVS·  
POLYCLETI·OPVS

*Sarda incertum.*

*Ex Dact. Nicaeanae Eclypsis.  
Oliva. Abb. Petri. Ind. Guberna. Florent.*





Genre Altitude,

ALEXANDER M. MACEDO  
PYRGOTELLIS OPVS

*Ex Cardomyche Anaglyphice Encausticum.  
In Thauris, sep. D. Pin. Letha u. Francijes  
C. Ceteris, Herantini.*





## L I V.

DIOMEDE AIA NT ENLEVE'  
LE PALLADIUM.

OUVRAGE DE POLYCLETE,

*Gravé sur une Cornalline.**Tiré des Empreintes du Cabinet de Philippe de Stofsch.**Appartenant autrefois à M. l'Abbé Pierre André Andreini, Noble Florentin.*

POLYCLETE de Sicione, Disciple d'Agelade, florissoit, au raport de Pline (a), vers la 87. Olympiade; & il étoit si habile dans l'art de la Sculpture, qu'il fit une Statue que les Maîtres ont appelé par excellence la Règle ou le Modele, parce qu'ils se faisoient une Loi d'en imiter les traits, & que l'on juge qu'il étoit le seul, qui par la force de son Art en ait donné des Règles aux Hommes. C'est pour cela que ses Louanges ont été célébrées à l'envi par les anciens Auteurs recueillis dans le Catalogue de François Junius (b), qui fait aussi le denombrement de ses Ouvrages, comme aiant été admirés en ces tems-là par tous les Amateurs des beaux Arts. Et cependant cet excellent Ouvrier, dont le nom étoit si celebre, n'a pas jugé indigne de lui de graver en Pierre les plus petites figures; il mérite même nos Eloges pour la Lampe qu'il fabriqua pour Perses. Comme le rapporte Moschion, & après lui Athenée (c). Il a donc gravé sur cette Sardoine Diomede ravisseur du Palladium, & cela dans la même attitude où Dioscoride, Felix, & Solon l'ont représenté, en quoi peut-être ils ont travaillé à l'envi l'un de l'autre.

(a) Liv. 34.  
Ch. 8. p. m.  
379.(b) Cata.  
des Sulpt.  
p. 167.(c) Liv. 5  
Ch. 9. p. 406.

## L V.

ALEXANDRE LE GRAND  
DE MACEDOINE.

OUVRAGE DE PYRGOTELE,

*Gravé sur une Sardoine.**Du Trésor du Prince Lothaire-François, Elekteur de Mayence.*

PYRGOTELE, Graveur très celebre, florissoit vers la 112. Olympiade, 332. ans avant la Naissance de J. C. & 422. depuis la fondation de Rome, sous le Règne d'Alexandre le Grand, auprès de qui il étoit en si grande estime, que ce Prince fit un Edit, pour défendre que personne n'entreprît de graver son Portrait en Pierre, que Pyrgotele, dont l'habileté dans cet Art est suffisamment prouvée par ce témoignage de Pline (a). Ce même Prince défendit par un autre Edit, qu'aucune autre qu'Apelles ne le peignît, qu'aucun autre que Pyrgotele ne gravât sa figure en Pierre, & qu'aucun autre que Lyssippe ne la gravât sur l'Aïraim. Apulée (b) rapporte la même chose; Alexandre, dit-il, fit défense dans toute l'étendue de ses Etats que personne n'eût la hardiesse de faire son Portrait ni en Cuivre, ni en Couleur, ni en Graviure en pierre, excepté le seul Polyclete, à qui il fut permis de la mettre en Cuivre. Mais cet Auteur s'est trompé, aiant pris Polyclete pour Lyssippe. Crinitus (c) a aussi fait la même faute; & l'on ne peut douter que ce n'en soit une, puisque Polyclete florissoit vers la 87. Olympiade, & par conséquent avant Alexandre, comme Pline (d) le rapporte. Le seul Apelles, dit-il, pouvoit peindre

(a) Liv. 37.  
Ch. 1. p. m.  
411. & Liv.  
7. Ch. 37.  
p. m. 73.(b) Dans ses  
Œuvres Liv. 1.  
p. m. 333.(c) De la  
Discipl. Hon.  
Liv. 16. c. 7.(d) Liv. 34.  
c. 8. p. m.  
319.

deret eo igitur omnium metu factum est, ut ubique imaginum summus esset, utque omnibus statuis, & tabulis, & toreumatis idem vigor acerrimi bellatoris, idem ingenium maximi honoris, eadem forma viridis iuventutis, eadem gratia relinque frontis cerneretur. Contemplari itaque licet fortissimi ac felicissimi Principis Protomen, totam fere exstantem Sardonyche à celeberrimo artifice exsculptam, quam inter pretiosa thesauri sui cimelia servat Clementissimus Princeps Lotharius Franciscus, Elector Moguntinus, cuius summæ humanitati multum debere me fateor, cum ea inspicendi facultatem ipse dederit. Juvenilis vultus est, qualem nobis scriptores delinearunt, oblongus quidem, sed florens ac succulentus, oculi mites, ac contractis aliquantulum superciliis cælum quodammodo intuentes, de quibus Archelaus, seu Asclepiades (e) epigrammate in ejusdem Alexandri à Lysippo effectum simulacrum:

(e) Anthol.  
Lib. 4. pag.  
474. Edit.  
Vechel.

Intuenti simile est in cælum videns.

(f) Chiliad.  
XI. n. 368.

Sed plenius Tæzes (f):

Rex maximus Alexander Philippi  
Cælum unum oculum habuisse narratur ab omnibus,  
Nigrum autem alterum, oculis talis  
Erat autem & pressi colli & obtorto collo,  
Ut videretur cælum versus intendere hoc,  
Talem & Lysippus illum arcum fecit.

(g) In Alex.  
Op. Tom. 1.  
p. 666.

Nasus est decens ac rectus, tenuia labra ac hiantia leniter, ut appareant dentes apte collocati, delicatum mentum, collum procerum, ac cervix ad sinistrum humerum molliter inclinata, de qua re audiendus Plutarchus (g): Corporis ejus (Alexandri) figuram Lysippi statuæ maxime demonstrant, à quo voluit solo fingi, etenim, quam præcipue successores ejus complures, post & amici, æmulati sunt, projectam cervicem, & in sinistrum humerum modice propensam, oculorumque lenitatem ad unguem expressit ille artifex: Brevis frons, ac capilli cum malarum lanugine confusi, sensim elati, recrispi, ac in occipiti modice reflexi, inde Apulejus relinque frontem eadem ratione, qua relinque comam, Marcellus describens (h), dixerat: sed apertius de his Plutarchus: (i) Surrecta jam modice coma, oculorumque lenis modulatio reddebat faciei ejus (Pompeii) magis usurpatam sermonibus, quam representatam cum Alexandri Regis statuæ similitudinem.

(h) p. m.  
330.  
(i) In Pompeio instit.  
p. 619.

Pectus latum, ac papillæ ad decus leniter prominentes: leonino ritu caput tegitur, dependente per tergum villosa pelle, quem sane ornatum Macedonum Reges usurparunt, ad demonstrandam suam per Caranum ab Hercule originem, quod testatur Constantinus VII. Porphyrogenitus Imperator, de ipsis loquens (k): Ideoque (Macedonum Reges) pro redimiculo & corona & purpura regia, leonini capitis exuvio se redimiunt, atque hoc gestamen coronam & ornatum esse censent, eoque magis quam pretiosis lapidibus & unionibus se decorari putant, ac testis hujus rei fide dignus est nummus Alexandri Macedonis, ejusmodi figura insignitus.

(k) De The-  
mitibus  
Imperii  
Theod. 1.  
Lib. 2. p. 87.  
Edit. Meurf.

LVI.

(e) Αὐδάτοντι δ' ὥσπερ ὁ χάλαρος ἐς Δία λένυσαν.

(f) Ὁ βασιλεὺς δὲ μέγας Ἀλέξανδρος Φιλίππου  
Γαλανὸν τὸν ἐν ἀφθαλμῶν ἔξω τρέλλεται πᾶσι,  
Μέλαν δὲ τὸν ἔσω τοῖς ἀφθαλμοῖς τοῦτο  
Ἦν δὲ καὶ συμπτέρηλος, καὶ παρὰ τρηχλῶν δὲ  
Ὡς δὲ καὶ πρὸς ὤμων ἐκτείνεν τοῦτον,  
Τοῦτον καὶ ὁ Λύσιππος εἰκῆν ἐρεκεκόσκει.

(g) Τὴν μὲν οὖν ἰδέαν τοῦ σώματος, αἱ Λυσίππειοι μέλιστα τῶν ἀσκήτων ἐμφανίσαντες. ὅφ' οὗ καὶ αὐτὸς ἤξει πλάττειν, καὶ γὰρ μέλιστα πολλὰ τῶν διαδόνων, ὕψος καὶ τῶν φίλων ἀπεμμεῖον, τὴν τε ἀστάσι τῶν αἰχρῶν ἐς εὐάνημον ἡγεῖται κεκλιμένοι, καὶ τὴν ὑγρότητα τῶν ὀμμάτων διατετήρηκεν ἀκριβῶς ὁ τέχνητης.

(h) Ἦν τις, καὶ ἀναστροφὴ τῆς κόμης ἀβήμα, καὶ τὸν περὶ τὰ ὀμμάτια ῥυτίδας τοῦ προσώπου ποιοῦσα μάλλον λεγόμενη, ἢ Φαινομένην ὑμῶν τῶν πρὸς Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως ἰδέαν.

(k) Διο καὶ ἐν ταυτοῖς, καὶ στήματός, καὶ πορφύρας βασιλικῆς τῇ δέρματι τοῦ λέντος ἐκτείνου, ταυτοῖς, καὶ στήμα τοῦτο, καὶ κόσμον ἡρώωνται, καὶ ὑπὲρ πάντων λένων, καὶ μάλιστα ἀξιώσεως ἐκτὸς τῶν ἑνὶ στήματι τῷ Μακεδόνα Ἀλεξάνδρου, ταυτοῖς ἰκῆν καλλοτείνοντες.



Alexandre, le seul Pyrgotele pouvoit tailler sa figure en marbre. La crainte de déplaire à ce Prince est la cause que nous n'avons de lui que des Portraits excellens, & que soit dans les Statuës, dans les Tableaux, ou dans les Medailles où il est représenté, on voit par tout la même vigueur guerriere, la même Majesté, la même fleur de jeunesse, la même grace sur son front. On voit donc ici le Buste isolé de ce Prince également heureux & courageux; gravé de la main de ce celebre Ouvrier, sur une Sardoine qui se garde précieusement dans le Trésor du Prince Lothaire-François, Electeur de Mayence, qui a eu la bonté de me la faire voir lui-même. Le Visage est d'un jeune homme, tel que les Ecrivains nous l'ont représenté, un peu long, mais fleuri & assez potelé. Il a les yeux doux, & semble froncer un peu les sourcils pour regarder vers le Ciel. C'est ce que dit Archelaüs ou Asclepiade (e) dans son Epigramme sur le Portrait d'Alexandre fait par Lyssippe :

(e) Anthol.  
Liv. 4. p.  
474. Edit.  
de Vœlch.

Le Prince vers le Ciel semble lever les yeux.

Tzezen en fait une Description plus complete, en ces termes (f) : Alexandre le Grand, fils de Philippe, avoit, au raport de tous les Historiens, un ail bleupers, & l'autre noir; son Col étoit un peu serré & de travers, ce qui le faisoit paroître regardant vers le Ciel. Lyssippe l'a ainsi représenté dans le Portrait de ce Prince qu'il a gravé sur l'Airain. Son nez est droit & très bien fait, ses Lèvres sont petites & suffisamment ouvertes pour laisser voir ses dents qui sont bien rangées. Il a le menton delicat & le col long, & penche un peu la tête sur l'épaule gauche. Ecoutons ce qu'en dit Plutarque (g) : La figure du Corps d'Alexandre est très bien représentée dans les Statuës de Lyssippe, à qui seul il a été permis de faire le Portrait de ce Prince, qui a ensuite été imité par plusieurs de ses Successeurs & Amis. Il a le col assez long, & la tête un peu penchée sur l'épaule gauche, & l'Ouvrier a sur tout parfaitement bien exprimé la douceur de ses yeux : Il a le front étroit, & les cheveux, confondus sur ses jouës avec le poil qui y pousse, sont frisez sur le front & mediocrement relevez en arriere. De là vient qu'Apulée dit qu'il a le front droit, & que Marsyara (h) donne aussi le même nom à sa chevelure, dans la description qu'il en a faite. Mais Plutarque en parle d'une maniere encore plus précise (i) en faisant le Portrait de Pompée : Ses cheveux un peu relevez sur le front, & la douceur qui paroissoit dans ses yeux, est ce qui le faisoit passer pour ressembler à Alexandre, quoi-qu'il ne lui ressembloit pas en effet, comme on en peut juger par ses Statuës.

(g) Vie  
d'Alexand.  
Tom. 1.  
p. 666.

(h) p. m.  
330.  
(i) Vie de  
Pompée, au  
Commenc.  
p. 619.

Il a la poitrine large, & les mamelles assez élevées; sa tête est couverte d'un Musle de Lion dont la peau lui descend sur les épaules : ce qui étoit l'Ornement ordinaire des Rois de Macedoine, pour montrer qu'ils descendoient d'Hercule par Caranus. C'est ce que nous aprenons de l'Empereur Constantin VII. Porphyrogenete, qui parle d'eux en ces termes (k) : Les Rois de Macedoine, au lieu de Diademe, de Couronne & de Pourpre Royale, portent la dépouille d'une Tête de Lion : ce qu'ils tiennent à plus grand honneur, que de se couronner de Perles & de Pierres précieuses, c'est de quoi l'on peut voir une preuve indubitable dans une Medaille d'Alexandre de Macedoine, où sa figure est ainsi représentée.

(k) Des Sujets de l'Empire Sujet 2.  
Liv. 2. p. 57.  
de l'Edit. de Meuriss.

L V I.

P H O C I O N,  
P Y R G O T E L I S O P U S,*Ex Sardonyche Anaglyph. exscalptum.*

**P**Hocionus, viri prospera adversaque fortuna illustris, imaginem, que in marmoreo Herma olim apud Fulvium Ursinum (a), nescio quo fato, perierat, servavit nobis gemma hæc, à Pyrgotele, ejusdem coervo, insculpta, obliquo vultu est, ac ob senium rugoso, sed qui majestatem quandam militaremque virtutem exhibeat; recalcitraster est ac brevibus capillis, nudo ac fere adverso pectore. Hæc celeberrimi hominis forma, qui & exercitibus præfuit, atque vitæ integritate conspicuus,

(a) Ill. Imag. n. 109. Comment. p. 63.

(b) Vit. Excel. Imp. in Phoc. p. m. 104.

(c) Var. Hist. Lib. 1. c. 25. p. m. 20.

(d) Lib. 5. c. 3. p. m. 162.

(e) In Imag. Ill.

(f) Gemm. Ant. Tom. 1. p. 77.

cognomine Bonus est appellatus, ut inquit Cornelius Nepos (b), ac Alexander M. ipsi soli ex Atheniensibus scribens salutem apposuit, teste Eliano (c). Tantis tamen vir in extrema senectute accusatur, quod Piræum Nicanori prodidisset, capitis à civibus damnatus est, & post obitum nullam Atticæ regionis, quæ ossibus ejus injiceretur, glebulam invenit, jussus extra fines projici, intra quos optimus civis vixerat, juxta Valer. Max. (d).  
Vulgavit hanc gemmam Bellorius (e) & postea Maffei (f), nos autem ex ectypo nostro exaltiori, cum illo, qui in Dactyliotheca Stroziana asservatur, consilato, exactiorem delineationem damus. Gemmam enim ipsam, (quæ Ant. Mar. Castiglionis olim fuit) inspicere non licuit, quippe quæ à Britanno quodam magno pretio emta, quo migraverit, ignotum est.

L V I I.

N E P T U N U S,  
Q U I N T I L L I O P U S,*Beryllo incisum.**Ex Dactyliotheca Ludovisiana, olim Boncomp. Romæ.*

**N**eptunus, pube tenus è curru extans, quem hippocampi, seu equi marini, per undas trahunt, corpore nudo affabreque delineato, veste veli instar, vento excepto, tumida, ut marinis numinibus apponi mos est, dextera manu piscem, qui ex repando corpore Delphin esse dignoscitur, ostentat, sinistraque tridentem tenet.

(a) De Piscatione v. 385.

(b) Poët. Astron. L. 2. p. 67. Ed. Paris 1606.

(c) Pag. 55. & 392.

(d) De Iride Op. T. 2. p. 381.

Delphinem Neptuno gratissimum scribit Oppianus (a), quia Amphitritem, nuptias recusantem ac diu quesitam, in Oceani domibus invenerit, atque amanti Neptuno renuntiaverit, qui illam abripuit, sibique conjugio copulavit, quamobrem hic, ut ait Hyginus (b), inter sidera Delphini effigiem collocavit, & hoc amplius, qui Neptuno simulacrum faciunt, Delphinum aut in manu aut sub pede ejus constituere videmus, quod apparet in nummis M. Agrippæ & Postumi apud Mediobarbum (c). Tridentem fert, quia, ut legere est apud Plutarchum (d), signum est tertiæ regionis, quam mare obtinet, post cælum & aërem collocatam.

L V I I I.



PHOCION.  
PYRGOTELIS·OPVS  
*Ex Sardouyche Anaglyph. exsculptum.*











## PHOCION.

## OUVRAGE DE PYRGOTELE,

*Gravé sur une Sardoine.*

VOici l'image de Phocion, Personnage également illustre par sa bonne & par sa mauvaise fortune. Elle étoit autrefois en un Terme de Marbre entre les mains de Fulvius Ursinus (a); mais ce Marbre s'est perdu malheureusement, & l'image s'est conservée sur cette Pierre gravée par Pyrgotele qui vivoit dans le même tems. Le Visage est de profil; mais quoi-que l'âge l'ait couvert de rides, on ne laisse pas d'y remarquer encore une certaine Majesté & cet air de valeur qui étoit naturel à Phocion. Sa Tête est chauve par devant, aiant le reste des cheveux courts & il présente la Poitrine nue. Telle est la figure de ce grand Homme, qui s'est rendu également recommandable & par son courage à la tête des Armées, & par l'intégrité de sa Vie, qui l'a fait surnommer *le Bon*, comme dit *Cornelius Nepos* (b). Il fut le seul parmi les Athéniens à qui Alexandre le Grand, au rapport d'Elie (c), ait adressé le salut dans ses Lettres. Néanmoins avec toutes ces qualitez aiant été accusé sur la fin de ses jours d'avoir livré le Pirée à Nicanor, il fut condamné à mort par les Concitoyens, & son Corps ne put trouver dans toute l'Attique un peu de terre pour le couvrir, aiant été jeté hors du pays où il avoit toujours vécu en bon Citoyen, selon le témoignage de Valere Maxime (d). Cette Pierre a été publiée premièrement par Bellorius (e) & ensuite par Maffei (f); & nous la donnons ici exactement dessinée d'après l'empreinte que nous en conservons, & que nous avons soigneusement confrontée avec celle du Cabinet de Strozzi; car il ne nous a pas été possible de voir la Pierre même, qui a autrefois appartenu à Ant. Mar. Castiglione, & qui, aiant depuis été achetée fort cher par un Anglois, a disparu, sans qu'on sache où elle a été transportée.

(a) Imag.  
des Hom.  
Illust. n. 109.  
Com. p. 63

(b) Vies des  
Emp. Art. de  
Phocion  
p. m. 104.  
(c) Hist.  
divers. Liv.  
1. c. 25.  
p. m. 20.

(d) Liv. 5.  
Ch. 3. p. m.  
102.

(e) Imag. des  
Hommes  
Illust.

(f) Pierres  
Ant. Tom. 1.  
p. 77.

## NEPTUNE.

## OUVRAGE DE QUINTILLUS,

*Gravé sur un Béril.*

*Du Cabinet de la Princesse Douairière de Piombino, née Ludovisi, aiant auparavant appartenu à la Maison Buoncompagni, à Rome.*

Cette Pierre représente Neptune nu & parfaitement bien dessiné, sortant à demi corps de son Char tiré sur les flots par des Chevaux Marins, avec une Draperie enflée de vent comme une Voile, ainsi qu'on a coutume d'en donner aux Divinités de la Mer. Il tient de la main droite un Poisson, que l'on connoît à ses replis être un Dauphin; & porte son Trident de la gauche.

Nous aprenons d'Oppian (a) que le Dauphin étoit très agréable à Neptune, par ce que ce fut ce Poisson qui découvrit Amphitrite dans les grottes les plus profondes de la Mer, où elle se cachoit pour éviter les poursuites du Dieu qui l'aimoit; & que l'aiant enfin trouvée, il l'indiqua à Neptune qui l'enleva & qui la prit pour femme. C'est pourquoi ce Dieu, au rapport d'Hyginus (b) plaça le Dauphin entre les astres; & de la vient encore, que dans les statues de Neptune, nous voyons qu'on lui met un Dauphin à la main ou sous le pié. C'est ce que l'on voit aussi sur les Médailles de M. Agrippa & de Postume dans le Recueil de Mezzabarba (c). Il tient un Trident à la main, pour marquer, comme dit Plutarque (d) que la Mer est la troisième Région, qui est placée après la terre & l'air.

(a) De la  
Pêche.  
v. 385.

(b) Poët.  
Astron. Liv.  
2. p. 87. Ed.  
de Paris  
1606.

(c) Pag. 55.  
n. 292.

(d) Art. d'Hist.  
& d'Oris  
T. 2. p. 381.

SATYRI CAPUT,  
SCYLACIS OPUS.*Amethysto incisum.**Ex Dactyliotheca Stroziana, Romæ.*

**S**atyri caput, impexis capillis barbaque inculta horridum, gemmæ incisum à Scylace est, ac, ut de Marsya ait Apulejus (a), hispidus, illutibarus, pilis & spinis confitus: humano in vultu hircina forma adparet, quod de Pane scripsit Herodotus (b): Pingunt & sculptunt pictores & statuarii Panis imaginem cum vultu capræ & hirci cruribus.

(a) In Floridis Lib. 1.  
p. m. 330.  
(b) In Euterpe S. Lib. 1.  
ex rec. Henr. Steph. p. 47.

HERCULES MUSARUM,  
SCYLACIS OPUS,*Ex Sardonyche Anaglyph. exsculptum.**Apud Dom. Tiepolum nob. Patric. & Senat. Venetum.*

**H**ercules juvenis adhuc, leonina pelle sinistro humero imposita, ac utrimque pendente, reliquo corpore nudus, gradiens cytharam dextera pulsant, sepositis ad latus, clava, pharetra ac arcu. Similem prorsus imaginem in nummo Pomponii Musæ expressam protulit Lævinus Torrentius (a), Vaillantius, Ursinus & alii, qui familiarum Romanarum nummos edidere. Is est Hercules Musarum (seu Musagetes), ut legitur in nummi epigraphæ, cujus cultum Romam attulit Fulvius Nobilior, qui bellum contra Ætolos feliciter gessit, ædemque in Circo Flaminio ex pecunia censoria fecit, ut narrat Eumenius Rhetor (b), templumque idem instauravit Marius Philippus (c). Hinc communis ara Herculis & Musarum apud Romanos, cujus rei rationem affert Plutarchus (d): An quia Evandrum literas docuit Hercules, ut Juba narrat. Cytharam Hercules fert, quia veteres consueverunt suis numminibus musica instrumenta apponere, ut docet idem Plutarchus (e): Prisci porro Theologi, Philolophorum vetustissimi, musica instrumenta in manus Deorum imaginibus poluerunt, non tamen quod eos lyra aut tibia ludere putarent, sed quod nullum Deo opus convenientius esse judicarent, quam consonantiam & harmoniam.

(a) In Not. ad Sueton. August. Cap. 29 p. 86.  
Ed. Plantin.

(b) In Or. pro S. Lib. 1. in-stand. inter ver. Pater p. m. 666.

(c) Sueton. in Aug. cap. 19 p. m. 35.

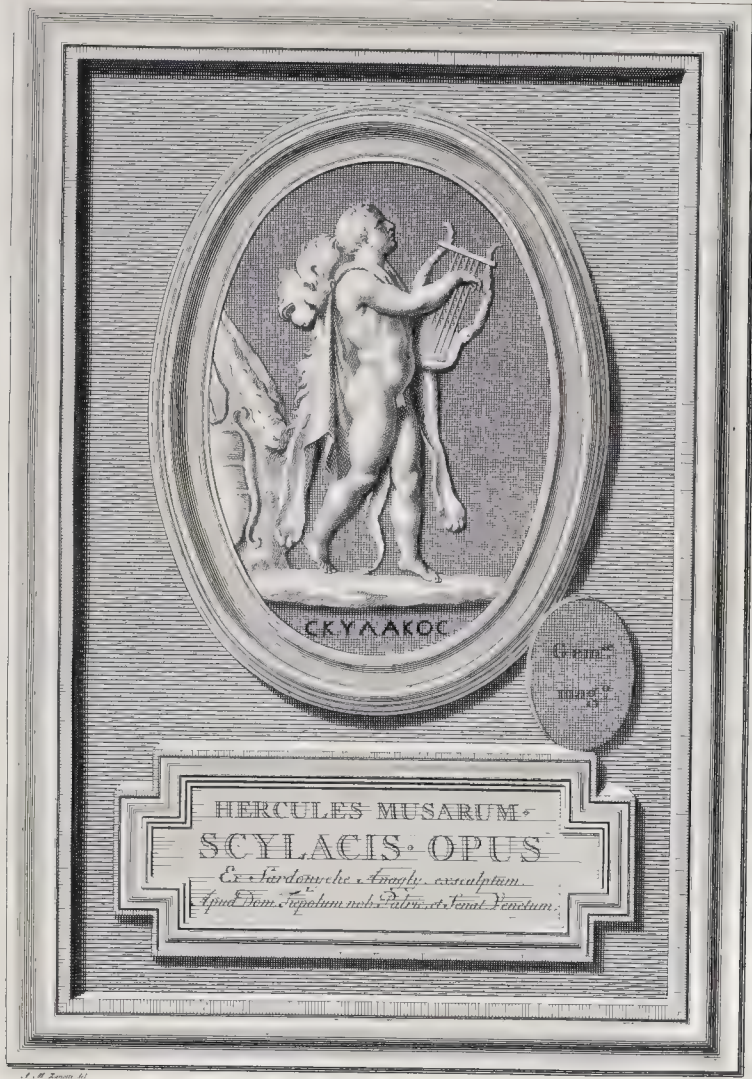
(d) Quest. Rom. Prob. 19 p. 28.  
Op. T. 2.  
(e) De Anim. Procreat. 6 Timæo Op. Tom. 1.  
p. 1030.

(d) Σάτυρος ἐστὶ τῶν τρίτων κέρως, ἐν βέλαντα κατέχει, μετὰ τὸν οὐρανὸν καὶ τὸν ἀέρα τεταγμένον.  
(e) Ἰουδαῖοι, καὶ γὰρ οὗτοι αὐτοὶ, καὶ οἱ ἀρχαῖοι αὐτοῦ τοῦ Πανὸς τῶν αἰώνων ἀντιπρόσωποι, καὶ τῆς ἀρετῆς.  
(d) Ἡ δὲ ἐν τῇ ἀντιπρόσωπῳ τοῦ Πανὸς εἰδωλὸν Ἡρακλῆς, ὡς ἰδὼν ἔστιν.  
(e) Οἱ τε πάλαι θεόλογοι, πρὸς τὴν ἀντιπρόσωπῳ εἰδωλῶν ἀντιπρόσωπῳ ἀντιπρόσωπῳ. οὐκ ἔστιν οὐκ, καὶ αὐτῶν, ἀλλὰ οὐδὲν ἔργον εἰσὶν οὐκ ἀντιπρόσωπῳ εἶναι καὶ ἀντιπρόσωπῳ.













TÊTE DE SATYRE.  
OUVRAGE DE SCYLAX,*Gravé sur une Amethyste.**Du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

Cette Tête de Satyre, toute hérissée de cheveux mêlez, & de barbe, est l'Ouvrage de Scylax; & l'on peut lui appliquer ce qui est dit de Marfias dans Apulée (a) *Que cette Tête velue & toute couverte d'une Barbe, épaisse & crasseuse est comme un Buisson hérissé d'épines.* On y voit, dans un visage d'Homme, une figure de Bouc: ce qui est aussi la description qu'Herodote (b) fait du Dieu Pan, en ces termes: *Les Peintres & les Statuaires représentent ce Dieu avec un Visage de Chevre, & des jambes de Bouc.*

(a) Dans ses  
fleurs Liv. 1.  
p. m. 330.

(b) Dans  
Euterpe.  
Liv. 2. de  
l'Édit. de  
Henr. Etien-  
ne, p. 47.

L'HERCULE DES MUSES.  
OUVRAGE DE SCYLAX,*Gravé sur une Sardoine.**Du Cabinet de M. Tiepolo, Noble Patrice, & Sénateur de Venise.*

ON voit ici Hercule encore jeune, aiant sa peau de Lion sur l'épaule gauche d'où elle pend des deux côtés, & le reste du Corps nu. Il est représenté marchant & jouant de la Lyre, & l'on voit à côté de lui sa Massue, son Carquois & son Arc. On voit une figure toute semblable sur une Medaille de Pomponius Musa, mise au jour par Levinus Torrentius (a), par Vaillant, par Urfinus & les autres qui ont publié les Medailles des familles Romaines. C'est donc ici l'Hercule des Muses, ou Musagetes, comme il est appelé dans l'Inscription de la Medaille, dont le Culte fut apporté à Rome par Fulvius Nobilior, qui fit heureusement la guerre contre les Atoliens, & qui fit bâtir un Temple à ce Heros dans le Cirque Flaminien de l'argent du Cens, comme le rapporte le Rheteur Eumenius (b). Ce Temple a depuis été réparé par Marcius Philippus (c). De là vient qu'il y avoit à Rome un Autel commun dédié à Hercule & aux Muses; & la raison qu'en donne Plutarque (d), c'est qu'au rapport de Juba Hercule a enseigné les Lettres à Euandre. Ce Heros porte une Lyre, parce que les anciens avoient coutume de donner ainsi des Instrumens de Musique à leurs Divinitez, comme nous l'apprend le même Plutarque (e) en ces termes: *Les Anciens Théologiens qui sont les premiers Philosophes, dans les Images qu'ils faisoient de leurs Dieux, avoient coutume de leur mettre des Instrumens de Musique à la main, non qu'ils crussent que ces Divinitez jouassent de la Lyre ou de la Flûte; mais parce qu'ils ne trouvoient pas que rien fût plus convenable à un Dieu que le Concert & l'Harmonie.*

(a) Dans ses  
Notes sur  
Suet. Art.  
d'Aug. Ch.  
29. p. 86. de  
l'Édit. de  
Plantin.

(b) Oraison  
pour le réta-  
blissement de l'é-  
coute entre  
les Panegy-  
r. p. m. 606.  
(c) Suet. Art.  
d'Auguste,  
Ch. 29. p. m.

(d) Quest.  
Rom. Prob.  
19. p. 278.  
Tom. 2.

(e) De la  
Creation de  
l'ame, de  
Timée, T. 2.  
p. 1030.

L X.

S I L E N U S,  
S E L E U C I O P U S,*Carneolæ incisum.**Florent. apud Senatorem Cerretani.*

**S**ileni, Bacchi nutritii, vultus obliquus, mira arte à Seleuco Carneolæ insculptus, cernitur, crassius est ac calvus, simo naso, vinoque, ut videtur, gravis, ac ut de-  
(a) Lib. 4.  
Mecan.  
v. 26. scripsit Ovidius (a):

Quique senex ferula titubantes ebrius artus  
 Sustinet:

*Hederacea corona redimitum caput habet, ubi Bacchus, altera huic similis imago, ex hac, ut apparet, desumpta est apud Causium (b).*  
(b) Mus.  
Rom. Sec.  
1. n. 4. p. 8.

L X I.

D I O M E D E S P A L L A D I O P O T I T U S,  
S O L O N I S O P U S,*Gemmæ incisum.**Ex Cimel. Strozziiani Ectypis, Romæ.*

**D**ionemedes è quadrata quadam basi, è qua encarpus pendet, assurgens sinistra manu Palladium ac. vestem, brachio involutam, tenet, dextera vero machæram stringit, digito indice ori admoto; dexterum pedem saxo ante terminum imponit, corpore nudo ac leviter incurvo; spectatur inter pedes humi stratum cadaver.

Observare autem est Diomedem in gemma expressum, eodem fere corporis statu delineatum, quo à Felice Ulysses in altera gemma, de qua re egimus, cum eundem Diomedem, à Dioscoride insculptum, exhiberemus, altam ejusdem Solonis gemmam eodem argumento, sed quæ sedentem refert, Dioscoridis illi simillimam, vulgavit Baudelotius (a), sed cum nobis nec gemmam videre contigerit, nec ejusdem ectypum habeamus, delineatam referre omisimus.

(a) Lettre  
sur le pre-  
tenzu Solon  
n. 9. & p. 9.

L X I I.

M Æ C E N A S,  
S O L O N I S O P U S,*Sardæ incisum.**Ex Dactyliotheca Buoncomp. Ludovisia, Romæ.*

**P**lura de hac gemma, vultu Mecenatis insignita, diximus, cum alteram ejusdem viri imaginem insculptam vulgavimus. Videtur autem in hac vividior expressus Mecenatis vultus nondum in extrema senectute, ac capularis, qualem ostendit altera illa postea à Dioscoride incisa.

Et



СЕΛΕΥΚ

Genus  
max

SILENVS-  
SELEVCI· OPVS

*Garnoele incantum.*

*Flouent. apud March. de Richardus.*







COLON ENOIS.

Gem<sup>a</sup>  
may<sup>a</sup>

DIOMEDES PALLADIO POTTIUS

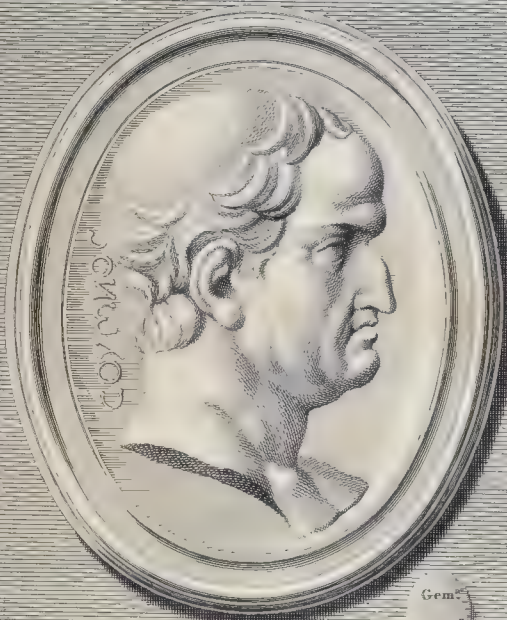
SOLONIS OPVS

*Gemma incisa*

Ex Cuius. Strozzianni Editum Roma







Gem.  
mag.  
8

MAECENAS  
SOLONIS OPVS

*Sarda incun.*  
*Ex Bibliotheca Quincampagn.*  
*Ludovici Roma*



L X.

## S I L E N E.

OUVRAGE DE SELEUCUS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du feu Sénateur Cerretani, à Florence.*

ON voit ici de profil le Visage de Silene, Nouricier de Bacchus gravé avec un Art admirable par Seleucus, sur une Cornalline. Il a la tête grosse & chauve, le nez camus & paroît plein de vin, tel qu'Ovide le représente (a) lorsqu'il dit :

(a) Metam.  
Liv. 4. v. 26*On voit le vieux Silene,**Qui regorgeant de vin ne se soutient qu'à peine.*

Il a la tête couronnée de Lierre comme Bacchus. M. de la Chaussée, dans son Cabinet Romain (b) a donné une figure toute semblable, & qui paroît avoir été tirée d'a-

(b) Scet. 1.  
n. 4. p. 8.

L X I.

DIOMEDE EMPORTANT  
LE PALLADIUM.

OUVRAGE DE SOLON,

*Pierre gravée.**D'après les Empreintes du Cabinet de Strozzi, à Rome.*

DIOMEDE est ici représenté se levant de dessus une Base carrée, d'où pend un Feston. Il tient de la main gauche le Palladium aiant sa robe autour de son bras, & de la main droite il tient son épée nue en portant le doigt sur sa bouche. Il porte le pié droit sur une Pierre qui est devant un Terme, aiant le Corps nu, & un peu courbé. On voit entre ses piés un Cadavre étendu par terre.

Il faut remarquer que Diomedes est gravé sur cette Pierre à peu près dans la même attitude où Ulysse est représenté par Felix sur celle dont nous avons fait mention en donnant la figure du même Diomedes gravée par Dioscoride. M. Baudelot (a) en a publié une autre de Solon sur le même sujet, mais qui le représente assis, toute semblable à celle de Dioscoride. Mais comme nous n'avons pu voir cette Pierre, & que nous n'en avons point l'empreinte, nous ne saurions en donner le dessin.

(a) Lettre  
sur le pré-  
tendu Solon  
n. 9. p. 9.

L X I I.

## M E C E N A S.

OUVRAGE DE SOLON,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet Buoncompagni, autrefois Ludovisi, à Rome.*

NOUS avons déjà parlé au long de cette Pierre où est représentée l'Image de Mece-nas, en rapportant ci-devant l'autre Portrait de ce grand Homme. Son Visage paroît ici plus frais, & moins avancé en âge que dans le premier Portrait gravé par Dioscoride, où il est représenté dans la plus grande Vieillesse.

L 2

Ce



Et quod observationem meretur, Solon nomen suum apposuit pluribus gemmis, quibus Mæcenatis imaginem insculpsit, quarum plerasque reperimus in Cimeliis Principum & illustrium Virorum, quod occasionem conjiciendi præbuit antiquarum rerum studiosis; Solonis Legislatoris imaginem in his referri, quam sententiam adeo validis argumentis refellit Vir Clarus Baudelotius, in singulari de hac re tractatu, ut nihil nobis dicendum reliquerit, ne post Homerum Iliada scribere videamur.

## L X I I I.

M E D U S A,  
S O L O N I S O P U S,

*Chalcedonio incisum.*

*Ex Dactyliotheca Stroziana.*

**M**edusa Chalcedonio incisa est mirandis perfectissimi vultus lineamentis, ut nihil ad pulchritudinem illius ostendendam relictum videatur, unde exclamare cum Statio libet parvum Herculis signum, Lysippi opus, admirante (a):

Hoc spatio tam magna brevis mendacia formæ.

Quamobrem non abs re scripsere Mythologi, Medusam ob admirabilem formæ præstantiam spectatores attonitos ac veluti saxeos reddidisse, unde datus fabulæ locus. Crines cernere est non arte compositos, sed ingenio suo flexos, ut inquit Petronius, quos tamen horridos reddunt serpentes intermixti assurgentesque, à Pallade ita effectos, ut cecinit Ovidius (b).

(a) Lib. 4.  
Metam. in  
fine.

Ea autem est hujus operis præstantia, ut pluries in mentem mihi venerit, Solones duos eximios sculptores fuisse, quorum alter antiquior, & Pyrgotelis ævo proximus, ut ex sculpturæ ingenio & literarum forma apparet, Medusam hanc inciderit, alter vero Augusti ævo florens, Diomedem, Mæcenatem & Cupidinem fecerit.

## L X I V.

C U P I D O,  
S O L O N I S O P U S,

*Sardæ incisum.*

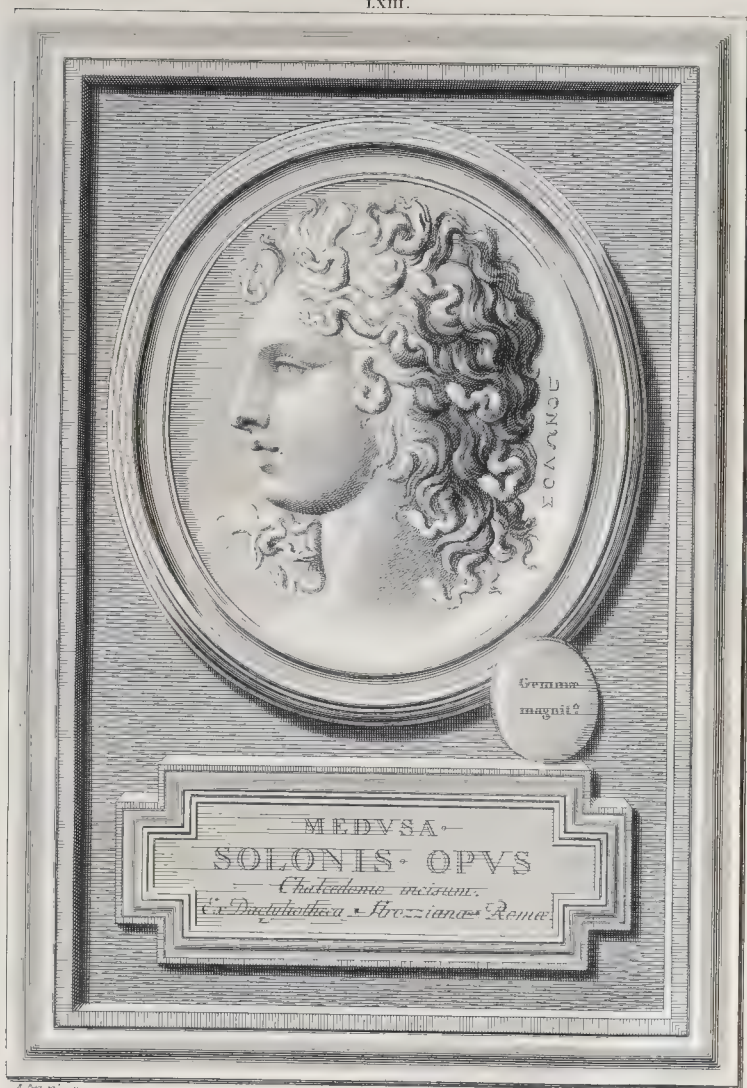
*Ex Dactyliotheca Senatoris Cerretani, Florentiæ.*

**C**upido, arcu, pharetra ac face depositis, inermis representatur in gemma, ac ut ille celebratus à Callistrato (a) Praxitelis Cupido, puer floridus ac recens alas habens: Græci poëtæ hemistichium in mentem revocat (b), nemo amplius metuat amoris jaculum, aperta manu stat, ut se mansuetum ac innoxium ostendat, qualem invocaverat Tibullus (c):

(a) Stat. ex  
recens.  
Olear. n. 3.  
p. 893.  
(b) Anthol.  
12 p. 194.  
(c) Liv. 2.  
Eleg. 1. v. 50.

Sancte veni dapibus, festis, sed pone sagittas  
Et procul ardentis, hinc procul abde faces.

(a) Παῖς ἄδελφος, καὶ νέος πρῆσις ἔχει.  
(b) Μικρὸν τις πτερυγίων πέδου βέλος.











# PIERRES GRAVEES.

87

Ce qu'il y a à remarquer ici, c'est que Solon a mis son Nom à plusieurs Pierres où il a gravé l'Image de Mécenas, & dont la plupart se trouvent dans les Cabinets des Princes & des Hommes illustres : ce qui a donné lieu aux Antiquaires de conjecturer que c'étoit l'Image de Solon le Legillateur qui étoit gravée sur ces Pierres. Mais M. Baudelot a réfuté cette opinion d'une manière si solide, dans le Traité particulier qu'il a fait sur cette matière, qu'il ne nous a rien laissé à dire ; & que de vouloir y ajouter quelque chose, ce seroit écrire de nouveau l'Illiade après Homere.

L X I I I.

## M E D U S E.

### OUVRAGE DE SOLON,

*Gravé sur une Calcedoine.*

*Du Cabinet de Strozzi.*

Cette Meduse gravée sur une Calcedoine est d'un dessin si achevé, qu'il n'y manque rien pour exprimer la parfaite beauté de son Visage : en sorte que l'on peut s'écrier avec Stace (a) lorsqu'il admiroit la petite Statue d'Hercule faite par Lyssippe : (a) Stace  
Liv. 4.

*Quoi l'art peut-il en imposer aux yeux*

*Jusques à renfermer dans un si court espace*

*De si grandes beautés, des traits si pleines de grace !*

Ainsi, ce n'est pas sans raison que les Mythologistes ont écrit, que Meduse étoit d'une si admirable beauté, qu'elle rendoit comme immobiles ceux qui la voyoient : ce qui a donné lieu à la Fable qui dit que sa vue changeoit les hommes en pierres. On voit ici ses cheveux naturellement frisez, & non par artifice, comme dit Petrone ; mais cette Chevelure est mêlée de serpens qui se dressent autour de sa tête, & qui lui ont été donnez par Pallas, comme le rapporte Ovide (b) ce qui la rend horrible.

(b) Metam.  
Liv. 4. sur  
la fin.

Cette figure est d'un travail si excellent, qu'il m'est souvent venu dans l'esprit qu'il pouvoit y avoir eu deux Graveurs celebres nommez Solon, dont l'un, qui paroît avoir gravé cette Pierre, a en juger par la manière de la gravure & par la forme des Lettres, étoit le plus ancien & presqu'un contemporain de Pyrgotele ; l'autre vivoit du tems d'Auguste, & a gravé le Diomede, le Mécenas, & le Cupidon que nous allons voir.

L X I V.

## C U P I D O N.

### OUVRAGE DE SOLON,

*Gravé sur une Cornalline.*

*Du Cabinet du feu Sénateur Cernetani, à Florence.*

Cette Pierre représente Cupidon desarmé, sans Arc, sans Carquois, & sans flambeau, & tel que celui de Praxitele, célébré par Callistrate (a) *Enfant frais & fleuri, aiant des ailes.* L'attitude où on le voit ici me fait souvenir de ce vers Grec (b) : (a) Stace de  
l'Ed d'Olcar.  
n. 3. p. 893.  
(b) Anthol.  
Liv. 7. p.  
794.

*Des flèches de l'amour on ne doit plus rien craindre.*

Car il a la main ouverte, pour marquer qu'il n'a pas dessein de nuire, & qu'il est tel que Tibulle souhaitoit de le voir, lorsqu'il l'invoquoit en ces termes (c) :

*De ta présence, Amour, honore cette fête,*

*Mais laisse-là tes traits, & cache ton flambeau.*

(c) Liv 2.  
Eleg. 1. v. 80.

L 3

L X V.



L X V.

M E D U S A,  
S O S O C L I S O P U S,*Chalcedonio incisum.**Ex Cimeliarcho Orthoboniano, Romæ.*

**A**lterum Medusæ caput exhibemus, mirando artis opere à Sosocle Chalcedonio insculptum, exactissimis venusti vultus lineamentis; qualem descripserat Ovi-

(a) Lib. 4.  
Met. Fab. 9.  
in Euc.

clarissima forma

Multorumque fuit spes invidiosa procorum.

Atque hanc pulchritudinem puellæ certatim exprimere comati sunt sculptores in gemmis, quarum in cimeliis maximam copiam reperire est, plurimasque ad imitationem hujus nostræ exemplar, sed si cum ea comparentur longè inferioris artificii, si unam Strozianæ musei Sardæ incisam excipias. Capillos in nodum religatos habet, inter quos serpentes visantur, alæque ad tempora additæ, aureas enim alas habuisse Gor-

(b) Apollod.  
Bibl. Lib. 2.  
cap. 4. p. 84.  
(c) Heracit.  
de Incredib.  
c. 1. p. 73.  
ex rec. Gale  
Hist. Post.  
(d) De  
Gemm.  
Annal.  
p. 326.

gonæ ferunt (b) ad indicandam subitam vim, qua illius aspectus, ut diximus, respicientem ipsam, quasi in silicem versus obtupesceret (c). Extabat olim gemma hæc in museo Petri Stephanonii Romani, ut legere est apud Fortunium Licetum (d).

Nec me latet, plures, nescio qua ratione ductos, Perseum gemmam representare, ex aliis capiti additis putasse. Hi, nec in muliebrem vultum, nec in serpentes superaditos oculos conjecere. Alæque in plerisque Medusæ capitibus effictæ videntur, ex rationibus supra expositis, diversæ omnino ab iis, quibus Persei imagines in gemmis antiquis sunt insignitæ.

L X V I.

A M O R L E Æ N A S D O M A N S,  
S O S T R A T I O P U S,*Ex Achate bicol. Anaglyph. exscalptum.**In Cimeliarcho Orthoboniano, Romæ.*

**S**ostratus, percelebris statuarius, Pythagoræ Regini discipulus & filius sororis, floruit Olympiade 114., Alexandro M. regnante, ut testatur Plinius (a), hic una cum Hecatódoro Minervæ nobile signum fecit in Alphira à Polybio memoratum (b).

(a) Lib. 34.  
c. 8. p. m.  
379.  
(b) Hist. lib.  
7. p. m. 370.

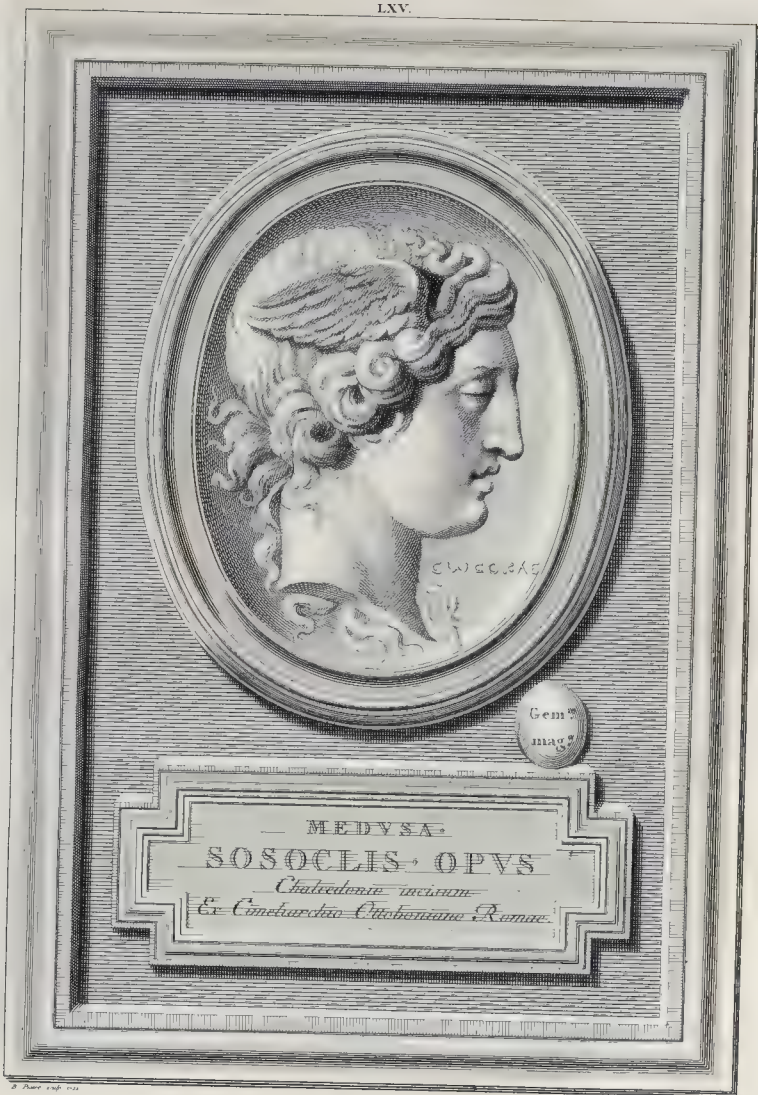
Faspidi bicolori anaglypho opere exscalptus à Sostrato fuit Cupido, puer alatus, qui leænas, ferocissimas belluas, bigæ junctas ac phaleratas, pedes ipse, ac ad latus non levi comatu, ut ex corporis motu apparet, freno coerces, ac domat, ut ostenderet artifex amoris potentiam, qua efferata etiam ingenia sibi parere cogit. Primus sane inter Romanos M. Antonius leones jugo subdidit, ac ad currum junxit non sine quodam ostento temporum, generosos spiritus jugum subire illo prodigio significante.

(c) Tab. 8.  
c. 16. p. m.  
83.

Plinius (c).

LXVII.

(c) Τὸν ἄλγιστον αὐτῶν ἱερῶν καὶ τῶν ἀπολυτῶν.









AMOR·LEAENAS·DOMANS·  
SOSTRATI·OPVS

*Ex. Echate biact. Enaglyph. Ex. Eulptum.  
In. Cimetarcho. Clactensiano. Romae.*



M E D U S E.

O U V R A G E D E S O S O C L E ,

*Gravé sur une Calcedoine.*

*Du Cabinet du Cardinal Ottoboni , à Rome.*

V Oici une autre Tête de Meduse admirablement bien travaillée, & gravée sur une Calcedoine par Sosocle, qui n'a rien oublié pour bien représenter cette excellente beauté dont parle Ovide (a) en ces termes :

*Le Ciel la fit si belle*

*Que mille & mille Amans embrasiez de ses feux*

*A sa seule Conquête attachèrent leurs vœux.*

C'est cette beauté que les Graveurs se sont éforcés à l'envi de représenter sur les Pierres. On en trouve plusieurs sur ce sujet dans les Cabinets des Curieux, dont la plupart sont gravées sur le modele de celle-ci; mais il n'y en a pas une qui en approche, excepté une seule du Cabinet de Strozzi, qui est une Cornalline. Elle a les cheveux nouez & mêlez de Serpens, avec des aîles au-dessus des temples; car les Gorgones avoient des aîles d'or (b) pour marquer la promptitude avec laquelle leurs regards changeoient les hommes en rochers (c). Cette Pierre étoit autrefois dans le Cabinet de Pierre Stephannoni, Romain, comme nous l'apprenons de Fortunius Licetus (d).

Je n'ignore pas que plusieurs ont cru que cette Pierre représentoit la Tête de Persée, à cause des aîles qu'on y voit. Mais ceux qui sont de cette opinion n'ont pris garde ni au Visage de femme, ni aux serpens qui sont mêlez parmi les cheveux: outre que l'on voit des aîles sur plusieurs Têtes de Meduse, par la raison que nous avons rapportée ci-devant, & que ces aîles sont bien différentes de celles que l'on donne à Persée dans les Pierres gravées.

L X V I.

L'AMOUR DOMPTANT DES LIONNES.

O U V R A G E D E S O S T R A T E ,

*Gravé sur un Agathe de deux couleurs.*

*Du Cabinet du Cardinal Ottoboni , à Rome.*

S Ostrate, Statuaire très celebre, Disciple & fils de la Sœur de Pythagore Reginus, florissoit au raport de Pline (a), vers la 114. Olympiade, sous le Règne d'Alexandre le Grand. Il fit avec Hecatodore à Alphire une très belle Statue de Minerve, dont il est parlé dans Polybe (b).

C'est lui qui a gravé sur une Agathe de deux couleurs le Cupidon que l'on voit ici, avec des aîles, domptant deux Lionnes attelées à un Char, & caparaçonnées. Il est à pié, à côté de ces animaux ferores, & par le mouvement qu'il se donne, on remarque les efforts qu'il fait pour les dompter. Le Graveur a voulu montrer par là quel est le pouvoir de l'amour qui soumet à ses loix les Naturels les plus farouches. Marc Antoine est le premier entre les Romains qui ait accoutumé les Lions au joug, & qui les ait attelées à un char, pour marquer par ce prodige, comme dit Pline (c), qu'il faisoit gloire d'humilier les esprits les plus superbes, selon le caractère de ces tems-là.

(a) Metam.  
Liv. 1. lib. 9.  
sur la fin.

(b) Apollodore Bibl.  
Liv. 2. Ch. 4.  
pag. 64.  
(c) Heracul.  
Ch. 1. p. 75.  
de l'Edit. de  
Gale Hist.  
Poët.  
(d) Des  
Pierres gra-  
vées qui se-  
voient de  
Cachet,  
p. 316.

(a) Liv 34  
Ch. 8. p. m.  
379.  
(b) Hist Liv  
7. p. m. 370.

(c) Liv 8  
Ch 16.  
p. m 63.

LXVII.



MELEAGER ET ATALANTA,  
SOTRATI OPUS,*Ex Achate bicol. exsculptum.**Ex Dactyliotheca Orthoboniana, Rome.*

(a) Var. Hist.  
lib. 12. c. 1.  
p. m. 343. **A**talanta, Arcadica virgo, Jasii Argivorum Regis filia, ac venustissima puella, cujus pulchritudinem describit Ælianus (a). Saxo infidet, cui dextero brachio innititur, corpore fere nuda, cum vestis, ex humero sinistro per brachium descendens, dexterum tantum femur contegat, manu sinistra, genu superposita, pharetram sustinet: Meleagrum intuetur amatorem suum, Oenei Regis filium, qui adstat, formoso ac nudo corpore insignis, sinistro brachio ansatus, quo vestem regit, sinistraque manu aprum Calydonium retegit, immanem belluam, à se occisum stratumque, Dianæ ira ad inferendam Arcadiæ vastitatem immissum, qua in venatione Atalantam comitem habuit, videturque artifex in hisce imaginibus insculpendis ad illa Ovidii carmina respexisse (b), in quibus loquentem inducit Meleagrum, ac puellæ apri spolia concedentem, non sine aliorum venatorum invidia:

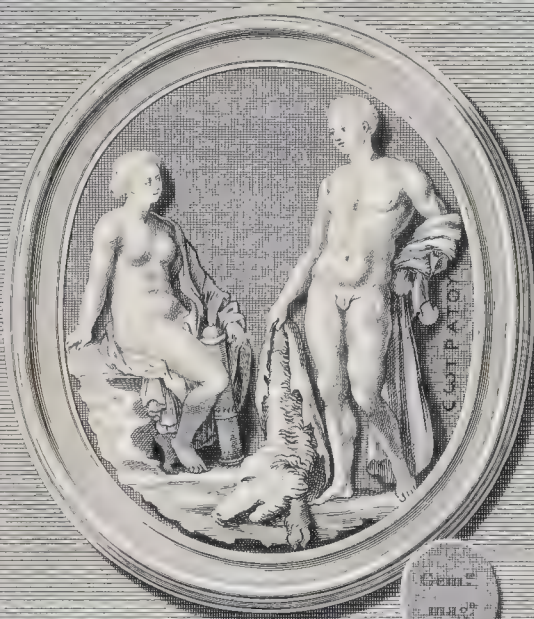
— — — — —  
 sume mei spoliū, Nonacria, juris  
 Dixit, & in partem veniet mea gloria tecum:

(c) Hymn.  
in Dian.  
vers. 214. *Hinc Atalanta aprum interfecisse dicitur à Callimacho (c):*

Approbasti etiam valde velocem pedibus Atalantam,  
 Filiam Jasii Arcaidæ, apri Calydonii interfectricem,  
 Eamque canum incitationem & jaculandi dexteritatem docuisti.

Cum nemo apud Græcos SOTRATI nomine notus sit, diu hesitavimus, an error in titulo gemmæ inscripto irrepsisset, litera C. omissa. Unde idem artifex esset ac SOSTRATUS, præcedentis gemmæ sculptor, sed ejus opere cum hoc conlato, toto cælo diversus scalpendi & delineandi imaginem & literas ducendi modus diversum ab eo artificem arguit, literæque ipse sedulo & armato oculo inspectæ, aperte SOTRATI non SOSTRATI nomen referunt, nec putandum est, artificem eximium proprio in nomine consignando errare potuisse.

(c) Ἡλένη δ' ἐστὶ πάργου ποδάρκῃν Ἀταλάντην,  
 Κούρην Ἰασίου σὺνδαιττον Ἀρκασίδου,  
 καὶ ἰκνηλάτην τε καὶ ὑπερῶν ἐδιδάξατο.



MELEAGER ET ATALANTA  
SOTRATT OPVS  
Ex Echate biuel. ex. Sculptum:  
Ex Ducalibibliotheca Christianiana Romae.





## MELEAGRE ET ATHALANTE.

## OUVRAGE DE SOTRATE,

*Gravé sur une Agathe de deux couleurs.**Du Cabinet du Cardinal Ottoboni, à Rome.*

A Thalante, d'Arcadie, fille de Jasius Roi d'Argos, étoit d'une excellente beauté, comme on en peut juger par la Description qu'Elie<sup>(a)</sup> en a faite. On la voit ici assise sur une pierre, sur laquelle elle s'appuie du bras droit. Elle est presque nue, sa robe lui descendant de l'épaule gauche sur le bras, & ne lui couvrant que la cuisse droite. De la main gauche qui est posée sur son genou, elle tient un Carquois, & regarde Meleagre son Amant, fils du Roi Oeneus, qui est debout auprès d'elle, aussi nu, & parfaitement bien fait de corps. Il a le bras gauche plié, dont il soutient le pan de sa robe, & de la même main il montre le Sanglier Calydonien, Monstre épouvantable que Diane, dans sa Colere, avoit envoyé pour ravager l'Arcadie, & qu'il a tué à la Chasse, accompagné d'Athalante. Le Graveur, en représentant ces figures, semble avoir fait allusion à cet endroit d'Ovide, où Meleagre parle ainsi à sa Maîtresse, en lui cedant les dépouilles du Sanglier, en présence des autres Chasseurs que cette préférence remplit de dépit :

(b) O vous dont l'heureux dard, dit-il, a commencé  
La défaite du Monstre à nos piés terrassé,  
Venez, belle Athalante, & dans cette Victoire  
Aiant part au péril, prenez part à la gloire.

(a) Hist.  
divers. Liv.  
12. Ch. 1.  
p. m. 343.

(b) Metam.  
Liv. 8. Fab. 4.

De là vient que l'on trouve dans Callimaque (c) que ce fut Athalante qui tua le Sanglier : *C'est vous*, dit-il en parlant de Diane, *qui dressâtes à la Chasse les piés d'Athalante*, fille de Jasius Roi d'Arcadie, *qui tua le sanglier Calydonien : c'est vous qui lui apprîtes à pousser les Chiens, & à lancer un dard avec adresse.*

(c) Hymn. 3  
l'honneur de  
Diane,  
v. 214.

Comme il ne se trouve parmi les Grecs aucun Graveur nommé SOTRATE, nous avons longtems douté s'il n'y avoit pas de faute dans l'Inscription de cette Pierre, par l'omission de la Lettre C. & si ce n'étoit pas le même que SOSTRATE qui a gravé la précédente. Mais après avoir comparé soigneusement l'ouvrage de l'un avec celui de l'autre, nous y avons trouvé tant de difference & dans la gravure & dans le dessin, aussi bien que dans la forme des Lettres, que nous n'avons pu douter que ce ne fussent deux Ouvriers differens. En examinant même les Lettres attentivement avec un Microscope, nous avons reconnu qu'il y avoit SOTRATE & non pas SOSTRATE, outre qu'il n'y a nulle aparence qu'un si habile Graveur se soit trompé en écrivant son propre nom.

HERCULES CUM JOLE,  
TEUCRI OPUS,*Amethyſto incifum.**Ex Daſtyliotheca Abb. P. And. Andreinii, Florentia.*

**T**Eucri, admodum antiqui artificis cruſtarii, (ita eos ſcalptores vocabant, qui vaſis argenteis aureisque imagines aliaque ornamenta, ex diverſi generis materia anaglypho opere elaborata, addebant, illigabantque) meminit Plinius: (a) habuit & Teucer Cruſtarius famam, ſubitoque ars hæc ita exolevit, ut ſola jam vetuſtate cenſeatur, uſque adeo attritis cælaturis, ne figura diſcerni poſſit, auctoritas conſtet; an hic idem Teucer amethyſtum hunc inſculperit incertum eſt.

(a) Lib. 33.  
c. 12. p. m.  
375.

Jolem, Euryti, Oebaliæ Regis, filiam, Hercules cum deperiret, occiſo Patre, & urbe direpta captivam abduxit, ut habet Apollodorus (b). Hanc in gemma cernere eſt ad veſtem penitus exuendam dexterum brachium reſpectere in humerum ſiniſtrum, è quo veſtis ipſa per alterum brachium deſcendit: ſed & Hercules, leoninæ pelli ſaxo ſuperpoſita, ac ad latus clava eſt, dextero brachio puellam amplectitur, ſiniſtroque innititur ſaxo. Viſus eſt autem artifex in formoſiſſima puella tenui molliſſimo corpore, que ſtans Herois ſedentis ſaturam vix æquat, exaltam muliebrem formam exprimere voluiſſe, & in Herculis torſo ac extantibus muſculis nerviſque robuſto corpore virilis fortitudinis ſpecimen exhibere, numeris omnibus abſolutum.

(b) Biblioth.  
Lib. 2. c. 7.  
p. 136. ex  
rec. Gale.

SPHINX,  
THAMYRIDIS OPUS,*Carneolæ incifum.**Ex Daſtyl. Bar. de Albrecht, Vienn. Auſtr.*

**T**hamyri Vaſcularii mentio habetur in Inſcriptione Gruteriana (a):  
L. Maelius, L. L. Thamyrius Vaſcularius Sibi Et Durandæ P. L. Cytheridi. Et  
L. Maelio L. F. Flacco Filio Ejus. Quir. Ser. Æd. Cur. & Ser. Q. Et Libertis  
Libertabusque Suis.

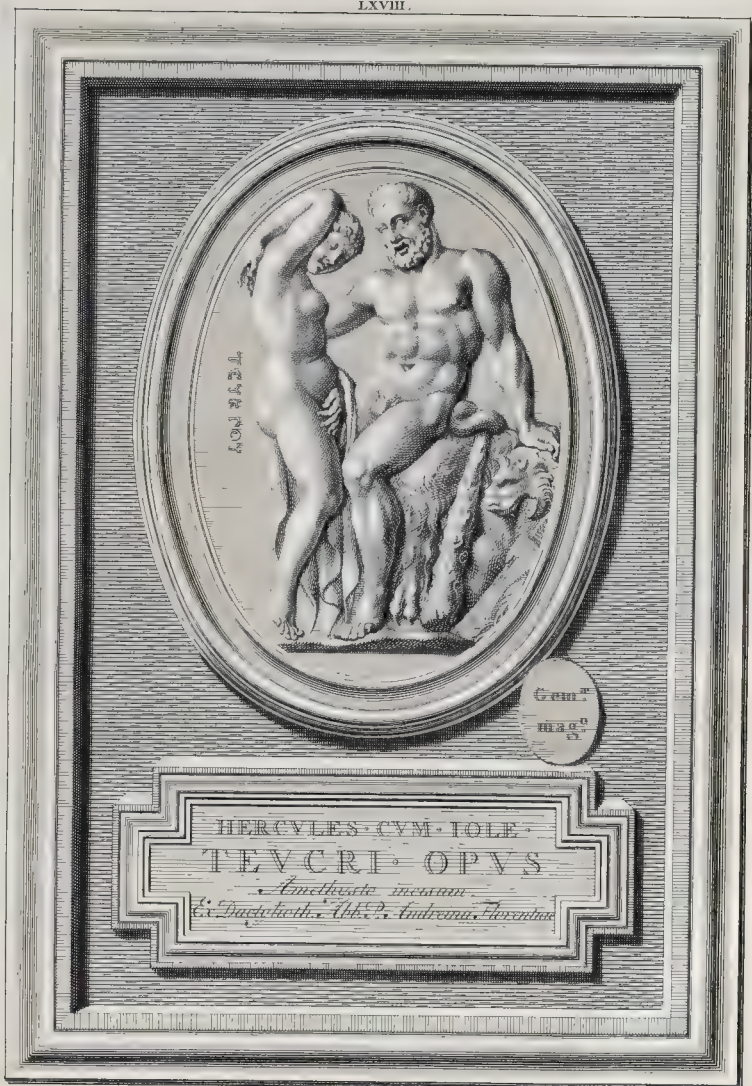
(a) DCXLIII.  
4.

Licet autem Salmaſius (b) & Pancirollus (c) contendant, Vaſcularios argenteis tantum vaſibus conſciendis exſculpendisque operam dediſſe, potuere tamen etiam hoc nomine appellari ii, qui Onychina Murrhyna aliaque gemmea vaſa anaglypho opere cælabant, ac etiam gemmarum ſcalptores, & licet hæc pura puta conjectura ſit, forſan ille in veteri marmore memoratus Thamyrius idem fuit, ac is, qui Sphinxen incidit lucidiſſimæ Sardæ, quam Carneolam dicunt, que ſervatur in Daſtyliotheca D. Baronis de Albrecht Vindobonæ, antiquarum mirandarumque rerum æſtimatoris peritiſſimi.

(b) Exercit.  
Plin. in Solin.  
p. 736.  
(c) De Corp.  
Aur. ſ. 14.

Sphinx

(b) Καὶ λαφύραρχίας τὴν πάλιν ἦεν ἀρχαίωτον.









Gem.  
mag<sup>a</sup>

SPHYNX.  
THAMYRIDIS OPVS  
*Carneole incisum.*  
*Ex Ductyl. Bar. de Albrecht Vindobonae.*





## HERCULE AVEC JOLE.

OUVRAGE DE TEUCER,

*Gravé sur une Améthyste.**Du Cabinet de l'Abbé P. Andr. Andreini, Noble Florentin.*

TEUCER étoit un ancien Ouvrier très habile, du nombre de ceux qu'on nommoit *Crustarii*, & qui ajoutoient sur des Vases d'argent ou d'or, des figures & autres ornemens de diverses matieres. Voici comme en parle Pline (a), *Teucer étoit en grande réputation dans l'Art appelé Crustaria; mais cet Art cessa si-tôt d'être en usage, qu'on ne le connoît plus que par son ancieneté, & les figures ainsi gravées sont tellement effacées, qu'on ne les peut plus discerner.* Si c'est ce Teucer qui a gravé cette Améthyste, c'est de quoi l'on n'a aucune certitude.

Hercule étant éperduëment amoureux d'Jole fille d'Euryte Roi d'Ocalie, l'emmena Captive, au raport d'Apollodore (b) après avoir tué son pere & pillé la Ville où elle étoit. Elle est représentée sur cette Pierre pliant le bras droit vers son épaule gauche pour quitter ses habits, & l'on voit sa robe qui descend le long de son autre bras. Hercule est assis sur une Pierre où est étendue la peau de Lion. Il a auprès de lui la Massue, & il embrasse Jole du bras droit, aiant le gauche apuyé sur la pierre. Le Graveur en représentant le corps tendre & delicat de cette belle fille, qui, quoi-que debout, égale à peine la hauteur du Heros assis, semble s'être attaché à exprimer exactement une figure de femme, comme dans la représentation du Corps nerveux & robuste d'Hercule, il a voulu faire voir en quoi consistoit la force: ce qu'il a exécuté d'une maniere à laquelle il ne manque rien.

## LE SPHINX.

OUVRAGE DE THAMYRIS,

*Gravé sur une Cornalline.**Du Cabinet du Baron d'Albrecht, à Vienne en Autriche.*

IL est parlé d'un Thamyris, faiseur de Vases, dans une Inscription de Gruterus (a), en ces termes:

*L. Melius, LL. Thamyris faiseur de Vases a fait ériger ce Monument à sa Memoire & à celle de Durande, à celle de Cytheris, de L. Melius fils de Lucius & à Flaccus son fils, Secrétaire de l'Edile Curule, à son propre Secrétaire & à ses Affranchis de l'un & l'autre sexe.*

Or quoi-que Saumaise (b) & Pancirolle (c) prétendent que les Ouvriers appelez *Vascularii* ne travailloient qu'à faire ou à graver des Vases d'argent, cela n'empêche pourtant pas que l'on n'ait pu appeler de ce nom ceux qui gravoient des Vases d'Onyx ou d'autres Pierres, ou les Graveurs en pierres même; Et quoi-que ce ne soit là qu'une pure conjecture, il peut aussi être que ce soit le Thamyre dont il est parlé dans cet ancien Marbre, qui ait gravé le Sphinx que l'on voit ici sur une très belle Cornalline transparente, qui se garde à Vienne dans le Cabinet de M. le Baron d'Albrecht, très versé dans la connoissance des Antiques.

(d) De Fabul.  
Narr. inter  
Mytholog.  
post Hygin.  
Lib. 1. p. 113.

Sphinx igitur in gemma inspicitur, corpus leonis habens, puellæ faciem, alas avium, ut eam describit Palsephatus (d), caput in tergum deflectit, veluti summo dolore acta, quod sinistro posteriori pede scabit. Monstrum hoc ad evertendos Thebanorum agros à Diis, ut fabulantur, immissum, scopulo insidens transeuntibus enigma proponebat, dissolvere autem nescientes unguibus occidebat; inventus tandem est Oedipus, qui enigmatis nodum solvit, quod illud tam ægro animo tulit, ut de saxo se præceps dederit. Expressit sane artifex conceptum in Sphingis vultu dolorem elegantissime, Dioscoridis, ut videtur, coævus, sive discipulus, licet longe eo inferior in lineamenti imaginis ducendis concinnandisque, ob diligentiam tamen, qua expansas monstrum alas, magnitudini corporis respondentes, sedula consummatæ artis opera representaverit, laudandus, cum Tryphon, Solon, alique sculptores summi, minores, quam Symmetria exigebat, alas effecerint.

L X X.

## NUPTIÆ CUPIDINIS ET PSYCHES, T R Y P H O N I S O P U S,

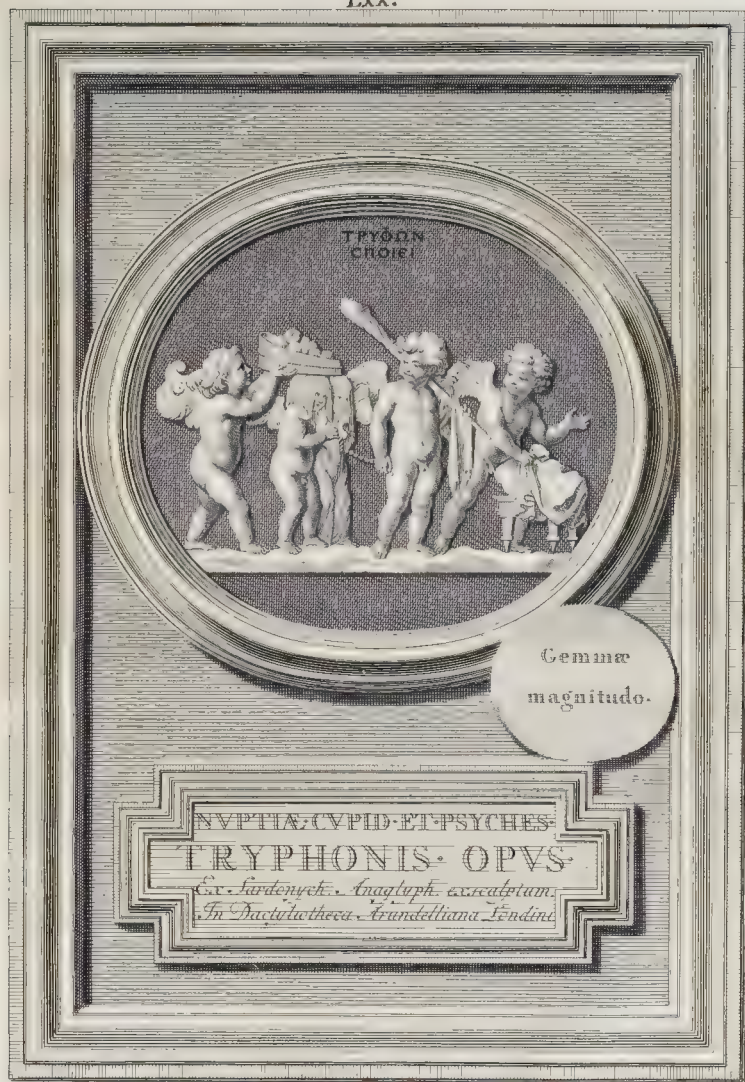
*Ex Sardonych. Anaglyph. exscalptum.*

*In Dactylioth. Arundelliana, Londini.*

(a) Recherch.  
Curieuf. p.  
87. & Misc.  
ejusd. Antiq.  
Pl. 7.

Nuptias hasce Cupidinis & Psyches, Sardonychi à Tryphone, præstantissimo artifice, extanti opere elaboratas, primus spectandas proposuit Sponius (a) ex gemmæ delineatione, à Pyrrho Ligorio, percelebri antiquario, olim facta, quæ erat apud Bagarium. Nos autem gemmam ipsam vidimus in museo Arundelliano Londinensi penes Equitem Joannem Germanum Arundelliani, musei tunc possessorem, & ex prototypo D. Netscher anxia ac exacta imitationis cura, (vir non solum in hac arte peritissimus, verum etiam comitate ac ingenii elegantia Principibus Viris acceptus) imagines delineavit, quas si consulto ac considerate perpendas, mirando studio exsculptas esse dixeris ab artifice, nulla in re ab artis præscripto aberrante, Cupidinis enim capitis ac Psyches vultus corporisque lineamenta, pertenuè amiculum, quo operiuntur, nebula raritatem levi textura imitans, translucent, felici quadam audacia difficillimæ rei, in anaglypho opere, imitationem assecutus videtur, quam nemo ex tot sculptoribus ausus est in aliis gemmis nedum marmoribus tentare, si duas (ex iis, quas nobis videre contigit) excipias, amethystum scilicet, caput exhibentem semiobnuptum Ptolemæi Auletis, Egypti Regis, in thesauro, dum vixit, Regiæ Principis Ducissæ Aurelianiensis, quam gemmam Dissertatione illustravit V. Cl. Baudelotius, ac Chrysolitum Ferrariæ in Dactyliotheca Marchionis Crispi Ferrariensis, ad Pontificem Max. Legati, cui caput Sabinae Augustæ, simili modo opertum, incisum est.

*Cupido*







On voit donc ici le Sphinx au Corps de Lion, au visage de femme, & aiant des ailes comme un oiseau, selon la Description qu'en fait Palephate (d). Il détourne & penche la tête comme étant accablé de douleur, & il se grâte la tête du pié gauche de derrière. Ce Monstre, au raport de la Fable, avoit été envoyé par les Dieux pour ravager les Champs des Thebains. Il étoit assis sur un Rocher, d'où il proposoit des Enigmes aux passans; & ceux qui ne pouvoient les expliquer, il les mettoit en piéces. Enfin se présenta Oedipe, qui fut assez heureux pour expliquer l'Enigme, ce qui fâcha tellement le Monstre; qu'il se précipita du haut du Rocher. C'est ce chagrin du Sphinx que le Graveur a voulu exprimer, en quoi il a réussi parfaitement. Il paroît avoir été contemporain ou Disciple de Dioscoride, quoi qu'il n'en approche pas pour la maniere de dessiner & d'ordonner une figure. Il mérite pourtant d'être loué pour l'exactitude avec laquelle il a représenté les ailes de ce Monstre proportionnées à la grandeur de son Corps; en quoi il a fait voir qu'il étoit consommé dans son Art; au lieu que Tryphon, Solon, & plusieurs autres Graveurs ont donné au Sphinx des ailes beaucoup trop petites à proportion de sa grandeur.

(d) Dans le récit des fables entre les Mythologues, après Hyginus, liv. 1. p. 113.

L X X.

# LES NÔCES DE CUPIDON ET DE PSYCHE.

OUVRAGE DE TRYPHON,

*Gravé sur une Sardoine.*

*Du Cabinet du feu Comte d'Arundel, à présent appartenant aux Héritiers du feu Chevalier Jean Germain, à Londres.*

Cette Sardoine, où sont représentées les Nôces de Cupidon & de Psyché gravées par Tryphon, avec un art admirable, a été publiée pour la première fois par M. Spon (a) d'après le Dessin qu'en avoit tiré Pyrrhus Ligorius, Antiquaire très célèbre, qui étoit entre les mains de Bagarre. Pour nous, nous avons vu la Pierre même dans le Cabinet du feu Comte d'Arundel à Londres, qui appartenoit alors au Chevalier Jean Germain; & nous en donnons ici les figures exactement dessinées d'après l'Original, par M. Netscher, non moins habile dans cet Art, que distingué par sa politesse, qui le fait aimer de tout ce qu'il y a de gens de distinction. Et en effet, si on les considère attentivement, on reconnoitra qu'elles ont été gravées avec la dernière exactitude, & que le Graveur n'y a omis aucune des Régles de son Art. On y voit le Visage de Cupidon & de Psyché au travers du Voile qui leur couvre la tête, & qui est si délié qu'il n'en cache presque aucun trait: ce qui est très difficile & très hardi, sur tout dans un Ouvrage de Gravure en Pierre. C'est aussi ce qu'aucun Graveur ni Sculpteur n'a jamais osé entreprendre d'imiter, je ne dis pas seulement sur le Marbre, mais même sur les Pierres gravées, si l'on en excepte deux que j'ai vues, dont l'une est une Amethyste représentant la tête à demi voilée de Ptolémée Auletes Roi d'Egypte, dans le Trésor de feu Madame la Duchesse d'Orléans, que M. Baudelot a expliquée par une Dissertation particulière. L'autre est un Chrysolite qui se garde à Ferrare dans le Cabinet du Marquis Crispi, autrefois Envoyé auprès du Pape, où est gravée la Tête de l'Imperatrice Sabine, couverte de la même maniere.

(a) Recherches Curieuses, p. 87, & dans les Mélanges Antiq. p. 7.

*Cupido alatus, capite tantum velato apertoque vultu, ad dexteram Psyche visitur, tutorem, conjugalis amoris symbolum, manibus pectori admotum, tenens, cum eo Psyche est pudibunda, ac alis papilionis notabilis, pellucido velo toto corpore operta, sed singulis membris perspicuis; ut illud Petronii aptari possit (b):*

(b) Satyr.  
p. m. 17.

*Æquum est induere nuptam ventum textilem?  
Palam proflare nudam nebula linea?*

*Cupidinem ac Psychen non catena, ut dixerat Sponius, sed margaritarum linea alligatos, conjugii vinculum indicante, ducit Hymeneus, qui sinistra manu prelongam facem, Paranymphe etiam munere fungens, humero suo applicatam fert, & ante hunc alius, (alati autem omnes sunt) nuptialem thorum parat, alius conjuges sequitur, calathum, pomis gravem, supra eorum capita manibus elatum, sustinet, in Dianæ enim festo die (Caniphoria Græci vocabant) puellæ nuptiarum cupide canistros hosce offerebant; Amor hic alarum extremis pinnis retortis ac crispis insignis est, quas imitati videntur plerique veteres Græci artifices insignes, ac inter recentiores pictorum princeps Raphaël Sanctius Urbinus in Palatii Vaticani ornamentis. De hisce Cupidinis ac Psyche nuptiis plura & ad satietatem Mythologi, quæ referre operæ pretium non duximus.*

F I N I S.



On voit donc ici Cupidon ailé, aiant seulement la tête couverte, mais de manière qu'on lui voit le Visage au travers du voile; il tient devant sa Poitrine une Tourterelle, Symbole de l'Amour Conjugal. A ses côtés est Pŷché qui paroît honteuse de se trouver ainsi avec lui. Elle a des ailes de Papillon, & tout son Corps est couvert d'un voile transparent qui n'empêche pas qu'on ne remarque toutes les proportions de ses Membres, en sorte qu'on peut fort bien lui appliquer ce Passage de Petrone (b):

(b) Satyr.  
p. III. 17.

*Faut-il pas qu'une Mariée  
D'un tissu de vent soit voilée,  
Et qu'aux yeux de l'Epoux un Linge transparent  
Offre tous ses appas, comme sans vêtement?*

Cupidon & Pŷché sont liez, non pas d'une Chaîne, comme dit M. Spon, mais d'un fil de Perles, Symbole du Lien conjugal, par lequel le Dieu Hymen les conduit, portant sur son Epaule une longue torche, qui marque qu'il fait aussi l'office de Paranymphe. Il est précédé d'un petit Amour ailé, comme ils le sont tous, qui prépare le Lit Nuptial; & derrière les deux Epoux, on en voit un autre, qui tient une Corbeille de fruits élevée sur leur tête. C'étoit la coutume anciennement que les jeunes filles qui avoient envie de se marier, offroient de ces Corbeilles de fruits à Diane le jour de sa fête, laquelle étoit appelée par cette raison la *fête des Corbeilles*. Cet Amour a l'extrémité des ailes frisées & recoquillées: ce que plusieurs anciens Ouvriers Grecs des plus celebres ont imité; & entre les modernes le fameux Raphaël d'Urbin, dans les Ornaments qu'il a peints au Vatican. Les Mythologistes parlent au long de ces Nôces de Cupidon & de Pŷché; mais il seroit inutile & ennuyeux de rapporter ici tout ce qu'ils en disent.

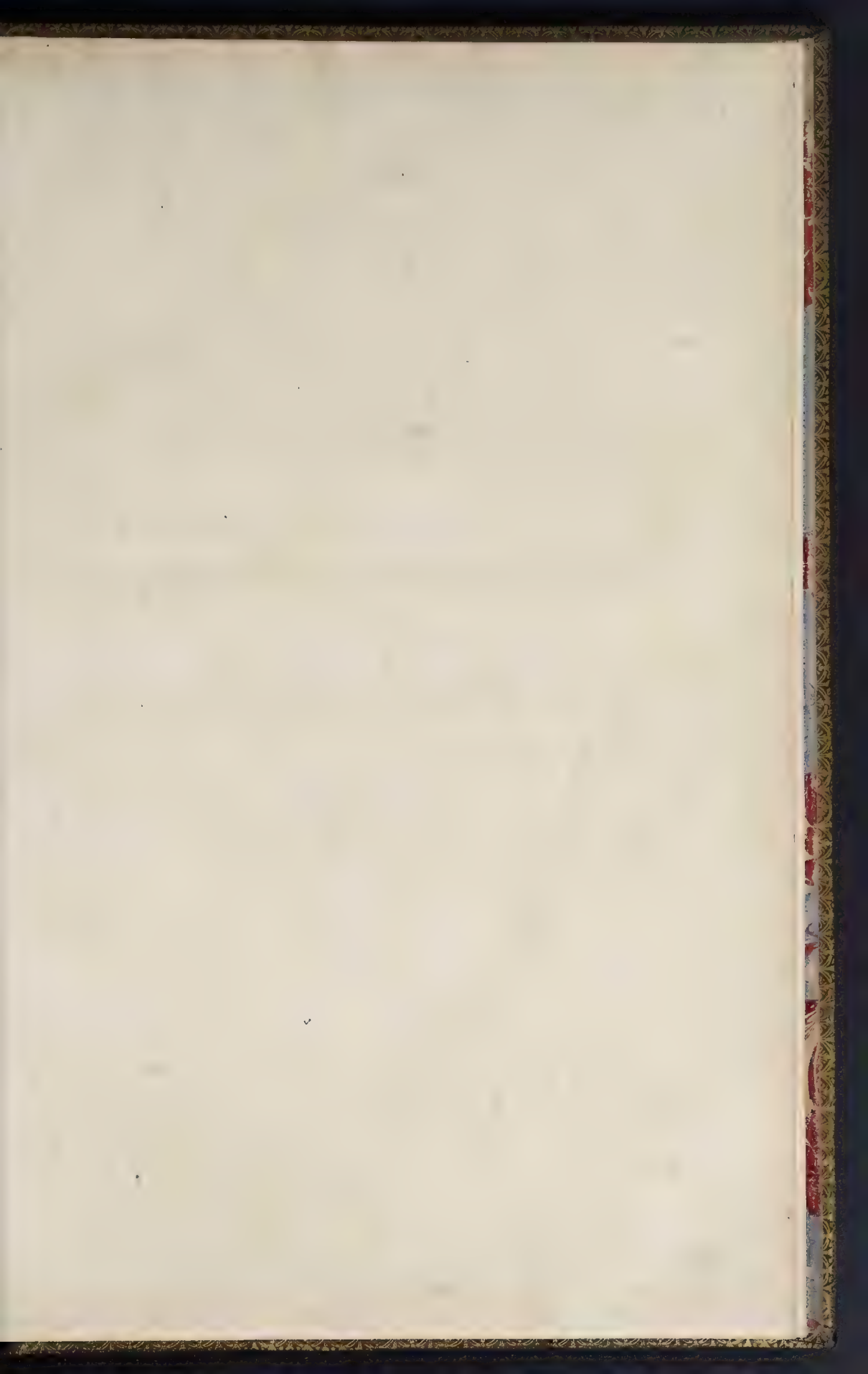
F I N.

# INDEX GEMMARUM.

I.	Hercules Bibax.
II.	J. C. M. Aurelius Antoninus Aug.
III.	Priamus.
IV.	Socrates.
V.	Caput Ignotum.
VI.	Amor Leonem domant.
VII.	Mus.
VIII.	Apollo.
IX.	Hercules Buphagus.
X.	Minerva Salutifera.
XI.	Taurus Procumbens.
XII.	Diana Montana.
XIII.	Minerva Salutifera.
XIV.	Jupiter.
XV.	Eques Graecus.
XVI.	Quadriga.
XVII.	Diana.
XVIII.	Aesculapius.
XIX.	Ptolemaeus Philopator.
XX.	Faunus Bacchans.
XXI.	Gladator Rudarius.
XXII.	Bacchus & Ariadne.
XXIII.	Hercules Juvenis.
XXIV.	Adonis.
XXV.	Cesar Augustus.
XXVI.	Augustus, Divi Filius.
XXVII.	Mecenas.
XXVIII.	Mercurius.
XXIX.	Diomedes Palladio potius.
XXX.	Perseus.
XXXI.	Hercules Cerberum vinciens.
XXXII.	Germanicus Cesar.
XXXIII.	Julia Augusta, D. Tui Aug. Filia.
XXXIV.	Minerva.
XXXV.	Diomedes cum Ulyss.
XXXVI.	Diana Venatrix.
XXXVII.	Harpocrates.
XXXVIII.	Philosophi Caput.
XXXIX.	Cleopatra.
XL.	Tamens Dionysiacus.
XLI.	Victoria in Biga.
XLII.	Caput Senile.
XLIII.	Leda.
XLIV.	Faunus.
XLV.	Mus.
XLVI.	Hercules Olivarius.
XLVII.	Achilles Cytharædus.
XLVIII.	Achilles Cytharædus.
XLIX.	Bacchant.
L.	Eques Marinus.
LI.	Thesius.
LII.	Fauni Caput.
LIII.	Amor Leonem domant.
LIV.	Diomedes Palladio potius.
LV.	Alexander M. Macedo.
LVI.	Phocion.
LVII.	Neptunus.
LVIII.	Satyrus Caput.
LIX.	Hercules Musarum.
LX.	Silenus.
LXI.	Diomedes Palladio potius.
LXII.	Mecenas.
LXIII.	Medusa.
LXIV.	Cupido.
LXV.	Medusa.
LXVI.	Amor Leonem domant.
LXVII.	Meleager & Atalanta.
LXVIII.	Hercules cum Jole.
LXIX.	Sphinx.
LXX.	Nuptia Cupidinis & Psyche.

# TABLE DES FIGURES.

I.	Hercule Buteur.
II.	J. C. M. Aurele Antonin, Empereur.
III.	Priam.
IV.	Socrate.
V.	Tête Inconnue.
VI.	L'Amour domptant un Lion.
VII.	Muse.
VIII.	Apollon.
IX.	Hercule Mange-Bœuf.
X.	Minerve secourable ou Déesse de la Santé.
XI.	Taureau couché par terre.
XII.	Diane des Montagnes.
XIII.	Minerve secourable ou Déesse de la Santé.
XIV.	Jupiter.
XV.	Cavalier Grec.
XVI.	Quadriges.
XVII.	Diane.
XVIII.	Esculape.
XIX.	Ptolemée Philopator.
XX.	Faune en Humeur Bacchique.
XXI.	Gladiateur Rudaire.
XXII.	Bacchus & Ariadne.
XXIII.	Hercule en sa Jeunesse.
XXIV.	Adonis.
XXV.	Cesar Auguste.
XXVI.	Auguste fils de Jules Cesar.
XXVII.	Mecenas.
XXVIII.	Mercur.
XXIX.	Diomedes aiant enlevé le Palladium.
XXX.	Persee.
XXXI.	Hercule liant le Cerbere.
XXXII.	Germanicus Cesar.
XXXIII.	Julie Fille de l'Empereur Tite Auguste.
XXXIV.	Minerve.
XXXV.	Diomedes avec Ulyss.
XXXVI.	Diane Chasseresse.
XXXVII.	Harpocrate.
XXXVIII.	Tête d'un Philosophe.
XXXIX.	Cleopatre.
XL.	Le Taureau Dionysiaque.
XLI.	La Victoire sur un Char à deux Chevaux.
XLII.	Tête de Vieillard.
XLIII.	Leda.
XLIV.	Faune.
XLV.	Muse.
XLVI.	Hercule Couronné d'Olive.
XLVII.	Achille jouant de la Lyre.
XLVIII.	Achille jouant de la Lyre.
XLIX.	Bacchant.
L.	Cheval Marin.
LI.	Thelée.
LII.	Tête de Faune.
LIII.	L'Amour domptant un Lion.
LIV.	Diomedes aiant enlevé le Palladium.
LV.	Alexandre le Grand de Macedoine.
LVI.	Phocion.
LVII.	Neptune.
LVIII.	Tête de Satyre.
LIX.	L'Hercule des Muses.
LX.	Silene.
LXI.	Diomedes emportant le Palladium.
LXII.	Mecenas.
LXIII.	Meduse.
LXIV.	Cupidon.
LXV.	Meduse.
LXVI.	L'amour domptant des Lionnes.
LXVII.	Meleagre & Athalante.
LXVIII.	Hercule avec Jole.
LXIX.	Le Sphinx.
LXX.	Les Noces de Cupidon & de Psyche.







82









SPECIMEN 21-B  
171

GUTHRIE GENEALOGICAL SOCIETY



